

భారతి

సాహిత్య మాసపత్రిక
జూన్ 1978

హృదయ కమలం

దాశరథి

సిముక సాతవాహనుడి నాణాలు

పరబ్రహ్మ శాస్త్రి

తుహిన తోరణము

సత్యనారాయణ శాస్త్రి

జానపద గేయం - వ్యవస్థ

లక్ష్మీనారాయణ శర్మ

మానవతా రాగంతో

రంగారావు

కొమరాజు వెంకట లక్ష్మణరావు

వేంకటరావు

యంగపురుషుడు మార్క్స్

కృష్ణారావు

అకలి

కోయిల పాత పాట పాడదు

శివప్రసాద్

ఇంకా సామాన్యార్థ, శశికాంత్ శాతకర్ణి, లక్ష్మీదేవి, వేంకటేశ్వర్లు, రామచంద్ర,

కేశోర్ బాబు - అశోక్ బాబు, నిఖిలేశ్వర్, పార్థసారథి ఇతరుల రచనలు

వ్యవస్థాపకులు

దేశోద్ధారక నాగేశ్వరరావుపంతులు

R

భారతి

మాస పత్రిక



శివలెంక శంభుప్రసాద్

సంపాదకుడు

(1938-1972)



జూన్ 1978

సంపుటము : 55

సంచిక : 6

విడివత్రిక వెల రూపాయిన్నర

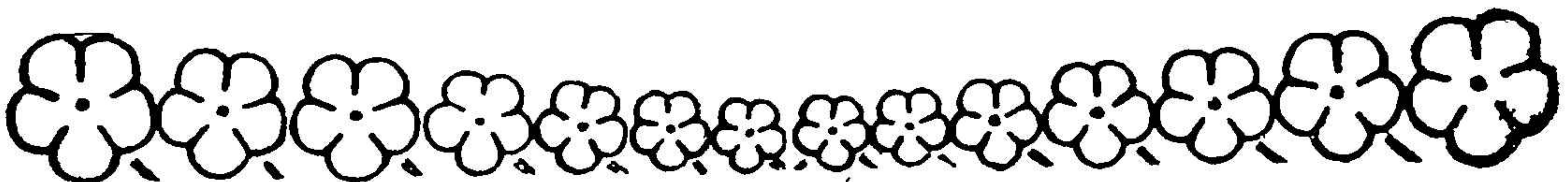
ముఖ్యమంత్రి సచివాలయంలో ప్రజల ఫిర్యాదుల విభాగం

ప్రభుత్వం దగ్గర పరిష్కారం కాకుండా ఉండిపోయిన తమ మహజర్లను గురించి ప్రజలు ఫిర్యాదులు, విజ్ఞాపన పత్రాలను ఆందజేయడానికి వీలుగా ముఖ్యమంత్రి సచివాలయంలో ప్రత్యేకంగా “ప్రజల ఫిర్యాదుల విభాగం” ఏర్పాటు చేయబడింది. హైదరాబాదులోని సచివాలయంలో సాధారణ పరిపాలన శాఖ కొత్త భవనంలోని రెండవ అంతస్తులో ఈ విభాగం పనిచేస్తున్నది.

తమ ఫిర్యాదులు, విజ్ఞాపన పత్రాలు పంపదలుచుకున్న వారు పనికి సంబంధించిన వూర్తి సమాచారం, ఇదివరకు జరిగిన ఉత్తర ప్రత్యుత్తరాల వివరాలతో మూడు ప్రతులు శ్రీ కె.కె.మొయినుద్దీన్, ప్రభుత్వ ఉపకార్యదర్శి, (ఫిర్యాదుల విభాగం), ముఖ్యమంత్రి సచివాలయం, హైదరాబాదు - 500022 కు పంపించవలసిందిగా కోరుతున్నాము.

డైరెక్టరు, సమాచార, పౌరసంబంధశాఖ, ఆంధ్రప్రదేశ్ ప్రభుత్వం, హైదరాబాదు.

9/78-79



విషయానుక్రమణిక

జూన్ 1978

హృదయకమలం	డా. వాశరథి	4
నిగూఢంగా నిదిగే అశ్వత్థం	శ్రీ శశివాంత్ శారకర్ణి	5
భ్రమర విరాసము	“సామాన్యార్థ”	6
మానసతారాగంధో	శ్రీ మాదిరాజు రంగరావు	9
ప్రాకృత వాఙ్మయంలో రామకథ	శ్రీ తిరుమల రామచంద్ర	11
మధ్యతరగతి మందహాసం	శ్రీమతి ఎం. వి. లక్ష్మీదేవి	18
కాగిలి	శ్రీ ఎమ్. పార్థసారథి	19
లకలి		
కోయిల సారపాపపాడదు	డా॥ ముదిగొండ శివప్రసాద్	28
నల్లవాని చైతన్యం : ఆఫీస్ లో పెల్లుచికిన ప్రజాసాహిత్యం	నిఖిలేశ్వర్	29
జానపదగేయం — వ్యవస్థ	శ్రీ కుంటుముక్కల లక్ష్మీనారాయణశర్మ	33
మేలుకొలుపులు	శ్రీ బులుసు వేంకటేశ్వరులు	36
యుగపురుషుడు మార్క్స్	శ్రీ వి. కృష్ణారావు	37
తుహిన తోరణము	శ్రీ మధునాథంతుల సత్యనారాయణశాస్త్రి	40
పద్మం	శ్రీ కే. కిశోర్ బాబు	41
	శ్రీ కే. అశోక్ బాబు	
కౌముద్రాజు వేంకట లక్ష్మణరావు టీవీకి ఎంపిక	కళాప్రపూర్ణ నిమిషాలు వేంకటరావు	47
సిముక సాతవాహనుడి నాణాలు	శ్రీ పి. వి. పరబ్రహ్మశాస్త్రి	51
కలగూర గంప		56
గ్రంథ విమర్శలు		71

హృదయ కమలం

డాక్టర్ దాశరథి

నరుని ఉరములోని నవ హృదయం
పరమేశ్వరుని పాణిం ధమం
సృష్టించే సమయాన దైవం కుమ్మరి
సృష్టించిన తరువాత అతడే కమ్మరి
గుండె అనే ఈ కొలిమి
మండుతుంటేనే బలిమి
ఉచ్ఛ్వాస నిశ్వాసాలు
సంకోచ వ్యాకోచాలు
జననం నుంచి మరణం వరకు
జనులు జీవించడం కొరకు;
సుఖంలో దుఃఖంలో
సుషుప్తిలో జాగృతిలో
ఉషలో నిశలో
నదకలో పడకలో
గడబిడ చేయని దడ దడ
తడబడబోనిది ఆ నడ
నిమిషం ఆగని ఆ కళపెళ
నిలుపును మన కన్నులలో తళ తళ
విరిసిన కమలం హృదయం
జననం, దానికి ఉదయం;
మరణమే సాయం సమయం
అప్పటిదాకా అభయం!
పుట్టుక నుండే పయనం
గిట్టిననాడే శయనం
ఈ దేహం దేవాలయం
ఈ గుడిలో దీపం హృదయం
మండే ప్రాణ జ్వాల
గుండెకు తేజోమాల

రుధిర గంగ కది హిమాలయం
కరుణా గౌరికి శివాలయం
కవి కలాన్ని కదపాలన్నా
కృషికుడు హలాన్ని నడపాలన్నా
లయ తప్పక నర్తకి నాట్యం చేయాలన్నా
శ్రుతి తప్పక గాయని గానం చేయాలన్నా
ఎముకల సీకుల గదిలో మెదిలే
హృదయం చలనం వున్నన్నాళ్లే
మానవ మేధాశక్తికి అందని
మహా విచిత్రం మానవ హృదయం
నిలవకు హృదయం! నీకు వందనం!
నీదీ నాదీ రుధిర బంధనం!
ప్రేయసీ స్రేయుల తీయని ప్రణయం
మహా కవులలో మంజుల కవనం
సేనా వాహిని చేసే కదనం
వీటికి ప్రాణం నీ సంచలనం
మాపై అలగకు అపుడే ఆగకు
మంచి పనులను మధ్యన ఆపకు
నవ మోహనమై నా వాహనమై
ఉరగము కంటే తురగము కంటే
అనలము కంటే పవనము కంటే
వేడిగ వాడిగ వెళ్ళెదవు
చతురస్రంలో సాగెదవు
కాల పథంలో కదలెదవు
అలసట యెరుగక ఉరికెదవు
గమ్యం చేర్చుట నీ ధర్మం
కాదంటావా మా కర్మం!

మనిషి మనిషిలో నీ వుండాలి
కనికరమన్నది కలిగించాలి
హృదయం లేనిది మనిషేకాదు
ఉదయం లేనిది పగలే కాదు
నశ్వరమైనది నర జీవితము
శాశ్వతమైనది సత్కవిత్వము;
సత్కవిత్వమును సాధించుటకు
నీ తోడ్పాటే మా వాంఛితము

నీ రుధిరంలో నా బ్రతుకున్నది
నా అధరంలో నీ పిలుపున్నది
నేస్తం! నీవే నాకు సమస్తం
నీ చలం నా నవ్య కవిత్వం
జీవన సహనపు హోతపు నీవే
జీవుల పాలిటి నేతపు నీవే
రుధిర సరసిలో విరియు కమలమా!
సుధ లందించే మధుర హృదయమా!

నిగూఢంగా ఎదిగే అశ్వత్థం

శ్రీ శశికాంత్ శాతకర్ణి

విరిగిన బడి పహరీ గోడల నానుకుని నిటారుగా ఎదిగి
నింగి అంచుల్ని అందుకొంటోంది అశ్వత్థ వృక్షం
బడిలోని పిల్లల సామూహిక పఠనాల రౌదను మోసుకొస్తూ
ఆల్లిబిల్లిగా వీచే గాలి మిలమిల మెరిసే
అశ్వత్థపు ఆకుల కళ్ళను రాకగానే
ఎక్కడలేని క్రమశిక్షణతో మెల మెల్లగా
తెరలు తెరలుగా వీస్తుంది
విస్తరించే శాఖోప శాఖలతో నిటారుగా
ఎదిగే అశ్వత్థం క్రింద
నూపప్పు జీళ్ళు మామిడితాండ్ర అమ్మకొనే ముసిల్ద
ఎదుగు పొదుగూ ఎప్పుడో ఆగిపోయిన
సృద్ధ గోమాతలా
ఎవరూ పట్టించుకోని జాలిగొలిపే దృశ్యం!
ముసిల్ది తన నెరసిన వెంట్రుకలతోటి
అశ్వత్థం తను రోజూ చిగిర్చే ఆకులతోటి
ప్రతి సంవత్సరం బడిలోంచి వెళ్ళే పిల్లల్ని
బడిలోకి వచ్చే పిల్లల్ని తెల్కిస్తాయి!

బడిలోంచి బయటకు వెళ్ళిన పిల్లలు సంవత్సరం నెక్కి
యౌవనపు సువిశాలమైన డాబామీద పిల్లి మొగ్గ లేస్తారు
అమ్మ ఒడి బయటి నుండి బడిలోకి వచ్చిన పిల్లలు
పై క్లాసుల శిక్షల శిఖరాలకు ఎగబాకుతారు!
కాని బడిలోంచి పిల్లల సామూహిక పఠనాల రౌద
ఆగకుండా నిరంతరం వీస్తూనే ఉంటుంది
నిటారుగా ఎదిగిన అశ్వత్థం మరింత నిటారుగా ఎదిగి
మరిన్ని శాఖలతో మరింతగా విస్తరిస్తుంది
అశ్వత్థం క్రింద ముసల్ది మాత్రం
అప్పుడప్పుడు నెత్తిమీద పడిన ఎండన ఆకుల్ని
దులుపుకుంటూ
జీళ్ళమీద మామిడి తాండ్రమీద వాలిన
ఈగలను తోలుకుంటూ
చురణంతేని బడిగంటలా అలాగే ఉంటుంది!

[కవీ, తాత్త్వికుడు, రచయిత, మేధావి
శ్రీ ఆర్. ఎస్. సుదర్శనం గారికి]

భ్రమ ర విలాసము

‘సామాన్యార్థ’

వన వర్ణనము :

శా॥ మాలా పాతము నిండనందు విరిసెన్ మందార పుష్పంబులున్
మాలల్ జందము బొందవిచ్చె సగమున్ మల్లెల్ గడున్ సొంపుగా
శీలంబున్ విడిపోక నవ్వి ముకుళించెన్ గొన్ని పుష్పంబులున్
కాలంబున్ గడచున్; మనంబు బడయున్ గానంగ సంతోషమున్॥

మ॥ అహహా ! యివ్వన మేమి భాగ్యమున రానందెన్ గడున్ జందముల్
ఇహమందున్ మరియొక్కటేది సరిరాదిద్దీని సా దర్యమున్
సహనంబున్ నశియింప నీర్వ్యపడెగా సఖ్యంపు తోటల్ గడున్
అహమున్ గల్గగ నొప్పుచుండె వనమద్దచ్చోట రమ్యంబుగన్॥

చ॥ ఇరవుగ బారుచుండె సెలయేరులు కొండల నుండి దూరమున్
గరళ గళుండు వల్ల తను కాలము దీర సతేడ్చు నట్లుగా
సరసులు మెచ్చుదాని నతి సంతసమందగ; నెగైబా
పురములు శబ్దమున్ వినగ పోవగ ధైర్యము నాకసంబుకున్॥

విలాసములు :

తే॥ గీ॥ భ్రమర మొక్కటి మకరంద సాంఘ జేత
పలు సుమములతో నొప్పెడు వనములోన
తీపి దేనియఁ గ్రోలుచు దృష్టిదీర
యిచ్చ వచ్చినటుల విహరింప జొచ్చె॥

తే॥ గీ॥ తేటి పయనంబు పవనుండు దెల్పినంత
పూలు రాలుచు గొన్నియు పులకరించె
తేటికిన్ స్వాగతమును దెల్పనెంచి
గౌరవములో రమ్మలు కదలసాగె॥

తే॥ గీ॥ ప్రక్కనున్న మావిచిగురు వదిలిపెట్టి
ఝమ్మనుచువ్రాలె మల్లెపూరెమ్మపైన
పూవులోన దేనెన్ గ్రోల పోయెనంత
వేశ్య ననుభవింపంబోవు విటుని పగిది॥

- కం॥ ఒక యీగ పోయెన తట
చకచకమని వేస చిగురు చవి చూచుటకున్
సకపకమని నవ్వ చెయలు
ముకుళించిన మోముతోడ ముందుకు బోయెన్ //
- కం॥ ఎడిలెను పుష్పము లన్నియు
గడ గడ మని సారమంత కాసము జేతన్
గుడిచిన మధుకర మంతట
వెడంగఁ దన కోర్కెదీర విజయము దొడన్ //
- మ॥ అరవిందానన సోయగంబు గని తానానందమున్ బొందియున్
లరసిందంబును భ్రాంతి నొంది భ్రమరంబాసక్తితో దానితో
సరసం బాడగ జేరె ధుమ్మనుచు దా జారత్వమున్ జూపగన్
కరుణన్ లేకయు వీచగాలి వదిలెన్ గంచన్ గడున్ బాధతో //
- కం॥ మధువులు గ్రోలుట కొరకై
మధు పంజేతెంచి వ్రాలె మందారముపై
విధి చిత్రమదేమి చెపుదు
మధువున్ మును ద్రానియుండె మధుకర మొకటిన్ //
- మ॥ సరమేశున్ సతిఁ గోరుచుండె గిరిపై భరతుడు సాంగత్యమున్
సరమేశుండును దాని తెల్పికొనగన్ పంపింప వార్తన్ గడున్
సరసంబున్ దను నెంచె తేటి నిలలో సద్వార్త వాహుండుగా
వరమివ్వన్ సతి నైక్యమందె వనితన్ బ్రార్థింపగా దేటినిన్ //
- కం॥ అతనుండు బాధ వెట్టగ
రలి సల్పెను పుష్పములతో భ్రమరము దోటన్
అతి చిత్రము కామ సుఖము
సతి యొక్కతె సోలిపోయె సతిపటు లందున్ //
- మ॥ నయనానందము గల్గగా ననుములో నైపుణ్య మొప్పాగన్
లయ బద్ధంబుగ తేనెటీగలు సముర్లాసంబుతో గనమున్
నియమంబున్ జెడకుండ జేసెనవియున్ నేర్పున్ గడింపంగనే
భయమున్ లేకయు సంచరించె నవియున్ భక్షింప నాహారమున్ //
- మ॥ నాసిక గుడ్డె నొక భ్రమణంబును భ్రాంతియు చెంది వేగమా
కాసము మబ్బులందు గడుకారగుఁ జీకటి కల్గియుండగా
వేసము వేసియుండ నరవిందము నంటి సుఖంపు నింతయున్
పూసల శబ్దముల్వినగ పుప్పొడి యన్కొని యామె యేడ్వగా //
- శా॥ గ్రోలన్ దేనెను తిర్గుచుండె వనమున్ కోలాహలంబౌ ధ్వనిన్
సోలంగన్ కుసుమాలు దేచి కడుపున్ స్థూలంబునౌ దేహమున్

శాలన్ బాననజేసి మత్తుగల యజ్ఞానుండు భంగిన్ గడున్
కాలంబున్ మితిమీరి పోవ తిరిగెన్ కామంబు లందున్ చనున్ //

ఆ॥ వె॥ ముద్దు కృష్ణుడూదు మురళి నాదమువోలె
వాణి చేతనున్న వీణ వోలె
మధుకర స్వనంబు మదికి హాయిగొలిపి
చేర్చె మమ్ము దివికి సేదదీర //

మ రణ ము :

చం॥ అరుణపు వర్ణమండగను నాకము నెంతయొ సుందరంబుగా
వరలుచు సూర్యుడంతటను పశ్చిమ దిక్కుకు తాను నేగగా
శరమ లఁ దాల్చి మనమధుడు చంద్రుడు వచ్చెను కుల్కులొడ న
స్ఫరల రతింప దేవతలు పాన్పును జేరగా బీకటంరట్టన్ //

కం॥ చేరెను మధుకర మంతట
సారింపక దృష్టి గగన సదృశ మందున్
ఊరించు దేనె గ్రోలగ
'రా రా!' యని పిల్చు తామరలొతా దూరెన్ //

ఉ॥ తామరరేడు నిష్కమణ దాల్చిగ నాకసిమందు నప్పడున్
తామర మూసి పోగమలి రప్పియు బంధనమందె దేటియుం
దామరరేడు రాగ మరునాడును పోవదలంచె నద్దయున్
తామర పీకి లొక్కెనతి దారుణ హింసనా యేనుగొక్కటిన్ //

ము గిం పు :

కం॥ గమనము లేకనె నిర్చితి
మమిరంబుగ కలుగ మాకు నాశ్చర్యంబున్,
ప్రమణ ప్రమణము మిక్కిలి
రమణీయత కల్గియుండె రంజిలు దొడన్ //



మానవతా రాగంతో

శ్రీ మాదిరాజు రంగారావు

ఎదురుగా నిలచి ఉంది చైతన్యశిఖ

వెనుకనే దాగి ఉంది రాత్రి,
దూర దూరం విస్తరించిన భయంతో
ఒదిగి ఒదిగి ఉంది నీల గగనం.

ఈ ఊణాలు వికసించేను
శుచియై అనురాగ మయమై
పరిమళిస్తూ మనసులో
సంస్కార మృదు రూపంతో
ముసుగు తొలగి, వికృతి వీడి
ప్రకాశిస్తోంది రోదసి,
పల్లవించి హృదంతో
ముఖం ఎత్తి తేజంతో.

కాలం కదులుతోంది మెల్లగా
ఆద మరచి ఊగే తీగెల్ని
సవరిస్తూ కిటికీ ప్రక్కగా
స్పృశిస్తూ లే నుదురు గోమగా.

నా చుట్టూ గుంపులుగ పిట్టలు
కలకలమని ఉదయం కాగానే
తెలివిగా ఎగిరి అంతలో తిరిగి
వస్తాయి తిండి వేళకొకటొకటి.

అతృప్తి లశాంతి ముద్రలలో దూరంగా
మంచు పొరలు కరగించే అనల ముఖంతో
ఒకటి కప్పుకొని శిరస్తాణాలపై
గొరిల్లావలె చెట్లలో చిన్నగిరులు.

వెలుగు రెక్కలతో ఎగసి
యుద్ధవిమానం వలె సూర్యుడు
వెదరురున్నాడు అందని నీడల్ని
ఒక్కొక్కవైపున ఒక్కొక్క పూట.

ప్రకృతిలోని ప్రతి దృశ్యం
తలచిస్తూ ఎదో ఘటన

కదలేను కాలం

బింబిస్తూ మానవ వర్తనం.

చెట్ల బుజాలపై నిల్చిన ఒకాశం
మనిషి కోర్కెలపై వెలసిన భవిష్యత్తు,
ఒకదానికన్నా మరోటి ఒక్కొక్కచోట
అంతమైనట్లు తోచేను అనంతమై.

నిశ్శబ్దం వేలాడే ముఖాలతో
నా వైపే చూస్తాయి దిక్కులు,
మంచు కరగిన కళ్ళతో
వెలుగు నిండిన గుండెతో.

క్షణాల ఘర్షణలో ఉద్గమించి
ఒక స్ఫులింగం దహిస్తుంది బ్రతుకును,
క్షణాల యోగంలో నిర్గమించి
ఒక కిరణం వెలిగిస్తుంది బ్రతుకును

ఏదో గుహలో గడిపే మనస్సుకు
సోపనీ మనషీ గాలి వెలుగు
స్వేచ్ఛా జీవితంలో ప్రతిక్షణం
చిత్రానికి రేఖాగలి బిందువు.

తనలో ఒక ప్రపంచంతో
మెలకువలో జీవిత నాక
నిదుర ను డి లంగరెత్తితే
సాగ వలసిందే ప్రయాణం !

ఎంతరోతైతేనేం ? ఎంత పొడవుంటేనేం ?
ఒక్క నానచాలు చేరడానికి తీరం,
సూర్యుడెంత తీవ్రకిరణుడైతేనేం ?
మబ్బు చుక్కచాలు చూపు నివ్వడానికి.

షగలు సచ్చిన ఎదురుదారినే
వస్తుంది నిశ తప్పని సరిగా
జారిన నిదుర వెనుక నుండే
వస్తాయి రోబొమ్మలు కలగా

రాత్రి సమీపించిందో ? లేదా ?

రవి దగ్ధమైనాడన్న వార్త,
ఉదయం పొడనూపిందో లేదో

బ్రతికే ఉన్నాడన్న గాథ

చిత్రం ఏమంటే భాయి !

రెండు బరువుల్ని మోసేది

ఒకే గాలి మనిషి పాపం !

నిలిస్తేగా ఒకచోట నిలకడగా.

నడుం వంచి ఎత్తే వరకే

సగం పైనుండి దాటేను రోజు

పదం ఎత్తి వేసేవరకే

సగం నీడ సాగేను సనసన్నగా

జీవితాన్ని మరలినూ

ఎగటి నిదుర కలనుండి

వాస్తవాన్ని చిత్రిద్దాం

వెలుగులతో మెలకువతో.

మన అడుగుల చిహ్నాలే మనకు

దూరమవుతాయి ప్రయాణంలో

నిల్చి దారికి ఆభరణాలై

సాగే వారికి సంకేతాలై

ఇంత దుమ్ము ఎగజిమ్మి కళ్ళలో

తప్పుకొని పోయే సాయంసంధ్య.

ఇంతలో ఉంటుంది నా చూపులో

ఒదిగి జీరాడే కేశధునితో.

ధమనుల్లో ఉగ్రశక్తి నర్తనంతో

పాలాల్లో శ్రమాగారాల్లో గనుల్లో

కర్షకులు, కార్మికులు బ్రతుకు వాలకాలు

శిశిరంలో చిటారున కొమ్మల్లో చుక్కలు !

కళ్ళు పైకి ఎత్తితే మెరపులు

ఒక మూల మినుకుమనే ఊహలు.

కళ్ళు దించితే క్రిందికి శిఖలు

చీకటిలో తలెత్తిన ఈ హలు.

అజ్ఞానం ! దారిద్ర్యం ! మాధ్యం !

గోడలు ఎత్తైనవి ఎదురుగా !

బ్రతుకు చుట్టూ సాగి శ్రేణులుగా

తెలీదావల ఏముందీ, లేందీ !

ఏ అణుస్ఫుట్టికే చిహ్నాలతో

ఎగసినా సంస్కృతీ కేతనం

నాగలి కొడువలి పలుగూపార !

యుగాలుగా అదేస్థితి ఇక్కడ !

బండలు తొలిచి సౌందర్యం సృజించి

రాత్రి వలెనే పడి ఉన్నాడు మనిషి

అడవులు కొట్టి నాగరకత నిర్మించి

లడవినలె పెరిగే ఉంది మనస్సు.

స్వేచ్ఛ దొరకని మానవులతో

సంకెళ్ళు విడని ఊహలతో

అందం కోల్పోయేను నాగరకత

బ్రతుకు పై వేలాడుతూ నీడలు !

పెరిగిన కొద్దీ అనుభవ ప్రపంచం

దూర దూరం పోయేను సాలిమేరలు

కదలిన కొద్దీ అనుభవ తీరాన

సాగుతూ వచ్చేను నీటి అలలు.

ఈ మనిషి చేతులూ కాళ్ళూ

అలవాటుపడి సంకెళ్ళకు

ఈ మనిషి ఊహలూ చేష్టలూ

అలవాటుపడి దాస్యానికి

ఉన్నవోటునే భ్రమిస్తూంటే

సంతతి సంతతికీ అదే ! చరిత్ర.

సంక్రాంతి రంగవల్లులవలె

ప్రతి బిందువునూ కలుపుతూ

చిత్రమైన సంఘటనలతో

సాగిపోయే బ్రతుకులో

బిందువు నిల్వడంతో స్థితిరూపం !

రేఖ కదలడంతో చిత్ర విశేషం !

ప్రతి వ్యక్తిలోని సృజనశక్తి

ఉద్గమిస్తూ స్వేచ్ఛాగతితో

బ్రతుకులో ఉదయ కళారూపం

రావాలి మానవతారాగంతో.



ప్రాకృత వాఙ్మయంలో రామకథ

ప్రాకృత సాహిత్యంలో రామకథ మూడు పాదాలై పారింది. దీనిలో మొదటి పాదం బౌద్ధ సంప్రదాయానుసారి; రెండవది జైన సంప్రదాయానుసారిగా, మూడవది వాల్మీకి సంప్రదాయానుసారి. ఈ మూడింటినీ సంగ్రహంగా నివేదిస్తున్నాను : 1

ఏ దైవ దుర్విపాకమో, ఏ బుద్ధి జాడ్య జనితోన్మాదమో గాని, బౌద్ధ జైన సాహిత్యాలు వాల్మీకి రామాయణ సుధా స్వాదన పంచితాలయాయనే దుఃఖంతో ఈ వ్యాసం ప్రారంభిస్తున్నందుకు మీ మన్నన వేడుతున్నాను. దైవ దుర్విలసితం కాకపోతే బౌద్ధులు, జైనులు వాల్మీకి రామాయణాన్ని అమూలకంగా, అనపేక్షితంగా మార్చవలసిన అవసరంలేదు. రామకథతో తమ మతంవారు అక్కష్ట లపుతారనే భయంతో ఈ మార్పులు చేశారా? - అనే సందేహమూ కలుగుతుంది. కాని, రామాయణ భారతాల వంటి మహోన్నత వస్తువులను విడనాడడానికి వారి నునస్సు ఒప్పులేదు; వాటిని స్వయంత్రం చేసుకోవాలనే ఉత్కంఠ మరొక వైపు. కనుకనే దానికి మార్పులు, చేర్పులు కూర్చి స్వయంత్రం చేసుకొన్నారు; కాని రాము వాస్తవ రసా స్వాదన పంచితాలయ్యారు; తదనంత ప్రజలను పండితులను చేశారు.

బౌద్ధ రామ కథలు

ప్రాకృత సాహిత్యంలో మనకు లభించే అతి ప్రాచీన రామకథ బుద్ధ జాతక కథలలోనిది. జాతక కథలు బుద్ధ భగవానుని పూర్వ జన్మ గాథలు. ఇవి బుద్ధ భగవానుడు ఆయా సంవత్సరాలలో అను యాయులకు చేసిన ఉపదేశాలకు ఉదాహరణగా చెప్పివని బౌద్ధుల సంప్రదాయం. ఈ జాతక కథలు మొత్తం 150. వీటిలో రామకథకు సంబంధించిన మూడు కథలు మేము పూర్తిగా చిస్తున్నాం. మిగిలిపోయిన రామకథా ప్రస్తావన చిహ్నిస్తున్నాయి. జాతక కథల నిర్వహణ పద్ధతులన్నవర్తూ, లతీతవత్తు, సమోధానం రూపంలో ఉంటుంది. ప్రచుర్యున్నవర్తూ - ప్రచుర్యున్న వస్తువు - వర్తమాన కథ. లతీతవత్తు - లతీతవస్తువు - లతీత కథ. సమోధానం. సమయోధానం - జాతక కథకు వర్తమాన కథతో సామంజస్యం.

దశరథ జాతకం

పైన పేర్కొన్న మూడు జాతక కథలలో మొదటిది దశరథ జాతకం. ఇది 'జాతకట్ట వణ్ణన' లో ఉన్నది. దీని సారాంశం ఇది :

ఈ కథను బుద్ధ భగవానుడు జేతవనంలో విహరిస్తున్నప్పుడు, తండ్రి మరణించిన ఒక గృహస్థుని ఉద్దేశించి చెప్పినది. ఈ గృహస్థు పితృ శోకంతో వెరివాడయి తన పనులన్నిటినీ విడనాడు రాడు. ఈ సంగతి తెలిసి శాన్త ఆ గృహస్థు ఎంటికివెళ్లి లతనితో "ఉపాసక, పౌరాణిక పండితులు - పూర్వం పండితులు తండ్రి మరణించినా దుఃఖించలేదు, లేశమాత్రమయినా" అంటాడు. తర్వాత, ఆ గృహస్థు అనురోధంతో పూర్వజన్మ కథ వివరిస్తాడు భగవానుడు. ఇది వర్తమాన కథ.

అతీత కథ ఇది :

పూర్వం వారణాసిలో ధశరథుడు ధర్మప్రకారం రాజ్యం చేస్తుంటాడు. ఆయనకు 16 వేల మంది భార్యలు. వారిలో పట్టపురాణికి ఇద్దరు కుమారులు, ఒక కుమార్తె జన్మించారు. పెద్ద కుమారుని పేరు రామ పండితుడు; రెండవ వాని పేరు లక్ష్మణ కుమారుడు; కుమార్తె పేరు సీతాదేవి. కొంతకాలానికి పట్టపుదేవి కాలధర్మం చెందింది. ఆమె పోయిన తర్వాత రాజు చాల సేపటి వరకు శోకాభిభాతుడై పుంటాడు. అమాత్యులు బోధించిన మీదట రాజు తెలివి తెచ్చుకొని అపర కర్మలు చేయించి, మరొకతెను పట్టపురాణిగా అగ్రమహిషి బ్యాణంలో చేసుకొంటాడు. ఆమెరాజుకు ఇష్టురాలు, మనోరంజకురాలు అయింది. ఆమెకు ఒక కుమారుడు కలుగుతాడు. అతని పేరు భరతుడు. పుత్ర వాత్సల్యంతో రాజు "భద్రే నీకు ఒక వరమిస్తాను. కోరుకో" అంటాడు. ఆమె వరం తీసుకుని, కుమారునికి ఏడు సంవత్సరాలు వచ్చేటప్పటికి రాజసన్నిధికి వచ్చి, భరతుని కిచ్చిన వరం జ్ఞాపక పరచి, "పుత్రునికి రాజ్యము దయచేయుము" అని కోరింది.

రాజుకు చాల కోపం వచ్చింది. "దుర్మార్గురాలా, నీవు వశిస్తావు. నా కుమారులిద్దరు అగ్నిస్కంధాలవలె ప్రకాశిస్తున్నారు. వారిని వదిలి నీ కుమారునికి రాజ్యం యాచిస్తున్నావా?" అని బెదిరిస్తాడు. రాణి నునస్సు చెదరి శయనాగారం చేరి తలుపు బిడాయిండు కుంటుంది. తర్వాత ఆమె భరతు తన కుమారునికి రాజ్య మిచ్చుని రాజును వేధిస్తూనే వుంటుంది.

[సత్యసాయి విద్యా సంస్థవారు 1977 మే 19 నుంచి 25 వరకు లైట్ వీల్ లోని శ్రీ సత్యసాయి కళాశాలలో ఏర్పాటు చేసిన రామాయణ సుధాలహరి సదస్సులో వదిలిన వ్యాసం]

రాజు ఆమెకు వరమివ్వక “స్త్రీలకు కృతజ్ఞత లేదు. వాళ్లు ద్రోహం తలపెడుతారు. ఈమె మోసంతో రాజముద్రక వేసి నా కుమారులిద్దరిని సంహరిస్తుందేమో! లలాటిది జరుగరాదు” అనుకొని, రామపండితుని, లక్ష్మణ కుమారుని పిలిపించి, మీరిక్కడ వుంటే అపాయం సంభవించవచ్చు. కనుక నిదో సామంత రాజ్యంలోగాని, అడవిలోగాని నివసించండి. నా అనంతరం వంశ పరంపరాగత మయిన రాజ్యం గ్రహించండి” అని చెప్పి, జ్యోతిష్కులను పిలిపించి, తన ఆయుః ప్రమాణం గురించి అడుగుతాడు. పన్నెండు సంవత్సరాలని వారు విన్నవిస్తారు. పిదప రాజు “నాయన లారా, మీరు నేటినుండి పన్నెండు సంవత్సరాలు ఎక్కడయినా వుండి, తర్వాత తిరిగివచ్చి చత్రధారణచేయండి” అని చెప్పాడు. అప్పటికి రాముని చల్లి గతించింది.

వారు సరేనని తండ్రికి నమస్కారం చేసి రాజభవనంలోని వారు కన్నీరు కార్చుతుండగా ప్రవాసానికి ఉద్యుక్తులవుతారు. సీతకూడ తండ్రి అనుమతితో వారివెంట బయలుదేర తుంది. వారు తమ వెంటవచ్చే పరిజనాన్ని వెనక్కు మళ్లించి హిమాలయాలకు వెళ్లుతారు. అక్కడ జలాలు, ఫలాలు మొదలయినవి సులభంగా దొరికేవోట వారు ఆశ్రమం నిర్మించుకొని కందమూల ఫలాలతో జీవనం గడుపుతారు. లక్ష్మణకుమారుడు, సీతాదేవి రామపండితునితో “నీవు మాకు పితృస్థానీయుడివి. కనుక నీవు ఆశ్రమంలో వుండు. మేము కందమూల ఫలాలు తెచ్చి నిన్ను పోషిస్తాము” అంటారు. రామపండితుడు ఆశ్రమంలోనే ఉంటాడు. వారిద్దరూ అతనికి సేవచేస్తారు.

అక్కడ వారణాసిలో దశరథుడు పుత్రశోకంతో జ్యోతిష్కులు చెప్పిన పన్నెండేళ్లు దాటకముందే తొమ్మిదవ ఏటే మరణిస్తాడు. అపరకర్మల పిదప భరతకుమారుని అభిషేకానికి అమాత్యులు అడ్డంకులు పెడుతారు. “రాజ్యచ్ఛత్రాధిపతి ఆరణ్యంలో నివసిస్తున్నాడు” అనీ అంటారు. ఆ మాటలకు భరతుడు “రామపండితుణ్ణి వనంనుంచి పిలుచుకొని వచ్చి చత్రధారణం చేయిస్తాను” అని యోచించి, పంప రాజలాంఛనాలతో, చతురంగ బలంతో బయలువెడలి, రామపండితుని ఆశ్రమం తెలుసుకొని, దానికి కొంతదూరంలో సైన్య శిబిరం ఏర్పాటు చేసుకొని, లక్ష్మణుడు, సీత కందమూలఫలాలకోసం వెళ్లిన సమయంలో రామపండితుని ఆశ్రమంచేరి, సుప్రతిష్ఠితమైన సువర్ణ విగ్రహంవలె నిశ్చింతగా ఉపవిష్టుడైన రామపండితుని చూచాడు. పిదప అతని సన్నిధికి పోయి, ప్రణామంచేసి ఒక ప్రక్కన నిలిచి రాజు మరణవృత్తాంతం తెలిపి అమాత్యులతోసహా రాముని పాదాలకడ వారి రోదనం చేయసాగిరాడు. రామపండితుడు చింతించలేదు, రోదనం చేయలేదు. ఆయన ఆకృతిలో వికారం తోపలేదు. రామపండితో నేవసోచి, నరోది

సందేహకు సీతా లక్ష్మణులు కందమూల ఫలాలతో తిరిగి వస్తారు. రాముడు తనలో “ఇతడు చిన్నవాడు. నాకు ఉన్నంత

దృఢిమ కలవాడు కాదు. తండ్రి మరణవార్త నూటిగా తెలిపితే శోకావేశంతో గుండెలు ఆగిపోవచ్చు. కనుక వీరిని జలాశయానికి పంపి, ఈ వృత్తాంతం తెలుపుతాను” అని భావించి, ఎదుటఉన్న నీటిపట్టు చూసి, “మీరు ఆలస్యంగా వచ్చినారు. నీటిలో దిగి స్నానం చేయండి”.

“ఏథ లక్ష్మణ సీతాచ ఉభో పితరధోదకం,
ఏవాయం భరతో ఆహ రాజా దశరథోమతో.”

దశరథ మహారాజు మరణించారని భరతుడు చెబుతున్నాడు అన్నాడు. తండ్రి మరణవార్త విని వారిద్దరూ తెరివి కోల్పోయారు. ఇలా మూడుసార్లు వారు మూర్ఛపోతారు. అమాత్యులు వారిని నీటిలోనుంచి ఇవతలకి తెస్తారు. రాముడు ఏమాత్రమూ శోకించనందుకు భరతునిపి ఆశ్చర్యం కలుగుతుంది. ఆయన శోక రహితుడై వుండడానికి కారణమేమిటో అడుగడచాడు, అడిగాడు. రాముడు అనిత్యలా స్వరూపం వివరించాడు.

కేన రామా సృభావాన సోచితద్వబ్దం న సోచసి,
పితరం కాలకతం సుత్వా న తంపసహతే దుఃఖం ?

అని భరతుడు ప్రశ్నిస్తాడు.

యం న సక్కాపాలేయం పోగేన లపతం బహుం,
సకిన్స విజ్ఞా మేధావీ అత్తానం ఉపలాపయే.
దహరావహి వృద్ధాచ యేబాలా యే చపండితా,
అద్ధా చైవ దవిద్ధా చ సచ్చే మచ్యు పరాయనా -
షలానమివ పక్కానం నిచ్చం పవతనా భయం,
ఏవం జాతానం మచ్యానం నివ్యం మరణతో భయం.
సాయమేకే న దిస్సంతి పాతోదిట్టా బహుజ్జనా,
పాతోఏకేన దిస్సంతినాయం దిట్టా బహుజ్జనా
పరిదేవయ మానోచే కంచితత్తం ఉపబ్బహే
సమ్మాత్తో హింసమత్తానం క ఇరచేనం విసక్షణో.
కిసో వివణ్ణో భవతి హింస మత్తా న మత్తనో,
న తేన పేరా పాలేంతి నిరత్థాపరి దేవనా.
యథా సరణ మాదిర్తం వారినా పరినిట్టయే
ఏవమపి ధీరో సుతవా మేధవీ పండితో నరో.
బిప్పముస్సతితం సోకం వాతో తూలం వమంసయే
ఏ కోవ మచ్చో అచ్చేతి ఏకోవ జాయతేకులే,
సంయోగ పరిమాత్తేన సంభోగా సబ్బపాణినం
తస్సా హి ధీరస్స బహుస్సత్తస్య
సంపస్సతో లోకమిమం పరంచ,
అజ్ఞాయథమ్మం హృదయం మానంచ
సోకా మహంతాపి న తాప యంతి,
సోహం దస్సంచ భోక్కుచ
భరిస్సామిత నాతకే

సేసం సంపాలయిస్వామి
కచ్చమేవం విధానతో.

అర్కత్ —

ఎంత విలపించినగూడ నెవని జీవి
తమ్ము నిలువదో వానికై తనకుదాను
బుద్ధిచుంతు పీడలు పొందనేల !
పడుచువారలు వృద్ధులు పండితులును
నిండు మూర్ఖులు, ధనికులు, నిర్దనులును
అందరును మృత్యువొందుదు రనుట నిజము.

అవనిజమునుండి పడిపోదునను భయంబు
ఫలమునకునుండు నిత్యము: ప్రభవమొందు
మనుజునకు నిత్యచుండును మరణభయము.
ఉదయమున చాల గనబడుచుండ్రు జనులు
సందెవేళకు నుండరు కొందరంగు,

సందెవేళను గనబడు జనుమునందు
ఒక్కడుం గూడ గనబడ దుదయవేళ —
మూడులగువార లేడ్చుచు మొత్తుకొనుచు
కష్టపడ లాభవేశము కలుగునేని
ఉత్తములుగూడ నేడ్చుచు మొత్తుకొంద్రు.

తనకుదా హింసించుకొనుచు నెంతయును
దుఃఖించు నాతండు దుర్వర్ణుడగుచు
పాగులుచు నున్నచో పోషణం బగునె
మృతునకు? ఏడుపు వితథమ్ము సుమ్ము!—
ముట్టుకొన్నంతనే గృహమునకు నిప్పు
సరిలముల వార్చివేసెడి వందమునను
దూది పింజను వాయుచు తోలునట్లు
తోడనే జ్ఞాని దుఃఖమున్ దోలవలయు—

ప్రాణి ఏకాకిగా ప్రభవించుచుండు
ఒకడు కుటుంబాన నుదయించుచుండు
సంయోగ పరిములు సర్వభోగములు—

ఇహపర లోకాల నెవడు ధ్యానించు
అష్టజగద్దర్శ మవగత మెవనికి
ఆ బహుశ్రుచురీరు నధిక శోకంబు
స్నేతము బాధింప జాలదునుమ్ము—
యోగ్యులొ వారల నొసగుచునుండు
భోగవైభవములన్; పోషించుచుండు
బంధువులన్; పెదవారి పాలింతు
కరణీయమిదె బోధ కల్గువారలకు—

(శివశంకరస్వామి ఆనువాదం)

అని రామపండితుడు అనిత్యతా ప్రకాశనం చేసి ధర్మోపదేశం చేస్తాడు. అక్కడ ఉన్నవారంతా అది విని శోక విరహితులవుతారు.

అప్పుడు భరత కుమారుడు రామపండితునికి ప్రణామంచేసి, “వారాణసి రాజ్య పరిపాలనం నిర్వహించండి” అని వేడుకొంటాడు.

రాముడు భరతునితో “లక్ష్మణ కుమారుని, సీతాదేవిని పిలుచుకొని పోయి రాజ్యపాలనం చేయి. పన్నెండు సంవత్సరాల తర్వాత రాజ్యంచేయవలసిందని నాతో నాయనగారన్నారు. నేనిప్పుడే అక్కడికి వస్తే జనకాజ్ఞా పరిపాలనంకాదు. మిగిలిన మూడు సంవత్సరాలూ గడచిన పదవ నేను వస్తాను” అని దృఢంగా చెబుతాడు.

భరతుడు ససేమిరా పరిపాలనకు అంగీకరించడు. బలవంతం చేస్తాడు, రాముణ్ణి రమ్మని. అప్పుడు రామపండితుడు “నేను రానంతవరకు ఈ పాదుకలు రాజ్యం గడుపుతాయి” అని తన తృణ పాదుకలు తీసి ఇస్తాడు. అప్పుడు భరతుడు, సీత, లక్ష్మణుడు పాదుకలను తీసుకొని రామపండితునికి ప్రణామంచేసి, సపరివారంగా వారాణసి చేరుతారు. మూడు సంవత్సరాలకాలం పాదుకలను ప్రతి నిధిగాడుచి రాజ్య పరిపాలనం జరుపుతాడు భరతుడు.

అమాత్యులు ఈ తృణ పాదుకలను సింహాసనంపై పెట్టి అభియోగాలకు తీర్పు చెప్పేవారు. తీర్పు సరిగా లేకపోతే పాదుకలు పరస్పరం కొట్టుకుంటాయి. (పరిహాణతి); నిర్ణయం సరిగా జరిగితే, సశాంతంగా ఉండేవి.

రామపండితుడు మూడు సంవత్సరాల తర్వాత అరణ్యవాసం చాలించుకొని వారాణసి చేసి ఒక ఉద్యానవనంలో ప్రవేశించాడు. ఆయన రాక తెలుసుకొని భరతుడు అమాత్యులతోపాటు వచ్చి, స్వాగతం చెప్పి రాజ్యం అప్పగిస్తాడు. రాముడు సీతను పట్టపు రాణిని చేసి, పట్టాభిషిక్తుడై, అలంకృతమైన రథమెక్కి నగర ప్రదర్శించేసి, సుచంద్ర ప్రాసాదం పైఅంతస్తుచేరి 16 వేల సంవత్సరాలపాటు ధర్మానుసారంగా రాజ్యంచేసి, చివరకు స్వర్గగామి అయినాడు.

దశవన్య సహస్యాని సట్టి వన్య సతానిచ
కంబుగీవ మహాబాహు రామౌరజ్జమకారయి.

స మో ధా నం :

బుద్ధభగవానుడు ఈ ధర్మోపదేశం చేసి జాతకాలు రెండింటినీ—జన్మలు రెండింటినీ—సరిపోల్చాడు—“ఆ కాలంలో మహారాజు శుద్ధోదనుడు దశరథుడు; మహామాయ రామపండితుని తల్లి; రాహులుని తల్లి సీత; ఆనందుడు భరతుడు, నారిపుత్రుడు లక్ష్మణుడు; పరివారం బుద్ధపరిషత్తు; నేనే రామపండితుడిని” అని.

ఈ కథ విన్న తరువాత గృహస్థుకు స్రోతావర్తి ఫలంసాంది దుఃఖ దూరుడవులాడు. (461)

ఈ దశరథ జాతకం రామకథా మూలస్వరూపమని పలువురు విద్వాంసుల భావించడంవల్ల, దీనిపై వాద వివాదాలు చాల చెలరేగాయి. ఈ జాతకకథ లిఖిస్తున్న ‘జాతకట్టవల్లనా’ అనే గ్రంథం

క్రీస్తుశకం 5వ శతాబ్దపు సింహళీయ గ్రంథానికి పాఠీ అనువాదం. ఈ సింహళీయ గ్రంథం ప్రాచీన పాఠీ గాథల టీక. పై పేర్కొన్న రామపండితుని ఉపదేశంలోని గాథల వంటివి భగవద్గీతలో కాన వస్తాయి.

జాతస్యహి ధ్రువో మృత్యుః ధ్రువః జన్మ మృతస్యచ,
తస్మాద పరిహర్యేర్థే సత్వం చోచితు మర్హసి. (2-27)

ఈ జాతక కథలోని “ఫలా నామివ పక్కానం” అనే గాథ రామాయణంలోని

యథా ఫలానాం పక్వానాం నాన్యత్ర పత నాద్యయం,
ఏవం సరాణాం జాతానాం నాన్యత్ర మరణాద్యయం. (2-107-17)

శ్లోకంతో పోలుతున్నది. ఈ కథలోని జలక్రియ గాథతో రామాయణంలోని జలక్రియతో సంబంధం ఉన్నదని స్పష్టం. రామాయణంలో రాముడు లక్ష్మణునితో ఇలా అంటాడు:

“భరతో దుఃఖ మాచష్టే స్వర్గతిం పృథివీ పతేః, 15
జలక్రియార్థం తాతస్య గమిష్యామి మహాత్మ నః, 20
సీతా పురస్తాత్ వ్రజతు త్వమేనా మభితో వ్రజ,
అహం పశ్చార్థ మిష్యామి గతిర్హ్యేషా సుదారుణా. 21”

లక్ష్మణా, రాజా మరణించాడనే దుఃఖ వార్తను భరతుడు చెబుతున్నాడు. తండ్రికి నీళ్లు వదలడానికి వెళ్తున్నాను. సీత మొదట వెళ్లనీ. నీవు ఆమెకు ముందుగా వెళ్లు. నేను వెంటవస్తాను—అని—

“యదేకో జాయతే జంతు రేకేనచ వినశ్యతి” అనే రామాయణ శ్లోకంతో

“ఏకోవ మచ్చో అచ్యేతి ఏకోన జాయతే కులే” అనే గాథ పూర్తిగా పోలుతున్నది.

“ఒక దశవస్య సహస్యాని” అనే గాథ రామాయణంలోని

“దశ వర్ష సహస్రాణి దశవర్ష శతానిచ
భ్రాతృభి స్సహిత శ్రీమాన్ రామోరాజ్య మకారయత్
(6-131-106)

మహా భారతంలోని రామోపాఖ్యానంలోను

దశవర్ష సహస్రాణి దశవర్ష శతానిచ
రాజ్యం కారితవాన్ రామః తతస్తు త్రి దివంగతః
(3-147-38)

శ్యామో యువా లోహితాక్షో మత్తవారణ విక్రమః
దశవర్ష సహస్రాణి రామోరాజ్య మకారయత్.
(12-29-54)

హరి వంశంలోను

“దశవర్ష సహస్రాణి దశవర్ష శతానిచ
అయోధ్యాధిపతి ర్భూత్వా రామోరాజ్య మకారయత్.
(1-41-151)

ఈ పోలికలను బట్టి వాల్మీకి రామాయణ ప్రభావం దశరథ జాతక కథపై వుందనడం స్పష్టం

అనామక జాతకం

రామ కథ లభించే రెండవ జాతకం అనామక జాతకం. ఈ జాతక కథను క్రీస్తుశకం మూడవశతాబ్దిలో కాంగ్—సేంగ్—హుఈ అనే చీనా పండితుడు చీన భాషలోనికి అనువదించాడు. దీని మూల భారతీయ పాఠం లభించలేదు. చీన భాష నుంచి మరల ప్రాకృతానికి అనూదితమైంది.

ఈ జాతకకథలో రామాయణ పాత్రల ఉల్లేఖమేమీ లేదు. కాని, సీతారాముల వనవాసం, సీతాపహరణం, జటాయువృత్తాంతం, వారి సుగ్రీవుల యుద్ధం, సేతుబంధం, సీత అగ్నిపరీక్ష వీటన్నిటి ప్రతీకలూ ఉన్నాయి. ఈ కథలోని విశిష్టాంశ మేమిటంటే, రాముని సవతితల్లి వరంపై తండ్రి అరణ్యానికి పంపాడు. రాముడు తన మేనమామ దండెత్తి వస్తాడని విని రాజ్యం వదల అడవికి వెళ్ళుతాడు. రాముని ధనుష్టంకారం విన్నంతనే వారి భయపడి పరుగెత్తిపోతాడు. బోధిసత్తువును వారిని ఎధించాడని చెప్పడం బొద్దులకు ఇష్టంలేదు.

ఈ జాతక కథ సారాంశమిది :

ఒక జన్మలో బోధిసత్తువుడు గొప్పరాజు. అతడు నాలుగు ఉత్తమ గుణాలు -- దానం, ప్రియవచనం, న్యాయం, సమదర్శిత కలవాడు సమస్త జీవులను రక్షించేవాడు. అతని మేనమామకూడ రాజు. అతని లజ్జాహీనుడు, లోభి, నిర్దయ, దుష్టుడు. బోధిసత్తువుని రాజ్యం అపహరించడానికి అతడొక పెద్ద సైన్యం సిద్ధం చేశాడు.

బోధిసత్తువుని రాజ్యసంచాలకులు కూడ పెద్ద సైన్యం సిద్ధపరచారు. బోధిసత్తువుడు ఆ సైన్యాన్ని పరిశీలనూ కేవలం నా స్వార్థం కోసం ఇంతమంది ప్రాణాల తీయడం ఎందుకు ? నేను రాజ్యం వదలి వెళ్లిపోతే సమస్త దేశమూ రక్షితమవుతుంది అని వారితో అన్నాడు. పిదప అతడు మంత్రులకు రాజ్యం అప్పగించి, రాణితోపాటు అడవులకు వెళ్ళాడు. అతని మేనమామ బోధిసత్తువుని రాజ్యంలో ప్రవేశించి, ఆక్రమించుకొన్నాడు. ప్రజలకు చాల కష్టం కలిగింది.

బోధిసత్తువు ఒక కొండమీది వనంలో నివాసం ఏర్పరచుకొన్నాడు. సముద్రంలో దుష్టుడైన నాగరాజు ఉన్నాడు. వాడు ఛద్రముషి వేషం ధరించి, రాజు కందమూల ఫలాలు తేవడానికి వెళ్ళినప్పుడు ఆశ్రమానికి వచ్చి రాణిని అపహరిస్తాడు. సముద్రానికి దారి రెండు కనుమల మధ్యన ఇరుకుగా వుంది. కొండమీద ఒక పెద్ద పక్షి వాలివుంది. అది తన రెక్కలు విప్పకొని నాగరాజు దారిని అడ్డగించింది నాగరాజు ఆ పక్షి కుడిరెక్కను త్రేవరికి, దానిని కూలవేస్తాడు. సముద్రంలోని చీన ద్వీపానికి వెళ్ళుతాడు. సీతను చెరిలో పెట్టుతాడు.

కందమూల ఫలాంత తిరిగివచ్చిన రాజు ఆశ్రమంలో రాణి లేకండడం చూచి చాల దుఃఖపడుతాడు. ధనుర్బాణాలు ధరించి రాణి అన్వేషణ కోసం పర్వతాలు గాఢస్థాడు. అప్పుడు ఒక నదీ తీరంలో అతనికి ఒక పెద్ద కోతి కనబడుతుంది; అది చాల వ్యాకులంలో ఉన్నది. తానొక రాజునని, తన సినతండ్రి రాజ్యం గుంజుకొని తనను తరిమివేశాడని, తనకెవ్వరూ మిత్రులు లేరని, రాజు అడిగినమీదట ఆ కోతి చెబుతుంది. రాజు ఆ కోతికి తన కష్టాలు తెలుపుతాడు. వారిద్దరూ పరస్పర సహాయం కోసం వాగ్దానా చేసుకుంటారు. తర్వాత రాజు ధనుస్సు అల్లెత్రాడును మీటా. బాణం సంధించాడు. ఆ టంకారం వినగానే కోతి సినతండ్రి భయకంపితుడై రాజ్యం వదిలి పారిపోయాడు.

కోతి రాణిని వెదకడానికి తన స్నేహితులను పంపింది. కోతులు అన్ని దిక్కులకూ వెళ్లాయి, వెదకడానికి. వెదుకుతుండగా, వారికి ఒకదెబ్బతిని కూలిపోయిన పక్షి కనబడుతుంది. ఒక నాగరాజు రాణిని ఎత్తుకొని పోయాడని ఆ పక్షి చెబుతుంది. సముద్రం దాటడం ఎలాగని కపిరాజుకు సందేహం కలిగింది. అప్పుడు ఇంద్రుడు చిన్న కోతిరూపంతో వచ్చి, “ప్రతి కోతి ఒక్కొక్క గుండు మోసు కొని వచ్చి, సముద్రంలో పడవేయాలని ఉత్తర్వు చేయండి. దానితో సముద్రంలో ఒక దారి ఏర్పడుతుంది. మీరు సుఖంగా నాగరాజు దీపం చేరుకోవచ్చు” అని సలహా చెబుతుంది.

కోతులు ఆ విధంగానే వారధి కట్టి, సముద్రం దాటి నాగ దీపం చుట్టునుట్టారు. నాగరాజు విషమయమైన పొగమంచును ఉత్పన్నం చేస్తాడు. దానితో కపులంతా భూమిపై ఒరిగిపోయారు. చిన్న కోతి (ఇంద్రుడు) ఒక దివ్యవృక్షానికి కోతులకు వాసన చూపాడు. వారు మార్గతేరి ఆరోగ్యవంతులయ్యారు. అప్పుడు నాగరాజు పెద్ద తుఫానును కల్పించి కారుమేఘాలతో సూర్యుణ్ణి కప్పివేశాడు. ఉరుములు, మెరుపులు. మెరుస్తున్న మెరుపే నాగరాజుని చిన్నకోతి (ఇంద్రుడు) కపిరాజుకు తెలియజేస్తాడు. అప్పుడు రాజు ఒక బాణంలో నాగరాజును చంపివేస్తాడు.

తర్వాత చిన్నకోతి రాణిని చెరనుంచి విడిపిస్తాడు. ఇంతలో రాజు మేనమామ మరణించినట్టు వర్తమానం చేరుతుంది. స్వరాజ్యానికి తిరిగి వెళ్లుతాడు. రాణి రాజును వదిలి చాలకాలం పరపురుషుని ఇంట్లో వుండని జనం ఆడిపోసుకుంటారు. అది విని రాజు “నీవు పరగృహంలో చాలాకాలం వున్నందున నీ ప్రవర్తన గురించి జనం సందేహ పడుతున్నారు. నిన్ను స్వీకరించడం వంశమర్యాదను, సంప్రదాయాన్ని బట్టి ఎంతవరకు ఉచితం” అని రాణిని ప్రశ్నిస్తాడు. “నేను ఒక నీచుని అధీనంలో ఒక గుహలో వున్నాను. కాని, బురదలో పంకజంలాగ ఉన్నాను. నాలో సతీత్వం వుంటే, భూమి పగిలిపోవుగాక!” అని రాణింటుంది. ఆ ప్రకారమే భూమి నెర్రలు వారింది. “చూచారా, నా సతీత్వం ప్రమాణితమైనది” అని రాణి నిరూపిస్తుంది. రాజు, రాణి ధర్మనిష్ఠులు గనుక, రాజ్యం లోని అన్ని వర్గాలు తమ ధర్మాన్ని ఆచరిస్తూ వుండేవి.

ఈ అతీత కథ చెప్పిన పిదప బుద్ధభగవానుడు భిక్షువులతో ఇలా అన్నాడు:—“ఆ రాజును నేనే రాణి గోప. మేనమామ దేవదత్తుడు. ఇంద్రుడు మైత్రేయుడు. బోధనత్వం ఆచరణ శాంతి పారమిత ఎల్లలు లేనిది.”

ఈ జాతక కథ రామాయణ పాత్రలను చెప్పకపోయినా, పూర్తిగా వాల్మీకి రామాయణ కథకు అనుకరణమేనని వేరుగా చెప్పనక్కరలేదు.

మూడవది దశరథ కథానకం :

చీనా భాషలోని త్రిపిటికాలలో ‘తా-పా-త్సంగ్-కింగ్’ పేరుతో 121 అవధానాల సంకలన మొకటి వుంది. ఇది క్రీస్తు శకం 472లో చీనీ భాషలోకి అనూదితమైంది. దీని పాఠీమూలం లభించడంలేదు. ఈ అవధాన సంగ్రహంలో కనిష్కుని ప్రసక్తి అనేక కథలలో ప్రధానంగా వుండడంవల్ల ఈ అవధాన కథలు క్రీస్తుశకం రెండవ శతాబ్దంలో రచితమై వుంటాయని పండితుల ఊహ. ఈ అవధానాలలో ‘దశరథ కథానకం’ ఒక్కటి. ఈ కథలో సీతగాని, మరే రాజకుమారిగాని లేకపోవడం విశిష్టత. కథానస్తువు ఇది :—

పూర్వం ఒకప్పుడు మానవుల ఆయుస్సు పదివేలేండ్లు ఉండేది. ఆ కాలంలో జంబూద్వీపంలో దశరథుడనే రాజు రాజ్యం చేసేవాడు. ఆయన పట్టమహిషికి రాముడనే పుత్రుడు కలిగాడు. రెండవ భార్యకు ఒక కుమారుడు. అతని పేరు రామణుడు. (లోమన-లక్ష్మణ)...రామునిలో నారాయణ శక్తి వుండేది. మూడవ రాణికి భరతుడు, నాల్గవరాణికి శత్రుఘ్నుడు పుట్టారు.

మూడవ రాణిమీద రాజుకు చాల ప్రేమ వుండేది. ఒకనాడు రాజు ఆమెతో “నీవు ఏమైనా కోరుకో. నేను నా సంపద, పూర్తి బొక్కసం ఇవ్వడానికి సిద్ధంగా వున్నాను” అన్నాడు. రాణి ప్రసక్తి అవసరంలేదని అప్పుడు అన్నది. రాజు రోగిగ్రస్తుడయ్యాడు. తాను బ్రతకనని నిశ్చయించుకొని రాజు రామునికి పట్టంకట్టాడు. రాముడు సింహాసనంపై ఆసీనుడు కావడం చిన్నరాణికి కన్ను కుట్టింది. “రాజా, నీవు నాకు పూర్వం ఇచ్చినవరం ఇప్పడివ్వండి. రాముణ్ణి గద్దెనుంచి దింపి, నా కుమారుడైన భరతునికి పట్టాభిషేకం చేయండి. ఇది నా కోరిక” అని రాజుతో అన్నది. ఇది విని రాజు చాల దుఃఖపడ్డాడు. రాజధర్మానుసారం అతడు తన మాట అప్పదలవలేదు. అప్పుడు రామణుడు (లక్ష్మణుడు) రామునితో తన నారాయణ శక్తిని చూపమని, సవతి తల్లికి విశ్వాసం కలుగుతుందని ప్రార్థిస్తాడు. “తన తండ్రి ఆజ్ఞకు భంగం కలిగించే పుత్రుడు పితృభక్తుడనిపించుకోడు” అని రాముడు శమాధానమిచ్చి మిన్నకుంటాడు.

తన వరానికి కట్టుబడిన దశరథుడు తన కుమారు లద్దరికీ పన్నెండు సంవత్సరాల వనవాసం విధించి, తర్వాత స్వదేశానికి రమ్మంటాడు. అప్పుడు భరతుడు విదేశాలలో వున్నాడు. దశరథుని

మరణానంతరం భరతుడు స్వదేశానికి మరలి వస్తాడు; తల్లిచేసిన పనికి కటకట పడుతాడు. సేనతోపాటు రామలక్ష్మణులున్న పర్వతానికి తరలివెళ్లి, రాజధానికి మరలివచ్చి, రాజ్యపరిపాలన కొనసాగించ వలసిందని రాముణ్ణి ప్రార్థిస్తాడు. “వనవాసంకోసం తండ్రి ఆజ్ఞా పించారు. దానికి భంగం కలిగిస్తే నేను సీతాజ్ఞా పరిపాలకుడని అనిపించుకోను” అని రాముడు సమాధానం చెప్పి, తిరిగి వెళ్లడానికి నిరాకరిస్తాడు.

అప్పుడు భరతుడు రాముని చర్మపాదుకలు (చమ్మపాదుక) కోరుతాడు. వాటిని తీసుకొని అయోధ్యకు తిరిగి వస్తాడు. పిదప చర్మపాదుకలను సింహాసనంమీద పెట్టి రాజ్యకార్యం నిర్వహిస్తాడు. ప్రతిదినం ఉదయ సాయంకాలాలలో పాదుకలకు పూజచేసి, దాని నుంచి ఆజ్ఞ తీసుకొనేవాడు.

క్రమంగా రాముని వనవాసం గడువు పూర్తయింది. రాముడు వనవాసం ముగించుకొని స్వదేశానికి తిరిగి వస్తాడు. భరతుడు రాజ్య భారం స్వీకరించవలసిందిగా రాముని ప్రార్థిస్తాడు. రాముడు మొదట నిరాకరించాడు, కాని, భరతుడు తీవ్రంగా అనురోధం చేయడం వలన స్వీకరించాడు. రాముని రాజ్యంలో అందరూ చమ తమ ధర్మాలు పాటించేవారు. శాంతి, సమృద్ధులు విరాజిల్లాయి.

దశరథ జాతకాన్ని, తక్కిన రెండింటిని - అనామకాన్ని దశరథ కథానకంను - పరిశీలించగా, వీటిలోని రామకథ వాల్మీకి రామాయణంతో చాలవరకు పోలుతున్నది. ‘దశరథ జాతకం’లో రామవన వాసానికి, సీతానుగమనానికి తగిన ఆధారాలు లభించవు. వాల్మీకి రామాయణ కథలో సీత భర్తవెంట వెళ్లడం ఉచితమయినట్లు ‘దశరథ జాతకం’లో చెల్లెలయిన సీతరామలక్ష్మణులవెంట వెళ్లడం ఉచితంగా తోచదు. చెల్లెలిని వివాహమాడడం కూడ విద్యారంగా ఉంది. ఇంతకుముందు పేర్కొన్న గాథలకు రామాయణంలో పోలిక లను బట్టి కూడ ఈ జాతక కథలన్నీ వాల్మీకియే రామకథకు వికృత రూపంగా కనిపిస్తున్నాయి.

పిటకాలలో

ఈ జాతక కథలు గాక పాత్రీతిపిటకాలలో రామకథకు సంబంధించిన కొంత సామగ్రి-గాథలు ఉన్నాయి. వాటిని ఉల్లేఖిస్తాను. వీటిలో సీతా రాముల ప్రస్తావన ఉన్నందున త్రిపిటిక సంకలన కర్తలు వాల్మీకియే రామకథతో బాగా పరిచయమున్న వారనే సుష్టమవుతుంది.

జయద్విస జాతకం

ఇది పాత్రీ జాతకద్వివణ్ణనలో 513 వ జాతకం. దీనిలో 17వ గాథనుబట్టి రాముని వనవాసం హిమాలయాలలో గాక, దండకారణ్యంలో జరిగినట్లు వర్ణించబడింది. ఒక తల్లి తన కుమారునితో ఇలా అంటుంది:-

“యందండ కారణ్య గతస్య మాతా
రామస్సకా సోత్థానం సుగత్తా
తంతే అహం సోత్థానం కరోమి”

“దండకారణ్యవాసి అయిన రామునికి “సుగ్రాతి (సుందరి) అయిన తల్లి ఎలాటి స్వస్త్వయశం - మంగళం చేసిందో నేనూ నీకు అలాటి స్వస్త్వయశమే చేస్తున్నాను.” దశరథ జాతకం ప్రకారం రాముని వనవాస కాలానికి అతని తల్లిలేదు. అక్కడ వనవాసం హిమాలయంలో.

వేస్సంతర జాతకం :-

ఇది 547 వ జాతకం. వేసంతరుని భార్య మద్దీ తన భర్తతో ఇలా అంటుంది:

“అవరుద్దస్సహం భరియా రాజపుత్రస్స సిరీమతో!
తంచాహం నాతిమణ్ణామి రాముని సీతా మనుబృతా.”

(గాథ 541)

నేను శ్రీమంతుడైన, నిర్వాసితుడైన రాజపుత్రుని భార్యను. రాముణ్ణి అనుసరించిన సీత, ఏ విధంగా తన భర్తను ఆదరించిందో నేనూ ఆ విధంగానే ఆదరిస్తాను. దీనినిబట్టి అరణ్యవాసంతో సీతారాముల సంబంధం వతిపత్నీ సంబంధమే కాని సోదరీ సోదర సంబంధం కాదని ధ్వనిస్తుంది.

ఈ ప్రాసంగిక గాథలేకాక రామాయణ ఉపకథల పోలికలున్న జాతకాలు కూడ ఉన్నవి.

సామ జాతకం :-

ఇది 540 వ జాతకం. ఇది రామాయణంలోని అంధముని సూతుడు శ్రవణ కుమారుని దశరథుడు శబ్దవేధి బాణంతో చంపిన కథకు రూపాంతరం. ఈ జాతక కథ అమరావతీ సాందీ, స్తూపాలలో గండరించబడడాన్ని బట్టి దీని జనప్రియత తెలుస్తుంది. సామజాతక కథ సారాంశమిది :

నిషేదకులంలో పుట్టిన దుకూలకు, పారిక హిమాలయంలో ఒక ఆశ్రమంలో ఋషి జీవితం గడుపుతూ వుంటారు. వారికి బోధనత్వం లౌకిక రీతిలో పుత్రుడవుతాడు. వాని పేరు సాముడు. సామునికి 16 సంవత్సరాల వయస్సు వచ్చేవేళకు ఒక పాము కాటుతో తలదండ్రులు అంఘులైపోతారు. అప్పటినుంచి సాముడు తలదండ్రులకు సేవచేస్తూ వుంటాడు.

ఒకనాడు సాముడు నిశ్చకోసం ఏటికి పోతాడు. లక్కడ కాశీరాజు బలియకుడు వదలిన విషవిగ్ధమయిన బాణం తగిలి మరణిస్తాడు. రాజు వెదుక్కుంటూ వచ్చి, జరిగిన సంగతిని సాముని తలదండ్రులకు తెలుపుతాడు. సాముడు మరణ సమయంలో తన బాధకన్నా, తలదండ్రుల దయసియ్యితిని గురించి విలపిస్తాడు. తలదండ్రుల కోరికపై వారిని సాముని కశేబరం వద్దకు రాజు చేర్చుతాడు. అప్పుడు పారిక “నా పుత్రుడు తలదండ్రులకు నిజ

మైన భక్తులయితే, విషంబువ్వు మవుతుంది" అని శపథం - సచ్చక్రియ చేస్తుంది. దుకూలకుడూ లాటి సచ్చక్రియ చేస్తాడు. ఉపదేశకూడ శపథం చేస్తుంది. సామంతునిద్రనుంచి లేచి కూర్చున్నట్లు లేచి కూర్చుంటాడు. రాజును స్వాగతం చెప్పి, "నాకు మూర్ఖుని వచ్చింది. తలదండ్రుల సేవచేసేవారు ఉభయ రోకాలలోను సుఖపడతారు" అని అంటాడు. పిదప పిలియక మహారాజుకు రాజధర్మం ఉపదేశిస్తాడు.

రామాయణంలోని మునికుమారుని తలదండ్రులు, ముని కుమారుడు చాల ఉత్తేజితులవుతారు. చివరకు మునికుమారుడు పునరుజ్జీవితుడు కాదు కాని ఈ రెండు కథలలోను పోక మాత్రమేకాక గాథలలోను, రామాయణ శ్లోకాలలోను శబ్దసామ్యం కూడ కనిపిస్తుంది.

అయం ఏకపదీ రాజా (గధ 19)
ఇయమేకపదీరాజన్ (రామా 2-63-44)
అదూసక వితాపుతా తయో పిక్వాసు నాహతా (గధ 39)
వృద్ధౌచమాతా పితరా అహంవేతేషణా హతః.
(రామా 2-63-32)

వృద్ధపిత దుకూలకుని రావంతుని ఒక కథ రామాయణంలోని ఒక శ్లోకంతో పూర్తిగా పోలుతుంది.
దాని భుంజశ్చ సేవసముల ఫలానిది,
సామో అయం కాలకతో లుదాసం సరిచరః. (గా 85)
కందమూల ఫలం హృత్వా యోమాం ప్రేయసి రాతధిన్,
భోజయిష్యత్యకర్మణ్యం అప్రగ్రహమనాయకమ్.
(రామా. 1-64-34)

ఈ రెండింటికీ మూలం ఒక్కటేనిమో! రామాయణమే ఈ సామజాతకానికి మూలమని నా అభిప్రాయం
వేస్సంతర జాతకంలో పెక్కుచోట్ల రామాయణంలో సోలికలు కనిపిస్తాయి.

వేస్సంతరుడు దానపీఠుడు. అడిగింది ఇచ్చడం అతని ప్రతిజ్ఞ. లకడకమారు దేశక్షేమం గుర్తించి దానపీఠాన్ని దాన మిస్తాడు. దీనికంటే అతనికి రాజు చింతాస రిక్ష విధిస్తాడు. అతని తన సాక్షిలయిన భార్య మర్ది, ఇద్దరు కుమారులు వెంట రాగా అడవులకు, నాలుగు గుర్రాలు రిట్టిని రథంలో బయలుదేరుతారు. దారిలో ఒక బ్రాహ్మణుడు రథం వేరగా ఇచ్చివేస్తాడు అడవిలో వారు నిలుచు ఒక కుమీరంలో నివసిస్తారు. అప్పుడు శక్రుడు (సమడు) కుమారు ప్రాహ్లాణ చేసంతో వచ్చి, వేస్సంతరుని ఇద్దరు కుమారులను, భార్యను దానమిమ్మని కోరి, పొందుతాడు. తర్వాత అ బ్రాహ్మణుడు నిజస్వరూపం తెలిసి, వేస్సంతరుని దానశీలాన్ని ప్రశంసించాడు. కథ సుఖంబువునైంది.

ఈ జాతక కథలో వేస్సంతరుని వన వాసం, వనవాసానికి ముందు దానమివ్వడం, కౌశల్యలాగి వేస్సంతరుని రిక్ష రోదించడం, అమీర చర్మనం, చివర వలె వసుమతారికి వట్టుపం చూపడం

మొదలయిన సోలికలు సామాన్య దృష్టికే కనిపిస్తాయి. సీత అడవికి పిలుచుకొని పోకపోతే నీళ్లల్లోనో, నిప్పులోనో పడి, నిషం పుచ్చుకొని మరణిస్తానంటుంది. ఎద్దీ కూడా అలాగే అంటుంది.

అగ్నిం నిజ్జాలయిత్వాన ఏక జాం సమాహితన్,
తత్తమే మరణం సేయ్యో యంచే జీతయనినా.
(గా 73)

యదిమందుఃఖితా మేవం వనంనేతుం నచెచ్చసి,
విషమగ్నం జలం వాహం ఆస్థాస్యే మృత్యు కాణాత్.
(రామా 2-29-21)

దీనిని బట్టి వేస్సంతర జాతక రచయితకు రామాయణం బాగా తెలుసు ననడానికి సందేహం లేదు.

సంబులా జాతకం -

ఇది 519 వ జాతకకథ. దీనిలో పతి భక్తులయిన సంబులం వృత్తాంతం వుంది. ఈమె భర్త రాజకుమారి సోత్తి సేనుడు; కుష్టరోగి ఈమె అతనితో పాటు వనంలో నివసిస్తూ, అతనికి సేవచేస్తూ జీవితం గడుపుతుంది. ఒకనాడు ఒక దాన పుడు సంబులను చాలి భార్యగా చేసుకొనడానికి అవంత పరుస్తాడు. కాని, సంబుల లంగీకరించదు. సక్కుడు (శక్రుడు) ఆమెను దానపుని బారినుండి రక్షిస్తాడు. సోత్తి సేనుడు తన పత్ని సతీత్వాన్ని శంకిస్తాడు. ఆమె ఒక సచ్చక్రియం-సచ్చక్రియ-చేసి, శపథం చేసి - తన భర్త కుష్టిరోగాన్ని పోగొడుతుంది - నేను నా భర్తను చచ్చి పరపురుషుణ్ణి చూడనట్టయితే భర్త వ్యాధి శమించనీ - అనేది సచ్చక్రియ.

తర్వాత ఇద్దరూ రాజధానికి తిరిగి వస్తారు. పుత్రఘ్నడైన సోత్తి సేనుడు అన్య స్త్రీలను మరిగి సంబులకు కష్టం కలిగిస్తాడు. కాని, చివరకు తండ్రి మాటవిని సంబులను క్షమాపణ కోరుతాడు. పిదప ఇద్దరి జీవితం సుఖమయంగా నడుస్తుంది

సంబుల సీతలాగే పతి సవర్య చేస్తుంది. ఆమె సచ్చక్రియ సీత లగ్నిపరీక్షా శపథం లాంటిది దానపుడు రామణుడు మాటలలోను సమానులు. నీవు నా మహిషి కావడానికి ఇష్టపడకపోతే, నిన్ను నేను నా ప్రాతఃకామ హరంలో తినిస్తాను అని దానపుడు రామణుడు సీతను బెదరించినట్లే బెదరిస్తాడు :

నోచే తువం మాహేసేయ్యం సంబులే కారయిస్ససి,
ఆలంభ్యం సాతరాసాయ మజ్ఞే భక్త్యాభవిస్ససి.
(గాధ-10)

ద్వాభ్యా మూర్ధ్వంతు మా సాభ్యాం భర్తారం మా మాని
చృతీం,
మహత్వం ప్రాతరాశర్తే మాదాశ్చేయ్యంతి ఖండః.
(రామా 5-22 9)
(మి గ తా 26 వ పే జీ లో)

మధ్య తరగతి మంచహాసం

శ్రీమతి యం. వి. లక్ష్మీదేవి

చంద్రహాస స్వభాషలో

మందహాసం చేసే కవిని నేను

మధ్యతరగతి మనస్వీనులకు

మాయని ప్రతీకను నేను —

“నాపేరు మధ్యవర్గం—నేనున్నది అపర స్వర్గం”

ఒకప్పుడు+ తండ్రి లాతల కీర్తినదిలో

చివరి బిందువును నేను

ఆశయాల అఖండ దీపంలో

అయిపోయిన చమురును నేను.

నిజాయితీ అన్వేషణకై

నిర్మించిన వంతెన నేను —

కాలకన్య మెత్తని ఒడిలో

కళ్ళు ముడుచుకు పడుకున్నాను.

సంతోషపు రామచిలుకను!

ఆకలి రాబందుల కిచ్చేసాను

నా కూలిపోయిన హృదయ సదనం

గబ్బిలాలకు స్థిరనివాసం”

అంకెల్లో శూన్యాన్ని నేను

బ్రతుకు జైల్లో బందీని నేను

యుగ యుగాల అసమానత రూపాన్ని నేను

తరతగాల అశక్త దేహం నాది — నాడు — నేను —

అనుభవాల డిగ్రీతో దగాపడ్డ ఉన్మాదిని.

ఆనాడు —

ఆకలి నా ఆహారం

బాధలు నా లహర్యం

యశస్సు నా కండూతి

తమస్సు నా సదనం

మంచితనం నా ధ్యేయం

భ్రమపడడం జన్మహక్కు

చరిత్రలో సి. హెచ్ .డి. ని

చరిత్రకు నేను తెలియను

పూర్వం —

నేను—నమ్మకం చెడ్డవాడిని

చౌర్యాగ్యపు వచరుబోతును

అధోదృష్టిని—దుఃఖ జీవిని

కలలు చెదిరిన శప్తమూర్తిని

అయితే—ఈనాడు—నేను—

విజయశోభను—వైద్య రత్నను

ప్రజాకొటిని — శబ్దధాటిని

సౌఖ్య గీతిని — సర్వ శాంతిని

అమర జీవిని — దేవగురువును.

నేను —

స్వర్ణ విహంగాన్ని —

సుప్త ధుజంగాన్ని —

రణిత మృదంగాన్ని

నాదవాణీ విణతీగెను.

శాంతి నిర్మిత కుసుమ తుల్యపు మహానగరం —

గగన చుంబిత భవన శిఖరపు రత్నకంతులు

విష్ణు హస్తపు దీర్ఘరేఖల సందుగొందులు

ప్రజోద్యానపు పుష్పరాగం—గగనకుసుమపుతేనెచాకలు

నావే! నావే!! నావే!!!

నేడు నేను —

అనంత విహారసంతో భాసిస్తున్న భానుదను

అమరావతీ పురవనంలో నర్తిస్తున్న నటుడను

అమిత ప్రౌఢిమతో ప్రజ్వలిస్తున్న పండుతుడను

జనత ప్రభులకు అమితకీర్తిని లాపాదించే అమరజీవిని

నా పేరు మధ్యవర్గం—నేనున్నది—అసలు స్వర్గం.

కాగితం

(గత సంచిక తరువాయి)

డ్యూటీ ఫన్

కంపెనీవాళ్ళు తమ స్టేన్ గ్రాఫర్లకు రెఫ్రెష్మెంట్స్ ఒకటి నిర్వహించడానికి నిశ్చయించారు. కోర్సు కలెక్టర్ జరుగుతుంది. పెద్ద సెంటర్ల నుండి యిద్దరు ముగ్గురు వెడితే చిన్న సెంటర్ల నుండి కనీసం ఒకరైనా వెళ్లొచ్చు. తమ కలెక్టర్ వాళ్ళేటట్టు మేనేజ్ చేసుకోవటం బాలాకు కష్టమేమీ కాలేదు. కోర్స్ లెక్చరర్ డిజిటల్ వుంది. పదిహేను రోజులు కోర్స్, పదిహేను రోజులు యార్ జీరంగాక హాల్ గేజ్ లలవెన్స్, కన్వీయన్ అలవెన్స్ మొదలైన వన్నీ వుంటాయి ఇవిగాక పార్టీలు. జీతం మిగులుతుంది, చీళ్ళు మానేవచ్చుటట్టు వుంటుంది.

“వెళ్ళక తప్పదా?” అంది మనోరమ.

“ఏం చెయ్యమనూ, తప్పదు. మన యిబ్బందులు రాళ్ళ కేం తెలుసు. వెళ్ళాల్సిందే.”

“మరి కా గతేమిటి?”

“ఇంకేమింది. ఇక్కడో, మీ అమ్మ వాళ్ళింట్లోనో వుండాలి.”

“చాలాంది. వాళ్ళు పిలిచినప్పుడు వెళితే అందంగాని - యిలా మన అవసరానికి పోలే ఏం బాగుంటుంది! ఇలాగే లోకువైపోతాం” అంది మనోరమ.

“మరి ఇక్కడ ఒక్కదానికే వుండగలరా? లేదా మీ అమ్మ కోర్సు వుండాలి - లేదా?”

“సరేలే. నా చావేదో నేను ఉన్నాను. నువ్వైతే కంపెనీ ఇబ్బంది ఆల్సా చేసింది” అంది మనోరమ.

“నేను ప్రార్థనలు రాస్తుంటాను. మరి నువ్వు కూడా రాయి!” అన్నట్టు - లెటర్స్ ఇంటికే రాస్తాను. అసలుకురాస్తే చిల్లర వెధవలు తీసే చూస్తారు” అన్నది వాదన.

“వీడితో నేను సన్నాళ్ళ ఆఫీసుకు వెళ్ళగలనో ఏమిటో?”

“నీకేం తెచ్చుందానో చెప్పు.”

“నెనెకదాన్ని యిక్కడ ఉన్నానని జ్ఞాపకం పెట్టుకొంటే లంతేచాలు. చూడగా, నీకు లక్కడ ఖర్చు. నాకు యిక్కడ ఖర్చు. నేను మా వాళ్ళింటికెళ్ళినా పనిమనిషిని తీసుకుపోయే--దానికి చేతం దండగ. ఎందుకొచ్చిన ప్రయాణం” అంది మనోరమ.

“అలాకాదు డబ్బొక్కటే ముఖ్యం కాదు. మనం ఎంజీ బుల్ గా వున్న కోర్సులూ, ట్రైనింగ్ లు అన్నీ పూర్తి చేసుకున్నా మన్న తృప్తి వుంటుంది.” సోనీ, నేను వెళ్ళిం, ర్వాత రాక రాస్తాను. నువ్వు వచ్చేయ్యి.

“అమ్మో, వీడితో నేనెక్కడ ప్రయాణం చేస్తాను. ఎద్దు చాబా, ఇప్పుడున్న సుఖం చాలు” అంది మనోరమ.

“అయినా సారీ డాక్లింగ్ నీ కింత యిబ్బందిగా వుంటుందనుకోలేదు. కాని మిగతా వాళ్ళంతా ఎలా కాపరాలు చేస్తున్నారోయ్?” అన్నాడు బాబా.

“ఎలాగంటే, ఇలాగే ఏడుస్తూ, ముక్కు తూ, మూల్గు చూ. ఎవరు మాత్రం ఏమంత సుఖంగావున్నారని. మనమైనా కొన్నాళ్ళు, బాగా వుండమంటే, నీకేమో అంత తొందరాయ్.”

“ఇప్పుడు మీరు బాగా లేదా?”

“సిల్లెలెందుట కానుందరు, కాని వాళ్ళ వెంట ఎన్ని వాళ్ళు వుంటే, ఎంత నిమిషం, ఎన్ని రోజులు!”

ఆఫీసులో ఒక రోజు

సాధున్నే ఒయిల్ డ్రై, బస్సుకంపెనీ, బస్సులోనూ నుంచుని అంబాటు తప్పిన ప్రయాణం చెసి హాచ విడిగా ఆఫీసుకు వెళుతుంది మనోరమ. ఇంటికి తరచుగా పెట్టిస పెరివలవల్సి, వచ్చి ఉన్నాడు కూడా అట్టే రోజు, కూర్చుని పనిచేయించి పోటంపల్లా ఆసనర్లకు రోజుకా వుంటుంది. ఆ రోజు సెక్స్ గా ర్వాత్తి పిలిచి, “నాదా, ఎలాగో, సెక్స్ గా పని ఆనల వదలటంలేదు. అర్థేంటు సేపర్లయినా అందుకే కావడంతో ఎలాగంటి, అక్కడికి సెక్స్ పిట్ల చాళ్ళనడిగి పని చెయించుకుంటున్నాను మా యిబ్బందులు కూడా చూడాలి మరి” అన్నాడు.

“నీ చెయ్యనాడి, సన్నేం చెయ్యమంటారు. మా ఇంట్లో పరిస్థితులు లలా వున్నాయి” అంది మనోరమ.

ఆరోజు ఆమె సీటు నుండి కదలేదు. ఆమె స్నేహితులేవచ్చి పక్కన కూర్చున్నారు కబుర్లకోసం. నాకైతే నెలరోజులు సెలవు లొచ్చినట్టే వుంది" అన్నాడు రాధాకృష్ణ. లేదా సుబ్బారావు లేదా జానకిరాం —

"ఇదిగో, మీరిలా కబుర్లు చెప్పే నన్ను పనిచేసుకోనివ్వరు. ఈసారి ఆఫీసరు నన్ను పిడితే ఆ పాపం మీదే" అంది మనోరమ.

"కాఫీ కూడా తాగకుండా పనిచెయ్యమని చెప్పాడా ఏం, అడగ మంటారా? మన యూనియన్ సెక్రటరీని అడిగొస్తాం, అగండి, షర్మిష్ఠ్ కండిషన్స్ ఎప్పటి నుండి మాయో—" అన్నాడు

మనోరమ మాట్లాడలేదు

"మీ అబ్బాయి ఎలా వున్నాడు?"

ఈసారి ఆమెకు జవాబు చెప్పక తప్పలేదు.

"పాపం, మీ హాస్పెండ్ మిమ్మల్నిలా వాదిలి వెళ్ళకపోతేనేం, వాడు, ఆ శేషాచారిగారు ఆరైలల నుంచి కలలు కంటుంటే, చివరి క్షణంలో బ్రంపు కార్డువేసి ఆ ఛాన్సు కాస్తా తన్నేశాడు మీ శ్రీశ్రీవారు."

"వెళ్ళక తప్పదన్నాడే" అని నాల్గవరకుకొంది మనోరమ— అలాడి విషయాలు జైటికి తేవద్దనుకుంటూ.

"పాపం, చిక్కిపోయారు, రాతంతా నిద్రలేదనుకుంటాను."

"ఇద్దరు పిల్లల మధ్యన నరిగి పోతున్నది"

మనోరమ కోపం తెచ్చుకోవలసిందల్లా కిసుక్కున నవ్వింది.

"మీ అబ్బాయి పేరేమిటి?"

"నా మొహం — అదిగో ఆఫీసరుగారి మొహం చూసి మాట్లాడు. గుడ్లగూబలా నా వైపే చూస్తున్నాడు."

"అవునవును. నాడు మీ హాస్పెండ్ చచ్చా. మీ మీద స్పెయియింగ్ చేసేది వాడే. ఏం, మీరు మాట్లాడితేనే లంత కోప మొస్తే ఎలాగ, ఇదివరకు బాలా సంగతి ఎవరికి తెలియదని? మన టి. ఒ. నడగండి, చెబుతుంది. లేదా వీణ్ణాడగండి. — ఒకప్పుడు ఆమె వీళ్ళిద్దర్నీ ఫిస్టీ — ఫిస్టీ సంతోషపెట్టేది."

ఆ సాయంత్రం ఆమెతో బస్సు ప్రయాణం చేసి, మొహ మాట పెట్టి కాఫీ తాగించి, యింటి మలుపుదాకా ఎస్కార్ యిచ్చి వెళ్ళారు ఆమె స్నేహితులు.

"నో. నో. హి ఈజ్ వెరీ నైస్ అతడి గురించి మీరిలా చెడ్డగా మాట్లాడకండి" అంది మనోరమ. తనెంత మాట్లాడినా తన గొంతులో సీరియస్ నెస్ రాకపోవటం ఆమెకే విచిత్రంగా తోచింది.

ఒక ప్రేమ లేఖ

డియర్ మనూ,

రోజూ రాయాలనుకుంటూనే అప్పుడే వారం రోజులు గడిచిపోయాయి. ఇక్కడ మా ప్రాగ్రాం చాం టైట్ షెడ్యూల్ లో

సాగుతున్నది. మోడర్న్ కంపెనీ అడ్మినిస్ట్రేషన్ యొక్క అన్నీ యాస్పెక్ట్స్ నూ ధృణ్ణంగా చెబుతారు. సాయంత్రం గేవ్వకూడా కంవల్యరీ. ఇది రెసిడెన్షియల్ ప్రెయినింగ్ కావటంతో మా లెక్చరర్స్ లంటే — మా ఆఫీసర్లు, మేమూ కలిసి ఒకే కుటుంబంలాగా వుంటున్నాం. అలా అఫీసర్లను మేం బాగా తెలుసుకోవటానికీ, వాళ్ళతో పరిచయాలు పెంచుకోవటానికీ కూడా యిది మంచి అవకాశం.

ఇదివరకైతే నేను ఏ రకమైన భోజనమైనా చెయ్యగలిగే నాణ్ణి గాని పెళ్లి తర్వాత నీ వంట అలవాటుకావటం నాకు భోజనం యిబ్బందిగా వున్నది.

బుజ్జిగారు ఎలావున్నాడు?

రోజంతా బిజీగా గడిసి, సాయంత్రం భోజనం చేసి, పక్క మీద వాలగానే జ్ఞాపకం వస్తావు నువ్వు. ఈ జీవితంలో ఒక నెలరోజులైనా నీనుంచి దూరంగా వుండవలసిరావటం ఎంత దురదృష్టం! కాని ఏదైనా కొన్ని త్యాగాలవల్లనే సాధిస్తాం ప్రతిదానికి ఒక ఖరీదు చెల్లించాల్సిందే.

ఇంతవరకు సైట్ సీయింగ్ కు ఎక్కడికీ వెళ్ళలేదు

ఈ కోర్టు ప్రత్యేకత ఏమిటంటే, మా ఇంటర్వ్యూనల్ హెడ్ క్వార్టర్స్ లో వుండే మా డిప్యూటీ ఛెయిర్మన్ (అపరెషన్స్) కూడా వచ్చి ఒక రోజు మాట్లాడి వెళ్ళాడు. మిగతా సెంటర్లు నుండి వచ్చినవాళ్ళలో కలిసి పనిచెయ్యటంవల్ల మన తెపాసిటి కూడా పెంచుకోవచ్చు. ఏక్కడైనా అగండియా ఇంటర్వ్యూలు జరిగితే మనం వాళ్ళతో సరిగా తయారుకావచ్చు. క్వాలిఫికేషన్స్ వరకైతే నేనెవరికీ తీసిపోను కాని యింకా 'పుల్లింగ్' వ్యవహారం లంటావా — ఏదో యధాశక్తి ప్రయత్నించాలి మరి.

నెక్ట్ ఇయర్ మన బొంబాయి ఆఫీసులో నాలుగు స్టేన్ గ్రాఫ్స్ (సెలక్షన్ గ్రేడ్) పోస్టులు వస్తున్నాయి. అంటే అ హోదాలో మనం కంపెనీ డైరెక్టర్స్ వద్ద పనిచెయ్యుచున్నమాట. బహుశా — అదొక్కటి సాధిస్తే నేను ఈ జీవితంలో అంత సాధించినట్టే అనుకుంటాను ఎలాగో కిందామీదా ఏడి బనా సాధిస్తాను లందుకు ఎక్కడి పరిచయాలు 'బేస్'గా నైనా పనికొస్తాయి.

మీ పేరెంట్స్ నూ, చెల్లెల్నీ, తమ్ముణ్ణి అడిగానని చెప్పు.

నేను మన జాయింట్ అకౌంట్ లో వెయ్యటానికి మూడు వందల రూపాయల చెక్కు పంపిస్తున్నాను. అది ఎన్ కాష్ చేసు కొని అందులోనుండి నూట యాభై రూపాయలు గావించజోషి చిట్ లో కట్టారి.

ఇప్పటికింతే సంగతులు.

నీవు త్వరగా సుత్తరం రాస్తావని ఎదురుచూస్తూ,

నీ భర్త

బి. వి. బి.

ఆటవిడుపు

మళ్ళీ ఈరోజెందుకే సెలవు?" అంది మనోరమ తల్లి.

"వాళ్ళాయన రాకముందే సినిమాలన్నీ చూడనియవే" అంది నీరజ.

మనోరమ పెళ్లైన తర్వాత ఒక్కనెలలో ఇన్ని సినిమాలు చూడటం ఇదే మొదటిసారి. ఈ పదిహేను రోజుల్లో పన్నెండు సినిమాలు చూసింది. కొని సార్లు ఆఫీసులో పర్మిషన్ తీసుకుని, కొన్నిసార్లు సెలవుపెట్టి, ఏ ఆదివారమూ వదిలకుండా.

"మీ ఆయనోస్తే ఇంక నీ సినిమాలు తగ్గిపోతాయ్" అంది నీరజ.

"వస్తే భయమా ఏమిటి, ఏదో వూరికే నసుకుతుంటా దనిగాని. పైగా యిప్పుడు వీధుకూడా వచ్చిపడ్డాయి. వీణ్ణి తీసుకొని పోవాలన్నా యిబ్బందే" అంది మనోరమ. "వ్వ" సినిమాంటారుగాని అదిగూడా కాదే. ఇంట్లో ఎంత బోర్ కొడుకుందో తెలుసా! కొన్నాళ్ళు మీరక్కడ వుంటేగాని తెలయదు. సరదాగా కబుర్లు చెప్పడం, ఇద్దరం కలిసి ఎక్కడికన్నా వెళ్లడం అలాంటి వేమీ తెలియవు ఆయనకు. ఇంటి కొచ్చాడంటే భోజనం, పడకా, నిద్ర. అంతే. ఉదయం లేవగానే హడావడి. ఒకరి దైవభక్తి - ఆదేమిటో - రోజూ అరగంటపేపు పూజచేసుకొనేవాళ్ళను నేనెక్కడా చూడలేదు సెలవోస్తే సరే. రేకపోతే తన స్నేహితులకు ఉత్తరాలు రాసుకోవటం. ఇంట్లో యిలా బోర్కొట్టి వుంటానా, ఆఫీసులో మాట్లాడితే అనుమానం. కాఫీ లాగితే అనుమానం తను సినిమాలకు రానివ్వడం నన్ను సోనివ్వడు. ఎంతసేపూ డబ్బు జమచేద్దాం, షేర్స్ కొందాం అనే యాహ. నా బొంద; ఏమిటే కొనేదీ. సరదాగా ఎంజాయ్ చెయ్యక. పెళ్లికి ముందర ఎలా మాట్లాడేవాడనుకున్నావు, నేనిన్నాళ్ళు ఆగింది నీ కోసమే. నువ్వులేకపోతే నేను బతకలేను" అంటో-కానీ నిజానికి రనక్కావలసింది ప్రమాషన్లు, బాంక్ బాలెన్స్...రనేం మాట్లాడినా పరవాలేదు గాని నేను మాట్లాడితేనే జైలీ మళ్ళీ."

"అయ్యో, పోపం అమాయకురాలిని" అంది నీరజ.

"ఏమిటే, ఏం చేశాను, తెలిస్తే చెప్ప" అంది మనోరమ కోపంగా.

"ఆ. సరేరే. వెడితే వెళ్లండి లేకపోతే లేదు. ఏమిటా తగాదాలు" అంది తల్లి.

సడన్ గా మారిపోయి, "నువ్వు కూడా రావమ్మా, ముగ్గురం వెడదాం" అంది మనోరమ.

"అదికాదమ్మా, ఈ వేదాంతం పిచ్చి ఏమిటీ, నాకర్థం కాదు. ఈ నయసులో వేదాంతం చదువుకోవటమేమిటీ-ఉద్యోగం, వేదాంతం, ఇన్వెస్టుమెంట్లు - ఒకే బుర్రలో యివన్నీ ఎలా యిసుడుతాయో!"

"అదే వచ్చిన చిక్కు. వేదాంతి మొగుడికి సినిమా పోకుల పెళ్లాం దొరికింది" అంది నీరజ.

డెస్టింగ్ పాబ్లం - 1.

'డ్రైనింగ్ నుండి తిరిగి వచ్చిన బాలూలో మార్పొచ్చింది.' అనుకుంది మనోరమ. లరని నెల రోజుల ఆశ్చర్యం రెండు రోజుల ఆప్యాయతతో పరిశోయింది. ఒకనాడు ఉదయం ఆఫీసుకు తయారవుతున్నప్పుడు:-

'నువ్వు చాలా అందంగా వున్నావు, మనూ' అన్నాడు. మనోరమ మాట్లాడలేదు.

'అభ్యంగం ఆ చీర, కళ్ళకు రాసుకున్న కాటుక, తలలోని పువ్వులూ, నెయిల్ పారిష్-'

"ఏమిటి గొడవ?" అంది మనోరమ చిరాకుగా.

"అదే నేనూ అడుగుతున్నాను ఏమిటి గొడవ అని. ఆఫీసు కేళ్లటప్పడు పడగ్గదిలోకి వెళ్లినట్టుగా వెళ్లటమేమిటని?"

"అబ్బబ్బ. ఈ రోజు కొత్తగా ఏం చేశాను? ఇవాళే ఎందుకడుగుతున్నావు? నీలో ఏదో అనుమానం తలుస్తున్నది. ఆ పురుగు పోతే తప్ప నీ బుద్ధి మారదు" అంది మనోరమ.

"నువ్వు ఎప్పుడూ యిలాగే పోతావని తెలుసు. కాని ఈ రోజు అడగా నిపించింది. సింపుల్ గా డ్రెస్ చేసుకుని ఎందుకు పోవు? నీ అంగం అందరికీ చూపించుకోవాలని, అందరూ నిన్ను చూసి లడ్డెర్ చెయ్యాలని కాకపోతే ఎందుకీ అలంకారాలు? రెస్పెక్ట్ బుల్ గా వుండాలనుకున్నవాళ్ళెవరూ ఇలా ఆఫీసుకు రారు."

"సరేగాని ఇప్పుడు నాకు టైంలేదు. రేపటి నుండి మాసి చీర కట్టుకొని, జుట్టులేపుకొని దయ్యంలాగా వస్తానులే" అంది మనోరమ.

"ఒహో పడగ్గది అలంకరణకూ, మాసిన చీరకూ సుద్యస సింపుల్ గా, సదాగా అలంకరించుకొనే ఇద్దరే లేదన్నమాట."

"ఏమిటి గాం? ఆఫీసుకెవరూ పటు చీరలు కట్టుకొని రావటం లేదా? ఎవరూ పూలు పెట్టుకొని రావటం లేదా?"

"అదే నేనూ అడుగుతున్నాను. అందరూ అలంకరించుకొంటారు. కాని నువ్వు అలంకరించుకుంటే మాత్రం అవి చాల ఇన్వైటింగ్ గా వుంటుంది ఎందుకని?"

"లసలు రహస్యం డ్రెస్ లో లేదు. నీ బుద్ధిలో వుంది. నాకు నేనేమీ అందగత్తెనని అనుకోవడం లేదు, స్పెషల్ గా డ్రెస్ చేసుకొన్నానని అనుకోవడం లేదు. నువ్వు పుత్రలనుమానం మనిషి లాగ తయారైనావు. ఏం, నీకేం తక్కువైందని? టక్ చేసిన షర్టు, మేరిసే బూట్లు, రివోలెన్ కళ్ళద్దాలు- నవమన్నధుడి లాగున్నావు. ఆఫీసులో అడనాళ్లందరూ నీ కోసమే ఆత్మహత్యలు చేసుకుంటారు."

"మనూ, లలా మాక్ చెయ్యడం మంచిదిగాదు. ఎవరిలో మాట్లాడుతున్నావో తెలుసుకో" అన్నాడు బాలూ. నిస్సందేహంగా అతడు గాయపడ్డాడు.

“నువ్వన్న మాటలన్నీ నేనూ అనొచ్చు. ఊరిచే అలా నోరుపారేసుకోకు. ఐనా నీ కేది బాగుంది గనక? నా చీర బాగుండదు. డ్రెస్ బాగుండదు. మాట బాగుండదు, అంతా జెలసీ. ముసల్తానిలా మూలక్కుచుంటే నీకు బాగుంటుంది. కాని నీ కోసం నేనలా వుండను” అంది మనోరమ.

డెస్సింగ్ ప్రాబ్లం - 2.

“ఈ చీర ఎలా వుంది?”

“బావుంది.”

“బావుంది కాదు. వెకిలిగా వుందా?”

“ఛీఛీ అదే! మాట.”

“ఈ గొలుసు ఎలా వుంది?”

“ఏమైందోయ్ అలా అడుగుతున్నావు, రోజూ వేసుకునే వేగా.”

“పువ్వులు పెట్టుకోవటం తప్పా?”

“ఎవరన్నారు?”

“పువ్వులు పడగ్గరిదిలో తప్ప యింకెక్కడా పెట్టుకో కూడదా?”

“నీకు పిచ్చెక్కినట్టుంది. ఉదయం భోం చేశావా?”

“నెయిల్ పాలిష్ వేసుకో గూడదా? కాళ్ళకు గజ్జెలు వేసుకో గూడదా? కళ్ళక్యాటుక పెట్టుకో గూడదా?”

నవ్వు...నవ్వు.

“అదేమీకాదు. నేనిలా వుండకూడదు. బొట్టు పెట్టుకుంటే మెరుపుండకూడదు. పొడరేసుకో కూడదు—వాసనోస్తుంది.”

“ఎందుకోయ్, అలా మాట్లాడుతున్నావు?”

“అవును. నైతెక్కు, షిషిన్స్ కట్టుకో కూడదు—ఒళ్ళు కనిపిస్తుంది. సిల్క్ కట్టుకుంటే మెరుస్తుంది. పొడరు వాసనోస్తుంది అలా చేస్తే నేను లండన్నీ ఆకర్షించిన దాస్తావు రాను. మరక ఖద్దరు చీరలు కట్టుకోవా... ఛీ ఛీ. నిజంగానే నాకు పిచ్చెక్కుతోంది. నేనెవరోయీ మాట్లాడుకూడదు. రాయిలాగా కూర్చోవాలి. మ్యాకింగ్ గాజులు వేసుకోగూడదు — లులు యింటినుండి వైటికి కదలేస్తే లనుమానమైతే ఎలా పచ్చేదీ! లసలు అతడి పుద్దెలంతో నేను పుద్దోగం చూడేసి యింట్లో కూర్చో వారి. ఇప్పుడు మాటలో సాధిస్తున్నాను బాధపడుతున్నాడు. లోలోపలే ఏడుస్తున్నాడు. ఇంక ఎప్పుడు వావదన్నడని హామీ ఏమిటి?”

“ఏమిటేమిటి? ఇదంతా ప్రేమ వివాహపు పర్యవసానమా?”

“నా మొహం ప్రేమ వివాహం” అప్పుడు ఏమి చూసి నన్ను చేసుకున్నాడో, ఇప్పుడు అది చూసే ఈర్ష్యపడుతున్నాను. అతడిందా ఏ ఏ లజ్జలు జారీ చెయ్యబోరాడోనని నాకు భయంగానే

వుంది. తన అవసరాలకోసం నేను అందంగావుంటే బాగానే వుంటుంది కాని నా సరదాకోసం నేను అందంగా వుండకూడదు. తనక్కావన్నెనప్పుడు నేను అందంగా తయారుకావాలి.

అక్కర్లే నవ్వుడు ముసలమ్మలాగా వుందాలి

మనోరమ ఏడుపు ఆపుకోలేకపోయింది.

“అతడికందం సరదాకాదు వ్యాపారం అసలతని జీవితంలో సరదాయేలేదు—వ్యాపారం తప్ప. ఆఫీసర్ల దగ్గర తన కవసర మైనప్పుడు సోషల్ గా వుందాలి. కాని యింకెంతోనూ కబుర్లు చెప్పకూడదు. ఇదిక్కిడితో పోదులే. ఏదో ఆపుతుంది అతసలా వూరుకునే మనిషికాదు నన్ను తన ప్రయోజనాలకోసం వాడుకోవటమే అతడి లక్ష్యం.”

ఆమె నన్ను వాడుకుంటున్నది

మిన్నె రెండేళ్ల బ్రహ్మచర్యంతో తనకు స్త్రీ శరీరం మీద విపరీతమైన వ్యామోహం ఏర్పడింది ముఖ్యంగా ఒంటరి జీవితం—తను పంచుకోలేని పుర్వాహాలు, స్నేహం—తన కోరికల్ని, ఉధృల్లా చల్లార్చే ఒక స్త్రీ కావాలని వచ్చింది ఎన్ని సంబంధాలు వచ్చాయో! కాని ముక్కు మొహం తెలియని వాళ్ళను ఎలా చేసుకోవటం అనుకున్నాను తను రోజూ చూసే కొలీగ్స్ చేసుకుంటే బాగుంటుందనిపించింది. నన్నగా, బలహీనంగా వుండే మనోరమ—తన నెవరో రక్షించాలి అన్నట్టుగా దీనంగా చూసే ఆ కళ్ళు, ఆ బెరుకుదనం—అదే ఆనాటి ఆ మూర్ఖపు నిర్ణయ ఫలమే ఈనాటి ఈ సంసారం. తనకు సాగించుకోవాలనే కోరిక, ఆమె కింతగా వుందని, యింత తలబిరుసు. ఆమె వైఖరి సంసార జీవితానికింత వ్యతిరేకంగా వుందని, పెళ్లి తర్వాత కూడా బాచిలర్ గర్ల్ గా వుండాలనే దుర్మ ఆమెకుందని తనకేం తెలుసు! ఎలా బయటపడటం? ఇప్పుడామె అందర తనకోసంకాదు — కాని ఒక రకంగా తనకోసమే—తనను లవమానించటానికి, నవ్వుపాలు చెయ్యటానికి, ఆఫీసులో అంగరి ఉండరా తనను చీకట వెళివగా నిరూపించటానికి. ఆమె గమ్యాళి ఐతే, కేవలం దుబారాకోడు మాత్రమే ఐతే, తన విపరీతపు కోర్కెలన్నింటినీ కేవలం తన దగ్గరిమాత్రమే ప్రదర్శించేవైతే ఆమె ఏం చేసికా, ఎంత సీ రంగ, విశృంభింబంగా వున్నా ఫరవాలేకపోయేది. కాని యింకెంతో, లండరితోనూ ఆమె తన సరదాలను పంచుకుంటున్నప్పుడు, ఎవరైనా ఆమెనోదార్చగలిగినప్పుడు, కొలీగ్స్ ఆమె లందాన్ని. ఆమె ఉంచి మోసరిజిచ్చును, సోషల్ బిహేవయర్ ను అప్రేషిమేసినిప్పుడు తన పరువే? తన పురుషత్వమేది? తన గౌరవం, హోరా ఏది? తెగడెంపులు చేసుకుంటే బాగుంటుంది. కాని అదీ అవమానమే. ఆ టిగేషన్ లొపి లోకి తను దిగలేడు. తను పెట్టిన ఖర్చు, ఖర్చుచేసిన కాలం లంతా వృధా. తనను ఆమె రాడుకుని తనతో తనివి తీరాక... యాపిట్. ఆ పనే తనూ చెయ్యగలడు. ఆమెకు తనపట్ల పున్న దృక్పథమే తనూ ఆమెపట్ల అలవరచుకోవాలి. తనకు మామూలైన ఆకర్షణ

అమెరికా యింకా చెక్కుచెదరలేదు. రూపవతి ఐదవ భార్య శర్యవేషి కాడుగాని, తను రూపవతినని పొగిడించుకునేతనం తను బీనితానికే చెడుపు చేస్తోంది. పిల్లాడిమీద శ్రద్ధలేదు. వంటపనిమీద శ్రద్ధలేదు. సంసారమంటే పిక్నిక్లా వుండాలనిచకు. ఈను బాధించి ఆమె సుఖపడగలదా?

అరాధనా, ఆ తర్వాత

‘మనూ’

“ఊం”

“ఇగో, మాట.”

“ఊం”.

“నువ్వు నన్ను నిజంగా ప్రేమిస్తున్నావా?”

నిద్రపోతున్నట్టుగా పడుకున్న మనోరమ చిట్ట తెరచి మళ్ళీ మూసుకుంది.

“నేను ప్రేమించటం లేదని నీకెందుకనిపిస్తోంది?”

“కొన్నిసార్లు నువ్వు మాట్లాడే పద్ధతిమాస్తే నాకు భయమేస్తుంది నామీద నీ కిష్టంలేదేమోననిపిస్తుంది.”

“పోట్లాడితే, కేకలేసుకుంటే ప్రేమ చచ్చిపోయినట్టా?”

“ఏమో, తెలియదు. నీకు పిల్లలంటే యిష్టంవుందా, లేదా?”

“ఇష్టంలేదని నేను చెప్పావా? కాని పిల్లలున్న యింట్లో నివరన్నా పెద్దదిక్కుంటే కాస్త బావుంటుంది. ఒళ్లు పొడవు తుందని నాకు భయంలేదు. పిల్ల కన్న తర్వాత సమస్యలన్నీ వచ్చి పడతాయి. మన పేఫెన్స్ లినేస్తారు. అందువల్లే మరింత విసుగు, కోపం, అసహనం. ఒకసారి కోపం వచ్చిన తర్వాత ఏం మాట్లాడతామన్నది ముఖ్యంకాదు.”

“కాని ఏమిటో నాకప్పుడే మధ్యవయస్సు వచ్చేస్తోంది. నువ్వు కూడా చిన్న పిల్లవేమీకాదు. ఈ పిల్లలగొడవ ముగించుకోవాలి.”

“ఎలాగ? ఒకడితోనే ఫుల్స్టాప్ పెట్టేద్దామా?”

“అమ్మో, అప్పుడేనా, కనీసం మరొక్కరు. వీలైతే మరిద్దరు.”

“మరో రెండేళ్లదాకా పిల్లల సంగతి మాట్లాడకు.”

“అంటే అప్పటికి నాకు ముప్పై ఐదు నీకు...”

“అబ్బబ్బ. ఏళ్లు లెక్క పెడుతూ కూర్చోకు వూరికే. చివరికి యిక్కడ కూడా నీ లెక్కలబుద్ధి పోనిట్టుకోలేదు”.

“సరేలేద్దూ, ఏదో నా అభిప్రాయం అది. పాతికేళ్లు స్వతంత్రంగా బ్రతికిన నీకు వేరే అభిప్రాయాలున్నాయని నాకు తెలుసు. అప్పుడప్పుడైనా మనం రాజీరి రాకపోతేమీలా. సరే, రేపు

ఆదివారం గదా, వీణ్ణి యింట్లో వుంచేసి మనం మళ్ళీ యిద్దరమే అలా రోజంతా పికారు చేసేవద్దాం. ఇంట్లో వందొద్దు. ఏమంటావు, తరచుగా యిలాంటి టెటింగ్స్ లేకపోయినా బోరు కొడుతుంది కదూ!”

అలా వాళ్లు ఆ ఆదివారమే కాదు, చాలా ఆదివారాలు, సెలవు రోజులు, సాయంత్రాలు. మధ్యాహ్నం పికార్లలో, విచ్చల విడి విరోధంలో, సరదా కబుర్లలో ఇరిగారు. కోపంలో మనుషుల మీద అసహ్యం కంగటం ఎంత సహజమో, సంతోషంలో మనుషులు సంచలనంగా కనిపించటమూ అంతే సహజం. పైగా, పోట్లాడుకోని దంపతులెవరు?

ఇద్దరూ కలిసి జాయింట్లుగా పనిసిల్లమీద విరుచుకు పడే వారు. బాలూ కొడుకు నెత్తుకుంటే మనోరమ వంట చేసేది. మనోరమ ఆఫీసుకు తయారవుతుంటే బాలూ వెనక బొజ్జా హుక్స్ పెట్టేవాడు. ఉదయం వంటకు తీరికుంటున్న మధ్యాహ్నం ఏ హోటల్లోనో టిఫిన్ చేసేవారు. ఐనా వుదయం చేసిన, చల్లారిన టిఫిన్ తినటంకన్నా హోటల్లో వేడివేడి టిఫిన్ తినడం బావుండదూ!

తమకు వుమ్మడిగా నచ్చని విషయాలు సురచి, యిద్దరూ యిష్టపడే సనులు మాత్రమే చేయాలని నిర్ణయం.

“మనమిప్పట్నుంచి పోట్లాడుకోగూడదు, డాక్లింగ్” అంది మనోరమ.

వేసవి ప్రవేశిస్తోంది. ఫాన్ నెమ్మదిగా తిరుగుతోంది ఆమె వొంటికున్న పాడర్ వాసన మత్తుగా వుంది.

“ఇలాంటిచోట, ఇలాంటి సమయాల్లో తప్ప” అన్నాడు బాలూ.

“నిందుకూ నన్ను హింసిస్తావు. కాసేపు నిద్రపో” అంది మనోరమ. అతని ఛాతీమీద తలపెట్టుకుని.

ఆ నెల చివరన ఆమెను సూచనగా తెలిసింది అనుగర్భవతినని.

గైనకాలజిస్టు ఆ అనుచూసం కాస్త రూఢిచేసింది.

“సిగ్నాల్ ఇందాకా” నీకు మళ్ళీ రాణివాసం శాంక్తన్ చేశాను, పో” అన్నాడు బాలూ. డాక్టరు రాసిచ్చిన టానిక్కులు, పళ్లు, పాలు — “క్విక్ రిలవేన్స్” నీ ఆరోగ్యం పాడుగకుండా చూసే బాధ్యత నాది.”

“నాకు భయంగా వున్నది.”

“అదే వద్దన్నది. నువ్వు భయపడితే పుట్టే పిల్లలుకూడా భయస్తులుగా వుడతారు” అన్నాడు బాలూ.

“నువ్వు మరి యింత కుటుంబరావులాగ రియారవులావను కోలేదు” అంది మనోరమ.

“నోనో, నేఛెప్పానుగా, త్వరగా పిల్లల గొడవ ముగించేసు

కోవాలి. ఒక నాలుగైదేళ్లు నువ్విలా కష్టపడితే తరవాత మనం ప్రేమ పక్కుల్లా తిరగొచ్చు.”

“సరే, నీమాటే నెగ్గనీ” అంది మనోరమ.

“చూడు. ఇప్పుడు మనవాడికి ఏడు నెలలు. నీకేమో ఇంకా ఆరేళ్లకుగాని మళ్ళీ దెలివరీరాదు. అంటే అప్పుడు మనవాడికి...”

“మహాప్రభో! నీకూ, నీ లెక్కలకూ ఓ నమస్కారం.. ఇంక ఆపు” అంది మనోరమ.

“ఓకే ఓకే. ఇప్పుడు గనక ఆడపిల్లపుడితే ఇప్పుడే కట్. లేకపోతే మరో ఛాన్స్. డబ్బాల్. నఫింగ్మోర్.”

“నేనేం మెషిన్లు కాదోయ్. ఈ నెలలన్నీ కేమంగా గడవాలి. నీళ్లాడాలి. కోలుకోవాలి. అప్పుడుమళ్ళీ. మవ్వేమో అన్నీ లెక్కలకిందికి మార్చేస్తావు. పిల్లలంటే అంతెలుకాదు” అంది మనోరమ.

“సరే. సరే.”

“అదికాదోయ్, నీకు సడన్ గా ఈ పిల్లలమీద ప్రేమ ఎక్కడినుంచి పుట్టుకొచ్చిందో నాకర్థం కావడంలేదు. పిల్లల్ని కనడమంటే నువ్వునాకు నెలతప్పించినంత సులభంకాదు.”

“అబ్బా, నువ్విక వుమెస్ లబ్బర్లా మాట్లాడక. ఐనో” అన్నాడు బాలూ.

“ఏం, పిల్లల్ని కనడం గురించి నీకేం తెలుసు?” అంటో రెట్టించింది మనోరమ.

బాలూ వెంటనే ఆమెను గట్టిగా కౌగిలించుకొని, “అదేమిటి మనూ, నీ బాధ నా బాధ కాదూ” అన్నాడు.

“లేదులే. మీ మగాళ్లకంతా చులకన. ఏమంటే దేశంలోంతమంది కనటంలేదా అంటో తీసిపారేస్తారు. పురిటి నొప్పులు అనుభవిస్తే తప్ప ఎలా తెలుస్తుంది?” అంది మనోరమ.

“తెలియదు. కాని అందుకు సమానమైన బాధ ఏదన్నా వుంటే శిక్షగా విధించు అనుభవిస్తాను” అన్నాడు బాలూ.

“ఏమో, నాకు నీ అంత తెలివితేటలెక్కడివీ, యిలా మాట్లాడ్డానికి... అది సరేగాని, ఇదిగో, రెండోవాడు వచ్చిన తర్వాత పెద్దాడి బాధ్యత నువ్వు తీసుకోనా. ఇప్పట్లాగా అంటక ముట్టక వుంటానంటే సరిపోదు.”

“అలాగే, అదికూడా చెప్పాలా” అన్నాడు బాలూ.

“ఇప్పుడే డబ్బులు సరిపోవటంలేదంటున్నావు. చిట్స్, ఇచ్చారెప్పు, నీ టి డి లాంటి సేవింగ్స్ లా పోతే నీకు సగంకన్నా తక్కువ జీతం వస్తుంది. నా అప్పులూ, ఇదివరకే పాడిన చిట్స్ బకాయిలూ అన్నీ పోతే నాకు నీ జీతంలో సగంకూడా రాదు...”

“ఓహ్, డోంట్ వరీ డార్జింగ్, అవన్నీ నేను చూసు

కుంటాను. నువ్వు మాత్రం యికమీద కొత్త అప్పురేపి చెయ్యి” అన్నాడు బాలూ.

మరో రెండు నెలలకు, మనోరమ పుట్టింటికెళ్లిన మర్నాడు ఆమె తమ్ముడు ఫోన్ చేసి చెప్పాడు మనోరమకు ఆబార్న్ ఐందని.

ఎత్తుకు వైఎత్తు

వేసింది” అనుకున్నాడు బాలూ. తనను మోసం చేసింది. ఫూల్ ని చేసింది రాజీ కుదిరిన తర్వాత మనసు మార్చుకుంది. ఇంతకన్నా రుజువొకేం కావాలి? తనకు పిల్లలక్కర్లేదు. సంసారమే లంపటం. దానిక్కావలసింది ఒంటరి జీవితం. జల్సాబతుకు. ఇంత స్పష్టంగా, నీచంగా ధిక్కరించిన తర్వాత ఇంక తనకేం గౌరవం మిగిలింది? తను మొగుడా, బానిసా? అసలు తనకూ ఆమెకూ ఏమిటి సంబంధం? ఎలాంటి సంబంధం?

పదిహేను రోజులదాకా ఆమె ఆఫీసుకు రాలేదు. అతడు మార్డెవల్స్ వైపు పోలేదు. ఈలోగా ఆమె తండ్రి ఓసారి ఫోన్ చేశాడు. తమ్ముడు ఆఫీసుకొచ్చాడు, అక్క సమ్మోరమ్మంటోందయ్యూ.

బాలూ మర్యాద పాటించి అతడిక్కాఫీ యిచ్చి పంపించేశాడు. కాని తను వెళ్లలేదు.

మనోరమ ఆఫీసుకొచ్చింది కాని అలాగే పలకరించలేదు. మనషి బలహీనంగా వుంది. జబ్బుగావున్నట్టుగా వుంది. అందం కొంత ఆగ్గింది. ఎవరుగా నడవలేదు రెండు మూడుసార్లు కారిడార్ లో ఎదురుపడ్డారు, కాని పలకరించుకోలేదు. ఆమెనేం చెయ్యాలో, ఎలా రిక్ష్మించాలో ఎలా ఆమె పాగరణవాలో అతనికర్థం కాలేదు.

ఒకనాడామె అతడికి ఫోన్ చేసింది.

ఇతడు ‘నేనే’ అనగానే మొలలెట్టింది.

“నీకేమన్నా సిగ్గుందాలేదా? నువ్వు మనిషివా, పశువ్వా, రాక్షసుడవా?” అంది.

“నువ్వు నాతో ఏమీ చెప్పక్కర్లేదు” అన్నాడు బాలూ.

“నువ్వు చేసిన ఘనకార్యానికి యింకా కోసం కూడానా? ఏం, ఏమీకాకుండా చూస్తానని హామీ యిచ్చిన మహాశయుడివి యిప్పుడు చావటానికి దగ్గిరైతే చూడటానికికూడా రాలేదేం? అంది.

“నాకు పిల్లల్నిచ్చి, ఆబార్న్ నిచ్చి, నన్ను అప్పలపాలు చేసి, నా లీపులు నువ్వుచేసిన ఘనకార్యాలకు ఖర్చుచేసుకుంటే, నాప్రాణం మీదికి తెచ్చుకుంటే నువ్వేమో అక్కడ రాజ్యమేలుతున్నానా రాజకుమారా?” అంది.

ఐనా ఆవిడ నేరుగా తన మీదికే నింద రొసెయ్యటం అతను ధరించలేక పోయాడు.

“నువ్వు మాట్లాడినంత పొరుషంగా, అన్ని బాతులు నేను మాట్లాడలేకపోవచ్చు. నీ సంస్కారం వేరు, నా సంస్కారం వేరు. ఇష్టంతోకపోతే ముందే చెప్పాలి కనటం యిష్టం లేదని. రాజీకి వచ్చిన తర్వాత అలా మోసం చెయ్యకూడదు. అది మర్యాదస్తుల లక్షణం కాదు” అన్నాడు బాలా.

“అహోహా, ఏం తెలివైన కారణం వూహించావు, లవర్. ఇంక నయం, నా కడుపుక్కారణం కూడా నువ్వు కావని ప్రవారం చేస్తాననుకున్నాను. ఫరవాలేదు ఇంకా అంతదాకా దిగజారలేదా, లేక దారిలో వున్నావా? మర్యాదగా సాయంత్రం వచ్చి నన్ను తీసుకోచ్చెయ్. లేకపోతే నీకు చాతనైనన్ని ట్రైక్స్ నాకూ చాతవును. ఒకే లవర్” అంటో ఫోన్ పెట్టేసింది మనోరమ.

అసంతృప్తి అంటే...

బాలా ఆమె బెదిరింపులకు భయపడ్డాడో లేక నిజంగా తనే అబార్షన్ చేయించుకుంటే తనను బ్లేమ్ చేసేంత ధైర్యం రాదు గనుక బహుశా అది సహజంగానే జరిగి వుంటుంది అనుకున్నాడో, లేక ఏది నిజమైనా, పాపం, ఆమె ఆరోగ్యం కొంత పాడైంది; ఎంత చెడ్డా ఆమె నా భార్య అని సానుభూతి పడ్డాడో గాని సాయంత్రం వెళ్లి మనోరమను తీసుకొచ్చాడు. అతను తప్పకుండా సస్తాడని తెలిసిపెట్టుగా ఆమె రెడీగా వుంది యింట్లో. ఏమీ పలుకూ, మర్యాద లేకుండా వెంటనే వచ్చేసింది. రాగానే వంట చేసింది. మౌనంగా భోంచేశారు. ఆమె వెంట ఏవో మందు సీసాలూ, బిళ్లలూ తెచ్చుకుందని గమనించాడు.

“ఇప్పుడారోగ్యం ఎలా వుంది?” అని అడిగాడు. ఆమె మాట్లాడలేదు. రాత్రి కొంత సేపు లలు తిరిగి ఏడ్చింది. అతను ఓదార్చలేదు. ఇప్పుడు కుర్రాణ్ణి ఆలోచిస్తున్నాడు. నాడి లవసరాలన్నీ తానే చూసింది. మనుషుల్లో కష్ట, కార్యణ్యాలు ఎంత పేరుకు పోయినా, వాళ్లు కష్టపడేప్పుడు కొంత సానుభూతి కలక్కపోదు. అలా, ఆమె అర్థ రాత్రి పిల్లాడేడిస్తే అప్పుడు నీళ్లు కడిచేసి, పాలు కలిపి తాగించి వదుకోబెట్టినప్పుడు అడకలాంటి భావం కలిగింది. కాని ఆ అరవాం రోజుల్లో ఎటు మళ్లీ ఒకే స్కూటర్ చూడ ఆసీసుకు వెళుతుంటే, ‘ఎట్లాగైనా బాలా చాలా బ్రాడ్ స్టెండెడ్ ఫెలో’ అని ‘పిల్లాడి మీద మమకారం మరి’ అని. ‘మంచో, చెడో ఏదో అసలరాలు అరుతున్నాయి, హి ఈజ్ వెరీ ప్రాక్టికల్, లేకపోతే ఎందుకూరుకుంటాడు’ అని కొలీగ్స్ అంటే వినీ విని పట్టగా వూరుకున్నాడు.

ఒకనాడు మనోరమ తన నీటుకు నాలుగు టేబుల్లవరకు వున్న సాలరీ సెక్షన్ కు వెళ్లి అక్కడి గునుక్తంతో అరగంట పేపటిదాకా ఏమిటేమిటో కబుర్లు చెప్పి, అనంత జీతం వస్తుందో, ఏమేమి ‘డిడక్షన్స్’ వున్నాయో, ఇంకా ఏయే అడ్వాన్సులు తీసుకోవచ్చో కనుక్కుని వెళ్లింది గాని తనను పలకరించ లేదు. తనవైపున్నా చూడలేదు.

ఇంటి నుండి టిఫిన్ తెచ్చుకోవడం మానేశారు. మధ్యాహ్నం మనోరమా, మరో అమ్మాయిగా కలిసి ఆసీసుకెదురుగా వున్న ఒక హోటల్ కెడతారు. పొరపాటునో, అలవాటునో మరి కొంతమంది మగ కొలీగ్స్ కూడా వెళ్లి వీళ్ల టేబుల్స్ సక్కనే కూర్చుంటారు. రెండు సార్లు ఈ దృశ్యాల్ని చూసిన బాలా ఆ హోటల్ కెళ్లటం మానుకున్నాడు.

చాలా రోజులు సంసారంలోని చాలా యిబ్బందుల్ని తట్టుకుని, మనస్తైర్యాన్ని, బాలెన్స్ నిలబెట్టుకోగలిగిన బాలా ఇప్పుడిటెన్నన్ తట్టుకోలేక పోయాడు. ఏం చేయ్యాలో అసలు పాలుపోలేదు. కొడతాడా? తన బుద్ధి తక్కువ కాకపోతే, ఆమె చానిమీద మరింత కాటకాలేజీ చేస్తుంది ఇప్పుడమె మీద తనకు కోపం రావటమే లేదు — తన మీద తనకు కోపం రావటమో, అసహ్యం కలగటమో తప్ప. తీర్పుకోలేని కోపాన్ని, అసహ్యాన్ని హద్దులో పెట్టుకోలేక మనస్తాపితం తప్పేట్టుగా కనపడింది. అందుకు మొదటి సూచనగా — అతడు ఆసీసులో పనిచేయలేక పోయాడు. ఓ పుదయం రాగానే, ఆర్ ఎం చూసి,

“ఏమైంది బాలా, అలాగున్నావు?” అంటో అడిగాడు. టైపింగ్ లో తప్పులు పోతున్నాయి. ఫైళ్ల సెంటర్లు, రెఫరెన్సులు వరచిపోతున్నాడు. అశాంతిని భరించలేక రోజంతా కాఫీ తాగుతున్నాడు. ఇంటి కెళ్లాలంటే అసహ్యంగా, భయంగా కూడా వుంటోంది. కాని వెళ్లకపోతే ఎంతేమంటుందో, ఏం చేస్తుందో నని భయం. రాత్రి నిద్రపట్టదు. ఆమె కూడా నిద్రపోవటంలేదని తనకు తెలుసు. కాని మాట్లాడలేదు. ఇప్పుడు తామిద్దర్నీ కలిపే ఒకే ఒక బంధం — కుర్రాడు. ఇలాంటి వాతావరణంలో పెరిగితే నీడేమవుతాడు? అనుకున్నాడు.

సలహాలు - సోషల్ ఇమేజ్

“మిస్టర్ బాలా, పెళ్లి రెండు రకాల వుంటుంది. ఒకటి: చేసుకుంటే, ఇంట్లో నీ అదుపాజ్జుల్లో పడివుండి, ఇంటికెళ్లగనే నీకోసం నాడిసెట్టి, నీకు సేవలు చేసేదన్నా కావాలి. లేదా నీతో పాలు పనిచేసి, డబ్బులు సంపాదించి, యిద్దరూ లక్ష్మియన్ గా గడిపేటట్లుగా వుండాలి. కాని ఇదేం కేసు బాలా, అదీలేదు, చదీలేదు ఇంకా అనుమానమా, ఆమెకు ఖర్చులకు తన జీతం సరిపోదు. అందుకోసం నీ జీతం కావా”. ఆ తర్వాత, పెళ్లి అనిగానే ఎలాంటి వాళ్లకైనా ఓ రెస్పెక్టబిలిటీ వస్తుంది. ఆమె ఇప్పుడు చేసిన పనులే పెళ్లికాక ముందర చేసివుంటే జన్మలో పెళ్లయ్యేది కాదు. నువ్వు బాగా దొరికావు గూరూ, సీనియర్ ఎంప్లాయి. అది కూడా పి.ఎ.వి. ఒంటరిగాడివి. ఆఫీసులో కీ సోఫ్ట్ లో వున్నవాడివి. పొదుపరివి. తల్లీ, దండ్రీ, అక్క చెల్లెల్లవరూ, ఏ చెడదా లేకవాడివి. ఇంకేం, భలే పట్టేసింది. అన్నీ ఆడిదకు కలిసాచ్చేవే. అరచేలిలో వైకుంఠం చూపించిందా? ఇప్పుడు అట్టడుక్కు పెట్టేసిందా? చివరికి, పిల్లాడికోసమైనా నువ్వాయెను కదిలెట్టలేవు. అదేనయ్యా బాబూ, సంసార బంధం. అయినా

చాలా జాగ్రత్తలు తెలుసు. నువ్వెక్కడా ఏ పొరబాటురోనూ ఆమెను పట్టుకోలేవు. కోర్టులో నీ కేసు విగిపోతుంది - చెలిసిన వాళ్ళకు తప్ప ఎవరితో చెప్పనా వాళ్ళు నిన్నే తిట్టిపోస్తారు.

బాలూ ట్రాన్స్ఫర్ కోసం ఒక తెటరు పెట్టాడు. ఆర్. ఎం. టెబుల్ మీద పెట్టాడు.

“ఇండియాలో ఎక్కడికైనా సరేనన్నట్లాన్స్ఫర్ చెయ్యండి. ఐ షల్ బీ ఎవర్ గ్రేట్ ఫుర్ టు యూ ఫర్ దిస్” అన్నాడు. ఆర్ ఎం కాసేపు ఆలోచించి,

“నేను విన్న రూమర్లు నిజమే ఐతే నీ ఫామిలీ టైఫ్ కొంచెం ట్రాక్ తప్పే వుండాలి. కాని దాన్ని సరిచేసే పద్ధతి యిది కాదనుకుంటాను. బిలీవ్ మీ. నువ్వెక్కడికీ పారిపోలేవు. స్నేహితుడిగా నువ్వు నా సలహాపాటించడంస్తే, ఈవుత్తరం వాపసు

రీసుకో. నీకు ఎప్పుడు ఎలాంటి ఎమర్జన్సీ అవసరమొచ్చినా నువ్వు నా దగ్గరకు రా. నేను నీకు సహాయం చేస్తాను. కాని ఈ విషయంలో మాత్రం లెటర్ వెయిట్ అండ్ సీ” అన్నాడు ఆర్ ఎం.

తరుంచుకొని నిలుచున్న బాలూ,

“మీ యిష్టమండీ” అన్నాడు.

“నోనో అలా అనకు. అఫీషియల్ గా నేను నీ దారిలో ఎడ్డుపడను. నీ యిష్టం వచ్చిన చోటికి నువ్వు వెళ్ళొచ్చు. నీ రిక్వెస్ట్ ఫర్వార్డ్ చెయ్యటానికి నాకేమీ అభ్యంతరం లేదు. నాది కేవలం సలహా మాత్రమే” అన్నాడు ఆర్ ఎం

“అదికాదండీ, నా యిబ్బందులకు యిల్లరను బ్లెష్ చేసే మనస్తత్వం కాదు నాది. బహుశా పొరపాట్లన్నీ నావేనేమో!” అన్నాడు బాలూ.

(ఇంకా వుంది)

ప్రాకృత వాఙ్మయంలో రామకథ

(17 వ పేజీ తరువాయి)

మహా సుతసోమ జాతకం -

ఇది 537 వ జాతకం. దీనిలో మహాసత్తుడు (బోధి సత్తుడు) ఒక పోరినాదుణ్ణి (పురుషాదుని) నిందించే గాథ వుంది. ఇది రామాయణం పిష్కింధా కాండంలోని ఒక శ్లోకాన్ని పోల్చ వుంది. రామాయణంలో ఈ శ్లోకం వాచవధ ఘట్టంలో వుంది. వారి రామునితో “రామా నీవు నన్ను పంపడం లభ్యాయం నేను తీనదగిన వాడినికాను. క్షత్రియులు ఐదు పంచనఖ జంతువులనే తినవచ్చు” అంటాడు.

పంచ పంచ సహభక్ష్య బ్రహ్మ క్షత్రేణం రాఘవ

(రామా 4-17-39, మనుస్మృతి 5-17)

మహాసుత సోమ జాతకంలోని ఈ కింది గాథ రామాయణ శ్లోకానికి అనుకరణలాగ కనిపిస్తుంది.

పంచ పంచనఖా భక్త్యా ఖత్తియేన పజాసతా

అఖాక్తు రాజా భక్తేని తత్మా అధమ్మికోతువ.

(గాథ 58)

ఆదిమృ పట్టాణ జాతకం (175) లో ఒక వానరుని ప్రస్తావన వుంది. కానీ దీని రూపాంతరం మహా భారత రామాయణంలో లభించదు. ఈ గాథ రామ కథకు సంబంధించింది అవునో కాదో చెప్పలేము.

వజ్రేసు కిర భూతేసు సంతి సీల సమాపాతా,

పస్స నాఖామగం జమ్మం ఆదిచ్ఛం ఉపతిట్టతి.

మహా భాష్యంలో ఈ గాథకు సంస్కృత రూపాంతరం ఉపామంత్రకరణే (1-3-25) సూత్ర చర్యతో కనిపిస్తుంది. ఉప అనే ఉపసర్గ చేరిన స్థాధాతును ఉభయ పదులలోను వున్నదనడానికి ఉదాహరణం ఈ గాథ రూపాంతరంగా కనిపిస్తుంది.

బహునా మవ్య చిత్తానా మేకో భవతి చిత్తవాన్

పశ్య వానర సైన్యేస్మిన్ యదర్క ముసతిష్ఠతే.

మైవం మంస్తాః సవిత్తో యమేషో సిహి యధావయం,

ఏ తదవ్యస్య కాపేయం యదర్క ముసతిష్ఠతి.

జాతక కథలోని సామగ్రితో వాల్మీకి తన రామాయణా మర కావ్యా రచించి వుండవచ్చునని శ్రీ దినేశ్ చంద్రసేన్ మున్నగు విద్వాంసులు అనుమానిస్తున్నారు. గాని, దానిలోని అత్యల్ప సామగ్రి ఆధారంగా జాతక కథలలో రామాయణానికి మొదళ్ళు వెదకడం వ్యర్థమని నా అభిప్రాయం.

త్రి పిటకాలు క్రీస్తు పూర్వం నాలుగవ శతాబ్దంలో సంగ్రహితయ. వానిలో రామాయణ గాథకు సంబంధించిన సామగ్రి చాల తక్కువ కనిపిస్తున్నది. అంతేకాక, త్రిపిటికాలలోని 547 గాథలలో యక్ష, దానవ, నాగ, రక్కస, వానర - ఆది అసంఖ్యాక పలు పక్షులకు సంబంధించిన కథలు ఉన్నాయికాని, రావణుని, హనుమంతుని, ఏదితర కపుల ప్రస్తావన రాలేదు గనుక వాల్మీకి రామాయణం అప్పటికి ప్రచారం పొందినట్టు లేదని బహుశా వాల్మీకియం రచితం కాలేదేమోనని కొందరి అభిప్రాయం

కాని, రామాయణం బౌద్ధుల పిటక కాలానికే ప్రచారంలో వుందని, బౌద్ధుల రామాయణ భారతాలు విని వాటి ప్రభావానికి లోనవుతారని భయపడిన బౌద్ధాచార్యులు అలాటి ఆఖ్యానకాలను వినడం నిషేధించారని, అందువల్ల అగతీకంగా తప్ప రామాయణ భారతాల ప్రసక్తి జాతక కథలలో రాలేదని, అది వచ్చినా వికృత రూపంలో వర్ణితమయిందని చెప్పడానికి ఆధారాలున్నాయి.

బుద్ధ ఫోషుడు - భారత యుద్ధ సీతాహరణాదులు నిరర్థక కథలని, వాటిని వినగూడదని దీర్ఘనికాయం వ్యాఖ్యలో హెచ్చరించాడు : అక్పానంతి భారత రామాయణాది కథా. తం యస్మిం రానే కథ యతితత్త గంతుం న వట్టతి. (దీ. ని. అ. 1-84) “భారతయుద్ధ సీతాహరణాది నిరర్థకకథా.” (దీ.ని.అ. 1-86)

(ఇంకా వుంది)

పేద వర్గాలకు పెద్ద సహాయం

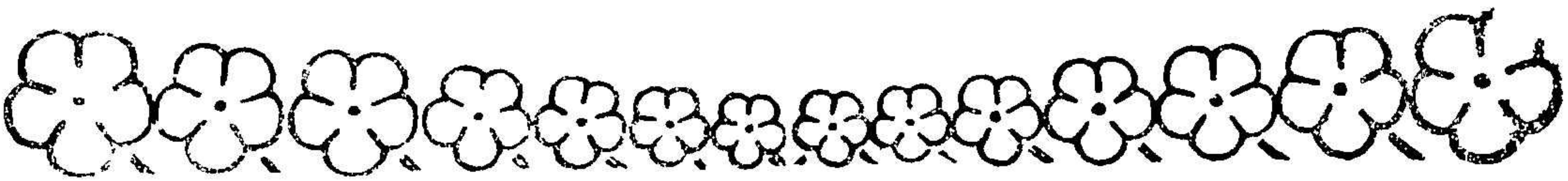
బలహీన వర్గాలకు చెందిన ప్రజల జీవన పరిస్థితులను మెరుగు పరచడానికి అనేక పథకాలు అమలు జరిపబడుతున్నాయి. ఫలితంగా పేద వర్గాలవారు అన్ని రంగాలలోను ముందంజ వేస్తున్నారు.

షెడ్యూల్లు కులాలు, షెడ్యూల్లు తెగలు, వెనుకబడ్డ వర్గాల వారికి ఆర్థిక సహాయ పథకాలు ప్రారంభించే నిమిత్తం ఆర్థిక సహాయ సంస్థలను నెలకొల్పిన కొద్ది రాష్ట్రాలలో ఆంధ్ర పదేశ్ ఒకటి.

గత మూడేళ్లుగా పనిచేస్తున్న షెడ్యూల్లు కులాల సహకార ఆర్థిక సహాయ సంస్థ, వెనుకబడ్డ తరగతుల సహకార ఆర్థిక సహాయ సంస్థ, షెడ్యూల్లు తెగల సహకార ఆర్థిక సహాయ సంస్థ బలహీన వర్గాల వారికి ఎన్నో విధాల తోడ్పడుతున్నాయి. 1978-79 వార్షిక ప్రణాళికలో బలహీన వర్గాల సంక్షేమానికి 8.32 కోట్ల రూపాయలు కేటాయించారు.

డైరెక్టరు, సమాచార, పాఠసంబంధశాఖ, ఆంధ్రప్రదేశ్ ప్రభుత్వం, హైదరాబాద్.

6/78-79



అన్నానికై
ఒక ఆకలి

అనందానికై
మరో ఆకలి

అర్థానికై
ఒక ఆకలి

ఆత్మకూ
మరో ఆకలి

కామానికై
ఒక ఆకలి

కాంతా కాంచన పరిత్యాగమూ
ఒక ఆకలి !

ఆ కలి

పదార్థానికై
ఒకడి ఆకలి

పదార్థానికై
మరొకడి ఆకలి

పరమార్థానికై
ఇంకొకడి ఆకలి

ఆకలి ఒక నిత్యం
అందులో

అంతస్తులు మాత్రం సత్యం
ఆకలి రేదనడం

మిథ్యావాదం
ఆకలిని పరిష్కరించేందుకు

పాట్లనే కోయడం
క్షణిక వాదం

క్రింద ఆ కళ్లు
మాత్రమే

సత్యమనడం
భౌతికవాదం

ఆకలిని నియమితంచేస్తూ
అనందానికి

ఎదగడం
అరవిందం !!

కోయిల పాత పాట పాడదు

పాడిమని నన్నడగకు నేనెంత

పాతపాట

పాడి పాడి అలసి పోయాను నేను
ఇదే నోట

వసంతం కుసుమించినప్పుడూ
హసంతులు వికసించి నప్పుడూ
మందానిలం రెక్కలు విప్పినప్పుడూ
చంద్రకాంతులు చెయ్యెత్తి పిలిచినప్పుడూ
మైకంతో పరవశించి

పంచమ స్వరంతో
మళ్ళీ మళ్ళీ పాడాను నేను
ఒకే పాట

మాతృత్వం మరచి
కేవల కచ కుచాల మోహంతో
మదంతో ముదంతో

కామగీతం పాడాను ఇదే నోట
గ్రీష్మం గొంతెత్తగానే
ఊష్మం తల కెక్కుగానే
నిప్పులు చెరిగే ఇసుకలో

తలదూర్చిన ఉష్ణపక్షిలా
నిజాన్ని చూడలేక

చీకటిలో మగ్గిన గబ్బిలంలా
ఇంత తియ్యటి నా గొంతు
ఎంత వికృతంగా మారింది !

ఇలా లే జీగురాకులు తిన్న కంఠం
ఇరమ్మదాలను పుక్కిలించింది !!

ఆషాఢం రంకె వేయగానే

లకాశం నెమలి పురిలా

ముడుచుకోగానే

జల్లును మేఘం కార్చిన నెత్తురుగా

వడగళ్లు వానదేవుని శ్లేష్మంలా

నింఠ నింఠ కలలు కని

విచిత్ర ప్రయోగాలు చేశాను

సరళి స్వరాలు పలికే నా

గొంతునిండా

చీము పాటలూ

చేదు మాటలూ

కాలం మారింది

గవేషణ ముగిసింది

నవరాత్రులు మొదలైనాయి

ధవిత్రాలు

హాసన రాగాలు విసురుతున్నాయి

శరత్తు ఆయుధపూజను చేస్తున్నది

జగత్తు కొత్త గొంతుకై నిరీక్షిస్తున్నది

శర్వాణిముందు నా

చారువాణి ఎలకాలి నేడిక

శక్తి పర్ణాలతో

స్నేహ పల్లవితో

జ్యోతిర్మయ గీతం

విన్పించాలి నేనిక !!

డాక్టర్ ముదిగొండ శివప్రసాద్

నిఖిలేశ్వర్

నల్లవాని చైతన్యం :

ఆఫీకాలో పెల్లుబికిన ప్రజాసాహిత్యం

ఒకనాటి చీకటి ఖండం నల్లని సంకెళ్ళను తెంచుకుని తన సునుగడ కోసం పోరాటాన్ని ఏనాడో ప్రారంభించింది. ఆ పోరాటాల్లో జాతీయతను సుస్థిరం చేసుకునే లక్షణం నుండి ప్రజారాజ్యాల కోసం తవనపడే విముక్తిపోరాటాలే దానికి సంకేతం. అయినా ఈనాటికీ ఆఫీకా ఖండంలోని కొన్ని దేశాల్లో జాతీయంగా స్వేచ్ఛాత్వాన్ని సంపాదించుకున్న తర్వాత-వలసాధిపతులైన తెల్లదొరల స్థానంలో జాతీయాధిపతిగా ఒకవైపు విచిత్రమైన నియంతగా ఈదీ అమిన్ ఉగాండాను పెద్దపులగా పోషిస్తున్నాడు. మరోవైపు మధ్య ఆఫీకాలో ఒకనాటి సైనికాధికారులు యూరోపియన్ వలసాధిపతుల దగ్గర కొలువులు ముగించుకొని ఈనాడు రాజులై తమ ప్రజలను, దేశాలను సొంత ఆస్తులుగా పోషిస్తున్నారు, అనుభవిస్తున్నారు. ఇంకో వైపు దక్షిణ ఆఫీకాలో చివరితెల్లవాని లభికార మధాందతకు గోరికట్టే ప్రయత్నాలు జరుగుతున్నాయి. దక్షిణ ఆఫ్రికన్ జైల్లో యువస్వాతంత్రయోధుల హత్యలు, జింబావేలో గెరిల్లా పోరాటాలు దక్షిణ ప్రాంతాన్ని ఒక అగ్ని పర్వతంగా రూపొందించాయి.

విముక్తి పోరాటాల్లో అనేకదశల్లో వున్న మూడో ప్రపంచపు దేశాల్లో ఆఫీకా ఖండం నల్లని వజ్రం లాంటిది. అది దోపిడి సామ్రాజ్యాలను నిలుపునా చీల్చగలదు ఆ ఖండ స్వరూపం రాక్షసి బొగ్గులా కనబడినా ఆరని విముక్తి పోరాటాల నిప్పురగల్ప అదు, ఎరని రక్తాన్ని ఉరక తీర్చింది భూమికి విముక్తి ప్రసాదించగలదు. అందుకే 'అమాదు ముస్తాసావేద్' అనే ఆఫ్రికన్ కవి ఆత్మనిశ్వాసంతో ఎలుగెత్తుతున్నాడు.

“నీగ్రోనుంచెంపై గురిచూసి
అదిగో వస్తున్నారు నాగరికతను నేర్పించాలని
సిరంగులతో-బైబిల్ గ్రంథాలతో ;
దేశం యావత్తు రక్తపాతంతో నిండింది,
ఇక్కడి బిడ్డలు
ఉదయాన్ని రక్షించాలని
ఉవ్వెత్తున లేచినిలచున్నారు.”

శరాబ్దాల పొడుపునా లజ్జానానికి, అటవీతనానికి బల్లె, తెన్నా వలసపాలనకు ఎరయై నిక్కువ ఖండంగా మిగిలిపోయిన

ఆఫీకాఖండం ఒక నల్లని విరాట్ స్వరూపం. ఆశక్తిమంతమైన ఆకారాన్ని ఇంకా బంధించి పెట్టాలని తెల్లవాని వలసాధిపత్యం ఇంకా కుట్రలు పన్నుతూనేవుంది. నల్లవాడి బలమైన కాలికి సంకెళ్లువేసి, రెండో కాకింద నిలబడ్డ తెల్లదొర రేసోమాసో ఆకాకిందే నాలుగు పావులు తేలుతూ సమసిపోతాడు

ఆఫీకాలో తెలుగువాడికి సన్నిహిత సంబంధం వుంది. గాంధీ అక్కడ నడిపిన సత్యాగ్రహాల తర్వాత ఇప్పుడు చలారేగిన టిరుగుబాటు ఉద్యమాల్లో తెలుగువాళ్ళకూడా పాల్గొంటున్నారు. 1920లో విట్వాట్స్వాండ్లో 70వేల మంది గిని కార్మికులు చారిత్రకమైన సమ్మెను నిర్వహించారు. ఆ తర్వాత 1922లో మరికొన్ని ఉధృతమైన సమ్మెలు జరిగాయి. కాసి అందులోంచి ప్రజాసాహిత్యం ఏదీ వచ్చినట్టు కనపడదు. అయితే కొందరు యూరోపియన్ రచయితలు ముఖ్యంగా ఫ్రెంచి, పోర్చుగీస్ ఇంగ్లీషు రచయితలు ఆఫ్రికన్ నల్లప్రజల ఇతివృత్తాలలో నవలలు వ్రాసారు. అమెరికన్ నవలా రచయిత హెర్బెర్ట్ హెమింగ్వే ఆఫ్రికన్ అడవులు, జంతువులు, కొండలనుచూసి మురిసిపోయి, రస అనుభూతులను వ్యక్తంచేసాడు రప్ప, అక్కడి ప్రజలను పట్టించుకోలేదు.

భౌగోళికంగా జాంబేజినదికి ఉత్తరాన వున్న నలసదేశాలన్నీ విముక్తిపొందాయి. దక్షిణానవున్న నామిబియా, ద. ఆఫీకా, రోడీషియాల్లో విముక్తిపోరాటాలు రగులుతున్నాయి. అంగోలా, మోజాంబిక్ గినిబిసావులు సాయుధపోరాటాలు జరిపి విముక్తి పొందాయి.

సహారావిడారికి ఉత్తరానవున్న దేశాలు ఈజిప్టు, లీబియా, అల్జీరియా. ఈ దేశాల్లో అరేబియన్ సంస్కృతి నెలకొనివుంది. ఎడారికి కిందవున్న దేశాల్లో ఆఫ్రికన్ ఆదిమ సంస్కృత నల్లవాడి జీవితంతో పెనవేసుకొని వుంది. నీగ్రోజాతిలోని అనేక తెగలతోబాటు అనేకరంగుల జాతులు ఈ దేశాల్లో బీవిస్తున్నాయి. సెనేగల్, అంగోలా, నైజీరియా, ఘానా, కీన్యా, కాంగో, ద. ఆఫీకా తదితర దేశాల్లోని నీగ్రోప్రజలు మొదిట్లో ఆదిమశక్తులను పూజిస్తూ, తెగలుగా పల్లెలను పోషించుకుంటూ ప్రపంచనాగరికతకు దూరంగా వున్నారు. వలస రాజ్యాలస్థాపనతోబాటు క్రైస్తవ, ఇస్లాం మతాలు ప్రవేశించాయి. ముఖ్యంగా బానిసల, వ్యపారకై నవ మతప్రాబల్యం,

వలసలస్థాపన ఆఫీకన్ చరిత్రలో ప్రముఖఘట్టాలు. అప్పుడే క్రమంగా ఈ సర్వనిఖండం మలుపుతిరిగింది.

వ్యక్తి, కుటుంబం, సమూహం ఇవన్నీ కలసి తెగలుగా నిడి పోయి— 'తెగల జీవిత విధానాన్ని' అలవాటు చేసుకొన్నారు ఇక్కడి ప్రజలు. ఫలితంగా ఆయా తెగల నాయకులే పాలకులుగా వుండే వాళ్ళు. ఆదిమసంస్కృతిలోని అజ్ఞానంతోబాటు మంత్ర-తంత్రాలు నాళ్ళను ఆకట్టుకున్నాయి. ప్రతితెగకు ఒకచిహ్నం 'టో టెమ్' పేరుతో శిల్పకళతో అభివ్యక్తి పొందింది. అవే విభిన్నరూపాల్లో నిలిచిపోయాయి. ఈ 'టో టెమ్'ను ప్రతీకగా తీసుకుని సెనేగల్ కవి లియోపాల్డ్ సెంఫూర్ తన జాతి మౌలికతను సంగ్రహించు కోవాలని తపన పడతాడు.

“నా లోపలి స్నాయువులో
ఆ టో టెమ్ ను దాచుకోవాలి
ఉరుములు — మెరుపులతో
నా పూర్వీకుల ఉద్రిక్తచర్యం
మిరమిట్లు గొలుపుతోంది
నా పశువులను రక్షించేవాణ్ణి
నేను దాచుకోవాలి
నా నగ్నమైన గర్వాన్ని
నా నుంచి కాపాడుకుంటూ
అదృష్టాన్ని పండించుకున్న
జాతుల ఈనడింపులనుంచి
రక్షించుకోవాలి”.

యూరోప్ నుంచి ఫ్రెంచి, పోర్చుగీస్, ఇంగ్లీషు ప్రజల రాకతో 15వ శతాబ్దంలో ఆఫ్రికన్ ప్రజలు రోమన్ లాని నేర్పు కున్నారు. ఆనాటినుంచి అక్షరరాసంతో ఆఫ్రికన్ సాహిత్యం వెలుగు చూడటం ప్రారంభించింది. అంతకుపూర్వం అనామకులైన అనేకమంది జానపద గాయకులు గణజీవితాన్ని, మానవ సంబంధాలను, ప్రకృతి వైపరీత్యాలను గానం చేస్తుండేవాళ్ళు.

క్రమంగా ఆఫ్రికన్ సాహిత్యం క్రైస్తవమత ప్రాబల్యం నుంచి, వలసపాలకుల సంస్కృతి కౌగిలిలోంచి విడిపడింది. విస్తృతమైన లరణ్యాలను, ప్రకృతి భోధనుదాటి ప్రజల జీవితాలను వ్యక్తం చేయడం మొదలు పెట్టింది. అప్పుడే సెనేగల్ అధ్యక్షుడు లియోపాల్డ్ సెంఫూర్ 'నెగ్రిట్యూడ్' (Negritude) అని నీగ్రో వాదాన్ని రూపొందించాడు. యూరోపియన్ సాహితీ-సంస్కృతుల ప్రాబల్యంలోపడ—మేల్కొని, నీగ్రో జాతి మనుగడ ఆ ఆఫ్రికన్ దేశాల ప్రజల జీవితాల్లో, సమస్యల్లో వుందని గమనించారు. చరిత్రకంగా, సాంస్కృతికంగా, సాంఘికంగా ఆఫ్రికన్ సమూహజీవితాన్ని ప్రతిబింబించేది “నెగ్రిట్యూడ్”. ఈ జాతీయచైతన్యంలోంచి ప్రజా సాహిత్యం పెల్లుబికింది. అందులోంచి విప్లవవాంఛ చెలరేగింది. క్రమేణ విప్లవ పోరాటాలు మార్క్సిస్టు అవగాహనతో నీగ్రోల జాతినిముక్తి పోరాటాలుగా పరిణమించాయి. 1959 లోనే

రోమ్ లో జరిగిన రెండో 'Black writers and artists' మహాసభలో సెన్కోటోరే ఈ అవగాహనను ఇలా వెల్లడించాడు — “ఏదో విప్లవగీతం రచిస్తే సరిపోదు. ప్రజలతో బాటుగా విప్లవాన్ని తీర్చిదిద్దాలి. ప్రజలతో విప్లవాన్ని తీర్చిదిద్దినపుడే — ఆ గీతాలు వాటంతట అవే తమవిగా వెలువడుతాయి.”

తెల్లవాడి దౌర్జన్యానికి, అహంభావానికి వ్యతిరేకంగా వచ్చిన నీగ్రోవాదం ప్రజల భావాలలో, ఆవేశాలతో నిండివుంది. యూరోపియన్ సంస్కృతిని ఎదిరించే నిర్వహించమైన ఆఫ్రికన్ సంస్కృతి విజయవంతంగా తన ఉనికిని నిరూపించు కుంది. “ఐచి పెట్టేతర్కాన్ని తలదన్ని ప్రకృతిలోంచి, యువ ఆఫ్రికన్ కోరికల్లోంచి, రాగలయల్లోంచి నీగ్రోవాదం ముందంజ వేసింది. ఆడంబరాలు, అనుమానాలు వుండే యూరోపియన్ సంస్కృతికి నిర్మోగమాటమైన, సజీవమైన స్వేచ్ఛతో కూడిన నీగ్రోసంస్కృతి, ఆఫ్రికన్ జీవితంలోని ఆదిమప్రతీకలతో వ్యక్తమైందని అల్బీరియన్ మనోశాస్త్రవేత్త నీగ్రో పోరాటాలకు వివేచనను, తత్వాన్ని సమకూర్చిన రచయిత ఫ్రాంజ్ ఫెనన్ తన “The wretched of the Earth” అనే గ్రంథంలో నిస్సంశయంగా ప్రకటిస్తాడు.

అయితే ఈ నీగ్రోవాదాన్ని నైజిరియన్ కవి వోల్ సోయింకా అంగీకరించడం లేదు. ఎలాంటి ముద్రలు లేకుండా స్వచ్ఛందంగా వ్రాయాలని ఆయన వాదన. దీనిని అధిక సంఖ్యాకులైన నీగ్రో రచయితలు, మేధావులు వ్యతిరేకించారు.

‘నెగ్రిట్యూడ్’ వాదాన్ని ముందుకు తీసుకెళ్ళిన ప్రముఖ ఆఫ్రికన్ కవి సెంఫూర్. ఈయన సెనేగల్ పాలకుడిగా అటు రాజకీయాల్లో, ఇటు సాహితీ — సాంస్కృతిక రంగాల్లో ప్రధాన పాత్ర వహించాడు. ప్యారిస్ లో చదువుకున్న సెంఫూర్ కు ఫ్రెంచి భాషలో వున్న ప్రవేశం, మక్కువ సొంతభాషపై లేదని ఒక ఆరోపణ. ఆయన ఫ్రెంచిలోనే రచనలు చేయడం మూలానా యూరోప్ లోని దేశాల్లో విస్తృతప్రచారం పొందాడు. గొప్పశిల్పాన్ని, అంతర్మధనాన్ని, తనజాతి మౌలికవాంఛలను ఎంతో మనోజ్ఞంగా వ్యక్తంచేసాడు సెంఫూర్. ఏన్నో రాజకీయాలతో కూడుకున్న నోబెల్ సాహితీ ఒహామానాన్ని గత సంవత్సరం సెంఫూర్ కు ఇవ్వాలనుకోడం అందులో ప్రధానంగా ఆయన కవితాశక్తిని గుర్తించి నందువల్లనే జరిగింది. (అయితే 1977 నోబెల్ బహుమతిని స్పానిష్ కవికి ఇస్తున్నట్టు ప్రకటించారు.)

సెంఫూర్ ఆఫ్రికన్ రచయితలకున్న ఒక ఇబ్బందిని లేదా దానినే ఆయన సౌలభ్యమని అంటూ ఇలా అంటారు: “ఆఫ్రికన్ భాషల్లో కవిరాలయ వున్నప్పటికీ ఫ్రెంచిభాషలోనే వ్రాయడం ఆఫ్రికన్ రచయితలకు స్వేచ్ఛతో కూడుకున్నవని.” అయితే సెంఫూర్ ఫ్రెంచి — భాషాప్రభావం అస్తిత్వవాద పోకడలవల్ల నీగ్రోవాదం నుంచి క్రమంగా దూరమై ఫ్రెంచి మేధావిగా పేరు తెచ్చుకున్నాడనే విమర్శ ఒకటి వుంది.

సెంఫోర్ కవిత “The dead” చదివినప్పుడు ఆయన కవిత్వానికి అవగతమవుతుంది.

“స్వప్నమైన రోడ్లవక్క
ప్రమాదాల రోడ్లవెంట
వాళ్లంతా మృతులుగా చెల్లాచెదురుగా
మంచి దేవుళ్లలాగా బంగారు ముసుగులు వేసుకొని
అందమైన విగ్రహాల్లా పడివున్నారు.
ప్రాన్ మట్టిపై నల్లగా వారిగిపోయిన
సెనేగల్ ఖైదీలు,
నీ నవ్వును
నీ మాంసంలోని నల్లని పుష్పాలను
తుంచువేయాలనే నిష్పలయత్నం
నువ్వు నన్నుగ లేని పుష్పలమధ్య
ప్రథమ సందర్భంలోని పుష్పానికి
గంభీరపు నవ్వుతో వున్న నల్లనిపువ్వు
తరతరాలయుగాల వ్రజానివి
హరిత వనంతంలోని విశ్వశక్తివి
ఆదిమ దంపతుల దేహానివి
అగ్ని - మెరుపులపై దాడిచేసిన విజేతవి
యంత్రాలని, ఫిరంగులను
నుహారమైన నీ రక్తగానం వోడిస్తుంది.”

ప్రజలంక్కాని ఆయుధాలను నితడంతప్ప మరోమార్గం లేదని, తిరుగుబాటు కవిత్వం సమర సాహిత్యంగా, విప్లవసాహిత్యం జాతీయ సాహిత్యం మారాలని ప్రాంట్ ఫెనన్ చెబుతూ ఆఫికన్ జాతీయరచయితః వికాసం మూడుస్థాయిలలో వుంటుందని వివరిస్తాడు.

మొదటిస్థాయి - అధికారాన్ని హస్తగతం చేసుకున్న పాలకుల (వలస) సంస్కృతిని అవగతం చేసుకోడం.
రెండోస్థాయి - తానేమిటో గుర్తుంచుకుని ప్రజల బాహ్య జీవిత గమనాన్ని వర్ణించి తృప్తిపడిపోతాడు. అరుపు తెచ్చుకున్న విమర్శతో తన జాతీయ జీవితాన్ని వివేచిస్తాడు.

ఇదంతా సమరానికి ముందువుండే స్థాయి.

మూడోస్థాయి—ఇది సోరాలస్థాయి. రచయిత ప్రజలనుకదిస్తూ, తాను ప్రజలను జాగృతం చేసే సాధనంగా మారుతూ, క్రమంగా సోరాలసాహిత్యం నుంచి విప్లవసాహిత్యంలోకి అడుగుపెడతాడు.

ఇదే సందర్భంలో ఆఫికన్ సంస్కృతికి వ్యాఖ్యానాన్ని సమకూర్చిన అమెల్కర్ కబరాలను కూడా జ్ఞాపకం చేసుకోవాలి. ‘గిని బిసాపు’ విముక్తి సోరాలలో ప్రముఖ పాత్రవహించినమేధావి, రాజకీయ నాయకుడు కబ్రాలను పోర్చుగీస్ వలస పాలకులు 1973లో హత్య చేశారు. విముక్తిసోరాలలో వున్న కార్యకర్తలు,

మేధావులు తమ దేశ సాంఘిక—ఆర్థిక—రాజకీయ సరిస్థితులను అవగాహన చేసుకొని ఆ జాతి సంస్కృతి మౌలిక స్వరూపాన్ని, దాని లోతుపాతులను అర్థం చేసుకున్నప్పుడే విముక్తి సోరాలాలోకు సంస్కృతి మూలాధారమవుతుందని కబ్రాల్ అభిప్రాయం.

తమ జాతిజీవన సంస్కృతిని ఆకలింపు చేసుకొని, తమ కాళ్ళకింది భూమిని, వేళ్లను నిరంతరం తాకుతూ వివిధ ప్రయత్నాల్లో అనేకమంది ఆఫికన్ రచయితలు రచనలు చేస్తున్నారు.

ఆఫికన్ కవులు :

“నెగ్రిట్యూడ్” భావాన్ని వ్యాపింప చేసిన సెంఫోర్ రవ్వత మరో దేశాధిపతి కూడా జా సోరాలలోంచి కవిగా, నాయకుడిగా ముందుకు వచ్చాడు ఆయన అంగోలా అధ్యక్షుడు అగిస్టిన్ నేటో. పోర్చుగీస్ వలస పాలనలో యాతనలు అనుభవించిన అంగోలా ప్రజల దీనస్థితిని నేటో ఇలా వర్ణిస్తాడు:

అనుభవీతి :

చింతిరేకుల గూళ్లు
చీకటికి పుట్టియ్య
చెత్తా చెదారాల
చెలువారు మాయిళ్లు
కడలేని కడగండల్లు
వడగండల్లు వానలో
చండ్రనిపులు గక్కు
మండు టెండలోన
గండ శిలలను తుంచి
బండలను పెకలించి
రేబడనలు బానిసల
రీతి పని చేస్తాము

లర్దాంతరముగా
వార్ధక్యమొచ్చేసి
పూతకరను తెచ్చి
చేలికందిస్తుంది
ఆకలిని కష్టాల
నన్నిటిని మరిపించి
చినిద్రలో ముంచి
స్థిర శాంతిసమకూర్చు
శిశిరరుతువుకు ముకు
చెయెత్తి మొక్కాలి
(నేటో గీతానికి తెలుగు సేత
'నీచిక' నుంచి కృతజ్ఞతంతో)

దక్షిణ ఆఫికన్ కవి ఛానారా తనదేరింలో తన ప్రజల ద్వేషాన్ని, నిస్సహాయత్వాన్ని ఎంతో ఆధునిక రీతిలో ఈ విధంగా వ్యక్తం చేస్తాడు :

“నా జీవితమొక శాశ్వతమైన కల,
చెల్లించని బిల్లులపై
చుట్టుకున్న రబ్బర్ బ్యాండ్
నా జీవితమొక చెక్కించని బిల్లు
విస్తరించిన ఒక కల.”

ఆఫికన్ కవితారంగంలో పేరు తెచ్చుకొన్న మరి కొంతమంది కవులు—అలెగ్జీగూమా. ఇతను దక్షిణ ఆఫికన్ శ్వేతజాతి ప్రభుత్వంలో ఎన్నో సంవత్సరాలు కారాగార శిక్షకు, గృహనిర్బంధ

ధానికి చివరికి ప్రవాసజీవితానికి గురై రచనలు చేస్తున్నాడు. క్లెంట్ ఓఫర్ (జాబియా), కులుంగోన్ (మోజాంబిక్), డెన్నిస్ బ్రూటన్ (ద ఆఫ్రికా), ఎమాన్యుల్ ఆబిచ్చెన్ (నైజీరియా), పార్కెన్ (ఘానా), వోనిసిమో సిల్వేరియా (కెప్ వెర్డె) రచితరులు మరికొంత మంది ముఖ్యమైన ఆఫ్రికన్ కవులు.

కథా- నవల- నాటక రచయితలు :

ఆఫ్రికన్ ప్రజల వాస్తవ జీవితాన్ని చిత్రించిన కథా రచయితల్లో అలెగ్సిగూమా (ద. ఆఫ్రికా), సెంటెనెజాన్ మనే (సెనేగల్), భూవారా, మేరీబెన్ సన్ మొదలైనవారున్నారు. అలెగ్సిగూమా "The tank" అనేకథలో నిరాశయులైన దంపతుల జీవితాన్ని గుండెను తాకేవిధంగా చూపాడు. జోనాస్ పెదకూలి. ఆతని భార్య కోరా గర్భవతి. చెట్లకింద జీవితం గడుపుతుంటారు. వచ్చే వానాకాలంనాటికి ఏదో ఆశ్రయం సంపాదించుకోవాని జోనాస్ తలదాచుకునేందుకు చోటు వెతుకుతాడు. చివరికి ఒక కొండపక్కనున్న కాబవ దగ్గర పనికిరాని నీటిట్యాంక్ కనపడుతుంది. ఆ ట్యాంక్ పై తెరకప్పి ఇల్లుగా మార్చుకుంటాడు. కొంతకాలం అతను, అతని గర్భవతిభార్య నిశ్చింతగా ఆ ట్యాంక్ లో రాత్రులు గడుపుతూ - పనిలేని రోజుల్లో కొండపై కూచుని కాలం గడుపుతారు. ఒకరోజు అకస్మాత్తుగా పోలీసులు వచ్చి "నల్లకుక్కలకోసం" కాదురా! ఈ ఖాళీ చోటు" అని ఆ ట్యాంక్ ఇంటిని ధ్వంసం చేస్తారు. జోనాస్ లో విషాదం, కోపం ప్రజ్వలిల్లుతుంది. కాని ఏమీ చేయలేడు. ఇది క్లుప్తంగా కథా ఇతివృత్తం. అలెగ్సిగూమా ఈ కథద్వారా ద. ఆఫ్రికాలో పెద్ద ఎత్తున నల్లజాతి ప్రజల తిరుగుబాటు చెలరేగుతుందని సర్వోక్షంగా ఈ కథద్వారా సూచిస్తాడు.

నవలా రచయితల్లో నైజీరియన్ దేశస్థుడు 'చిచువా అఛేబే' వలసదేశాల్లో నీగ్రోప్రజలు చెతనయ వంతులవుతుండగా ఎలాంటి అంతర్గత వైరుధ్యాలను, సంఘర్షణలను ఎదుర్కొంటారో తన పాత్రలద్వారా చిత్రించాడు. అఛేబే రచించిన నవలల్లో ప్రధానమైనవి: "Things fall apart", "Arrow of god", "No Longer at ease".

"Things fall apart" అనే నవలలో ఇతివృత్తం - విదేశీసంస్కృతి ప్రభావంలోపడి, చనజాతి సమాజంలో సంపన్నుడిగా వుండిపోవాలనే యత్నంలో వ్యక్తిగతమైన విషాదాన్ని ఎదుర్కోడం. ఉమోసియా తెగ జీవితంలోకి క్రైస్తవమతం వ్యాపించగానే వచ్చిన వైరుధ్యాలు-ఆ తెగ చారిత్రకమైన దళిత లింగినమలుపు, చిన్నాభిన్నమైన వారి ఆదిమ సాంస్కృతిక అలవాట్లను, యధార్థాలను చూపించాడు. చుట్టూవున్న ప్రకృతిలోని చెట్లు, తుపానులు, వాన, కొండలు ప్రతిదానిలో వచ్చే పరిణామాలను పాత్రలజీవితాలలో వచ్చే మలుపులకు చక్కగా సమన్వయం చేసాడనిచెబుతారు.

'No Longer at ease' అనే నవలలో బూర్జువా జీవితానికి అలవాటుపడిన ఒకొంకోవా అవినీతికి పాల్పడి చంచాలు తినడంద్వారా

తన సాంఘిక హోదాను కాపాడుకోవాలని ప్రయత్నించడం, ఆ చంచాలు పుచ్చుకోడం క్రమంగా ఒక తెగకు నిలా అలవాటుగా మారుతుందో, అది మామూలు పద్ధతికింద ఏ రకంగా పరిణమిస్తుందో వివిధ సంఘటనలద్వారా ఈ నవలా ఇతివృత్తం అద్దం పడుతుంది. వెనకబడిన సమాజంలో మధ్యతరగతి ప్రజలు జీవించే సదుపాయాలను ఏ పద్ధతిలోనైనా సాధించాలని ప్రయత్నించి కష్ట జీవులను మరచిపోవడం ఇందులో ముఖ్యమైన అంశం.

"Arrow of god" అనే నవలలో - ఎజూలు ఒక తెగకు చెందిన మతగురువు. మంచి సాహసవంతుడిగా, మేధావిగా పేరున్న ఎజూలు ఒక విషయంలో తనతెగకు క్రమంగా దూరమవుతాడు. ఒక భూమి తగాదాలో తన ప్రజల విశ్వాసాన్ని కోల్పోతాడు. తన కొడుకును క్రైస్తవమతంలో చేర్పించినందుకు మరోవైపు శత్రుతెగలోని ప్రచారంవల్ల క్రమంగా ఒంటరివాడవుతాడు. తాను జీవితాంతం 'ఉలు' దేవుణ్ణి కొలిచాడు. కాని అకస్మాత్తుగా ఒక రోజున కొడుకు ప్రమాదంలో చనిపోతాడు. శత్రువులదాడి పెరుగుతుంది. తనను దేవుడి బాణంగా భావించుకొని ఎదురులేదనుకున్న ఎజూలు పిచ్చివాడైపోతాడు. తనదేవుడే తనకు ద్రోహం చేసాడనే నిర్ణయానికి వస్తాడు. ఈ ఇతివృత్తం మనకి మళయాళం నవల 'నిర్మాల్యం'ను జ్ఞాపకం చేస్తుంది.

అంగోలియన్ నవలా రచయిత జోర్జ్ అమాడో చన బాయియా భాషలోని మాధుర్యాన్ని, లయను గుండెను తాకేవిధంగా శృంగారం చేసాడని విమర్శకుల అభిప్రాయం.

ఆఫ్రికన్ అధ్యయన కేంద్రం (The centre for African studies) వలస వ్యతిరేక పోరాటాలకు నైతిక బలాన్ని-సాంస్కృతిక ఆధారాలను సమకూర్చింది. అంగోలో, గిని, మోజాంబిక్ రచయితలు, మేధావులు కేప్ వెర్డె దీవుల్లో నిర్బంధితులుగా ఎంతోకాలం గడిపారు. పోర్చుగీస్ అధికారుల హింసలకు లోనైనారు. లిసీడియాస్, ఆంటోనియో జాసింట్, రాండిస్, వీరో తదితర రచయితలు ముఖ్యులు. మొదట్లో పోర్చుగీస్ భాష అలవాటైనా ఆ తర్వాత వాళ్లు తమ స్వంతభాష కింబుండాను అభివృద్ధి చేసుకున్నారు. ఆ తర్వాత క్రమంగా సాయుధపోరాటం అంగోలా తదితరదేశాం ప్రజల జీవితంలో అంతర్భాగమైంది. "గెరిల్లా" అనేపదం గ్రామీణ జీవితంలో ప్రచారంలోకి వచ్చింది.

స్వాతంత్ర్యంకోసం పోరాడడం ఎంత మహత్తరమైన జీవితాంశమో, కాలే ప్రతి బుల్లెట్ లో న్యాయాన్ని అందించే సందేశం ద్వారా పాతకలలన్ని పక్కలా. రెక్కలని ఎలా నిదిలించుకుంటాయో ఆఫ్రికన్ ప్రజాసాహిత్యం ప్రపంచానికి చెబుతోంది. ఆఫ్రికన్ ఆదిమ మానవుడి జీవితవాంఛ - విముక్తిపోరాటం అక్కడి ఉప్పు వాయిద్యాలతో, జానపద సంగీతాలతో మార్మొగుతోంది. తుపానును ధ్వంసం చేసినా మళ్ళీ కొత్తతుపాకి కోసం ఇంటికి వెడతానంటూ, విధ్వంసంకాలేని మానవుని ఆత్మవిశ్వాసంతో, వోటమిలేని పోరాటంతో ఈనాటి ఆఫ్రికన్ నల్లవాని సాహిత్యం ఈ యుగపు వినూత్న పరిణామంగా జ్వలిస్తూ వుంది.

జానపద గేయం - వ్యవస్థ

భాషాశాస్త్ర సాహిత్యంలో కనిపించే విశ్లేషణలలో సాహిత్య విభాగాన్ని అర్థవంతంగా వివరించేందుకు పూనుకున్నవి కొన్ని మాత్రమే ఉన్నాయి. అనువర్తన విధానాలలోని లోపం, సిద్ధాంత విషయం పరిణామానికి లోనవుతుండడంవలన ఈ విశ్లేషణల ఫలితాలు సందేహస్పదంగా తోస్తాయి. విశ్లేషణలలోని కొన్ని వివరాలు ఇదివరలో చర్చించటం జరిగింది (1977 ఎ, బి, సి). చర్చలలో ప్రతిపాదించిన అంశాలను జానపద సాహిత్యానికి అనువర్తించడం ఇక్కడ జరుగుతుంది.

కవితాన్ని సమర్థవంతంగా అర్థంచేసుకోవడం పాఠకుల/శ్రోతల లభిరూపి, సందర్భజ్ఞానం వివేచనపై ఆధారపడిఉంటాయి. ఈ మూడింటిలోను కవితాన్ని అర్థంచేసుకోవడానికి ముఖ్యంగా వివేచన ఉపయోగం ఎక్కువ. "ప్రాతినిధ్యం" వివేచనలో ముఖ్య స్థాన వహిస్తుందని హాలిడే (Halliday 1973 : 112-13) అభిప్రాయం. లోగడ మకరా విస్కీ (Mukara Vsky, 1970 : 43-7) ప్రతిపాదించిన విచక్షణ* (Foregrounding)ను శౌలిక యన్నప్పటికీ భిన్నమే.

హాలిడే దృష్టిలో "విచక్షణ" ఉద్దేశ్య ప్రాతినిధ్యంగా తోస్తోంది. ఇ నామబంధంలో ఉపయోగించి; 'ఉద్దేశ్యానికి సంస్కృతాలంకార శాస్త్రజ్ఞుడైన భామమూడి కావ్య నిర్వచనమే (ఉద్దేశ్య సహిత కావ్యం) అర్థం. ఏదో ఒకరకంగా భాషా లక్షణాలు వెలకి చిన్నిస్తూ మరొకవిధంగా కొన్ని లక్షణాలకు అవధారణ ఏర్పడటమే ఇదే ప్రాతినిధ్యానికి ఇచ్చిన నిర్వచనం. ఈ విషయాన్ని ప్రయోజనదృష్టితో ప్రయోగిస్తే అదిర సర్వాప్రమాణమవుని నూచించింది ప్రకాశం (1976 : 9). హాలిడే తదితరులచేత ప్రతిపాదించబడిన వ్యవస్థా వ్యాకరణ సిద్ధాంతం భాషాప్రయోజనాలను సలవలతంగా చిత్రిస్తుందిని చాక్యాలలోను (సాహిత్యంలోను) సమీక్షింప భాషా నిర్మాణాలలో ప్రతిబింబిస్తూన్న భాషాప్రయోజనాలను పట్టణంగా అర్థంచేసుకోవలంటే ఈ రోణాల దృష్ట్యా పరిశీలన అవసరమిది ఈయన అభిప్రాయం.

పై పరిశీలనలు ఎంతవరకు ప్రయోజనకారీ తెలుసుకోవడం కి క్రింది జానపద గేయాధారంగా జరుగుతుంది:

చందమామ చందమామ చక్కంగరావే	
గోల్కొండకు బోయి గొట్టెను తెచ్చి	2
నడింట్లెసి నాలకె దీసి	
చీకిన బొక్కలు కాకీకేస్తే	4

కాకీ మోపెడు గడ్డి దెచ్చే	
గడ్డి తీస్కుబో బ్రతెకేస్తే	6
బ్రతె బుడ్డెడు పాలనిచ్చే	
పాలు కొంటబోయి అమ్మకిస్తే	8
అమ్మ నాకు అటుకులు పెట్టె	
అటుకులు తీస్కుబోయి కోమటికిస్తే	10
కోమటి నాకు కొబ్బరి పెట్టె	
కొబ్బరి కొంటబోయి పంతులుకిస్తే	12
పంతులు నాకు పజ్జెం జెప్పే	
పజ్జెం గొంటబోయి మామకిస్తే	14
మామ నాకు పిల్లనిచ్చే	
పిల్లపేరు మల్లె మొగ్గ నా పేరు జమీందారు	16

రామరాజు (1969 : 16p)

'వ్యవస్థా వ్యాకరణ సిద్ధాంతం' భాషకీ క్రింది ప్రయోజనాలన్నాయని భావిస్తారు :

- ఎ) ఆలోచనా అవయవం 1) అనుభవ అవయవం
- 2) సంబంధావయవం
- బి) అంతర్యక్తికావయవం 3) అంతర్భూతావయవం
- 4) వైయక్తికావయవం
- సి) లంకావయవం 5) వికరణాత్మక అవయవం 6) వార్తావయవం.

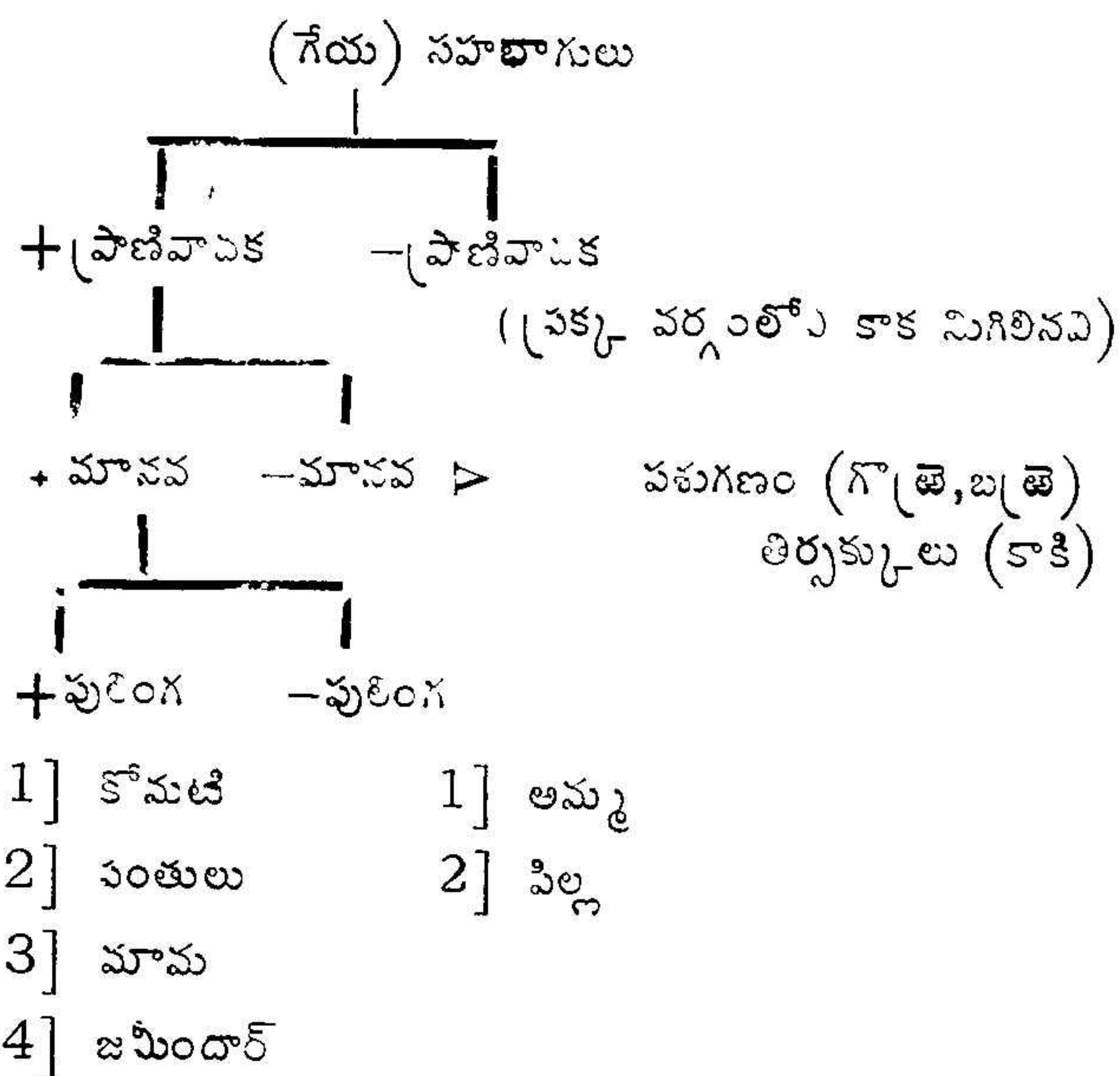
* లీచ్ (Leech 1960 : 56-57); "ప్రయోజనాలన్నవన్న కళాత్మక కృతి సృజనలో వాచక సాధారణ విధానాలను, మాత్రాలను అనుసరిస్తూనే విరుద్ధాత్మక ప్రవర్తనలను నూచించడం సమాజ సభ్యులుగా మనం గమనించే విషయం.

...కళారూపకర్త విలువను పరిశీలించగలరే మర్యాదకు, శాస్త్రవేత్త అసక్తిని, ఆశ్చర్యం కలిగించే మూలంకాలను శోధించాకాని, సాధారణ విధానాన్ని కాదు. (భాషా) శాస్త్ర పరంగా, సమాజపరంగా అంగీకృతమైన ఈ పైటద్వారకు సత్యకంగా ఇచ్చే పేరే విచక్షణ."

ఉదాహృత జానపద 'గేయ ప్రయోజన ప్రాతినిధ్యం' గ్రహించాలంటే భాషా ప్రయోజనాలదృష్ట్యా వివరణ అవసరం.

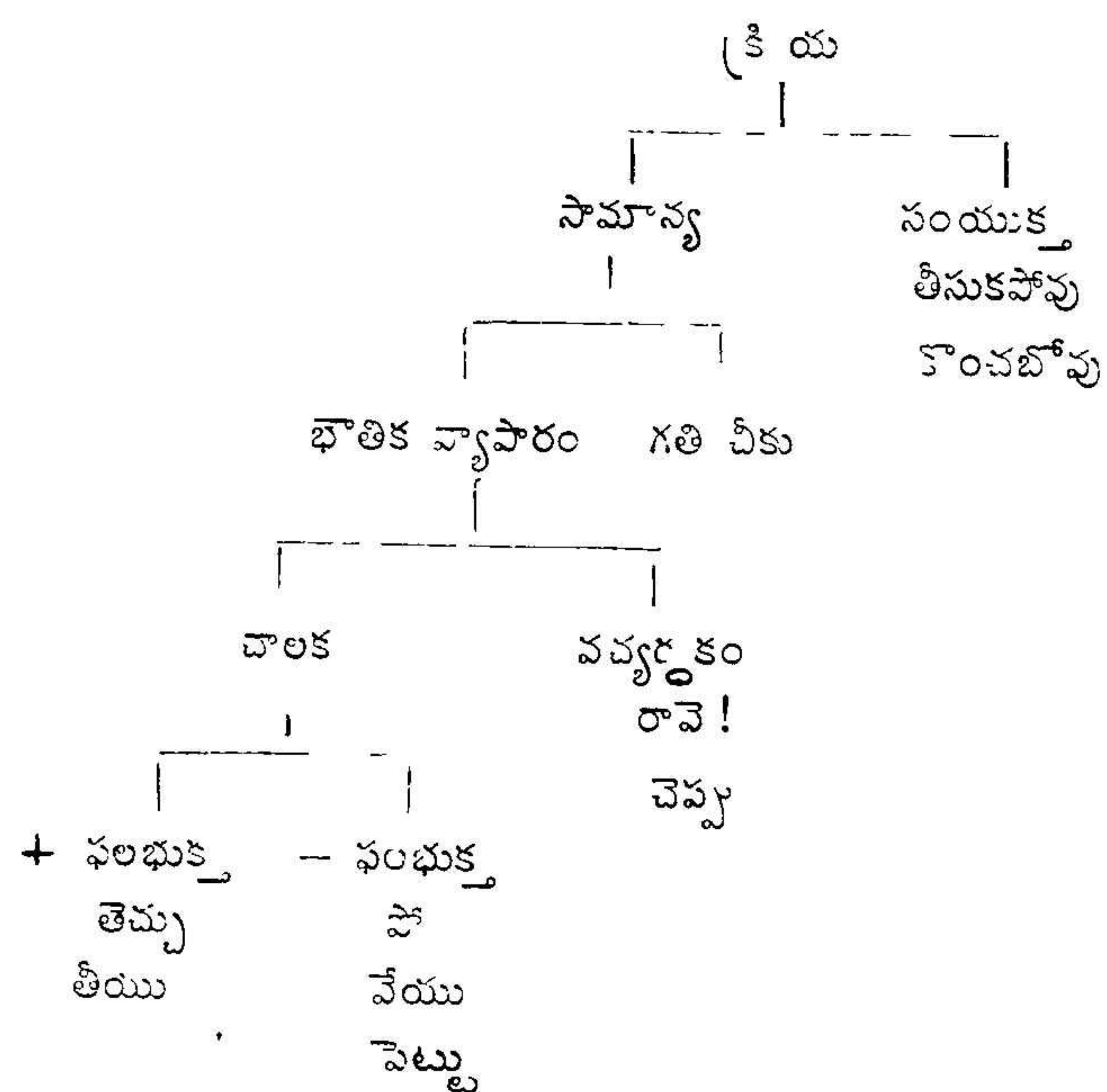
అనుభవ అవయవిక, సహభాగుల, పరిస్థితుల ప్రకరమాల మ్మిశ్రితం. ఈ గేయ సంబంధి వివరాలను క్రింది విధానంలో సూచించవచ్చును.

సహభాగులు - గేయంలో పది ప్రాణివాచక సహభాగులు పాల్గొన్నాయి. మిగిలినవి అప్రాణి వాచకాలు. ప్రాణివాచక సహభాగుల్లో నాలుగు జంతువాచకాలను మిగిలినవి మానవ వాచకాలు. మానవ వాచకాలలో నాలుగు పులింగ వాచకాలు, రెండు స్త్రీ లింగ వాచకాలు పాల్గొన్నాయి. వివరణకు సూచిక స్వరూపం ఇస్తే విషయం ప్రస్ఫుటం అవుతుంది.



పరిస్థితులు - సహభాగులు పాల్గొనే ప్రాతలనాధారంగా ప్రేరకాలు గాను, అనుభోక్తలుగాను, కర్మలు, విశేషణాలు గాను విడదీయవచ్చును.

ప్రకరమాల - గేయంలో ప్రయుక్తమైన 23 క్రియలలో పది మాత్రమే ప్రత్యేకతను సంతరించుకున్నాయి. శేషక్రియలన్నీ పునరుక్తతలే. ఒక క్రియ సంబంధార్థకంగాను (పాదం 4: చీకిన బొక్కలు) రెండు సంయుక్తక్రియలు (పాదాలు 6, 8: తీస్కబోయి, కొంటబోయి) ఒక్కొక్కసారి పునరుక్తమవుతూ (పాదాలు: 10, 12, 14) ప్రయోగించబడ్డాయి. క్రియా ప్రకరమాలను నాలుగు విభజించుకోవచ్చును. 1) వచ్యర్థకాలు 2) భౌతికవ్యాపారబోధకాలు 3) గతి (Process) బోధకాలు 4) చాలక (Motion) అర్థకాలు. విశ్లేషణ సూచిక రూపంలో తెల్పవచ్చును.



(సూచికలో ఇవ్వబడిన క్రియలు గేయప్రయోగంలో ఉన్నక్రియల ధాతురూపాలు, అక్కడక్కడ స్వరనాదతను తీసివేసి గ్రహించినవి.)

విశేషణాలుతప్ప (పాదాలు 3, 5, 7: నడింటేసి, మోపెడు గడ్డి, బుడ్డెడు పాలు) మిగిలిన సహభాగులన్నీ వర్ణ్యవస్తువులుగా నిలుస్తాయి. వీటిలో కొన్ని సందర్భానుసారంగా ప్రేరకకర్తలుగాను, అనుభోక్తలుగాను పాల్గొంటాయి. ఇది గొలుసుకట్టుగా బంధింపబడి ఉండడం విశేషం. వర్ణ్యవస్తువులన్నీ ముఖ్యోద్దేశ్యాన్ని తమలో తాము పంచుకొన్న విధానాన్ననుసరించి మూడు విభాగాలు పొందుతాయి. 1) ప్రేరకాలు (చందమామ, గోల్కొండలు) 2) ముఖ్యకర్త - గేయరచయిత 'జమీందార్'గా ప్రవేశిస్తాడు ప్రత్యక్షంగా, ముఖ్యోద్దేశ్యం సాదించే నిమిత్తం నాలుగోసార్లు పాల్గొన్నాడు. (పాదాలు: 9, 11, 13, 15 నాకు) 3) అముఖ్యకర్తలు - ముందు చెప్పబడిన వర్గాలకు చెందినవి అన్నీ ఇందులోకి వస్తాయి. కొన్ని అముఖ్యకర్మలు తమలోతాము కర్తమరియు కర్మసంబంధాల్లో ఉన్నాయి. ఉదా: గేయంలోని నాల్గవపాదంలోని కర్మ అయిదవ పాదంలో కర్తగా చిరిస్తుంది. అలాగే అయిదవపాదంలోని కర్మ ఆరవపాదంలోని కర్తగా... ఇదివరలో చెప్పబడిన గొలుసు కట్టు తనానికీదీ కారణం.

గాయకుడే, రచయితే ముఖ్యకర్తగా ఉంటూ ముఖ్యోద్దేశ్యం గేయంచేవరస నెరవేర్చుకొనడం జరిగింది కన్నుతాను 'జమీందారు' గాను ఉద్దేశ్యాన్ని 'మల్లెమొగ్గ'తోను ఉపమించుకున్నాడు.

గేయమంతటా 'చర్య'లు గొలుసుకట్టుగా ఆవరించుకొని ఉన్నప్పటికీ ముఖ్యచర్యకారణం గేయ ఉపధాచరణంలో ఇమిడిఉంది. దీనిలో ఉద్దేశ్యం ఏమిటో చెప్పబడింది. సంబంధావయవిక దృష్ట్యా ఇది 'కీలకస్థానం'.

సాధారణంగా 'చాలక' ప్రక్రమంలో చలనం అంతర్లీనం. చలనక్రియ అయిన 'రావె' ('వచ్చు' ప్రార్థనార్థకరూపం) అసాధారణ సహవర్తనంతో వ్యవర్తకంగా ఉపయోగింపబడటం గమనార్హం. (ఫలరాపేక్షతో ఈ క్రియ తన ధర్మమైన చలనాన్ని సూచించదు)

వాక్య నిర్మాణాల పరిశీలన అంతశ్చర్యావయవిక నెరవేరుస్తుంది. గేయం అధికభాగం భూతకాలిక అసమాపక క్రియలతో కూడిన హేత్వర్తకసమాస బంధాల ప్రయోగం విశేషం. ఈ సమాస బంధాల వివర 'ఏ' పదాంశం ఉండటం వీటి లక్షణం. గేయం మొదట్లో ఒకటి, చివరలో రెండు నిర్దేశాత్మక ప్రవచనాలున్నాయి.

వైయక్తకావయవికను 'చిత్తవృత్తి'లో పరికిస్తే భిన్నాక్షర నిర్మితమైన పదాలన్నీ సముచితమైన అర్థాన్ని బోధిస్తూ 'పాడుపు కదా నిర్మాణం' క గిడింది. భావాన్ని ఎక్కువగా రెండక్షరాల క్రియాపదాల్లో కుదించి ఉన్నట్లుగా గమనించాలి.

ఈ గేయంలో ఉన్న న్యూనార్థిక పరిధి దృష్ట్యా తాత్పర్యార్థక పదం ఎన్నుకోవడం కష్టం. 'ఇచ్చు' (భిష్ణరూపాలను) తెక్కించి తాత్పర్యార్థకంగా తీసుకోవచ్చును. గేయ మూలభావాన్ని తెప్పగలగడం (కనీసం పాక్షికంగానైనా), గేయచివరిపాదానికి ముందున్న పాదంలో ఉండడమేకాక ఆరుసార్లు పునరక్తమవడం ఈ క్రియలో ముఖ్యకర్మార్థం వ్యక్తపరచబడడం ఈ ఎన్నుకకి కారణాలు.

తాత్పర్యార్థకపదాన్ని ఎన్నుకోవడంలో హైమ్స్ (Hymes. 1960 : 118) కన్పరిచిన అంశల్లో ఇవి సరిపోయతాయి. ఈ గేయానికి భిన్నక్రియలతోపాటు ఈ క్రియాప్రద గం ప్రత్యేక శైలిని సంతరించుకునేలా చేసింది.

వికరణాత్మకవయవికను (లర్థవిషయంగా చూస్తే) గేయ ప్రధమపాదం విషయంగా ఉంది. రెండవపాదం సుంచి పదిహేనవ పాదంవరకు 'శ్రేణీపరివృత్తి'ని గమనిం వచ్చును. (వాక్యం ఉపవాక్యంగా మారటం శ్రేణీపరివృత్తికి సంబంధ నిర్వహణ) శ్రేణీ పరివృత్తి సంసంజననంతో కూడిందిగా ఉంది. వివరితానం విషయంగా మార తోంది.

(లర్థ దృష్ట్యా) వార్తావయవికను సూచించడంపై, వివరితానం వరకు ఉన్నభాగం ఉద్దేశ్యంగాను, వివరితానం విధేయంగాను ఉంది. స్థూలంగా చేసిన విశ్లేషణ సమసరించ భాషా ప్రయోజనాలలో ఈ క్రింది లక్షణాలు గేయనికి ప్రత్యేకతను సంతరించినట్టి ననిగా నిర్ధారించవచ్చును

1) 'శ్రేణీపరివృత్తి' ఈ గేయానికి ముఖ్యలక్షణం అంటే ప్రముఖ వాక్యంలో లపిక భాగం ఉపవాక్యాలగా కన్పిస్తాయి

2) అనుభవ కర్మల పరస్పర సంబంధం గేయానికి గొలుసుకట్టు నిర్మాణాన్ని ప్రసాదిస్తోంది.

3) గొలుసుకట్టు నిర్మాణంలో ఉన్న వాక్యాలు సూచించే అనుభవ ఉద్దేశ్యాలతోపాటు, కదంత పదాలు ముఖ్యోద్దేశ్యాన్ని అరం చేసుకోవడానికి తోడ్పడుతున్నాయి.

4) శ్రేణీపరివృత్తి పొందిన ఉపవాక్యాల పర సాధారణ లక్షణమైన 'ఏ' పదాంశాంరాన్ని గేయశైలి లక్షణంగా గ్రహించవచ్చును.

విఫులంగా సమీకరించిన ఈ ఫలతాలు ఇతర జానపద గేయాల వ్యవస్థా లక్షణాలతో పోల్చిచూస్తే వచ్చే స లాలు కూడి భాషా సిద్ధాంతం సౌష్టవంగా పెంపొందడానికి ఎలా ఉపయోగపడతాయో మరొకమారు చర్చిస్తాను.

References

- 1) Freeman, D. C., 1970 : Linguistics and Literary Style, Newyork : Holt Rinehard and Winston Mc.
- 2) Halliday, M.A K., 1973 : Explorations in the Function of Language London: Edwin Arnold
- 3) Hymes, D., 1960 : "Phonological aspect of Style", in Sebeok (ed), 109-31.
4. Laxmi Narayana Sarma, K., 1977 (a) : "శైలిశాస్త్రం - యెంకి", 'తెలుగు', VI 1 : 67-77
(b) : "కనుబొమల్లో" ... 'భారతి' 54/7:32 - 54.
(c) : "శైలిశాస్త్రం - శరిదూతం" విశ్వనాథ స్మారక సంచిక (అచ్చులో) హైదరాబాదు.
- 5) Leech, G. N., 1969 : Linguistic guide to English poetry London : Longmans.
- 6) Mukarovskiy, J. 1970 : "Standard language and Poetic language" in Freeman D (ed); 40-56.
- 7) Prakasam, V., 1976 : "Quest for the beyond" (Theoretical & Practical stylistics) Hyderabad : Mimeographed.
- 8) Rama Raju, B. 1969 : తెలంగాణ జానపద గేయాలు Hyderabad : Andhra Saraswata Parishad.
- 9) Sebeok, T. A., 1960 : Style in Language Newyork : M I T V John Wailey.

మేలుకొలుపులు

శ్రీ బులుసు వేంకటేశ్వరులు

తర తరంబుల యజ్ఞాన తమము క్రమ్మ
నిద్రలో మాంద్యమున నుండి నిజము కల్గ
యెఱుంగకున్నావు తెలియ దీయెఱుంగమియును
మేలుకొను మోయి ! మానవా ! మేలు కొనుము.

సకల విధముల సంపదల్ డణికము లగు;
పదవు లన్నియుఁ బతన స్వభావయుతము;
లభిల భోగముల్ పుణ్యంబు లసహరించు;
మేలుకొను మోయి ! మానవా ! మేలు కొనుము.

అమిర మైన యహంకార మలముకొనఁగ
సత్యము నెఱుంగు సద్బుద్ధి సనుసిపోయె;
నింర కంచెను పతన మిం కేమి కందు ?
మేలుకొను మోయి ! మానవా ! మేలు కొనుము.

పరమ పావన నరజన్మ వ్యర్థ పఱచు
కొనకు; మకుటాయమాన మీ జనన మెల్ల
సృష్టిలోపల; జ్ఞాన సంసిద్ధి కొఱకు
మేలుకొను మోయి ! మానవా ! మేలు కొనుము.

మూఁడునాళ్ల ముచ్చటలలోఁ బొద్దుపుచ్చి
వ్యర్థ మొనరించు కొనకుము భవ్య జన్మ;
లెమ్ము లెమ్ము గడింప జ్ఞానమ్ము వేగ
మేలుకొను మోయి ! మానవా ! మేలుకొనుము.

జ్ఞానమయ మైన భరత దేశంబునందుఁ
బుట్టుకం గన్న అత్యంత పుణ్యపురుష !
రత్నరస ముగ్గు మన తెల్గుతల్లి పెచ్చె
మేలుకొను మోయి ! మానవా ! మేలుకొనుము.

సర్వకళలును శాస్త్రముల్ శక్తు లెల్ల
జ్ఞాన సాధనకేసుమా ! జ్ఞానలక్ష్య
భాగ్యమే భారతావని భాగ్య మరయ
మేలుకొను మోయి ! మానవా ! మేలు కొనుము.

శాశ్వరం బగు సత్యలక్ష్యంబు ముందు
మిగిలినవి వ్యర్థముల్; జ్ఞానమే శరణ్య;
మదియే సుఖమిచ్చు నిందును నందు నెందు
మేలుకొను మోయి ! మానవా ! మేలు కొనుము.

అమితమైన జ్ఞానామృత మబ్దు లగుచు
అలరుచున్నది మనకుఁ బితృత్వతమయి
తృప్తిగాఁ గ్రోలి ఆనంద దీధితిఁ గన
మేలుకొను మోయి ! మానవా ! మేలు కొనుము.

వంచనా పటవమ్మన వఱలు రాజ
కీయములగోల మనకేల ? కేవలంబు
జన్మ సాఫల్య మొనగూర్చు జ్ఞాన మంద
మేలుకొను మోయి ! మానవా ! మేలు కొనుము.



యుగపురుషుడు మార్క్స్

కొరల్ మార్క్స్ను ఆధునిక శాస్త్రీయ సామ్యవాదానికి మూల పురుషుడని చెప్పవచ్చు. సామ్యవాదం, దానికి సంబంధించిన అనేక భావాలు మార్క్స్కు ముందే చెప్పబడినాయి. రాబర్ట్ ఓవెన్, సైంట్ సైమన్ మొదలైన వారు కాల्పనిక సామ్యవాదం (Utopian Socialism) గురించి చర్చించినారు. వారి భావాలు, కార్యకలాపాలు ఆచరణ సాధ్యంకాక పోవటం వల్ల ఎక్కువ ప్రచారం లోకి రాలేదు. వివిధ స్థాయిలలో ఉన్న సామ్యవాదభావాలను ఒక సుపూర్ణ భావనగా రూపొందించి, దానిని అమలు పరచడానికి ఒక సిద్ధిష్టమైన కార్యక్రమాన్ని మార్క్స్ వేండితుడు రూపొందించాడు. కొరల్ మార్క్స్ని ఒక యుగపురుషుడుగా కోట్లాది ప్రజలు ఆరాధిస్తున్నారు. రాజనీతి భావాలలో ఇంత ప్రసిద్ధి చెందిన రచయిత మరొకరు కనిపించరు. ఇతడు Communist Manifesto (1848), Das Capital (1867), Critique of political Economy (1859), Value, Price and Profit (1867) మొదలైన అనేక గ్రంథాలు రచించాడు. వీటిలో 'కమ్యూనిస్ట్ మానిఫెస్టో' విశ్వవిఖ్యాతి చెంది, అన్ని భాషల రోకి అనువదించబడి కోట్లాది కమ్యూనిస్ట్ వాదులకు ఒక 'బైబిల్'గా, పవిత్రమైన గ్రంథంగా మన్ననను పొందినది.

కొరల్ మార్క్స్ భావాలను ఈ క్రింది శీర్షికల ద్వారా మనం చర్చించవచ్చు: (I) చారిత్రక భౌతిక వాదము (Materialistic Interpretation of History); (II) మిగులు విలువ సిద్ధాంతం (Theory of surplus value); (III) వర్గపోరాటసిద్ధాంతము (Theory of class war); (IV) శ్రామిక నియంతృత్వము (Dictatorship of the proletariat); (V) రాజ్యరహిత, వర్గరహిత సమాజము (classless and stateless society)

చారిత్రక భౌతిక వాదము

మార్క్స్ భౌతిక వాది. భావాలకంటే పరిసరాలకే ప్రాధాన్యం ఇచ్చాడు. పరిసరాల ప్రభావం ముఖ్యంగా ఆర్థిక పరిస్థితులు ప్రజల జీవితాల్ని, వారి రాజకీయ, సాంఘిక సంస్థలను, భావాలను నిర్దేశిస్తాయి. చరిత్రను భౌతిక పరిస్థితుల ద్వారా పరిశీలించాలని మార్క్స్ అభిప్రాయము. వివిధ కాలాలలో, రాజ్యాలలో, నాగరికతలో మనం తెలుసుకోవలసింది భౌతిక పరిస్థితులు (Material

Conditions) ఈ భౌతిక పరిస్థితులు ఆర్థిక కారణాలతో జతపడి పుంటాయి. ఆర్థిక కారణాలనగా సామాన్య ప్రజలు వారి జీవనోపాధికై లబ్ధించే మార్గాల, అవకాశాలు. ఈ అవకాశాలను పూర్తిగా వినియోగించుకొనే వారు ఆర్థిక కార్యకలాపాలను నిర్దేశించగలుగుతారు. వీరి కార్యకలాపాలలో మిగతా వారు తక్కువ స్థాయిలో పాల్గొంటారు. ఇలా పాల్గొనే వారు సాధారణంగా అధిక సంఖ్యలో ఉంటారు. వీరు కేవలం తమ ఉపాధికోసమే పనిచేస్తారు. వీరికి ఆర్థిక, ఉత్పాదక కార్యకలాపాలలో ఎక్కువ చొరవ, నిర్ణయాలు తీసుకొనే అధికారము ఉండదు. మరొక మాటలో చెప్పాలంటే ఉత్పత్తి కార్యకలాపాలను ప్రధానంగా నిర్దేశించే వారు కొద్ది మంది మాత్రమే ఉంటారు. ఈ ఉత్పత్తి కార్యకలాపాలపై లబ్ధిని, యాజమాన్యం, నియంత్రణ, ఎవరికైతే ఉంటుందో వారే ఒక సమాజం యొక్క రాజకీయ సంస్థలు, సాంఘిక వ్యవస్థ, తదితర సామాజిక జీవనానికి సంబంధించిన అన్ని అంశాలపై ప్రాబల్యాన్ని చూపించగలుగుతారు.

చరిత్రను ఆర్థిక విశ్లేషణద్వారా పరిశీలించటంలో మార్క్స్, హెగెల్ ఉపయోగించిన గతరాంకిక పద్ధతినే (Dialectics) ఉపయోగించాడు. దీని ప్రకారం మానవచరిత్రను పరిశీలించినప్పుడు నివిధరాజ్యాలలో వచ్చే మార్పులను వాటి ఆర్థికపరిస్థితులు నిర్ణయిస్తాయి. ఉత్పత్తి కార్యకలాపాలలో ఏర్పడే మార్పులు (మాతన పరికరాల ఉపయోగము, సాంకేతిక, శాస్త్రీయ విజ్ఞానం అభివృద్ధి), వాటి ప్రభావం రాజకీయసంస్థలపై కూడా ఉంటుంది. ఆదిమ సమాజంలో వస్త్రాత్పత్తి కేవలం వ్యక్తిపరంగా, వ్యక్తిగతమైన అవసరాలకే పరిమితమైనది. సామాజికజీవనం బలపడటంతో మానవుని అవసరాలు క్రమంగా పెరిగి వాటిని తీర్చుకోటానికి క్రొత్తపద్ధతులను కనుక్కోవటం జరిగింది. తరువాత కాలంలో భాస్వమిక వ్యవస్థలో, అటు తరువాత పారిశ్రామిక విప్లవం ఫలితంగా వస్త్రాత్పత్తి స్థాయి విపరీతంగా పెరిగి తత్ఫలితంగా ఏర్పడిన ఆర్థిక కార్యకలాపాలు రాజకీయసంస్థలపై కూడా ప్రసరించినాయి. ఉదాహరణకు ఆటవికసమాజం నుంచి రాజకీయ వ్యవస్థ వరకు, రాజకీయ వ్యవస్థ నుంచి ప్రాతనిధ్య సంస్థలద్వారా ఏర్పడిన జాతి రాజ్యాలన్నీ (Nation states) ఆర్థిక కార్యకలాపాలలో వచ్చిన మార్పుల ఫలితమే.

మార్క్స్ చరిత్రను విశ్లేషించటంలో ఆర్థిక కారణాలకు ఎక్కువ ప్రాముఖ్యం ఇచ్చాడు. ఇతని అభిప్రాయంలో భౌతిక పరిస్థితులే మానవుడి భావాలను, అంతరాత్మను, మానసిక స్థితిని

నిర్దేశిస్తాయి. అంతేగాని భావాలు భౌతిక పరిస్థితులను నిర్దేశించవు. ఆర్థిక పరిస్థితుల ప్రభావాన్ని విశ్లేషించి వాటి ప్రాముఖ్యాన్ని వివరించటానికి మార్క్స్ ప్రయత్నించాడు. ఆర్థిక కారణాల ప్రభావాన్ని మనం ఏ విధంగానూ తగ్గించలేము, కాదనలేము. కాని ఆర్థికకారణాలు మాత్రమే చరిత్రను నిర్దేశిస్తాయని చెప్పటం రోకొంత అతిశయోక్తి, మరికొంత అవాస్తవికత కనిపిస్తాయి. అనేక సందర్భాలలో జాతీయభావం (Nationalism), జాతీయద్యమం, మత, సాంఘిక కారణాలవల్ల కూడా మానవుడు రాజకీయ కార్యకలాపాలలో పాల్గొనటానికి సిద్ధపడతాడు. అంతేకాక ఆర్థిక కారణాల ద్వారా చరిత్రను విశ్లేషించటంలో మానవుడి ప్రత్యేకత కేవలం యాంత్రికం అనిపిస్తుంది. కాని మానవుడు యాంత్రికంగా వ్యవహరించడు. ఆర్థిక, సాంఘిక రాజకీయ సంస్థలు మానవ నిర్మితమైనవే. అందువల్ల అవి కేవలం మానవాతీతమైనవనిలేదా మానవుడు వాటిని ఎటువంటి సందేహం లేకుండా అనుసరిస్తాడని మనం చెప్పలేము.

వర్గ పోరాటము :

మార్క్స్ అభిప్రాయంలో ఇంత వరకు ఉన్న మానవచరిత్ర వర్గ పోరాటాన్ని సూచిస్తుంది. వర్గాల మధ్య ఏర్పడిన సంఘర్షణే చరిత్ర అని మార్క్స్ అంటాడు. ప్రాచీన కాలం నుంచి ప్రస్తుత కాలం వరకు ప్రతి సమాజంలో ప్రజలు రెండు వర్గాలుగా ఉంటారు. ఒక వర్గం ఉత్పత్తి కారకాలకు (Factors of production) యాజమాన్యం వహిస్తుంది; ఆర్థిక వ్యవస్థ ప్రయోజనాలను నిర్దేశిస్తుంది. వనరుల యాజమాన్యంలో ఉత్పత్తి కార్యకలాపాలను నిర్దేశించటం, వాటిని వినియోగదారులకు కేవలం లాభాపేక్షతో విక్రయించటం జరుగుతుంది. వస్తూత్పత్తిలో మార్పులు వచ్చిన కొద్దీ వస్తూత్పత్తి పెరగడమేకాక ఉత్పత్తి కారకాలకు యాజమాన్యం వహించే వ్యక్తుల సంఖ్యకూడా క్రమంగా తగ్గిపోతుంది. దీనికి కారణం ఉత్పత్తిదారుల మధ్య ఏర్పడిన తీవ్రపోటీయే. ఈ ఉత్పత్తిదారులు ఆర్థికకార్యకలాపాలను నిర్వహించటమేకాక ఇందులో పాల్గొనే శ్రామికులను లాభాపేక్షతో విపరీతంగా పీడిస్తారు. అసహాయ స్థితిలో ఉన్న శ్రామికవర్గం ఈ ఉత్పత్తిదారులపట్ల ద్వేషభావాన్ని పెంచుకుంటుంది. అంతేకాక వీరి సంఖ్యకూడా ఉత్పత్తి కార్యకలాపాలలో సాంకేతిక, వైజ్ఞానిక పరిశోధనల ద్వారా ఏర్పడిన యంత్రాలు, ఆధునికీకరణ, శ్రామికుల సంఖ్యను తగ్గించేస్తాయి. అంతేకాక రాభాపేక్ష కోసం విదేశీమార్కెట్ల అన్వేషణ, ఇతరదేశాల నుంచి వనరులను సేదించుకోవటానికి తక్కువ వేతనాలపై శ్రామికులను వినియోగించుకోవటానికి ప్రయత్నాలు జరుగుతాయి. వీటి ఫలితంగా శ్రామికుల సంఖ్య దినదినం అభివృద్ధి చెందుతుంది. చివరికి విప్లవపంథాను సరించి, పెట్టుబడిదారీ వ్యవస్థను తొలగించి వర్గరహిత సమాజాన్ని ఏర్పాటు చేయటానికి ప్రయత్నాలు జరుగుతాయి. ఈ సందర్భంలో మార్క్స్ ఈ విధంగా శ్రామికులను ఉత్తేజపరుస్తాడు :

“కమ్యూనిస్ట్లు వాళ్ల అభిప్రాయాలను, లక్ష్యాలను కప్పి పుచ్చటాన్ని ద్వేషిస్తారు. ప్రస్తుత సాంఘిక వ్యవస్థను బల

ప్రయోగం ద్వారా లంతం చేయటం ద్వారానే వాళ్ల లక్ష్యాన్ని సాధించడం జరుగుతుందని కమ్యూనిస్ట్లు బహిరంగంగా ప్రకటిస్తారు. కమ్యూనిస్ట్ విప్లవం రావటానికి ఉన్న అవకాశాలను చూసి పాలకవర్గాలు భయపడతాయి. సంకెళ్ళను ఛేదించుకోవటం తప్ప శ్రామికులు ఎట్టాపోయేదేదీ లేదు. వాళ్ల జయించటానికి మరో ప్రపంచం ఉంది. అన్నిదేశాల కార్మికులారా సంఘటితం అవండి”.

స్థూలంగా చెప్పాలంటే వర్గపోరాటం చరిత్ర ప్రతిదేశంలోనూ కనిపిస్తుందని మార్క్స్ అంటాడు. గ్రీకుల కాలంలో పౌరుడు బానిస, రోమన్ల కాలంలో కులీనులు, సామాన్య ప్రజలు, మధ్యయుగాలలో భూస్వాములు, బానిసలు, ఆధునిక కాలంలో పెట్టుబడిదారులు, శ్రామికులు, యజమానులు ఉద్యోగులు — వీరి మధ్య జరిగే నిరంతర సంఘర్షణే వర్గపోరాటము. మార్క్స్ సూచించిన ఈ వర్గ పోరాటం ఒకరికంటే ప్రచారానికే ఎక్కువ అవకాశం కల్పిస్తుంది. వివిధ కాలాలలో ధనిక పేదల మధ్య ఈర్ష్యాద్వేషాలు ఉన్నా సామాజిక జీవనంలో వీటి సంఘర్షణ పూర్తిగా ఉన్నట్లు మనం కచ్చితంగా చెప్పలేము. మార్క్స్ జీవించిన కాలంలో శ్రామికుల పరిస్థితి అధ్వాన్నంగా ఉండేది. అంతేకాక అప్పుడు వారిలో ఐకమత్యము, సంఘటితత్వం సంస్థాపన ధరించకపోవటంవల్ల వారిని పీడించటానికి పెట్టుబడిదారులకు అవకాశం ఉండేది. అంతమాత్రాన మొత్తం సమాజం రెండు వర్గాలుగా ఏర్పడింది లేదా ఏర్పడుతుంది అని కచ్చితంగా మనం చెప్పలేము. ప్రతి సమాజంలోనూ ఆర్థిక కార్యకలాపాలలో ప్రత్యక్షంగా పాల్గొనని ప్రజలుకూడా ఉంటారు, వీరు ఉద్యోగులు కావచ్చు, అధ్యాపకులు కావచ్చు లేదా విద్యార్థులు కావచ్చు. లేదా వీరందరినీ మధ్యతరగతి ప్రజలని కూడా చెప్పవచ్చు. ప్రతి సమాజంలోనూ ఈ మధ్యతరగతికి చెందిన ప్రజలు కనీసం కొద్ది మందైనా ఉంటారు. అందువల్ల సమాజం రెండు వర్గాలుగా చీలిపోతుందని చెప్పలేము. అంతేకాక వర్గాన్ని మనం కచ్చితంగా నిర్వచించలేము. ఒక వ్యక్తి ఒకే వర్గానికి ఎల్లకాలం పరిమితం అవుతాడని కూడా చెప్పలేము.

ప్రస్తుత కాలంలో అనేక రాజ్యాలలో కార్మిక సంఘాలు ఏర్పడినాయి. ఈ కార్మికులందరూ ఒకే సంస్థద్వారా తమ ప్రయోజనాలను సాధించుకోవటానికి ప్రయత్నం చేయటం లేదు. వివిధ రంగాలలో పనిచేసేవాళ్ళు వివిధ సంస్థల ద్వారా కృషి చేస్తున్నారు. వేతనాలు, తదితర సౌకర్యాల విషయంలో తేడా కనిపిస్తుంది. ఉదా : వివిధ సంస్థలలో పనిచేసే వ్యక్తులకు పనిరీతిగా సమాన వేతనాలు లభించటంలేదు. అందువల్ల శ్రామికులంతా ఒకే వర్గం కింద సంఘటితం అవటంలేదు. ఈ సందర్భంలో ప్రస్తుత కాలంలో శ్రామికులకున్న సదుపాయాలను పరిశీలించినట్లయితే అనేక రాజ్యాలలో ముఖ్యంగా పారిశ్రామికంగా అభివృద్ధి చెందిన రాజ్యాలలోని శ్రామికవర్గం వెనుకబడిన సమాజం కంటే మెరుగుగా ఉంది. అందువల్ల ప్రతి రాజ్యంలోనూ ప్రజలు రెండు వర్గాలుగా విడిపోతారనటం సరైనది కాదు.

శ్రామిక నియంతృత్వము

వర్గపోరాట సిద్ధాంతానికి అనుగుణమైన భావం శ్రామిక వర్గం నియంతృత్వం. శ్రామిక వర్గం పెట్టుబడి దారీ వ్యవస్థను కూలఘోసి కార్మిక వర్గ ఆధిక్యతతో ప్రభుత్వాన్ని ఏర్పాటు చేస్తుంది. ఈ ప్రభుత్వం శ్రామిక వర్గం వ్యతిరేక శక్తులను పూర్తిగా అణిచివేసి వర్గ రహిత, రాజ్య రహిత సమాజాన్ని స్థాపిస్తుంది. మార్క్స్ రాజ్యాన్ని వర్గప్రాబల్యానికి ఒక సాధనంగా భావించాడు. పెట్టుబడి దారి వ్యవస్థలో రాజ్యం పెట్టుబడి దారీ వర్గ ప్రయోజనాలను పెంపొందించటానికి ప్రయత్నిస్తుంది. కార్మిక నియంతృత్వం పెట్టుబడి దారీ విధానాన్ని పూర్తిగా రద్దు చేయటానికి, యితర రాజ్యాలలోని వ్యవస్థలు సహజ రాజ్యవ్యవస్థకు, విధానాలకు ప్రమాదం కలగించకుండా వాటిని నిరోధించటానికి శ్రామిక వర్గం రాజ్యాధికారాన్ని, ప్రభుత్వ యంత్రాంగాన్ని పూర్తిగా వినియోగిస్తుంది. కార్మిక వర్గ నియంతృత్వం తాత్కాలికమైనది. వర్గరహిత, రాజ్యరహిత సమాజం స్థాపన దీని ధ్యేయము. దానిని సాధించిన తరువాత వెంటనే కార్మిక నియంతృత్వం రద్దవుతుంది. రాజ్యయంత్రాంగం క్రమంగా అదృశ్యం అవడం ప్రారంభిస్తుంది. ఈ సందికాలంలో కార్మిక నియంతృత్వం తన అంతిమ లక్ష్యాన్ని సాధించటానికి, ఎదురయ్యే అడ్డంకులన్నీంటిని పూర్తిగా తొలగించటానికి ప్రయత్నిస్తుంది. ఈ దశలో పరిశ్రమలను ఆర్థిక కార్యకలాపాలను ప్రైవేట్ యాజమాన్యంనుంచి పూర్తిగా తొలగించడం, వ్యక్తి ఆస్తి హక్కును (ప్రైవేట్ ఆస్తి) రద్దు చేయటం ప్రైవేటు ఆర్థిక కార్యకలాపాలను నిషేధించడం జరుగుతుంది. ప్రతి వ్యక్తికి అతని సామర్థ్యానికి తగిన పనిని కల్పించడం, అతను చేసిన పనికి తగిన ప్రతిఫలం ఇవ్వటం జరుగుతుంది.

రాజ్యరహిత, వర్గరహిత సమాజస్థాపన దీర్ఘకాలిక కృషితో కూడినది. ఈ ఉద్యమంలో పాల్గొనడానికి అనేక రంగాలలో, అనేక స్థాయిలలో ప్రజలు పాల్గొంటారు. వారి కృషికి తగిన ప్రతిలాన్ని ఇవ్వటమే ప్రస్తుత లక్ష్యము (సమసమాజ స్థాపనకు ముందు). ప్రజలలో వర్గభేదాలు నశించి, ఐకమత్యము, స్వయంసమృద్ధి, స్వయంసంసిద్ధత సాధించిన తరువాత ఆ సమాజంలో వర్గభేదాలు నశించటమేకాక రాజకీయ సంస్థల అవసరంకూడా ఉండదు. ఈ సమసమాజంలో ప్రతి వ్యక్తికి అతని శక్తి సామర్థ్యాలకు తగిన పనిని కల్పించటం, అవసరాలకు తగిన ప్రతిఫలాన్ని అతనికి ఇప్పించటం జరుగుతుంది.

కారల్ మార్క్స్ శ్రామిక నియంతృత్వం తాత్కాలికమైనదని భావించాడు. ఈ శ్రామిక నియంతృత్వపు కృషి ఫలితంగా వర్గరహిత, రాజ్యరహిత సమాజం ఏర్పడుతుంది. ఆ తరువాత రాజకీయ సంస్థల అవసరం ఉండదని మార్క్స్ భావించాడు. శ్రామిక నియంతృత్వం తాత్కాలికం అని చెప్పినా ఇది సుదీర్ఘంగా కొనసాగటానికే ఎక్కువ అవకాశాలు కనిపిస్తున్నాయి. రష్యాలో 1917లో బోల్షివిక్ విప్లవం వచ్చిన

తరువాత లెనిన్ నాయకత్వంలో శ్రామిక ప్రభుత్వం ఏర్పడింది. ఈ ప్రభుత్వతం తాత్కాలికం అవకుండా ప్రస్తుతంకాలంలోనూ కొనసాగుతున్నది అంతేకాక నానాటికీ నియంతృత్వాధికారాలను చెలాయిస్తున్నది జాతి రాజ్యభవన్ బలపడిన ఈ కాలంలో రాజ్యరహిత సమాజం అనేది దాదాపు అసాధ్యమే అవుతుంది. వర్గాలను నిర్మూలించటం ఒక ఆశయం అయినప్పటికీ ఆర్థిక, సాంకేతిక కారణాల వల్ల వర్గాలు ఈనాడు కూడా అనేక సామ్యవాద రాజ్యాలలో ఉండటమేకాక అవి నానాటికీ బలపడుతున్నాయి. ప్రభుత్వద్యోగులు, సాంకేతిక నిపుణులు, వైజ్ఞానిక వేత్తలు, సైనికాధికారులు, పార్టీ సభ్యులు, సామాన్య స్థాయిలో ప్రభుత్వకార్యకలాపాలను నిర్వహించే లక్షలాది ఉద్యోగులు—వారి జీవన విధానంలో, వేతనాలలో, వసతులలో ఎంతో వ్యత్యాసం ఉంటున్నది. అదే విధంగా కమ్యూనిస్ట్ పార్టీలోని నాయకులు, అనుచరులు, మరొకవైపు సామాన్య ప్రజలు—ఈ విధంగా ప్రజాజీవనంలో కూడా కొన్ని వైవిధ్యాలు సృష్టంగా కనిపిస్తున్నాయి. శ్రామిక నియంతృత్వం పాత వర్గాలను రద్దుచేసి వాటిస్థానంలో కొత్తవర్గాలను సృష్టిస్తున్నది.

వర్గరహిత రాజ్యరహిత సమాజము :

కారల్ మార్క్స్ ఉద్దేశంలో వర్గ రహిత సమాజము రాజ్యం యొక్క ఆవశ్యకతను క్రమంగా తగ్గించి వేస్తుంది. ప్రజలలో వర్గ భేదాలు నశించి, ఆర్థిక తారతమ్యాలు తొలగిపోయినప్పుడు రాజ్యం అవశ్యకత ఉండదు. ఎందుకనగా ఆర్థిక వ్యవస్థ పూర్తిగా సమాజపరం అవుతుంది. ప్రతి వ్యక్తి శ్రమించి పని చేస్తాడు. తన అవసరాలకు తగిన ప్రతిఫలం సొందుతాడు. ఈ సమాజంలో పీడించేవారు ఉండరు. పీడింపబడే వారూ ఉండరు. కాబట్టి రాజ్యం యొక్క అవసరం ఎవరికీ ఉండదు.

కాల్పనిక సామ్యవాదులు వాస్తవికతకతీతంగా కొన్ని ఆదర్శాలను మోచించారు. మార్క్స్ ఈ ఆదర్శాలకు ప్రాముఖ్యం ఇవ్వలేదు. పెట్టుబడి దారీ విధానం ద్వారా నష్టపడిన, నిస్సహాయ స్థితిలో ఉన్న అశేష ప్రజానీకాన్ని సంఘటిత పరిచి, ఒక నిర్దిష్ట కార్యక్రమం ద్వారా లోపభూయిష్టమైన పెట్టుబడి దారీ వ్యవస్థను తొలగించటానికి కార్మిక వర్గాన్ని మార్క్స్ ప్రోత్సహించాడు ఇంత వరకు కారల్ మార్క్స్ వాస్తవికవాది. ఆ తరువాత వర్గరహిత, రాజ్యరహిత సమాజం కార్మిక కర్షక లంతమలక్ష్యం అని భావించాడు నిజానికి ఈ లక్ష్యం కూడా ఒక ఆదర్శం కింద భావించవచ్చు. అనేక రాజ్యాలలో ఎన్నో మార్పులు వచ్చాయి. ఈ మార్పులన్నీ తీసుకురావటానికి ప్రయత్నించిన వారు ఈ మార్పుల లక్ష్యం నవసమాజ నిర్మాణం అని, అందులోని రాజకీయ, ఆర్థిక, సాంఘిక సంస్థలు మానవజీవితాన్ని శ్రేయోదాయకంగా చేస్తాయని ఉద్బోధించినారు. అయినప్పటికీ ఈనాటి వరకు ఇటువంటి సమాజ నిర్మాణం జరగలేదు. సాంకేతిక, వైజ్ఞానిక, ఆర్థికాభివృద్ధిని మానవుడు ఎంత సాధించి నప్పటికీ ఇటువంటి సమాజ నిర్మాణం ఎండ మావులుగానే మిగిలి పోయింది.

తు హి న తో రణ ము

శ్రీ మధునాపంతుల సత్యనారాయణశాస్త్రి

అప్పుడు వెన్నెల కాసిన యడవి సొంపు

లడవి గాసిన వెన్నెల లగుట కాదు;
రస గహనవీధి దుహిన తోరణము తెలుచి
యనుపథము సొంగు మోభావనాధ్వనీన !

శ్రీ కమనీయముల్ చివురుచేతుల బర్ణ కుటీరవాటికన్
వాకిట సంజదీప మిడచచ్చిన కణ్వాని ముద్దుబిడ్డకున్
గూఁకటి వేణిలో దులుముకో నటవిచ్చిన సూదిమొగ్గ
దాకిన వెల్గురేక భరతకీతి కానుపు తియ్యతన్నులొ.

శార మంజుల సుమస్త బకమ్ము లయిరేని
కడవలై పెండ్లి వేడ్క లిడు పాదలు
కొమ్మ యొడల వంచుకొని చివురైదవుల
మధువు లానెడి వృక్ష మంటపములు
పులుకు పుల్కున గంచు పులుగు కన్నెలకు డో
లా వినోదము దీర్చు నోవరములు
విరుల గుత్తులు శిరోవిన్యస్త కలశముల్
గా, గొండ్లి గవించు తీగ గుబురు
లకృతక మమ్మాఘ శృంగర మమృత సుభగ
మైన యారణ్యక ప్రణయ ప్రపంచ
మొక చిరంతన గురు వసిష్ఠోపదేశ
సూత్ర సన్నేహ మారని జోతి కాద !

తెలిమొగ్గ పూల తీగలచాలు లొకదండ
స్ఫటికాక్ష సూత్ర సంఘటన నెఱపి
పావనోదక సరోవరదేశ మొకదెస
శ్వేతపద్మచ్ఛాయ జిలుకరించి
అనువాద కుశల శుకావళి యొకవంక
బలుకు తెల్లని చిల్క తలపు రెచ్చి
తాళ భూర్జాదిక తరురాజి యొకచాయ
జెలువారు పుస్తక శ్రీ ఘటించి
నాల్గు చేతులతో నరణ్యాని యొసంగు
రమ్యవాణీ స్వరూప దిర్భన మనంగ

శారద కళానిధి స్వచ్ఛ చంద్రికలకు
సార్వకాలిక రసమహోచ్ఛ్వాస మయ్యె.

క్రౌంచ దంపతి వియోగ క్లిష్టజలధార
దడియైన ఛందోవతార భూమి
భావుకాగ్రణి భరద్వాజర్షి గొను నను
శ్యామోరమునకు నాద్యంబుపజ్జ
బహువర్ణ శిల్ప కల్పన మూలదీపమా
హరిచాప సుందరి కంతిపురము
రామ రామేత్యక్షర మధుస్వరోదార
క్రాజత్పికం బాను కొన్నశఖ
అఖిల లౌకిక ధర్మ సాహస్రములకు
బడగ లెత్తు ననంతుని పట్టుకడక -
బహు శరత్సంచితమ్ము తపస్సుగుట్టు
అది కావ్యోద్గమంబైన యడవి పుట్టు

వాలికలై రసో విపిన వాటిక మూలుగు జీర్ణ వంశపు
క్ష్మాళికి విందుసేయు సొగస్తె చివురించిన నందబాల గో
పాలుని కావిమ్మోని మధువర్కము పిల్లనగ్రోవిపాట బృం
దా లలితాటవీ ప్రచలితంబయి చేయు సుధాభిషేకముల్.

చీకటి చెట్లు క్రొంద లిరు చేతుల వెన్నెల పూలపొట్లముల్
చేకొనినట్లు గలి కదలింపులలో బెరిపింపులైన బే
రాన నజ్ఞుసాచెడి మృగార్భకమున్ సకుశాగ్రపాణియై
దాకొను పారికాంక్షి యెడదన్ గరగున్ నవనీతఖండముల్.

తనకు లభించుదాన నొక తన్ను-సరోపకృతందలంపు-భో
గనియతి-సర్వలోక హితకాంక్ష నెలర్చు తపస్సు-వీనితో
బనిగొని యున్నయచ్చి మునిపల్లెల నాగరకత్వ చంద్రికల్
చినికిన యంత మేరకు ఫలించును విశ్వ జయప్రకాశముల్.

బెడరు బెడరు మాపుల లేళ్ల కదుపులకును
కుదురు గుండీయ విడువనీ పదములందు
బాల హరిణాంక జాటుని పాణిరంగ
సంగి మంగళ వీక్ష - సారంగ రక్ష.



వల్లెం

ఈ గ్రామం కన్నె మున్నూటిలోనిది. ప్రస్తుతం నాగర్ కర్నూలు తాలూకాలో ఉంటుంది.

కన్నెమున్నూటికి కందురునాడని మరోపేరు. పూర్వం ఈ ప్రాంతానికి కదంబవాడి అని పేరు. దానికి నిదర్శనంగా కదంబ పుక్కిలి నాడు కందూరులో ఉన్నాయి.

ఈ ప్రాంతాన్ని పూర్వం పశ్చిమ చాళుక్య సామంతులైన ఎలువ చోళులు పాలించారు.

ఆ చోళులు కొణిదెన వారిలో ఓ శాఖ. కొణిదెన వారి మూల పురుషుడు కరికాలుడు. అతని కుమారుడు మహిమానుడు. అతనికి కరికాలుడు, తొండమానుడు, దశవర్మ అని ముగ్గురు కుమారులుండేవారు. వారిలో కరికాలునిశాఖ కొణిదెనలో నిలిచి పోయింది. మూడోవాడైన దశవర్మ శాఖ గంగపుర ప్రాంతం వచ్చిందని కొత్త భావయ్య చౌదరి మతం. అలాగే శాసనాల్లోని ప్రశస్తిని మూలపురుషుని పేరును బట్టి చూస్తే రెండో వాడైన తొండమానుని శాఖ కోడూరికి వచ్చారని చెప్పవలసి ఉంటుంది.

ఈ గ్రామం నేడు పాలమూరు నుండి కోసిగి వెళ్ళేరోడ్డుపై ఉంటుంది.

కృష్ణానదికి కన్నడ శాసనాల్లో “ఏలు”ని వ్యవహారముంది. తెలంగాణంలో ఆనదిని ఏలనే పిలుస్తారు. చోళులు రేనాటి నుండి విస్తరించిన తరువాత కొందరు కృష్ణా తీరానా క్రమించి, ఏటి దరి యైన ఆ రాజ్యానికి “ఏలువ” అని నామకరణం చేశారు.

ఏలువను పాలించారు గాబట్టి వారేలువ చోళులయ్యారు. పిమ్మట వారాక్రమించిన ప్రాంతాలన్నీ ఎలువనాటి క్రింద చేరి పోయాయి.

చోళులు తమిళులు. వారిది సింహలాంఛనం. రేనాటికి వచ్చిన పిమ్మట వారు నల్లమలల్లోని ప్రధాన జీవం వ్యాఘ్రాన్ని రమ లాంఛనంగా తీసుకోగా, వారి నుండి నేర్వైన ఏలువ చోళులు గోవత్పాలను తమ లాంఛనంగా స్వీకరించారు. ఈ విధంగా వారు, సమిళచోళుల నుండి రేనాటి చోళులు వేరైనట్లు రేనాటి చోళుల నుండి ఏలువ చోళులు నేర్పయ్యారు.

పాలమూరి ప్రాంతానికి వచ్చిన చోళులు మొదట కోడూరిని తమ రాజధాని చేసికొన్నారు. ఆ నాడు వారి ఆధీనంలో చూడు వండల గ్రామాలుండేవి. కాబట్టి వారి రాజ్యానికి “కోడూరి మున్నూటి” అని పేరుండేది.

ఈ కోడూరు ఆనాడు పశ్చిమ చాళుక్యులకు, రాష్ట్రకూటు లకు జరిగే దండయాత్రలకు దారిలో ఉంది. తమకు గడిమండలంగా ఉండేది. అందువల్ల కొంతకాలానికి వారు తమ రాజధాని నక్కడి నుండి మార్చుకోవలసి వచ్చింది.

చోళులక్కడి నుండి తమ రాజధానిని కందూరుకి మార్చు కొని కందూరు చోళులయ్యారు. ఈ కందూరు నేడు వనసర్పి తాలూకాలో ఉంటుంది.

చోళులు కోడూరి నుండి కందూరికి వచ్చిన పిమ్మట వారి నాశ్రయించిన రాజబంధువులందరు ఆ సమీపంలో తమ రాజులపేర “చోళపురం” అనే గ్రామాన్ని స్థాపించు కొన్నారు. అదీనాడు షోలీపురం అని పిలువబడుతుంది.

ఈ షోలీపురం కందూరు గ్రామాలలో నేడు చోళులనాటి అలయాలున్నాయి. ఆనాడిక్కడి రాజ కుటుంబాలను, ఆలయాలను ఆశ్రయించి పెక్కు విప్రులుండేవారు. చోళుల విప్రులకు ఓ లగ్రహరాన్నిచ్చి వారినక్కడ నిలిపారు. ఆ విప్రులనా విధంగా నిలిపిన “విప్రులవల్లె” నేడుప్పరివల్లెగా మారింది.

కందూరిలో ఉండే దేవునికి రామంగస్వామి అని పేరు. ఆ దేవుని సోమనాథంలోగాక ఏకంలో ప్రతిష్ఠించబడ్డాడు. దానికి స్థానికులకథను చెబుతారు:

కందూరి సమీపంలో ఓ పెద్దగుట్ట ఉంది. ఇక్కడి దేవుడు మొదలగుట్టపై ఓ చోటికలో ఉండేవాడు. ఆ దేవుని ప్రతిదినం తమ్ముడితోపాటతని బార్యగూడ వెళ్లి పూజించేది. అలా ఉండగా కొన్నాళ్ళకామె గర్భవతి అయి ఆ కొండ ఎక్కరేకుండా అయింది. ఆ దశలో ఆమె ఓనాడు సెలాన స్వామి సన్నిధికి వెళ్లి “స్వామి నేనిక పూజకు రాలేను కాబట్టి మన్నింపవలసిందని” మ్రొక్కింది. అప్పు డా స్వామి ఆమె జక్కికి వెచ్చి కనిపించి “ఏమి కొండెక్కి రాలేకపోలే నేనే కొండ దిగివస్తాను. నన్ను సీవెక్కడ నిలవమంటావో! అంతవరకు తిరిగి చూడకుండా వెళ్ళు” అని ఆదేశించాడు.

దానికామె అంగీకరించి కొండ దిగుతుండగా తనవెనుక ఎడో పెద్దరథం వస్తున్నట్లు చివ్వులు కాసాగింది. దాని కామె జడిసి అదేమిటో అని వెనుదిరిగి చూడకండ ఉండలేకపోయి దారి నడుమనే ఓచోట వెనక్కి తిరిగి చూచింది. దానితో ఆ రూపం చూడలేక ఆమె అక్కడే పడిపోయింది. ఆమె వెనుకవస్తున్న రథ వ్రాాలు చొల్లకొని అక్కడినుండి క్రిందబడిపోయాయి.

అంతవరకా గుట్టుక్రింద ఓ పుష్కరిణి వుండేది. గుట్టుపై నుండి దొర్లిన రథచక్రాల్లో ఒకటి పుష్కరిణిలోను, రెండోది దాని ప్రక్కగాను పడిపోయాయి. అవి అలాపడిపోగా గ్రామస్థుల సంతోషం కచ్చితపడి పుష్కరిణి ప్రక్కగా పడిపోయిన రథచక్రానికి ఓ ఆలయం గట్టి ఆ చక్రంలోనే స్వామిని ప్రతిష్ఠించారు.

ఈ ఆలయం పశ్చిమముఖంగా ఉంటుంది గర్భాలయంలో శివుడు చక్రంలో ప్రతిష్ఠింపబడటంవల్ల దానికి సోమసూత్రానికి వలె జలవార్షంలేదు. అయినా శివునికిన్ని బిందెల నీరభిషేకంచేసినా, ఆ చక్రంలోనికే పోతుందిగాని దానిపై నుండి దాటి పారదు. ఈ విధంగా ఈ ఆలయానికి అందరి శివునికి ఓ ప్రత్యేకత ఉంది.

ఈ ఆలయం వెన్ను నాసుకొనే పుష్కరిణి ఉంది. దాని చుట్టూ కడిమి చెట్లున్నాయి. అవి నల్లగా జీడిచెట్లలా ఉన్నాయి. పూలుమాత్రం ఎర్రగా ఉంటాయి. ఆ చెట్లు శ్రావణంలోనూ త్రవ్వే పూస్తాయి.

కడిమిలో నీరుకడిమి, నేలకడిమి, బట్టకడిమి, వసంతకడిమి అనే భేదాలున్నాయిగాబట్టి ఇవి ఏ జాతికి చెందినదో ఎలుగుటకు దాని రూపాన్ని చెప్పాను.

పూర్వం ఈ చెట్లే ప్రాంతంలో చాలా ఉండేవట కాని నేడు లేవు. ఈ చెట్లను బట్టే ఈ ప్రాంతానికి, “కదంబవాడి” అనే వ్యవహారం ఏర్పడిందని అంటారు. పరిశోధకులొక పర్యాయం యిది తప్పక చూడవలసిన గ్రామం.

చోడులు కోడూరిని విడిచిన పిమ్మట దీన్ని రాజధానిగా చేసికొని కోడూరివలనే దీన్నిగూడ “కందూరి మున్నాటి” అని పిలిచారు.

ఈ చుట్టుపట్ల దీనిలాగే అయిజమున్నాటి, పెడకంటి మున్నాటి, కణియకల్లు మున్నాటి అని యింకా మున్నాటివాడులున్నాయి. ఆ నాడులన్ని పశ్చిమ చాళుక్యుల సామంతులు పాలించే వారు.

నేడు తెలంగాణంలో “మున్నూరు కాపు” అనే ఓ తెగ ఉంది. వారికాపేరు ఆరువేల నియోగులవలె ఈ మున్నాటి నాడులను బట్టినే ఏర్పడిఉంటుంది.

ఈ కన్నె మున్నాటిని క్రీ. శ. 1075 ప్రాంతంలో భువనైకచుల్లుని సామంతుడు బిజ్జన చోళుడు పాలించాడు. నేడు పాలమూరు నాగరకందనాలు సడకుపైనుండే బిజ్జనపల్లె యిది పేరనే వెలసిన గ్రామం. అది నేడు “బిజ్జనపల్లె” అని భిష్ణురూపాన్ని పొందింది. ఈ గ్రామం వట్టెం గ్రామానికి దక్షిణంగా రెండువరుపులపై ఉంటుంది.

బిజ్జనపల్లె కంటే మొదలక్కడ అనంతగిరి అనే పల్లె ఉండేది. అది కాలక్రమాన అంతరించిపోయింది.

బిజ్జనపల్లెలో గోన గన్నారెడ్డి శాసనమొకటి ఉంది. అతని రాజధాని వర్ధమానపురం. ఈ గన్నారెడ్డి అనుయాయుల్లో మంగడొకడు. పరకాలుని ప్రభావం ఈ ప్రాంతంపై ఎక్కువ. ఈ మంగడొక దొంగల సరదారు. ఆ నాడతడు నివసించిన పల్లె నేడు (మంగని + ఊరు) మంగుగూరు అని పిలవబడుతుంది. ఇది వట్టెంను గ్రామానికి పశ్చిమంగా ఉంటుంది.

క్రీ. శ. 1170 ప్రాంతంలో వర్ధమాన పురాన్ని భీమగోకర్ణ చోడులు పాలించారు. వారిలో గోకర్ణుని శాసనంలో పెద్ద పోతిరెడ్డి, పిన్నపోతిరెడ్డి చెఱువులు పేర్కొనబడ్డాయి. ఆ పోతిరెడ్డి పేర వెలసిన పోతిరెడ్డిపల్లె వట్టెం గ్రామానికి ఉత్తరంగా ఓ మైలు పై ఉంటుంది.

క్రీ. శ. 1280 వాటి కాకతి రుద్రమ సామంతుడైన చెఱుకు బొల్లయరెడ్డి బండారి కరణం రామయ్యగారి ఉమా మహేశ్వర శాసనంలో కోడుపర్తి పేర్కొనబడింది. అది ఆనాడో నాయంకరం. ఆనాడు దాని నాయకుడు నాయయమ్మల కావచ్చు. ఈ గ్రామం నేడు వట్టెం గ్రామాని ఉత్తరంగా రెండు కిలో మీటర్లపై ఉంటుంది. ఈ విధంగా ఈ గ్రామం చుట్టూ చాలా ప్రాచీన గ్రామాలున్నాయి.

2

వట్టెం గ్రామానికి మొదట లింగాపురమని పేరు. దాని అడుగు ప్రస్తుత గ్రామానికి దక్షిణంగా ఉంటుంది.

లింగాపురం గుంతపాటుకు ఉండి వర్షాకాలంలో చిత్తడిగా ఉండేది. ప్రస్తుత గ్రామముండే చోట “మంగంపల్లె” అనే గుడిసెలుండేవి. అక్కడ మంగ చెట్లెక్కువగా ఉండేవి కాబట్టి దాన్ని ఆపేరుతో పిలిచేవారు. ఆ అడుగు-ఎప్పుడు వట్టిగా బ్రభంగా ఉండేది. అందువల్ల లింగాపురం అవట్టి చోటికి మారి “వట్టెం” అనే పేరు పొందింది. ఇప్పటికీ దాని ప్రక్కగా మంగల పల్లె ఉంది.

ఈ గ్రామాని ఉత్తరంగా ఓ గుట్ట ఉంది. దానికి నారదా చలమని పేరు. ఆ గుట్టపై “వింధ్య వాసినీ దేవత” ఉంది. ఆమె వర్షాధి దేవత అని యిక్కడి వారి నమ్మకం.

ఈ గ్రామం పూర్వం శ్రోత్రియాగ్రహారం. దీన్ని చింతల పల్లి వారు, గంగాపురం వారు, ఖండవల్లి వారు అనే మూడు కుటుంబాలకు కలిసి రెడ్డి దొరలు అగ్రహారంగా యిచ్చారు.

అగ్రహారం కంటే మొదటి నుండి గూడా ఈ గ్రామంలో కవిపండితులకు కుటుంబాలెక్కువ. వారిలో మనకు మొదట స్ఫురించేది అప్పకవి మేనమామ గారి కుటుంబం.

అప్పకవి పూర్వులది లేమామిడి. అది ఆనాడు చరికొండ సీమలో ఉండేది నేడది షాద్ నగర్ తాలూకా అయింది.

అప్పకవి మానసికీ మూలపురుషుడు తిమ్మన. ఆయన లేమామిడిలో ఉండేవాడు. ఈయన కుమారుడు సోమన. అప్పకవి యిరన్ని గురించి-

బాలుడై కాళికా పట్టణంబున చేరి
బ్రహ్మోద్రు నొద్ద శాస్త్రములు నదివె
బ్రహ్మరాక్షసి చేత క్రమము చెప్పబడి
కట్టిన గండ భాగంబు నొందె
చరికొండ సీమలో సంతరించెను కాకు
నూరన సర్వాగ్రహార మొకటి
నిడుదవెల్లని బొద్దినే పల్లి నవదళ
పురిని మాన్య క్షేత్రములు గడించె-

అని చెప్పాడు. ఈ సోమన చరికొండ సీమలో కాకునూరనే అగ్రహారాన్ని పొంది లేమామిడి నుండిక్కడికి మారి ఆ చుట్టుపట్ల గల నిడుదవెల్ల, బొద్దినేపల్లి తొమ్మిది రేకులలో మాన్యాలు సంపాదించాడు. ఇది సైపద్య సారాంశం.

ఈ పద్యంలో రెండోపాదం ఉత్తరార్థానికి "కట్టిన గండ భాగంబు నొందె" అన్నపు డన్వయంకుదరదు దీనికి "బ్రహ్మ రాక్షసి చేత, క్రమముచెప్పచు బండి గట్టిన గండ భాగంబుమోదె"! అనే మరో రూపాంతరముంది. ఆ పాఠాంతరంలో గండ భాగానికి "బండి గట్టిన" అనే విశేషణం సరిపడదు ఈ విధంగా ఆ పాద పాఠం, పాఠాంతరం రెంటిలో గూడ అన్వయశిష్టత ఉంది.

అంతేగాక "చదివె, బందె, గడించే" అని మూడు పాదాలు సమాపకాంతాలుగా ముగుస్తు వాని నడుమ మూడో పాదం "బకటి" అని విశేషణాంతమై ప్రక్రమ భంగం కూడ కనిపిస్తుంది.

అప్పకవి లాక్కణికుడు గదా! అతడు న్రాసిన పద్యం ఈలా అన్వయ శిష్టంగా, ప్రక్రమ భంగంగా ఉంటుందా అని లనుమానం.

ఈ పద్యంలో రెండో పాదపుటుక్తార్థం 'కట్టిన గండ భాగంబు నొందె' అనే కంఠం "గట్టిన గండ భాగంబు మోదె" అని ఉంటే దాని కర్థం కుదిరే అవకాశముంది. ఆ అర్థానికి ప్రాంతంలో అప్పకవి కుటుంబాన్ని గుఱించి వినిపించే కథ గూడ సహకరిస్తుంది.

¹ఇంతవరకు దీన్ని గుఱించి గుండి వెంకటా చార్యులు వేసిన ఊహ సరయిందే.

పూర్వం ఆ ప్రాంతంలో ఓ భూస్వామియ గ్రహభాధ ఉండేది. దాన్ని పోగొట్టటానికి దేశీయులెవరికీ సాధ్యంకాలేదు. ఎందరు మాంత్రికులు వచ్చినా ఆ గ్రహం వారికే ఎదురు మంత్రాలు వేసేది. అది చూచి వారు భయపడి ఇది సామాన్య గ్రహం గాదు "బ్రహ్మరాక్షసి" అని వెళ్ళి పోయేవారు. అప్పుడాయంటాయన ఓ చుంది మాంత్రికుని కోసం వెదకుతుండగా ఆయనకు సోమయ్య తరన పడ్డాడు.

అతడు కాశీకి వెళ్ళి బాగా చదువుకొని వచ్చాడని, మంత్ర గాదని కూడా పేరుండేది. సోమయ్య ఆయనతో నేను మీ యింటి గ్రహభాధ తీరుస్తానన్నాడు. అది విని ఆయన సోమయ్యను తమ ఇంటికి తీసుకు వెళ్ళాడు. ఇంటికి వెళ్ళిన తరువాత భూస్వామి అతనిని "మీరు మొదట స్నానాదులు ముగించుకొని, పంట చేసుకు తినండి" అని పెరటిలోకి తీసుకెళ్ళి బానిని మ్రాపించాడు.

పెరను బాగా విశాలంగా ఉండేది. సోమయ్య ఆ పెరట్లో ఓ చోట పంట చేసికోవటాని కుపక్రమించి స్నానం చేసి, యింటి వారి నడిగి ఓ పీట యిప్పించుకొని దాన్ని పెరట్లోనే ఓ చోట వేసుకొని సంద్య ముగించి జపం చేసికో సాగాడు.

అప్పుడా యింటి గ్రహంవచ్చి ఆయన ముందు నిలిచి "ఓహో! నీవు నన్ను పారద్రోలటానికి వచ్చావా! మంత్రాలున్నీకే వస్తాయనుకొన్నావా! నేను వేదం చెప్పననుకొన్నావా! వేదం నేను కూడా చెప్పగలను మాడు!" అని ఓ పాద మెల్తుకొని క్రమం చెప్పటం పెదలు పెట్టింది.

సోమయ్య జపం చాలించి ఏమీ ఆలోచించకుండా అడిపింటు ఆలాగేకూచున్నాడు. అప్పుడు దైవికంగా ఆ గ్రహంక్రమం చెప్పటంలో తప్పింది అంతలో సోమయ్యకేం తోచిందో ఏమో రేచి ఆగ్రహంతో దాని చెంపపై రెట్టకొద్ది ఒక్కటంటించాడు. దానితో అది పెద్దగా కేకేసి పెరటి గోడ దూకి పారిపోయింది. అలా అది గోడ దూకే అప్పుడు కాలుదాకి గోడమూల కొంత విరిగి పడింది.

ఆ కేక, గోడ కూలిన వప్పుడు విని యింటిలోన వారు గబ గబా పెరట్లోకివచ్చి సోమయ్యను "ఏం జరిగింది! ఏం జరిగిందని" అడుర్చగా అడిగారు. అప్పుడాయన వారికి జరిగిన సంగతి చెప్పి నిదర్శనంగా కూలిన గోడను చూపించాడు.

అది చూచి ఆ యింటి వారు సోమయ్య సహిత్యాని కాశ్చర్య పడి, యిక ఆయన చేత ఆ పారిపోయినగ్రహం మళ్ళీ తిరింటిగడప ప్రక్కకుండా బాగుచేయించుకొని లయన్ని గొప్పగా సత్కరించారు. ఇది సోమయ్యను గురించి స్పృద్ధులు చెప్పే కథ.

ఈ వృత్తాంతం అప్పకవి వాటికే "పింగళ వారి" కి వృత్తాంతంవలె ప్రచారం పొంది ఉంటుంది కాబట్టి, సూరన ఆ సంగతి ప్రభావతీ ప్రద్యుమ్నంలోకి ఎక్కించినట్లు అప్పకవి ఈ విషయాన్ని తన అవతారికలో జోప్పించాడు.

అయితే ఈ గ్రహవాధ ఆ ప్రాంతంలో ఏ కుటుంబంలో ఉండేదో దాని వివరాంతా స్పష్టంగా తెలిసిరాలేదు.

కాలాన్నిక సరించి ఈ సోమయ్య చిర్రాపు భానునికి సరిపోతాడు. అని మంత్ర వినుములపల్ల పెద్దయ్య. అతని సోదరులు గూడా మర్కటాచులుగా ఉండేవారు.

చరిగొండ కైఫీయతువల్ల ఆ ప్రాంతంలో మందుముల వారు వసుదారుగా ఉన్నట్లు ఇతరాధారాల్నిబట్టి "విదిరవాళ్లు"

కాకునూరు, రాచనూరు మొదలైన గ్రామాలకు "రాహీదుదార్లు"గా ఉన్నట్లు తెలుస్తుంది. ఇటీవలి వరకు కాకునూరు మాత్రం చిడుదవెల్ల జాగీరుక్రింద ఉండేది.

చరికొండసీమలో సరికొండ పెద్దమ్మ బాగా పేరొందిన గ్రామదేవత. ఆమె భయంకరంగా కూడ ఉంటుంది గాబట్టి అప్పకవి చెప్పిన బ్రహ్మరాక్షసికి, ఈ దేవతకు ఏమైనా సంబంధ ముందేమో!

ఇక పద్యంలోని మూడో పాదాన్ని గుఱించి అప్పకవి సోమనను "మనియె... అభినవ చూత సద్గ్రామమునను" అని చెప్పాడు. మనియె అనగా జీవించుట కాబట్టి అందుకోసం అతడెవరినీ ఆశ్రయింపనక్కరలేదు. స్మార్తుడు గాబట్టి శ్రాతంతో జీవించవచ్చు.

²ఇక శ్రీ రాజగోపాలరావుగారన్నట్లు అప్పకవికి సోమయ్య కాకునూరిని అగ్రహారంగా పొందేనాటికి యే యింటిపేరున్నది తెలియదు

సోమన యింటిపేరుకు రావూరివారు "గర్వమణ్యద్రోక్కిన" అని అర్థం చెబితే రాజగోపాలరావుగారు మరో అడుగు ముందుకు వేసి, ఆయన మధురలో బుధనమ్మహాన్ని వేదశాస్త్ర పురాణాది చాదాల్లో దొడరి (కాకు + నూరు + ఇంటినిజేసి) నూరిండ్లవారిని తిరస్కరించటంవల్ల ఏర్పడివుంటుందని అన్నారు. ఆనాడు మధురలో బ్రాహ్మణ కుటుంబాలెక్కువ గాబట్టి గోపాలరావుగారి పుత్రుత్తి సరిపోయినప్పటికీ అగ్రహారదా సోమన బిరుదమే అగ్రహారానికి ఉంచాడనటానికి బలం చాలదు.

"మనియెనిల కాకునూరి తిమ్మన సుతుండు" అని అప్పకవే అన్నాడు గాబట్టి తిమ్మననాటికే వారికాయంటి పేరుండాలి లేదా అప్పకవికి అంతకంటే మొదటిపేరు తెలియదు కాబట్టి జాపచారికంగా దాన్ని వాడినాడని భావించాలి.

కవులు తమ యింటిపేర్లకు చిత్రమైన పురుషులు గల్పించుకొన్న ఉదంతాలు లేకపోలేదు. మరిగంటి వారికా యింటి పేరు కులశేఖరాళ్వారుల వెంట రామానుజులు వెళ్లినపుడు శ్రీరంగేశుడు వారిని జూచి -

గంటిమి మిము కూరేశుల

గంటిమి మీవెంటవచ్చు ఘనులెవరొ మరిం

గంటిమి-అని అంటే అనవచ్చు గాక! కాని ఆ పద్యంలోని మరిం గంటిమనే దళాన్నిబట్టి వారికా యింటిపేరేర్పడి ఉండదు. "మ్రుకంటి" అనే గ్రామం మామిళ్లపల్లి శాసనంలో పేర్కొనబడింది. కాబట్టి వారికా యింటిపేరు ఓ గ్రామ నామమై ఉంటుంది.

అలాగే అప్పకవి గూడ తమ పూర్వుడైన సోమన కాకునూరనే అగ్రహారాన్ని పొంది కాకునూరివాడైనాడు కాబట్టి

దాన్ని లతడు మధురలో పండితులతో సల్పిన వాదానికి సమస్య యించి ఆ పేరుకి ఓ నిరుక్తి సృజించి ఉంటాడు

అప్పకవి సహజంగా కవి. అప్పకవీయంలోని పీఠికా పద్యాలు చదివితే, అతని కుత్రేక్షలపై, నిరుక్తులపై ఉండే మక్కువ తెలుస్తుంది. ఇక ఈ పాదం గూడ "ఒకటి" అనే విశేషణంతంగా కాక, క్రియాంశంగా ఉండాలనిపిస్తుంది.

అందువల్ల దాని ఉత్తరార్థం "సర్వాగ్రహారము, సంల రించె" అని గాని- "కాకునూరన సర్వాగ్రహారమొందె" అని గాని ఉంటే ప్రకమ భంగము తీరిపోతుంది. ప్రసక్తంగా వచ్చిన ఈ చర్చ యిప్పటికే చాలా పెరిగింది.

ఈ సోమయ్య పోతుడు పెద్దసోమయ్య వట్టం పోతయ్య గారి కూతురు కృష్ణమ్మను చేసికొన్నాడు. ఈ పెద్దసోమయ్య కుమారుడు వెంగన్న మళ్ళీ వట్టం వారింటి అడవడుచునే - పోతయ్యగారి కుమారుడు పెద్దిభట్టు కూతురు శేషమ్మను చేసికొన్నాడు. ఈ వెంగన్న కుమారుడే అప్పకవి.

అప్పకవిగారి లాత పెద్ద సోమయ్యగారు కాకునూరిని పిడిచి పలనాటిలో కాపురం పెట్టాడు. అంతేగాక ఆయన గుంటూరు జిల్లా నరసారావుపేట లాలూకాలోని "రాంపిచర్ల"లో ఓ పెద్ద బావి త్రవ్వించాడు. అక్కడుండే శంకరలింగానికి గొప్ప శిలా ప్రాకారం గట్టించాడు. సత్తైనపల్లె తాలూకాలోని "గుడిపాడు"లో వినుకొండదారిని ఓ తోట, గ్రామానికి దక్షిణంగా ఓ చెరువు వేయించాడు.

అప్పకవి ఈయనగారి సప్త సంతానాలు చెప్పాడు గాని నివాసం చెప్పలేదు. ఇక ఆయన మేనమామల కుటుంబంలోని వారందరు కవులు, పండితులు. వారిని అప్పకవి "కృతప్రబంధుల" న్నాడుగాని వారి కృతులెంకా ఏవి లభించలేదు.

పోతయ్యగారి కుమారుడు పెద్దిభట్టు సాయప వేంకట భూపాలుని చేతుగేడసీమలో "కామెపల్లి" ని అగ్రహారంగా పొంది వట్టంనుండి అక్కడికి వెళ్లిపోయాడు.

పెద్దిభట్టుకు అంతనరకే తమ బానగారక్కడ కాపురం పెట్టడం ఓ అనుకూలంగా ఉండింది కాబట్టి ఈ విషయం వియ్యాలనారైన్ల కాకునూరు-వట్టం వారిద్దరు ఒకరి తరువాత ఒకరు తెలంగాణ ప్రాంతంనుండి పలనాటికి చేరారు.

పెద్దిభట్టుకు కామెపల్లిని అగ్రహారమిచ్చిన సాయిపవారు, కమ్మవారు మాదాల గోత్రులు. వారు రాయలసీమలోని దూపాడు పరగణాను పొందారు. ఆ వంశంలో సాయిపమ్మల - అక్కాంబల కుమారుడు "వేంకటపతి" ఒకడున్నాడు. సాయిపవారి వంశం చూస్తే లతని వివరం తెలుస్తుంది.³

మరో విషయం. బ్రౌనుదొరగారికి గురుతుల్యుడైన అద్వైత సరబ్రహ్మశాస్త్రిగారు వట్టంవారే. వారి జన్మస్థానం "కారుమూరు" గుంటూరు జిల్లాలోనిదే.

లప్పకవి తన మేసమామల గోత్రం చెప్పలేదుగాని వట్టెం చారు తెలంగాణ్యులు కొండిన్యస గోత్రులని విప్రగోత్ర శాఖలో ఉంది. పూర్వం వట్టెం ప్రాంతంలో కొండిన్యస గోత్రానికి చెందిన సండిక కుటుంబాలుండేవి. ఆ వంశానికి చెందిన సర్వజ్ఞ నారాయణాచార్యులనే పండితునికి కందూరు గోకర్ణుచోడుని కాలంలో "చెల్లంగోటి" సర్వ సమస్తాగ్రహారంగా యివ్వబడింది. ఈ గ్రామంయిప్పుడు వట్టెం, బిజ్జనపల్లె గ్రామాల నడుమ ఉంటుంది. ఈ గోత్రానికి చెందిన మరో పండితుడు ఏదుట్ల శేషాచలం. ఈయన పింగళి సూరన పిమ్మచివాడు. ఇరని పూర్వుల నివాసం ఏదుట్ల. నేడు గోపాలుపేట దగ్గర ఉంటుంది. ఈ గ్రామాలన్నీ కందూరినాటి లోనివి.

బూరుగుల వారపుకవి జన్మభూమిని గురించి వ్రాస్తుంటే తాతగారు కాకునూరినుండి సుదూరమైన పల్నాటికి ఏ విధంగా వెళ్ళిఉంటారు అని సందేహించాడు కాని దానికి ఆస్కారం గనిపించదు.

పూర్వం బ్రాహ్మణ కుటుంబాలు సంచారంచేస్తూ ఒక ప్రాంతంనుండి వేరొక ప్రాంతానికి వెళ్ళుతు, అగ్రహారాలు దొరికినచోట స్థిరపడిపోయేవారు.

నారాయణ భట్టు పల్లిమ చాళుక్య రాజ్యంనుండి వేంగి రాజ్యానికి వెళ్ళి రాజరాజుచే "నందంపూడి" అగ్రహారంగా పొంది అక్కడే స్థిరపడిపోయాడు.

తర్కసంగ్రహకర్త అన్నంభట్టు పూర్వులు నేటి అచ్చం పేట తాలూకా ని మామిళ్ళపల్లి నివాసులు. అక్కడనుండి చారు చిత్తూరు మండలానికి వెళ్ళారు. పిమ్మట అన్నంభట్టు రామరాయలతో గుంటూరు జిల్లాలోని "గరికపాడు" ను అగ్రహారంగా పొందగా అక్కడ స్థిరపడ్డాడు.

భాగవత వ్యాఖ్యాన కర్త వాత్స్య వీరరాఘవాచార్యులు బద్వేలు తాలూకాలోని లక్ష్మీపల్లెలో నివాసి. ఆయన యాత్రాటనంచేస్తూ క్రీ. శ. 1748 ప్రాంతంలో నేటి వనపర్తి తాలూకాలోని శిరంగపురానికి వచ్చాడు.

అప్పడు దాన్న సూగూరి ప్రభువు బహిరి గోపాలరావుగారి కుమారుడు వెంకటరెడ్డి తన రాజధానిని అక్కడికి మార్చుకొని వాన్ని పాలిస్తున్నాడు. ఆయన రాఘవాచార్యుల ప్రతిభను జూచి అక్కడ ఉండమని కోరగా నిలచిపోయాడు. పిమ్మట క్రీ.శ. 1756 ప్రాంతంలో శ్రీ రంగపురాన్ని దర్శించటానికి వెళ్ళిన అమరాబాద్ దొరల వెళ్ళారు.

దాన్నపుడు చింతకుంటరెడ్డి వంశానికి చెందిన కొండల భర్మారావు పాలించేవాడు. ఈ రెడ్లు పగడిపాల గోత్రీకులు. వీర రాఘవాచార్యుల దొరల ప్రార్థనపై అమరాబాద్ వెళ్ళాడు. ఇక ఆయనక్కడే పరమపదించాడు.

కాబట్టి ఈ విధంగా ఆ నాడొక ప్రాంతంవారు మరో ప్రాంతంలో ఉండిపోయిన నిదర్శనాలున్నాయి.

అంతటి అమరవాది, ఆలేటి, ఆవంపి, ఇంద్రగంటి, గూడూరి, వెలదండవారు తెలంగాణ ప్రాంతంనుండి అక్కడికి వెళ్ళినవారని, ఇండవల్లి, గొడవర్తి, మంత్రవాది, వారణాసి, సన్నిదానంవారు వేంగినాటినుండి తెలంగాణానికి వచ్చినవారని చెబుతారు కాబట్టి లప్పకవి పితామహ మాతామహ కుటుంబాలు యిక్కడనుండి పలనాటికి వెళ్ళటంలో సందేహం ఉండదు. ఆ నాటి విద్యావంతులకి దేశభేదంలేదు.

3

వట్టెంలోని కుటుంబాల్లో లప్పకవి కుటుంబం రెవ్వరి చెప్పదగినవారు చింతపల్లెవారు. వారు వైదికులు. వశిష్టగోత్రులు. అశ్వలాయన సూత్రులు. ఈ వంశానికి మూలపురుషుడు సెల్లయ్య. అతడు వింధ్య వాసినీదేవి ఉపాసకుడని ఆదిరాజువారు జెప్పినట్లు శ్రీ డా. బి. రామరాజుగారు చెలిస్తారు. ఈ దేశం వట్టెం సమీపం లోని నారదా చిలంపై ఉంది. కాబట్టి ఈ సెల్లయ్య ఈ చుట్టూ పట్లవాడే అనాలి.

చింతపల్లె సెల్లనార్యుడు అచ్యుతదేవరాయలతో బహుశాగ్రహారాలు పొంది కమలాపురంలో నివసించాడు. ఆ సమయంలో బద్వతరం వాడైన మూర్తికవి తిరువర్ణూరిలో నివసించాడు. ఆయన

భారతి

చందా వివరములు

ఏజంటుద్వారా పోస్టులో

విడి ప్రతి రు. 1-50 -

6మాసములచందా రు. 9-00 9-60

సంవత్సరచందా రు. 18-00 19-20

ఒకేసారి ఆంధ్రపత్రిక ఆఫీసుకు

నేరుగా చెల్లిస్తే సంవత్సరచందా 12-00

మేనేజరు

భారతి

కుమారుడు వీరరాఘవయ్య మట్ల అనంతరాజు కొలువులో చేరి మట్లవారి సీమకు వచ్చాడు. వారి సీమ కడపజిల్లా ప్రాంతంలో ఉండేది.

వీరరాఘవయ్యకు ఏడుమంది సంతానం కలిగారు. వారిలో జ్యేష్ఠుడు గోపాలకవి శాఖ గంగాపురానికి వెళ్లింది. చతుర్థుడైన వెంకటశౌతి శాఖ వట్టేం గ్రామానికి వచ్చింది. ఈ వెంకటశౌతి కుమారుడు వీరరాఘవకవి “మధురవాణి విలాసమ”నే మధురమైన ప్రౌఢ ప్రబంధాన్ని రచించాడు.

ఇక్కడినుండి వీరి శాఖ మళ్ళీ కర్నూలు జిల్లా నంది కొట్ూరు తాలూకాలోని బోయినికుంటకు వెళ్ళింది. అక్కడి నుండి వీరరాఘవ కవిప్రతుడు రామస్వామిశాస్త్రి మళ్ళీ వట్టేం వచ్చాడు.

ఈ విధంగా చింతలపల్లి వారెన్ని గ్రామాలు తిరిగినా వారికి వట్టేం గ్రామంలో సంబంధమిండిపోయింది.

ఈ రామస్వామిశాస్త్రి ప్రతుడు రామస్వామి శాస్త్రియే. అతడు వీరరాఘవ చరిత్ర సంస్కృతంలో చంపువుగా రచించాడు.

చింతలపల్లి వారి పిమ్మట ఈ గ్రామంలో చెప్పదగింది సంబరాజువారి కుటుంబం. వారు వట్టేం గ్రామానికి కరణాలు. హరితన గోత్రులు. ఆపస్తంబ మూత్రులు. కార్తవీర్యార్జునోపాసకులు. ఈ వంశానికి మూలపురుషుడు సంబరాజు. అతని ప్రతుడు చెన్నమరాజు. అతనికి ముగ్గురు కుమారులు కలిగారు. వారిలో పెద్దవాడు నారసింహుడు. అతని ప్రపుత్రుడు సంబరాట్టిషాహి ‘పరమ భాగవతాంబరీషవిలాసమనే’ ప్రౌఢ ప్రబంధాన్ని రచించాడు.⁶

చెన్నమరాజు కుమారుల్లో తక్కిన యిద్దరిపేర్లు తెలియ లేదు కాని ఈ వంశంలో తిరుమలరాయడనే కవి ‘రాధాకృష్ణ విలాసం’ అనే కావ్యం రచించాడు⁷. మరో కవి వట్టేం నివాసి నరసింగరాజు ‘లాలి ప్రహరి’ అనే సేవా ప్రబంధాన్ని, అతని పుత్రుడు రామచంద్రుడు ‘సుపాణినీ పరిణయమ’నే అచ్చతెనుగు కబ్బాన్ని రచించారు.⁸

ఇప్పటికీ వంశంలో నలుగురు కవులు కనిపిస్తున్నారు. ఈ వంశం ప్రస్తుతం వట్టేంలో లేదుగాని ఈ తాలూకాలోని వెలుగొండ, లట్టిపల్లి, కేతెపల్లిలో ఉన్నారు. ఇక్కడినుండి ఓ శాఖ దేవరకొండ తాలూకాలోని గౌరవరానికి వెళ్లింది. ప్రస్తుతం వారుండే గౌరవరానికి సంబరాజు గౌరవరమనే రూఢి.

ఈ గ్రామంలో పేర్కొనవగిన మరో పండిత కుటుంబం పాపకవిగారిది. వీరు చాత్తాద వైష్ణవులు. శ్రీరత్న గోత్రులు. వీరి యింటిపేరు తిరునగరివారు.

పాపకవి తండ్రి నరసింహకవి. ఆయన అనిరుద్ధవిలాసం, నిలాసవతీ పరిణయం అనే యక్షగానాలు, అనంతవ్రతకల్పం, తిరు

మంగ యాశ్వారు చరిత్ర అనే కావ్యాలు రచించాడు. వీనిలో ఏదీ ముద్రణ పొందలేదు.

ఈయన కుమారుడు పాపకవి. ఈతనికి ‘సేనపద్యకవి’ అని బిరుదుండేది. ఇతని కృతి — అనందరామాయణం. కవిగారు గ్రంథ ముద్రణకు చందాలకోసమై తిరిగేకాలంలో సాధురూపంలో అతనికి తారసపడిన ఓ వ్యక్తి అతని దగ్గరినుండి పుస్తకాన్ని హరించుకు వెళ్ళాడట. అలా అదిపోయిన తరువాత పాపకవికి మరి ఏదీ రచించి దని చెబుతారు.

అనందరామాయణంగాక ఈతడు విజయవిలాసం, కృష్ణ తులాభారమనే యక్షగానాలు, వేంకటేశ్వర శతకం, సీతారామాంజనేయ శతకం అనే శతకాలు రచించాడు. ఈ శతకాలు ముద్రణ పొందాయి.

పాపకవిగారి కుమారుడు నరహరికవి. ఆయన ఎదుర్పాప్రవీణుడు ఆశుకవితలో మంచిధారగలవాడు! ఈతని కృతి నారదాచలమహాత్యమనే స్థలపురాణం. ఈ కావ్యంలో నారదాచలం పైన వెలసిన శ్రీ వెంకటేశ్వరోదంతం ఉంటుంది. ఇది ముద్రణపొందింది.

ఈ విధంగా ఈ గ్రామంలో పెక్కు పండిత కుటుంబాలున్నాయి. వారి వివరాలు తెలిసినంతవరకు చెబిపోము.

మాకు యింకా ఈ వ్యాసంలో అప్పకవి తాతగారి రాసిన సోమయ్యగారు గ్రహవాధను పోగొట్టిన యింటిని గురించి, అప్పకవి మామగారు పెద్దిభట్టుకు కామెప్పని అగ్రహారంగాయిచ్చినసాయప వేంకట దాసాలుని గురించి, అమరాబావకు వీరరాఘవాచార్యులను గొనివెళ్ళిన దొరలను గురించి, స్పష్టమైన వివరాలు తెలియలేదు. ఆలాగే సంబరాజువారి వంశంలోని కవులందరు ఒకే వంశానికి చెందినవారవునో! కాదో! వంశవృక్ష వివరాలు తెలియలేదు కాబట్టి పైన విషయాలు పరిశోధకులకు వదులుతున్నాము.

అ ధో జ్ఞా పి క లు

- (1) భారతి 1965. June — పే — 85
- (2) భారతి 1965 May
- (3) మరుగుపడిన మాణిక్యాలు
- (4) ఆంధ్రదేశ చరిత్ర భాగోళ సర్వస్వం పే. 257 (మొదటి సంపుటం)
- (5) ధర్మరక్ష. 1973 Sept (మహబూబ్ నగర్ జిల్లా పత్రిక)
- (6) భారతి 1968 May P. 65
- (7) భారతి 1968 Jan P. 48
- (8) భారతి 1972 April P. 59

కొమరాజు వెంకట లక్ష్మణరావు

జీవిత చరిత్ర

ఆధునిక యుగమున ఆంధ్రుల సర్వతోముఖ సాంస్కృతిక పునరుజ్జీవనమునకు హేతుభూతులైన మహాపురుషులు ముప్పారు. సారస్వతముగా వచన ప్రక్రియః నన్నింటిని వ్యాప్తిలోనికి తెచ్చి ఆంధ్ర సాహిత్య పునరుజ్జీవనము నొనరించినది కందుకూరి వీరేశలింగము. ఆంధ్రసాహిత్య మూలమున యానడాంధ్రలోకమును నొకటిగా విద్ది తీర్చి నాతియ పునరుజ్జీవనము గలిగించినది కాశీనాథుని నాగేశ్వరరావు. ఆంధ్రజాతిలో సాంస్కృతిక పునరుజ్జీవనము కానించినది కొమరాజు వెంకటలక్ష్మణరావు.

ఈ మువ్వురిలో కొమరాజు వెంకటలక్ష్మణరావుగారి జీవిత చరిత్రయే ప్రస్తుత గ్రంథము.

గంధరచనావశ్యకత

గంధరచరిత్రయైన డాక్టరు రమాపతిరావుగారు, రచనా సంధర్భమును నిట్లు ప్రస్తావనలో చెప్పినారు:

“కొమరాజు లక్ష్మణరావుగారిని గూర్చి ఒక జీవిత చరిత్ర నాయాలన్న నా కోర్కె ఆయన శతజయంతిని పురస్కరించుకొని మరింత బలపడింది. లక్ష్మణరావు పంతులుగారిని గూర్చి సాధికార మైన, సమగ్రమైన జీవితచరిత్రను ఇంగ్లీషులో జి. కృష్ణగారు రచించారు.....ఇప్పుడు నేను వ్రాసిన గ్రంథం కృష్ణగారి కను వాచుకాదు. నాకు తెలిసి విషయములు వారినుంచి తెలుసుకున్నాను. అంతమాత్రమే. శ్రీ కృష్ణగారు వారు వ్రాసిన గ్రంథాన్ని నన్ను పదవనివ్వడమేగాక వియవైన సమాచారం నేను పయోగించుకోవడానికి కూడా అనుమతించారు. వారికి నా కృతజ్ఞతలు మరీ మరీ చెప్పవలసి ఉంది”.

ప్రస్తావన

పై దానినిబట్టి యీ గ్రంథమునకు ప్రధానాధారము, శ్రీ కృష్ణగారి ఆంగ్లగ్రంథమే యగుట నిర్వివాదాంశము. అయితే లక్ష్మణరావుగారి శతజయంతిని గూర్చి కొంత చెప్పవలసియున్నది.

లక్ష్మణరాయ శతజయంతి

లక్ష్మణరాయ శతజయంతి (1976)ని పురస్కరించు కొని నేను ‘లక్ష్మణరావుగారి జీవిత చరిత్ర’ను వ్రాసితిని. అది—

1) కొమరాజు లక్ష్మణరావు జీవితము రెయిగు.

2) కొమరాజు లక్ష్మణరావు జీవితము ఇంగ్లీషు లని రెండు భాషలలో నున్నది.

ఆంధ్ర ప్రభుత్వము వారికి పై రెండు గ్రంథములును పంపితిని. కాని వారే చర్యను తీసికొనలేదు. కొంత కాలమైన వెనుక నా గ్రంథములను రెండింటిని నాకు తిరిగి పంపినారు.

లక్ష్మణరావుగారిని స్వయముగా నెఱిగినవారిలో నొకడ నగుటచేత నేను వారిని గూర్చి, వారి కుటుంబమును గూర్చి పరిచోధన చేయుచుంటిని. నా యదృష్టవశమున లక్ష్మణరావుగారి తండ్రిగారైన వెంకటప్పయ్యగారికి లంకితమైన “నేతు మహాత్మ్యము” అను పద్య కావ్యము లభించినది. అందు కొమరాజువారి ‘సంపూర్ణ వంశచరిత్ర’గలదు. అది పరిధరాజు సుందరేశ్వరశాస్త్రి రచించును. అముద్రితము. నేడు తిరుపతి ప్రాచ్య పరిశోధనాలయమున నున్నది.

అందరి విషయములేగాక, లక్ష్మణరావు గారి బావమరదులను, వారితో నిరువది యేండ్లుగా సాహిత్య విషయమున సన్నిహితులునగు శ్రీ కామూరి వీరభద్రేశ్వరరావుగారి వద్దనుండి యనేక యమూల్యాంశములను, శ్రీ లక్ష్మణరావుగారిని గూర్చి వ్రాత మూలముగా గ్రహించి నా గ్రంథమున చేర్చితిని. నేను విజ్ఞాన సంద్రికా పరిక్షలతో సంబంధ పుచ్చువాడనగుటచేత, లక్ష్మణరావు గారి మరణమునకు వెనుకవిజ్ఞాన సంద్రికామండల పునరుజ్జీవనము—గ్రంథప్రకటన—వీని సంపూర్ణ వివరములను నొసగితిని. లక్ష్మణరావుగారిలో, సంబంధించిన సాహిత్య వ్యక్తులందఱిని గూర్చి సంగ్రహముగా చెప్పితిని. ప్రామాణికంగా సర్వనిధముల సమగ్రముగా సంతరించితిని.

ప్రస్తుత గ్రంథమును ప్రకటించిన విశాలాంధ్ర వారికికూడ నా గ్రంథమును పంపి—ను. కారణమేమియు తెలుపకయే వారు దానిని తిరిగి నాకు పంపినేసిరి.

రమాపతిరావుగారి గ్రంథమున 11 శీర్షికలున్నవి. అందు ‘జీవితచరిత్ర’ అను శీర్షికలో కొమరాజువారి వంశ వివరణ

కొమరాజు వెంకటలక్ష్మణరావు జీవిత చరిత్ర, రచయిత : డాక్టరు అక్కిరాజు రమాపతిరావు, విశాలాంధ్ర పబ్లిషింగ్ హౌస్, విజయవాడ. వెల రూ. 4-50.

మున్నది. ఇదియెంత యస్తవ్యస్తముగా నున్నదో గ్రంథమునుండి వాక్యముల నుదాహరించి, చూపుచున్నాను.

“16వ శతాబ్దికి చెందిన కొమరాజు ఈ వంశానికి మూల పురుషుడు. ఆయన కరిణీకం చేసేవాడు. ఈయనగారిమునిమనవడు వెంకటనారాయణ క్రీ. శ. 1740లో శైవమతదీక్షను స్వీకరించాడు. అప్పుడాయన పేరు శంకరుడుగా మార్పుకోవడం జరిగింది. ఈయనగారు శ్రీశైలం చుట్టూముమ్మారుపదక్షిణలుచేసినట్లు చెబుతారు ఆ నాటినుండి కూడా ఆ కుటుంబమువారు ఆరాధ్యమైన సంప్రదాయాన్నే అనుసరిస్తూ వచ్చారు. [పుట11]

[i] శంకరుడు కొమరాజు మునిమనుషుడు కాదు. అతని కెనిమిదవతరమువాడు.

[ii] “కొమరాజు అనే వంశకర్త దగ్గరనుండి 11-వ తరంవాడైన లక్ష్మణరాయడు దేశ పాండ్యా అధికారాన్ని పొందడం జరిగింది ... చందూలాల్ ద్వారా యీ పదవి అధికారము లక్ష్మణరాయడికి ప్రాప్తించాయి. అమరావతి సంస్థానాధిపతియైన రాజా వాసిరెడ్డి వేంకటాద్రి నాయడుగారికి లక్ష్మణరాయడు మంత్రిగా ఉండేవాడు ఈయన సోదరులు నాగేశ్వరరావుగారు అమరావతి జమీందారు దగ్గర గొప్ప ఉద్యోగమేచేస్తూ ఉండేవారు.”పుట. 11

పై వాక్యములన్నియు న ప్రామాణికములు. కొమరాజు వారి వంశ వివరములు తెలుసుకోకుండా వ్రాసినవి. నాగేశ్వరరావు లక్ష్మణరాయని తండ్రి గాని సోదరుడుకాదు. అతడే - అమరావతి వాసిరెడ్డివారియొద్ద మంత్రి. లక్ష్మణరాయడు చందూలాల్ మంత్రి. నాగేశ్వరరావు శంకరుని కొడుకు. శంకరుని భార్యయగు బుచ్చమ్మవంశ జన్మించినవాడు.

“ఆశాతోదరి గాంచెను
శ్రీశైలపతిన్ సదాత్మశీలుని మరి రా
జేశామాత్యుని వెస నా
గేశుని మువ్వరను లోకహితమతిరతులన్”

వారిలో నాగేశుడు

“సలిత వాసిరెడ్డి కులచంద్రుడనందగు వెంకటాద్రి రా
ట్టైకము మంత్రిత సుధీజనులెన్న వహించె”
(సేతు మాహాత్యము)

కొమరాజువారి వంశావళి

[లక్ష్మణరాయ సంకలితము]

కొమరాజువారి వంశావళిని లక్ష్మణరావుగారే చారిత్రకముగా సమకూర్చినారు. ఆ వంశావళి అసూచితము. దాని సంపూర్ణ వివరములన్నియు నా గ్రంథమున నిచ్చియున్నాను.

ఒకే వంశమున

నాలుగు తరముల మంత్రులు

నా గ్రంథములోని వంశావళి ప్రకారము - నాగేశుడు వాసిరెడ్డివారియొద్ద, లక్ష్మణరాయడు చందూలాల్ వద్ద మంత్రులుగా నున్నట్లు తెలియుచున్నది గదా! లక్ష్మణరాయని కొమారుడు వెంకటప్పయ్య (లక్ష్మణరావుగారి తండ్రి) మునగాల రాజులైన నాయనివారియొద్ద మంత్రి. ఆ వెనుక - కుమారుడు లక్ష్మణరావు నాయని రంగారావుగారివద్ద మంత్రి. అప్పటికాతని వయస్సు 24 ఏండ్లు మాత్రమే.

ఇట్లాకే కుటుంబమున నాలుగు తరములు మంత్రి పదవి నిర్వహించినది కొమరాజువారి వంశమొక్కటే. ఇది ఆంధ్రదేశ రాజకీయ చరిత్రలో ప్రత్యేకముగా పేర్కొనదగిన యంశము.

లక్ష్మణరావు జనన సంవత్సరము

శతజయంతి

“1877 సంవత్సరం మే నెం 18 వ తేదీని లక్ష్మణరావు జన్మించాడు.” (పుట 13)

“లక్ష్మణరావు జననము 18-5-1876” అని నా గ్రంథమున గలదు. ఇదట నెల, తేదీలలో భేదము లేదు. సంవత్సరము వద్దనే భేదము గలదు. నా గ్రంథము లక్ష్మణరావుగారి బావమరదియైన కానూరి వీరభద్రేశ్వరరావుగారి యొద్ద కొన్ని నెలలుండితిని. వారి దాని నామూలాగ్రముగ పరిశోధించినారు. నేనిచ్చిన జనన తేది 18-5-76 వారు మార్చలేదు.

లక్ష్మణరావు దివంగతుడైన తరువాత అన్నింటిరుంచును అతని జననము 1876 అనియే గలదు.

లక్ష్మణరావు విద్యాభ్యాసము

నాగపూరు నివాసము

లక్ష్మణరావుగారి తల్లిదండ్రులనుగూర్చి, ఆయన విద్యాభ్యాసమును గూర్చి వ్రాసిన విషయములు (13-14 పుట) పరస్పర విపర్యాసములతో నున్నవి. అవి యన్నియు నిశ్చితములై తేదీలతో నున్నను గ్రంథకర్త వానిని చూడకపోవుటచే నీ వ్యత్యస్త మేర్పడినవి. అది యంతయు నుదాహరించుట గ్రంథవిస్తర చీతి యగును గాన కొన్ని వాక్యముల నుదాహరించి విమర్శించుచున్నాను.

1) “లక్ష్మణరావుకి రెండేండ్లు నిండగానే తండ్రి పరమ పదించాడు. వెంకటప్పయ్యగారికి లక్ష్మణరావు వ్యవస్థాపక నివాసము సంతానం. ప్రథమ కళత్ర వియోగంలో ఆయన గంగమ్మగారిని చేసుకోవడం జరిగింది.” లక్ష్మణరావు పుట్టడానికిముందే ఒక

చూతురుపుట్టింది వారికి. వెంకటప్పయ్యగారికి - ప్రధమ కళత్ర వియోగము జరుగునులేదు. ద్వితీయ వివాహము అగుటయులేదు. ఆయనకు ఇద్దరు భార్యలు. అచ్చమాంబ, గంగాంబ.

“అతని యర్థాంగి యచ్చమాభ్యావహాటి”

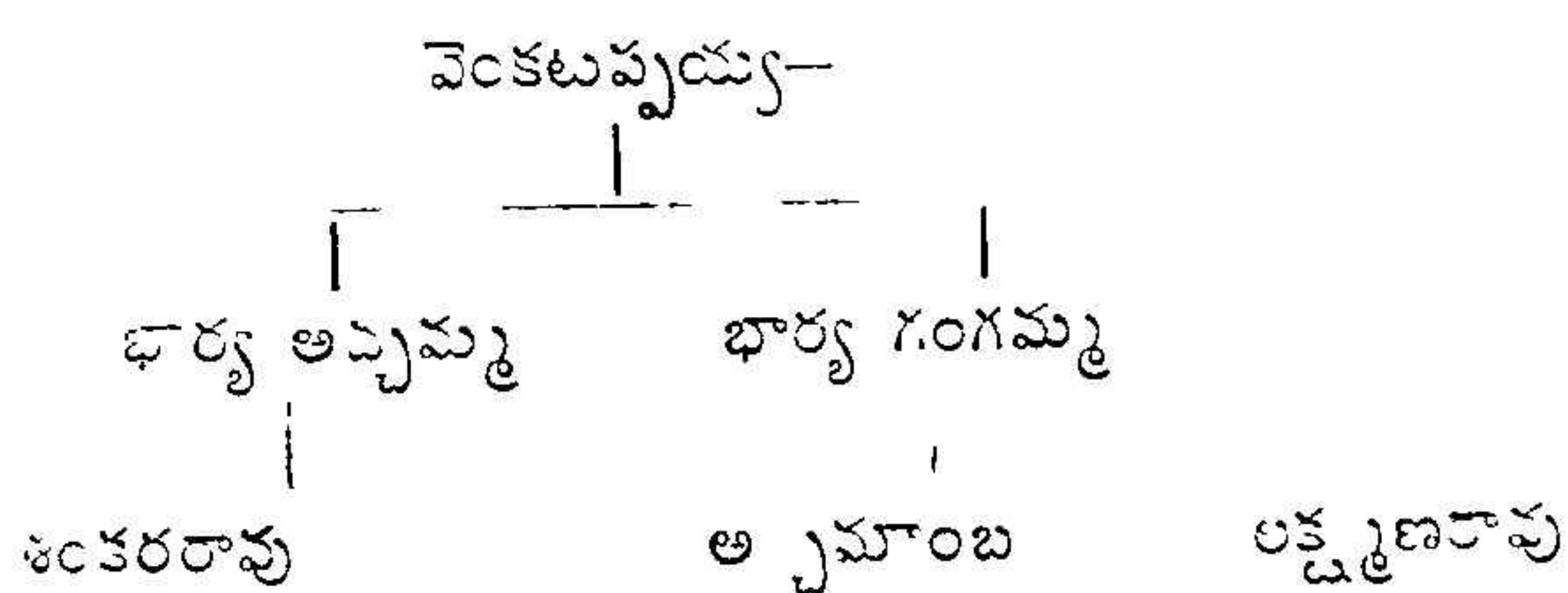
“ఆ సతిమణి గంచె నిత్యాభివృద్ధి
దసర శంకర లింగభిధాన సుతుని”

“రెండవ సతి గంగాంబిక”

(సేతు మాహాత్మ్యము)

సేతు మాహాత్మ్యము వేంకటప్పయ్యకు ప్రధమ కళత్ర వియోగము సంభవించినట్లు చెప్పలేదు.

పాఠకులకు విశదముగా నుండుటకు వివరములు తెలుపు చున్నాను-



(2) “బండ్లారు మాధవరావుగారు లక్ష్మణరావుగారికి మేనమామ. అప్పుడు పి. డబ్ల్యు. డి. శాలో ఇంజనీరుగా పనిచేస్తూ నాగపూర్లో ఉండే వారు.”

“గంగమ్మగారు ఇద్దరు పిల్లలను తీసుకొని నాగపూర్ చేరింది.”

“ఇంతలో మాధవరావుగారికి భార్య వియోగంబటస్థించింది (లక్ష్మణరావుగారి అక్కగారైన) అచ్చమాంబగారిని మేనమామకు యిచ్చి వివాహం చేశారు” (పుట 14)

పైవాక్యములను బట్టి - అచ్చమాంబ వివాహము - నాగపూర్ చేరిన తరువాతనే జరిగినదని స్పష్టము. ఇది యెంత చూత్రము సరికాదు. ఆ వివాహము అంతకు ముందే జరిగినది. ఆ వివరములవి :

వెంకటప్పయ్యగారు - క్రీ. శ. 1880లో మరణించినారు. అప్పటికి అచ్చమాంబ వయస్సు 6 సంవత్సరములు. ఆమె జననము 1874.

భర్త పోయిన తరువాత గంగమ్మగారు తన యిరువురు పిల్లలను తీసుకొని, నవతి కుమారుడైన శంకరరావు పద్ద దేవర కొండలో నుండెడిది. అచ్చట నున్న చిరి రెండేండ్లకూ అనిగా క్రీ.శ. 1882లో మాధవరావుగారికి భార్య వియోగము క గినట్లు ఆమెకు తెలిసినది. వెంటనే తన కుమార్తెను - ఎనిమిదేండ్ల వయస్సు గల అచ్చమాంబను యిచ్చి పెండ్లి చేసినది. ఈ వివాహము దేవర కొండలోనే జరిగినది.

మాధవరావుగారికి మొదటి భార్య చనిపోవు నాటికి “మీనా” అను రెండేండ్ల కూతురు గలదు. మాధవరావుగారికి ఆడ దత్తం లేకపోవుటచేత గంగమ్మగారు చిన్నపిల్ల అచ్చమాంబను, లక్ష్మణరావును తీసుకొని నాగపూర్ న స్థిర నివాస మేర్పరుచుకొనినది. ఇందువలన అటు మాధవరావుగారికి, ఇటు గంగమ్మగారికి - రెండు కుటుంబముల వారికి అభ్యుదయము చేకూరినది

3) “నాగపూర్లో లక్ష్మణరావు మరాఠీ మాధ్యమం ద్వారా విద్యాభ్యాసం చేశారు. 1900 సంవత్సరాని కల్లా ఆయన మార్టీర్ కాలేజీలో వదిలి పట్టభద్రుడయ్యాడు.”

లక్ష్మణరావు మెట్రిక్యులేషను వరకు మరాఠీషాయ్ చదివినను, కళాశాల తరగతుల యందు మాత్రము మరాఠీ చదువలేదు. అతడు సంస్కృతము ద్వితీయ భాషగా గ్రహించి, ఎస్. ఏ, బి. ఏ. రెండింటి యందు కృరార్థుడైనాడు. ఆయన ఎస్. ఏ. పట్టము కలకత్తా విశ్వవిద్యాలయమున సంస్కృతము, సంస్కృత శాస్త్రము ప్రధానముగా పొందినాడు. ఆ కాలమున నాంగ్ల పట్టభద్రులలో నింత నిస్తులమగు సంస్కృత పాండిత్యము గలవాడు లేడని పేరు గడించినారు.

లక్ష్మణరావు - తిలక్

లక్ష్మణరావుకు మహారాష్ట్ర విద్యాంసులతో పరిచయము గలిగించినది పర్ణశాలాస్థల నిర్దేశము. దీని చేతనే మహారాష్ట్రమున నాతని కీర్తి స్థిరమైనది కాని యంత ముఖ్య విషయమును గూర్చి యా గ్రంథమున నొకసాక్ష్య మున్నది. అది పి.కె. రాజ్వాడే అను మహారాష్ట్ర విద్యాంసునితో మొదలైనది కంటు. కాని అది తప్ప. క్రీ. శ. 1899 సంవత్సరమున మహారాష్ట్ర నేరమున బాలగంగాధర రెలకు రామాయణమున చెప్పబడిన పర్ణశాల మహారాష్ట్ర దేశములో వాసికాత్ర్యంబకము పద్ద గిందని ఒక వాదము లేవ నెత్తినాడు. అది ఆయన మరాఠీ పత్రికలో ప్రకటితమైనది.

మహారాష్ట్ర దేశమున సేమా కెవిగ లందరు పి. వాదమున కెల్గొని - పర్ణశాల మహారాష్ట్రమునందే గిందన్న తిలకు వాదమును అంగీకరించిరి.

లక్ష్మణరావు అప్పటికి 22 ఏండ్ల యువకుడు మాత్రమే. వాదమును నామూలాగ్రముగా పరిశీలించినాడు. వివాద రంగములోనికి దిగినాడు. వాత్మికము పర్ణశాలా ప్రదేశమేగాక, ఆ సమీపముననే గోదావరినది కూడ కలదని మహాలక్ష్మణుబట్టి నిరూపించినాడు. ఆ ప్రదేశములను వాత్మికి రచించిన పర్ణశాలను బట్టి - అది వాసికాత్ర్యంబకమువద్ద లేదనియు, ఆంధ్రదేశమున నేడు గోదావరినదీ తిరుమనగల భద్రాచల క్షేత్రమునను సమీపమున నున్న “పర్ణశాల”యే యని సోపవత్తికముగా నిర్ణయించినాడు.

దీనితో మహారాష్ట్ర విద్యలోకమాభిర్య పడితిమైనది. ముఖ్యముగా తిలకునకు లక్ష్మణరావు పరిచయము గలిగించినది

పర్ణశాల వాదమే. మహాప్రస్థ వచన రచనలో తనతో సమానుడని తిలకు గుర్తించినాడు. నాటినుండియు వారిరువురకు గాఢ మైత్రి సమకూడినది. లక్ష్మణరావు తిలకు అనుయాయుడై నాడు.

గ్రంథమున విడువబడిన యంశములు-

పైని వివరించిన పర్ణశాలాస్తవ నిర్దేశమే కాదు. మఱి, కొన్ని ముఖ్యవిషయము లందు విడువబడినవి.

విజ్ఞాన చంద్రికామండలి

పునరుద్ధరణము

క్రీ. శ. 1924లో-అనగా లక్ష్మణరావు దివంగతుడైన సులుసటి సావత్తరమే-“విజ్ఞానచంద్రికామండలి” పునరుద్ధరింపబడినది. దీనికి ముఖ్యులగురు- 1. అయ్యదేవర కాశేశ్వరరావు- 2. దిగవల్లి వెంకటశివరావు -

ఈ పునరుద్ధరణము లక్ష్మణరావు సంస్కరించిన పని పూర్తిచేయుటయేగాక - అప్పటికే దేశ స్వాతంత్ర్య సమరము ముగియగా సాగుచుండుటచేత - స్వాతంత్ర్యచరిత్రనుగూర్చిన గ్రంథములు ప్రకటింపబడినవి

ఈ పునరుద్ధరణమున - 15 గ్రంథములు వెలువడినవి. వాని వివరములు నా గ్రంథమున గలవు. కొన్నియిచ్చుచున్నాను.

దిగవల్లి వెంకటశివరావు

1. దక్షిణాఫ్రికా చరిత్ర 2. అధినివేశ స్వరాజ్యములు 3. ఆంగ్ల రాజ్యాంగము.

మానికొండ సత్యనారాయణశాస్త్రి

1. వైదిక నిలయము 2. బౌద్ధ యుగము 3. ఆంగ్ల రాజ్యాస్థాపనము.

రెండు భాగములు

వెన్నేటి సత్యనారాయణ

పాపియాన్ భారత వర్ణనాత్ర -

ఆత్మకూరి గోవిందాచార్యులు

భారతదేశము-ఆర్థిక చరిత్ర (రెండు సంపుటములు)

అయ్యదేవర కాశేశ్వరరావు

1. ప్రాచీన స్వాతంత్ర్య విజయము 2. తురుష్క స్వాతంత్ర్య విజయము 3. అమెరికాసంయుక్తరాష్ట్రములు.

2. పారిభాషిక పదనిర్మాణము

నేడు దేశభాషలలో విద్యాభ్యాసము గానింపబడుచున్నది. నేటి ప్రభుత్వమునకు పారిభాషిక పదనిర్మాణమొక సమస్యగా నున్నది. ఇప్పటి కిరువదేండ్లు క్రిందటనే లక్ష్మణరావు దేశభాషలలో విద్యాభ్యాసము గానింపవలెనని చాటినాడు ‘విజ్ఞాన చంద్రికా మండలి’లో తాను ప్రకటించిన శాస్త్ర గ్రంథములన్నింటికి చివర ఇంగ్లీషుపదములతో తెలుగు పారిభాషిక పద పట్టికలన్నియున్నాడు. నవీనయుగమున పారిభాషికపద స్వీకరణకు కృషిచేసిన ఆద్యులలో లక్ష్మణరావు గారొకరు.

3 విజ్ఞాన సర్వస్వము

విజ్ఞాన సర్వస్వము సంపాదకత్వము వహించుటయేగాక ప్రధానముగానున్న వ్యాసములు అవివది. వీని వివరములందులేవు. ఇవి ప్రత్యేక సంపుటముగా ప్రకటింపబడలేదు. అట్లు ప్రకటించిన లక్ష్మణరావు విశ్వతోముఖ విజ్ఞానము వ్యక్తము.

4. అముద్రిత రచనలు

“అంధ్ర” అను వీని గూర్చి లక్ష్మణరావు ఒక గ్రంథమే వ్రాసినారు. అది అముద్రితము ముద్రితము కావలెను.

లక్ష్మణరావు విశ్వతోముఖ ప్రజ్ఞాశా, ఉదార దర్శనుడు, విజ్ఞాన తపస్వి. జీవిత కాలమున ప్రతి రక్తకణమును, ఆంధ్రుల విజ్ఞాన ప్రసారమునకై ధారపోసిన మహిషి అట్టి మహాపురుషుని జీవిత చరిత్రయందు లతని ఆదర్శమార్గి ప్రతిఫలింపవలెను. గ్రంథము ప్రామాణికముగా సంతరింపబడవలెను. అప్పుడే ఆ రచన సార్థకమగును. లేనియెడల జీవిత చరిత్ర రచనా ప్రయోజనము సాధింపనేరదు.

ప్రస్తుత గ్రంథమునగల 125 పుటలలో లక్ష్మణరావుగారి జీవితము రేఖామాత్రముగా వ్రాయబడినట్లు చకనబడుచున్నది. డా. రమాపతిరావుగారు తెలుగు దేశములోని సుప్రసిద్ధ నవలా రచయితలు. దాక్షిణ్య పట్టమును పొందిన తరువాత రచనా వ్యాసంగమును చారించినవారివలె గాక ముఖ్యముగా జీవిత చరిత్రలు వ్రాయుటయందు వారు ప్రత్యేక శ్రద్ధ వహించి అనేకాంశములను సేకరించుచున్నారు. లక్ష్మణరావుగారిని గూర్చి ప్రత్యేకముగా విశ్వవిద్యాలయములో పి. హెచ్. డి. పట్టము కొరకై పరిశోధన చేయుచున్నట్లు విన్నాను. ఏమైననో ముందుగా లక్ష్మణరావుగారి వ్యాసములన్నియు గ్రంథావళిగా ప్రకటితము కానప్పుడు వారి బహుముఖ ప్రజ్ఞాపాటవముల మనకు ప్రత్యక్షముగా గోచరించవు.

— కళాప్రపూర్ణ నిడుదవోలు వేంకటరావు

సిముకి సాతవాహనుడి నాణాలు

సిముకుని నాణాలు దొరకటం ఇదే మొదలు. మొత్తం భారతదేశంలో పరిశ్రమకే యివి బయల్పడటమొక గొప్ప విశేషం. ఆంధ్ర సాతవాహన రాజ్యస్థాపకుడైన సిముకుడి పేరు వినటమేకాని ఆ రాజ్యదిగా చెప్పవలసిన శాసనంగాని, నాణెంగాని యంతకాలంగా ఏదీ దొరకకపోవటంతో చారిత్రకంగా ఈ నాణాల వియవ అలముఖ్యమైంది. కరీంనగరుజిల్లాలో గోదావరికి కుడిగట్టున సరుగునడిచేయిన కోట అంగం అనే కుగ్రామానికి చెందిన పొలాల్లో ఈ నాణాలు ఇటీవలనే బయల్పడెను. గోదావరి కావలి యొడ్డున ఉన్న గ్రామానికెదురుగా అదిరాబాదు జిల్లాలో చేరిన లక్ష్మేట్టిపేట రాలాకా నగరం వుంది. ధర్మపురి వాస్తవ్యులు, కరీంనగరులో పోస్టులు ఉపార్జుమెంటులో పనిచేయుచున్న నా మిత్రులు శ్రీ సంగనభట్ల సరహరిగారు ఈ నాణాలలోపాలు మరికొన్ని లభ్యమైన నాణాలను కూడా సేకరించి గడచిన జనవరిలో నా కొనగిరి. అదే నెలలో మైదానులో జరిగిన ఇండియన్ ఎపిగ్రాఫికల్ సొసైటీ సమావేశములో ఈ నాణెములనుగూర్చి పరిశోధనాత్మక ప్రత్యయను పలికినది. దాని సారాంశముతో గూడిన విశేష తెలుగువ్యాసమిది.

శ్రీ నరహరిగారు నాకొనగిరి నాణాలలో 8 సిముకునివి; 12 సాతవాహనునివి; 18 సాతకర్ణిని; 10 గోభద్రునివి; 38 స్వామిగోపునివి; 20 ఇతర నాణాలు కూడియున్నవి.

సిముకుని 8 నాణాలలో ఒక్కటి మాత్రము సోటెన్ అనబడు మిశ్రలోహపుది. మిగిలినవన్నియు రాగి. వాటిలో మొదటి వైపున యెడమవైపుకు నిలబడియున్న యేసుగు కలదు. రెండోవైపు మాత్రము తొండము పైకెత్తబడియున్నది. సోటెన్ నాణెమువీధి ఏనుగుముందర చెట్టుగుర్తుకలదు. నురొకదానిపై శ్రీనిత్యచిహ్నము కలదు. త్రికోణాకృత పలాక గుర్తుకూడ మరిరెండు నాణెములపైన గలదు. అంటికి రెండవవైపున ఉజ్జయిని చిహ్నము, స్వస్తి కములు కలవు. వాటి ఆకృతి దాదాపు పురుషసమనవలెను. భుజముల సాదపు 11 మిల్లీమీటర్లనుండి 16 మిల్లీమీటర్ల వరకు ఉండును. బరువు 1.3 గ్రాములనుండి 2.3 గ్రాముల వరకు గలవు. అన్నియు లచ్చులతో ముద్రించినవి. మొదటి వైపున ఏనుగు బొమ్మపైన 'సిరిచిముక సాతవాహ' అని బ్రాహ్మీలిపిలో వ్రాయబడియున్నది. ఒకదానిపైన ఆ పేరుకు మందర 'జో' అనే అక్షరంకూడా కానవచ్చుచున్నది. దీన్ని బట్టి పూర్తి పేరు 'రజో సిరిచిముక సాతవాహ' అనుకొనవలెను. అంటే సిముకుడి నాణెములలో కొన్నిటివైనా తను స్వయంత్ర రాజైన సదననే యిచ్చి యుండుననుకొనవలెను.

పై జెప్పిన గుర్తులన్నియు ప్రాచీనకాలపు 'పంచిమార్కు' నాణాలమీద, రాజ నామాంకితములైన నాణాలమీద అచ్చులు

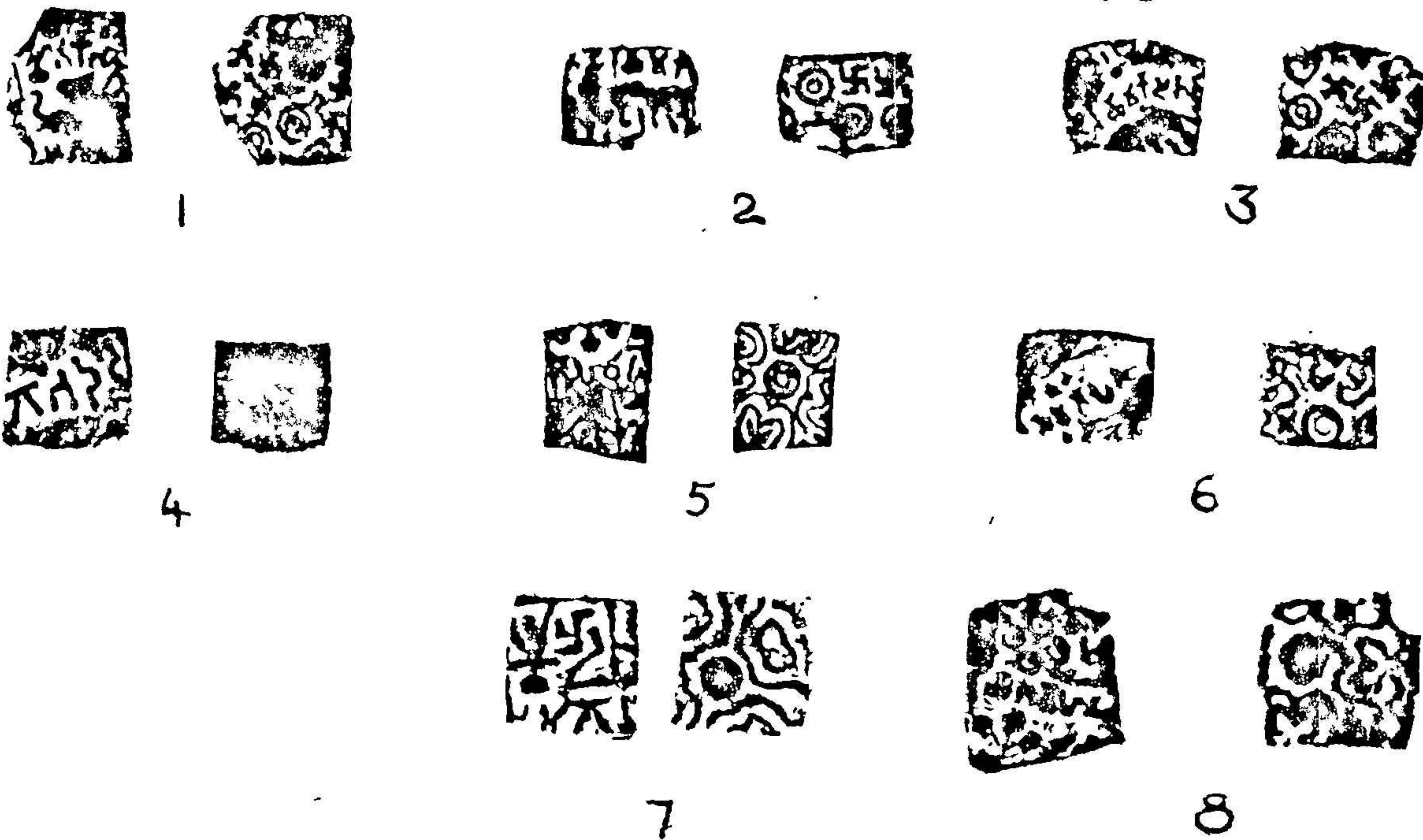
పెసదేశము సందంతలు కానవచ్చుచుండును. కనుక సిముకుడు ఈ గుర్తులను ప్రత్యేకించి యే ప్రయోజనము కొరకు వాడెనో చెప్పట కష్టము. ఏనుగు రాజుల ఘనతను తెలుపు చిహ్నము. స్వస్తికము, శ్రీవచ్చు మంగళసూచకములుగా అన్ని మతముల వారు ఆనాడు స్వీకరించిన గుర్తులు పుష్కల బోధిపుష్కలమును తెలుపునని కొందరు తలంచెదరు. త్రికోణాకారముగల గుర్తును కొందరు ధ్వజచిహ్నమని చెప్పుదురు. ఉజ్జయిని గుర్తు అనగా ఉజ్జయిని నగరమున గుర్తుకి నాలుగువైపుల రెండేసి యేకరేంద్రవృత్తములు కలవు. దీనిలో అనేక ప్రభేదములు కూడ కలవు. దీనికి ఉజ్జయిని గుర్తు అను పేరెందులగా పెట్టిరో, దాని నెందులకు నాణాలపైన వాడిరో సరిగా తెలయదు. సంఖ్య పర్యతప్రాంతములో దొరకిన నాణెములపై నిది తరచు కానవచ్చుటవేత దీనికి ఉజ్జయిని గుర్తు అని కన్నింగుహావ్ సేరిచెను. దాని పట్లే వాడుచుండిరి. సాతవాహనుల నాణెములంటిపైన సాధారణముగ ఈ గుర్తు కనుపించును. కనుక ఈ గుర్తులవల్ల తెలియవచ్చే రాజకీయ విశేషములేవి ప్రస్తుతం మనకు తెలుపు.

ఈ నాణాలపైనున్న చిముకుడనే పేరు సాతవాహన రాజులలో మొదటివాడైన సిముకునిదే. నానాభాట్ కనుమరో కన్న చిల్లప్రతిమలపైన ఆధూ వ్యక్తుల పేర్లు కూడ కలవు¹. వానికి యను సాతకర్ణి భార్య యీ ప్రతిమలను సురిపించి ఆ పేర్లు వ్రాయించెనని పలువురు చెప్పిరి. అందులో మొదటి బొమ్మపైనున్న పేరు 'రాజా సిముక సాతవాహ' అని యున్నది. తర్వాత 'దేవి నాయసిక', 'రాజా సిరిసాతకని' అనే పేర్లు కూడ కలవు. సిముక సాతవాహనుని పేరు తెలయటం దీనిని బట్టియే. ఈ రాజ సాతవాహన వంశములోని మొదటి రాజైయుండునని కూడ దీని వంశ చరియుచున్నది. పురాణాల్లో సాతవాహన వంశస్థానముని పేరు సిన్ధుక, శిరుక, చిన్మిక అని పలువిధములుగా చెప్పబడెను. ఈ నాణాల మీద చిముక అనియున్నది. అది చిన్మిక అనే పురాణనామంయొక్క చిక్కని కావచ్చును. పురాణ వ్రాతగాని రోపము వలన 'చిమ్మిక' యనునది 'చిన్మిక' అని కూడ మార్పునందుటకు తావు లేకపోలేదు. కనుక నానాభాట్లోని సిముకుడు, పురాణంలోని చిన్మికుడు ఈ నాణాలవీధి చిముకుడు ఒక్కరేయగుదురు. సాతవాహనరాజవంశంలో వేరొక చిముకుడున్నట్లు ఇంతవరకుతెలియదు.

ఇంతవరకు ఈ కొత్త నాణాలను గూర్చిన విశేషములు చెప్పబడెను. వాటిని ముద్రించిన రాజ సాతవాహన వంశస్థానములైన సిముకుడేయగునని కూడ చెప్పిరిమి. ఇంక అన్నిటికంటె ముఖ్యమైనది కాలనిర్దేశము. అంటే యీ నాణాలుముద్రించబడిన కాలమును స్థూలముగానైన చెప్పట చరిత్రపరిశోధనలో ముఖ్యమైనది అనియు. ప్రస్తుతమిచ్చట రాజు పేరుండనేయున్నది గనుక ఆ రాజు

కాలమే నాణాకాలమని సులభముగా చెప్పవచ్చుననుకొనుటకు వీలు లేదు. కారణమేమనగా సిముకుడి రాజ్యకాలమే యంతవరకు సరిగ్గా నిర్ణయము కాలేదు. అట్టిస్థితిలో రాజునుబట్టి నాణాల కాలాన్నికాక నాణాలనుబట్టి రాజుకాలాన్ని నిర్ణయించవీలగునేమో చూడవలసి యున్నది. కాలనిర్దేశము చేయుటలో శాసనములందు కాని, నాణెములందుకాని లక్షణములయొక్క పరిణామమును పోల్చుకొని నాటి కాలాన్ని స్థూలంగా చెపుతారు. అది అంత నిశ్చయంగా నమ్మరగి నట్లుండదని కూడ వారే చెపుతారు. అయినప్పటికి అశోకుని నాటికి క్రమక్రమంగా నిట్టిమార్పులు చెందుతూ వచ్చిందో పోల్చుకుంటూ లక్షణాలే కాలానికి చెందినవో చెప్పటానికి కొంతయైనను వీలుండును. క్రీ. పూ. 250 నాటివైన అశోకలిపికంటెనుమారు నూటపాదికయేండ్ల తర్వాత ప్రతిష్ఠించబడిన బేన్ నగర (విదిశ నగర) సమీపముందున్న గరుడస్తంభశాసన లిపితో² ఈ నాణెముల లిపిని పోల్చుమాచిన కొంత కాలవ్యవధి స్పష్టముగా కానవచ్చును. ఈ స్తంభము లక్షణాలనగర రాజగు అతియర్జు రాజు యొక్క దూతగా కాసీపుత్రుడగు భాగభద్రుని యొద్దకు వచ్చిన పాలయొడలిను అటు భాగవతుని చేత ప్రతిష్ఠించబడినట్లు చెప్పబడెను. ఇందు చెప్పబడిన విదిశరాజైన భాగభద్రుడు శుంగవంశమునకు చెందిన ఆయిదవరాజగు భద్రమోషుడని కొందరు, ఏడవరాజుని కొందరు చెప్పుదురు. కాని శుంగరాజునినుటుకు అందరు అంగీకరించెడిది. అశోకుని తర్వాత నతని సంతతినారు నలుగురు రాజులు పాలించిన తదుపరి బృహద్రథుడను వానిని వంశి పుష్యమిత్రుడు

క్రీ. పూ. 180 ప్రాంతమున శుంగవంశమును స్థాపించెను. అతని 36 యేండ్లు పాలించెను. తర్వాత అతని పుత్రుడు అగ్నిమిత్రుడు, అతని పుత్రుడు సుధ్యేష్నుడు, తర్వాత వసుమిత్రుడు, ఆ తర్వాత ఆయిదవ రాజైన భద్రకలేక భాగభద్రుని 14 వ రాజ్యవత్సరమున బేన్ నగర గరుడ స్తంభము ప్రతిష్ఠించబడెను. అందుచేత మౌర్యవంశ పరివాసంతరము అంటే క్రీ. పూ. 180 తర్వాత కనీసము 60 లేక 70 యేండ్ల తర్వాతది ఆ స్తంభశాసనము కావలెను. దాని లిపి అశోక లిపితోటే యెక్కువ సామ్యము కలగి యున్నది. ఈ నాణెముల లిపి లక్షణాలు దాని కంటే యింకా 60 లేక 70 యేండ్ల వ్యవధి సూచిస్తున్నవి. ముఖ్యము గ 'ల' 'చ' 'క' వర్ణములు విడిచిపెట్టి లక్షణాలను వలెలుపుచున్నవి. అంటే నాగనిక వ్రాయించిన నానాహాట్ శాసనంకంటే కూడ అర్వాచిన లక్షణము లీనాణెముల లక్షణములందు కనవచ్చును. అయినను; సి, రి, చి; అనే లక్షణాల మొదలైనవి ఇకలగుడి లక్షణంపైన కుడి వైపు కొక అచ్చ వంకర గీతవలె మూత్రమున్నది. ఇది లక్షణం లక్షణం. నానాహాట్ లక్షణాలలో ఇది మరల పైన యెడమవైపుకి వంపు లిరిగి యిప్పుటి ఇకలగుడిని పోలియుండును. ఇది ముఖ్యముగా ప్రాచీన లక్షణమే యగును. 'చ' లక్షణము కూడ తర్వాత కాలములో పెద్ద మార్పునందెను. నాణెములను సుద్రించుటకై యారు చేసెడి అచ్చులు ప్రత్యేకముగా నిపుణులచే చేయబడును. వారు లక్షణములను అందముగా నుంచునట్లు శ్రద్ధగా వ్రాయుట సహజము. శాసనములందట్లు శ్రద్ధగాకాక మామూలుపాతవిధానము



1, 2, 3 నాణెములు చిముక సాతవాహనుడివి; 4 గోదాధరుడిది; 5, 6, 7 సమగోపుడివి; 8 సాతవాహనుడిది (దీని రెండవ వైపున సమగోపుడి నాణెములపైన రెండవ వైపున గల నందిపాద లేక త్రిరత్న చిహ్నములు చూడదగును.)

లోనే అక్షరములు ముద్రబడును. కనుక నానాఫూట్ శాసన లిపి కంటే ఇంద్ర అక్షరములు అర్వాచితము తెలుపుచున్నవనుటలో ఇదియే కారణము. శాసనములు వ్రాయువారు నాడెములు కొరకువేయు లెక్కను తయారు చేయు వారివలె నిపుణులు కానక్కర లేదు. కనుక ఈ నాడెములను బేస్ నగరశాసనానికి తరువాతవిగాను, నానాఫూట్ శాసనానికి కొద్ది పూర్వపువిగాను స్వీకరించ వచ్చును. అంటే వీటిని సుమారు క్రీ. పూ. 50-40 మధ్యకాలమునకు చెందినవిగా చెప్పవచ్చును. పైజెప్పిన ఇవారగుడి యొక్క ప్రాచీన లక్షణమును బట్టి వీటిని ఇంత కంటే తర్వాతకు తీసుకొని వచ్చుట కష్టము. వీటి తర్వాత 30 యేండ్ల వ్యవధిలోనే నానాఫూట్ లో నాగనిక చేయించిన శాసనములు కాదగును.

నాడెములపై నన్న పేర్లను, ఉజ్జయిని గుర్తును పురస్కరించుకొని కూడ వీటికి అదే కాలము (క్రీ. పూ. 50-40 మధ్య) యుక్తమనితోచును. 'రణాసిరి సదవహన' అను పేరున్న కొన్ని నాడెములను గూర్చి డా. షరమేష్వరిలాల్ గుప్త యీ విధముగ చెప్పెను: "పేర్లతోగూడిన నాడెముల ముద్రణ క్రీ. పూ. రెండవ శతాబ్దంలో గాని మనదేశంలో ప్రారంభము కాలేదు. మొదట సింగములపేర్లు, తర్వాత రాజులపేర్లు వ్రాయుట క్రమముగ వాడుకలోనికి వచ్చెను; ఆ తర్వాతకాని రణా, సిరి, ఇత్యాది విశేషణములు కూడ వాడబడుచుండెను; అంతేగాక సాతవాహనులు తమ నాడెములన్నిటిమీద తప్పకుండ వాడుచు వచ్చిన ఉజ్జయిని గుర్తు (లనగా + ప్లస్ గుర్తుకి నాలుగు కొనలందు నాలుగు చలయముల నుంచుట) పంచిమార్కులు గల కొన్ని రాజనాణాల మీద మాత్రం అరుదుగ కానవచ్చెడివి. ఇట్టివి క్రీ. పూ. రెండవ శతాబ్దిలో తుది భాగంలో కాని వాడుకలోనికి రాలేదు. సాతవాహన నాణాలమీద ఈ గుర్తు క్రీ. పూ. ఒకటవ శతాబ్దిలో మాత్రమే వాడబడింది." 3

ఇట్లే డా. అజయమిత్రశాస్త్రి కూడ సాతవాహన నాడెముల కాలమునుగూర్చి సుదీర్ఘమగు నొక వ్యాసమును ప్రకటించిరి. 4 మహారాష్ట్రములోని నెవసా యనుచోట త్రవ్వకములలో వెలువడిన కొన్ని నాడెముల కాలనిర్ణయమును వర్ణించుచు త్రవ్వకములోని భూమిలో నేర్పడు పొరలను (Stratigraphy) బట్టి సాతవాహన రాజ్యకాల ప్రారంభము క్రీ. పూ. మొదటి శతాబ్దిలో మధ్య భాగముకంటే ముందుకి సోజూదని నిష్కర్షచేసిరి. ఈ సందర్భమున వారు కాళిదాసు రచించిన 'మాళవికాగ్నిమిత్ర' కథలోని పరిత్రాంఘమునుగూడ గ్రహించి పుష్యమిత్రుడు రాజ్యముచేయు చున్న కాలములో (క్రీ. పూ. 187-151) వాని పుత్రుడగు అగ్నిమిత్రుడు విదిశలోనుండ విదర్భ రాజు యాజ్ఞసేనునితో కలిహము సంప్రప్తమయ్యెను. యాజ్ఞసేనుడోడిపోయి పుష్యమిత్రునికి సామంతుడుగ నుండుట కంగీకరించెను. దీనివలన క్రీ. పూ. 150 వరకు శాతవాహనులు విదర్భలో నుండిరనుట కెట్టి తావు లేదు. ఆ తర్వాత సుమారు 84 యేండ్లు శుంగులు, వారి తర్వాత కాణ్వులు కొంతకాలం పాలించిన తర్వాతగాని సిముకుడు స్వతంత్రుడు కాలేదు. అంటే పుష్యమిత్రుడి తర్వాత 150-84

కొందరి కాణ్వుల కాలముపోగా క్రీ. పూ. 50-40 మధ్యనే సిముకుని స్వతంత్ర్య స్థాపన జరిగియుండునని చెప్పదగును. Dr. Sircar సుమారు క్రీ. పూ. 30 లో సిముకుడు రాజ్య స్థాపన చేసియుండునని నిర్ణయించిరి.

ఈ సందర్భమున పురాణములను కూడ కొంతవరకు గ్రహించి దగును. పురాణములలో భవిష్యద్రాజవృత్తాంతమునే పేరుతో కల యుగ రాజవంశావళులు కొన్ని చెప్పబడెను వాటిలో సనేక లోపము లున్నను, మౌర్యుల తర్వాత శుంగులు శుంగుల తర్వాత కాణ్వులు రాజ్యము చేసినట్లున్నది. వీరి తర్వాత సుశర్మయను నాలుగవ కాణ్వు రాజును దిక్కురించి (అధికారమునుండి తొలగించి) ఆంధ్రజాతీయుడైన సిన్దుకుడు రాజయ్యెనని యున్నది. ఇవట మత్స్య పురాణ శ్లోకము లిట్లున్నవి:

పిత్వారస్తు ద్విజాప్యేతే కాణ్వ భోక్ష్యస్తే వై మహీం.
పిత్వారింశి త్పంచైవ భోక్ష్యస్తీమాం వసున్దరాన్॥
ఏతే ప్రణత సామన్తా భవిష్యే ధార్మికాశ్చయే
యేషాం పర్యాయ కాలేట భూమిరాన్తాన్ గమిష్యతి॥ 4

[సరుగురు ద్విజాన్వయ కాణ్వరాజులు రాజమేలేదరు. వారు 45 యేండ్లు భూమిని పాలించగా సామంతులు ప్రణతులుగ నుందురు. వారు ధార్మికులు. వీరి పర్యాయ పాలనయందు భూమి ఆంధ్రులకు చెందును.]

ఇందు గమనించవలసి విషయ మొకటి గలదు. వీరు పర్యాయ పాలన చేయునపుడు భూమి ఆంధ్రులవలెను అనునది చాల ముఖ్యమైన సూచన. పర్యాయ పాలననునగానెమి? మామూలు క్రమము ననుసరించి సాలించుట యగుచో అట్లు చెప్పనక్కరలేదు. ఒకే రాజ్యమును ఇరువురు లేక యొక్కువపండి ఒకే కాలములో రాజ్యముచేయుట యిది లక్షమగుచున్నది. వీరి రాజ్యకాలము మొత్తము 45 యేండ్లుగుటవలన వారిలో నాట పర్యాయంగా రాజ్యము చేయుచుండిరనుటకన్న వేరే రాజవంశము వేరే ప్రాంతములో రాజ్యమేలుచుండగా కాణ్వులు మగధలో రాజ్యం చేస్తున్నట్లు చెప్పి టకు వీలగుచున్నది సింధ్యకు దక్షిణ దేశములో కొందరు శుంగ రాజులకా పాలించుచుండి యుందురు. వారికి లోబడిగాని, మగధ లోని కాణ్వులకు లోబడికాని సాతవాహనులు ఆంధ్రప్రాంతము నేలు చుండియుందురు. దూరముగనున్న సార్వభౌములవలన వీరి సామం తత్వము చెప్పితగినంతది కాదు. అంటే పేరుచుమాత్రం సామం తులు. ఇట్టి స్థితిలో కాణ్వులలో తుదిరాజుగ సుశర్మ విదిశలో స్వతంత్రులైయున్న శుంగులను లోబరచుకొనుటచై దక్షిణ దండ యాత్ర చేసియుండును. అప్పుడు సాతవాహన సామంతుడగు సిము కుడు (లేక సిసుకుడు, సిన్దుకుడు) సుశర్మను ధిక్కరించి వెనుకకు తరిమివేయుటయే గాక సన్నిహితులైయున్న శుంగరాజును కూడ ఓడించి స్వతంత్రుడై యుండును. దీనిని తెలుపు పురాణశ్లోక మిట్లు కలదు:

కాణ్వాయనం తతోభృత్యః సుహృదాః (ణం) ప్రసహ్య లం॥
శుంగానాంచైవ యచ్చేషం క్షపితాస్తు జరియసః
శిశుకోన్ద్రస్సజాతీయః ప్రాప్స్యతీమాం వసున్దరాన్॥ 5

[కాణ్యాయనుడగు సుశర్మకు బలాత్కారము (ధిక్కరించి), మిగిలిన శుంగరాజుల అధికారమును రూపుమాపి బలవంతుడగు శిశుకుడు ఆంధ్ర జాతీయుడు భృత్యుడు భూమిని పొందును.]

శిశుకుడు కాణ్వలత్పాటు చేపించిన రంగులను కూడ ఓడించెనని దీనివలన స్పష్టమగుచున్నది. అంటే కాణ్వలత్పాటు కొందరు శుంగులుకూడ భృత్యుడు (సామంతుడు)గ నున్న చిహ్నునికి శత్రువులు. పైన చెప్పిన పర్యాయ పాలనమున కిదియే లక్షణము కాగలదు. అంటే కాణ్వలు మగధలో రాజ్యం చేయుచుండగా విదిశలో శుంగులు స్వతంత్రులుగ తమ పతనానంతరము కూడ రాజ్యమేలుచుండిరి. సిముకుడు వారిరువురిని ఓడించి స్వతంత్రుడాయెను. మగధను ఆక్రమించుకొన్నట్లు మనకు సాక్ష్యమేదియు లేదు. కాని అవన్నిని సిముకుడు తన రాజ్యములో చేర్చుకొనెనమో. కనుక సిముకుడు స్వతంత్రుడగుట క్రీ. పూ. 50-40 మధ్యనే. అనగా క్రీ. పూ. 185 ప్రాంతములో మౌర్యుల పతనానంతరము శుంగుల 112వేండ్లు కాణ్వల కొందరి రాజ్యకాలము గడిచినపిదప జరిగియుండును. ఈ నాడెములప్పటి కాలమునే సూచించుచున్నది.

ఈ సందర్భమున మరియొక అంశము చెప్పవలసియున్నది. ఈ సిముకుని నాణాలలోబాటు అదే కోటలింగాల సాలార్లో మరి రెండు క్రొత్త రాజుల నాణాలు కూడ దొరకినవి. క్రొత్త రాజులనగా వారిదివరకు చరిత్ర తెలియనివారు. వారిలో ఒకరు 'రాజా గోభద్ర' మరియుకరు 'రాజా సామగోప'. వీరి పేర్లెక్కడ చరి

త్రంలో కానరావు. నాడెముల తీరునుబట్టి యివి సిముక నాణాల కంటే పూర్వమునాటివి. వీరిద్దరు స్వతంత్ర రాజులుగనే యుండిరి. గోభద్రుని నాడెములపైన స్వస్తికము, విల్లు, బాణము, గుర్తులు కలవు. రెండవవైపున ఏమియులేదు (blank). సామగోపుని నాణాలు అయిదారు రకములుగ నున్నవి. కొన్నిటి మీద విల్లు, బాణము, త్రికోణపుపతాక ; కొన్నిటిమీద చెట్టు, త్రికోణపుపతాక; కొన్నిటిమీద వృషభము, చెట్టు కలవు. అన్నిటికి రెండవవైపున రెండు ఏకతేంద్ర వలయముల చుట్టు నలువైపున నందిపాదములు లేక చిరత్తు చిహ్నులు గలవు.

ఈ గోభద్రుని, సామగోపుని కడపటి శుంగరాజులనుటకు లగిన అవకాశము కలదు. పురాణములందు చెప్పబడిన శుంగరాజులలో ఈ పేర్లు కానరావు. అట్లే బేన్సగర్ స్తంభశాసనంలో చెప్పబడిన భాగభద్రుడిపేరు కూడ కనుపించదు. అయినను ఇతనిని బద్రమోషుడనబడే అయిదవరాజుగా గుర్తించిరి. అతనికే యింక ఆంధ్రక, భద్రక, ఓద్రక, ఆర్ద్రక అని యింకా కొన్నిపేర్లున్నట్లు పురాణాల్లో కనుపిస్తుంది.⁶ మననాడెములని గోభద్రుడు కూడ భాగభద్రుడివలె భద్రకుడు వాడగుననే నమ్మకము కలుగుచున్నది. అతని రాజ్యకాలం చాలాస్వల్పమే. అంటే పురాణాల్లో రెండేళ్లు మాత్రమే చెప్పబడింది. అయినను అతనిపేర్లలో ఆంధ్రకుడనేది అతనికి ఆంధ్రదేశముతోగల సంబంధమును సూచిస్తోంది అంటే రాజకాకపూర్వం యువరాజుగ ఆంధ్రప్రాంతాన్ని పాలించియుండును.

ఆంధ్రగ్రంథమాల ప్రచురణలు

పండితారాధ్య చరిత్ర

డాక్టరు తిమ్మావజ్జల కోదండరామయ్యగారు వ్రాసిన పీఠికతో అమ్మకానికి సిద్ధంగా వుంది. వెల రు 15-00

(పోస్టేజి అదనం)

బసవ పురాణము

బైందుచేసిన రంగుల అట్టుతో కీ. శే. కాళీనాథుని నాగేశ్వరరావుగారి 'ప్రస్తావన'తో కళాప్రపూర్ణ నిడుదవోలు వేంకటరావుగారి విపుల పీఠికతో అమ్మకానికి సిద్ధంగా ఉంది. వెల రు. 7-50

(పోస్టేజి అదనం)

భగవద్గీత

కీ. శే. కాళీనాథుని నాగేశ్వరరావు సంతతులుగారు వ్రాసిన వ్యాఖ్యానముతో బైందుచేసి అమ్మకమునకు సిద్ధముగా నున్నది. వెల రు. 7-50

(పోస్టేజి అదనం)

ఆంధ్రపత్రిక ఏజెంట్లద్వారా కూడా తెప్పించుకోవచ్చు. (పోస్టేజి అదనం)

ప్రతులకు.....

మేనేజరు,

ఆంధ్రపత్రిక, గాంధీనగర్, విజయవాడ. 3

కనుక అతనినాణాలు ఆంధ్రలో దొరకటం సంభవమేకాగలదు. ఇంక సమాగోపుని. ఈ పేరుకూడ పురాణాల్లోలేదు. కాని 'సమాభాగ' అను పేరుగలరాజు 9వ శుంగరాజుగ పురాణాల్లో పేర్కొనబడెను. ఇతనినే 'సమాగోస' అని నాణెములపై వ్రాయించిరాయను అను మానము కలుగుచున్నది. ఈ రాజులు భాగవతులు. వారిపేర్లుకూడ వసుఘోషుడు, ఉదఘోషుడు, దాగవతుడు అని యున్నవి. బేన్ సారములోని శాసనంకూడ గొడవంతంభముపైని కలదు. మన నాణెములపైని ఈ యిరువురి పేర్లలోను 'గో' పదము కలసి యుండుట, కొన్ని నాణెములపై వృషభము గుర్తించబడుట కూడ యనయాహకు రావొసగుచున్నవి. అట్టి యాహ అంగీకార్యముకాని యెడల యీ యిరువురి రాజులను కాణ్యులతో సర్వాయపరిపాలన మొనర్చిన విదిశశాసకు చెందిన కడపటి శుంగరాజు అనవచ్చును. వారిపేర్లు పురాణాల్లో లేనవలెను.

ఈ 'సమాగోస' నాణెములను గూర్చి మరొక ముఖ్యవిశేషము కలదు. వాటికి రెండవ వైపున త్రిరత్న చిహ్నములు కలవంటివి. అదే విధమగు త్రిరత్న చిహ్నములు రెండవవైపున ముద్రించబడిన 'సిరి సాతవాహన' అని పేరుగల నాణెముకటి యీ సేకరణలో కోటంగాలో దొరకెను. దాని మొదటి వైపున సిరిసాతవాహన పేరుగాక, చిన్న ఉజ్జయిని గుర్తు, స్వస్తికము, త్రికోణపు పతాక, చెట్టు, కలపు. వీటిలో ముఖ్యమైనది రెండవ వైపునున్న త్రిరత్న చిహ్నము సాతవాహనులు తమకు పూర్వరాజులైన సమాగోపుని నుండి గ్రహించియుండురనుట నిశ్చయము. సిముకుడు కూడ ఆచిహ్నమును తన కొన్ని నాణెములపైని ముద్రించి యుండును. అవి మనకు లభ్యము కాలేదు. సాతకర్ణిరాజు యొక్క నాణెములు కొన్నిటి విరాద ఈ త్రిరత్న చిహ్నమున్నది. ⁷ కనుక మొదటి సాతవాహనరాజు లందరు ఈ త్రిరత్న చిహ్నమును తమ కొన్ని నాణెములపై ముద్రించుట వారు సమాగోపుని జయించి స్వతంత్ర్యము స్థాపించు నను సూచించును. కనుక కాణ్యులు మగధనేలు నప్పుడు శుంగ రాజులు కొందరు విదిశలో స్వతంత్రులుగ రాజ్యమేలు చుండిరి. వారి రాజ్యములో ఆంధ్రదేశము నానుమాత్ర సామంత రాజ్యమై యుండెను. సిముకుడు కేవలము ఆంధ్రదేశమునేలు సామంత మాత్రుడుకాదు. అతనికి సింధుకుడనే పేరునుబట్టి సింధుదేశములో కొంతకాలమైనను కాణ్యుల యొక్కగాని, శుంగులయొక్కగాని రాజ ప్రాధానిధిగ పనిదేసియుండునని తోచును. ఆ రాజవంశములందు గల తోటుపాట్లు బాగా గుర్తెరిగిన వాడగుట చేత సరియగు అదను చూచి ఆ యిరువురిని ధిక్కరించి స్వతంత్రుడయ్యెను. మగధను ఆక్రమించెనని చెప్పజాలము. కాణ్యులు, శుంగులు నానుమాత్రావ శిష్టులు కాగా పురాణ కర్తలు తమ రాజవంశావళిలో వ్రాయదగిన గొప్ప రాజవంశము ఆంధ్ర సాతవాహనులదేయయ్యెను.

సిముక సాతవాహనుని నాణెములు ఆంధ్రదేశములో దొరకుటను బట్టి సాతవాహనులు ఆంధ్రజాతీయులని చెప్పు పురాణ వాక్యములు సత్యములేయగును. ఈ నాణాలు దొరకిన కోట లింగాల తీరప్రాంతమునందున్న ధన కుటకమునకు సుమారు 280 కిలోమీటర్ల దూరమున నున్నది. పశ్చిమముగా

ప్రతిష్ఠానము 400 కి. మీ. పైగా దూరమున నున్నది. సాత వాహనులు ఆంధ్రదేశమునందు మొదటినుండి తుదివరకు రాజ్యము చేయుచుండిరను విషయ మీ నాణెములు రుజువుచేయుచున్నవి. రాగినాణెములు సాధారణముగా ముద్రించబడిన రాపులనుండి మిక్కిలి దూరప్రాంతములకు కొనిపోబడవను విషయమందరు అంగీకరించినదే కనుక సిముకుడు కోటలింగాల ప్రాంతముననే తన స్వతంత్ర రాజ్యస్థాపన చేసియుండును. భారవేలుడు సాతకర్ణిని లెక్కచేయక పశ్చిమముగ కణ్ణుబెణ్ణ (కృష్ణవెణ్ణ) వరకు దండెత్తి మసికనగరమును పట్టుకొనెనని చెప్పబడిన హాఫిగుంహ శాసనమును బట్టి తీరప్రాంతముకూడ సాతవాహనుల యధీనమందున్నదని తెలుసుచున్నది. మహామేఘవాహన బిరుదును కల కళింగాధిపతి భారవేలుని శాసనముకటి యిటీవల ఏలూరు ప్రాంతమునందున్న గుండుపల్లిలో దొరకుటచేత ఆ భారవేలుని దండయాత్ర తీరాంధ్రము వైపుననే జరిగెనని రుజువుగుచున్నది.⁸ పశ్చిమ సహ్యాద్రియములో శక, శత్రపుల దాడుల నరికట్టుటకై ప్రతిష్ఠానమును రాజధానిగ చేసుకొనిరి. వీటిలో దొరకిన గోభద్రుని, సమాగోపుని నాణెముల వలన మౌర్యుల తర్వాత ఆంధ్రదేశములో శుంగులు పాలించిరా లేదా యను సందేహము తొలగిపోగలదు. సాతవాహనులు వారికి సామంతులైయుండగ, వారి యధికారము ఆంధ్రదేశములో చెల్లుచుండెనని యీ యీ నాణెములు రుజువుచేయుచున్నవి.

సాతవాహన రాజ్యస్థాపన కాలమునుగూర్చి అనేక విధములగు వాదోపవాదము లింతవరకు సాగుచున్నవి. వాటినన్నిటిని యిట వివరించుట సాధ్యముకాదు. కొందరు క్రీ. పూ. 3వ శతాబ్దిలోను, కొందరు 2 వ శతాబ్దిలోను, కొందరు 1వ శతాబ్దిలోను సాత వాహన రాజ్య మారంభమై యుండునని తెలిపిరి. ఈ నాణె ములనుబట్టి క్రీస్తుపూర్వము 50 ప్రాంతమున సిముకుడు సాత వాహన రాజ్యమును స్థాపించెనని చెప్పవచ్చును. అప్పటినుండి సుమారు 270 యేండ్లు అనగా క్రీస్తు తర్వాత 220 లేక 230 వరకు వారి సామ్రాజ్యవివిధిన్నముగ సాగెనని చెప్పట యుక్తము.

అ ధో జ్ఞా పి క లు

- 1 Arch. Survey of W. India. V. P. 64.
- 2 D. C. Sircar, Select Inscriptions, P. 88 Pl. XI.
- 3 JNSI., XVI-1, P. 87.
- 4 Coinage of the Satavahanas P. 103-109.
- 4 Dynasties of Kali Age. by Pargiter, P. 35.
- 5 Dynasties of Kali Age. P. 38.
- 6 The Age of Imperial unity. P. 98
- 7 JNSI VIII. P. 18
- 8 భారవేలుని గుండుపల్లి బ్రాహ్మీ శాసనము.
డా. ఆర్. సుబ్రహ్మణ్యము.
ఆం. ప్ర. ఆర్కిలాజికలు ప్రచురణము, 1968.

కిలగూరిగంప

మంచనలో మార్గం

కాకతీయ యుగమున సామాజిక వ్యవస్థను తెల్పు పదములు చాతుర్వర్ణములు, అష్టాదశప్రజలు అనునవి. ఇవి కేవలము ఆయా వర్ణములు చేయు వృత్తులనుబట్టి ఏర్పడిన వర్ణములు లేదా కులములు లేదా జాతులు (పదునెనిమిది జాతులు). స్థూలముగ చాతుర్వర్ణ విభజన సమాజానితి చెందిన విద్య, రక్షణ, ఉత్పత్తి, వినియోగము, సేవ అను ప్రాథమిక విధుల విభజనపై నాధారపడినది. అట్లే అష్టాదశప్రజలు అనుపేరు సమాజమున భిన్న ఉత్పత్త్యాది కార్యక్రమములను సూచించును.

అష్టాదశప్రజలు అనునది చాతుర్వర్ణ్య వ్యవస్థకు విస్తృతావ్యయమేనని కొందరి అభిప్రాయము.¹ ఇందు బ్రహ్మ, క్షత్రి, వైశ్య, శూద్ర వర్ణములు ఇతరములైన పదునాలుగు వర్ణములతో కలిపి పదునెనిమిది అయినట్లు మరికొందరి భావము.² కాని సోమ దేవరాజీయమును బట్టి ప్రతాపరుద్రుని కాలమున బ్రహ్మ, క్షత్రియ, వైశ్య, [ఉత్తమ] శూద్రులు కాక పదునెనిమిదికంటె మిక్కిలిగ జాతులులేదా వర్ణ [నానావర్ణ జన]ము లున్నట్లు తెలియుచున్నది.³ ఈ అంశము ప్రత్యేకముగ పరిశీలింపదగినది.

ఏది ఏమైనను నానావర్ణజన విభాగము ఆయా జన వర్ణములు అవలంబించిన వృత్తుల విభజనపై నాధారపడినది. వర్ణమును బట్టి వృత్తియా? లేక వృత్తిని బట్టి వర్ణ, కుల భేదములేర్పడియుండునా అను పరిశీలన యిటు అప్రస్తుతము.

వర్ణ, కుల, వృత్తి ప్రసక్తి లేకుండ క్రీ. శ. 13వ శతాబ్ది ఉత్తరాంధ్రానికి చెందిన మంచనయను తెలుగుకవి సమాజమును ఒక ప్రత్యేక కోణమునుండి పరిశీలించి విశ్లేషించినాడు. మంచన రాజనీతి శాస్త్రకారుడుగాని; ఆర్థిక తత్వ శాస్త్రకారుడుకాని కాదు. రసస్ఫూరకమైన కావ్యము నొకదానిని చెప్పచు కృతిభర్త కోరికపై యెడనెడ సందర్భమును కలిపించుకొని ఉపకథల ద్వారా కాన్ఫినితులను జనులకు బోదించినాడు. ఈతని కృతియైన 'కేయర బాహుచరిత్రము'నకు మూలము రాజశేఖరుని విద్దసాల భంజిక యనియు, అయినను మంచన ఆ అంశము తనకృతిలో ప్రస్తావించక మూలమునందల స్థలముల, పాత్రల నామములు మార్చినాడనియు పీఠికాకారులభిప్రాయపడిరి.⁴ ఏది ఏమైనను ఎక్కువ భాగ మితడు కల్పించినదిగను, అందు వ్యక్తికరింపబడిన భావములు (కథావస్తువుతో సంబంధము లేనివి) ఇతనివిగానే స్వీకరింపదగును.

మంచన అటనట చొప్పించిన నీతికథలలో⁵ నొకటి 'వివేకి యైన చోరుని' కథ. అందొక విప్రుడు కర్షక జీవనపు ప్రాధాన్యతను, శ్రేష్ఠతను తెల్పుచోట మంచన ఒకే ఒక్క సీసపద్యమున

లోకములోని ఆర్థిక జీవన విధానాన్ని విశ్లేషించినాడు. ఎక్కడో కథాచగములో మారుమూల బిగింపబడిన మంచన ఆర్థిక విశ్లేషణ దృక్పథం ఇంతవఱకు పరిశోధకుల దృష్టి నాకట్టుకొనకపోయినను సంస్మరణ యోగ్యత కలిగియున్నది.

చరిత్రకు భౌతిక/ఆర్థిక వ్యాఖ్యానాన్నిచ్చిన మనల ఇంత వఱకు ఒక్క కార్ల మార్క్స్ కే దక్కింది అని లోకప్రసిద్ధి. కాని మంచన ఆర్థిక జీవనవిధానాన్ని ఆధారంగా చేసికొని లోకాన్నంతటినీ నాలుగు పాయలుగ విభజించుటయేగాక 'అపహరణ' అన్న ఒక్క పదంచేత ఆ పాయల మధ్యనున్న ఆర్థిక బాంధవ్యాన్నిఎంతో లద్భుతంగా సూచించాడు. ఒక శతాబ్దానికి పైబడి మొత్తం ప్రపంచాన్నే ఊహిస్తున్న కార్ల మార్క్స్ అలోచనా సరణి రేఖామాత్రంగా ఇప్పటికీ ఏడు శతాబ్దాలకు పూర్వమే భారతభూమిలో అందునను తెలుగునాట పభవించిందని ఈ క్రింది పద్యం నిస్సంకోదంగా తెలియచెప్పుంది:

“ఈ లోకమింతయు నాలుగు పాయలం
దొకట భిక్షకులు సోమకులు నొక్క
పాలు సేవావృత్తి బ్రతికెడు వారు వి
ద్యోప టీవికులును నొక్కపాలు
వ్యవహార మ్మాడెడు వారు దస్కరులును
నొకపాలు కర్షకు లొక్కపాలు
మొదలె పాశ్చురు మూడు బిడపటి పాలన
యనవరతంబును నపహరించు
నపహరించెయు సంతత కవి సరించు
నపహరించెయు నది వృద్ధి నందుచుండు
గానం దగు రాజు సరిగిన గరిసంబు
జీవనము బోల దొండొక జీవసంబు.”⁶

ఇందు ప్రయోగింపబడిన 'సోమకులు'^{6a} అను పదము ఏ తెలుగు నిఘంటువునందును కానరాదు.

సోమ అను పదమునకు శ్రమ, పరాక్రమము అనియు సోమము అను పదమునకు పరాక్రమము, తిప్పలీగ, జలము, కర్పూరము, దినముయొక్క పదునొకండవ భాగము.⁷

సోమక శబ్దానికి సర్. యం. మోనియర్ పరియన్స్ ఇచ్చిన అర్థాలలో ఈ సందర్భానికి అనుగుణంగా ఉన్నవి—ఋషి సంబంధమైన (of a Rishi): రాజసంబంధమైన (of a king) వి.⁸ దీనినిబట్టి సోమకులు అంటే యాజ్ఞికులు లేదా క్షత్రియులు అని తెలుస్తుంది. మొత్తం పద్యంలోని ముఖ్య ఉద్దేశాన్ని స్వీకరించి తదనుగుణంగా అన్వయించుకుంటే యాజ్ఞికులన్న అర్థమే సరియైనదిగ తోచును.

ఇంకా లోకమును నాలుగు పాయలుగ విభజించుటనుబట్టి, వరకు ఆయా పాయలలోని ఉపవర్గముల మధ్య సమాన లక్షణ లక్షణములతో చేర్చిన జనవర్గమునుబట్టి చూచినచో కొంత మొకటి నిశిత పరిశీలనపై కనిపించును.

వర్గము	ఉప వర్గములు	జీవనాధారము	సమాన లక్షణము
మొదటి పాలు :	1. భిక్షుకులు - భిక్షావృత్తిపై, ఇతరుల దాక్షిణ్యముపై నాధారపడి జీవించువారు	ఇతర జనుల దయ	దానము
	2. సోమకులు (a) యాజ్ఞకులు - ప్రభుసమ్మతమైన యజ్ఞ యాగాదులు నిర్వహించి దాన పరిగ్రహణము చేత జీవించువారు	ధర్మశాస్త్ర నిర్దేశిత దానపరిగ్రహణము	
	(b) శ్రమ పరాక్రమముచే జీవించువారు. ఇది సేవావృత్తిలోని భాగమే. రెండవ పాలునందు చెప్పబడినది కాన ఈ అర్థము స్వీకరించుట లేదు.	బం, శౌర్య సాహసములు	
రెండవ పాలు :	1. సేవావృత్తి బ్రతకెడువారు - ప్రభుతకు పౌర / సైనికసేవ (Civil and Military Service) మరియు ఇతర సంస్థలకు లేదా వ్యక్తులకు సేవ	ఆయా నిధులను చేయుటలో నైపుణ్యము విక్రమము మొదలగునవి.	భృతి/ వేతనము/ పారితోషికము
	2. విద్యోపజీవికులు. అధ్యయన, అధ్యాపక విమలించు గ్రాహ్యము, కవులు; పండితులు మొదలగువారు.	వారి ప్రతిభ పాండిత్యములు	
మూడవ పాలు :	1. వ్యవహారము డెనువారు : బేహారము / వ్యాపారము చేయువారు. ఇది లోకసమ్మతమైన బహిరంగముగ లాభముల నార్జించు ప్రక్రియ. ఇది హద్దు మీరితే ఒకరకమైన దోపిడీగ మారుతుంది.	వస్తువులను కొనుటకు అమ్ముటకు మధ్యనున్న లేదా లాభము (సర్వోక్తముగ)	లోబలను కొల్ల గొట్టుట/దోపిడీ
	2. తస్కరులు : చోరులు - గుప్తముగ ఇతరుల ధనమును పొందు వారు.	గుప్త లాభము (ప్రత్యక్షముగ)	

అంటే ఈ మూడు పాయలలోని ఉపవర్గీకరణను, వాని సాధారణ లక్షణాన్నిబట్టి క్రమముగ సమాజము (నాల్గవ వర్గము మూడవ మంచన అభిప్రాయంలో) నుండి దానము పొందుటచేత సేవించి మెప్పించి వేతనము లేదా పారితోషికము భృతిగా పొందుట చేత; లోకులను ప్రత్యక్షముగనో, పరోక్షముగనో దోపిడీచేయుటచేత అందు సూచించబడిన జనవర్గములు జీవించునని తెలియుచున్నది.

నాల్గవ పాలు : కర్షకులు -

ఇందు ఉపవర్గములు కేవలము లేవు - కృషి చేయు వారిశ్రమ స్వార్జితము వారందరికి సామాన్య ఫలితము వాచిగ ప్రయోగము.

మంచన చేసిన సమాజ సర్వీకరణ, ఉపవర్గీకరణనుబట్టి లతని ఆర్థిక విశ్లేషణ దృక్పథము స్పష్టమగుచున్నది. నిలసన జీవనాధారములైన అంశములను బట్టియే ఆ వర్గీకరణ జరిగినది.

మంచన కేసులను ఇట్టి వర్గీకరణతో విషయమును వదలన మనకు మంచనలో మార్క్కు పనిపించుచున్నట్లు? అందుకే ఆ వర్గముల మధ్య బాంధవ్యమును సమీక్షించినాడు. పైమూడు వర్గములు నాల్గవ వర్గమును అనవరతము అవహరించునట. ఇది నిత్య సత్యమైనట్లు వర్ణించాడ మంచన. కలిమిలేకులనుబట్టి సమాజమును రెండు వర్గములుగా విభజించి; పై వర్గము క్రింది వర్గమును దోపిడీచేయుచు జీవిస్తుందని; అది కాలక్రమాన వర్గ సంఘర్షణకు దారితీస్తుందని; సిద్ధాంతీకరించిన మార్క్కు ఆలోచన

నలు మంచన వ్రాసిన పద్యాన్ని చూచు నేటి చదువరుంకు ధ్వనింపక శాస్త్రం.

అంతేకాక, పై మూడు వర్గాలు అవహరించుచున్నను అంతంతకవి నశిస్తాయట. మార్క్స్ పెట్టుబడిదారీ విధానం చననాశన బీజాలను తానే ఉత్పన్నం చేసికొంటుందని; శ్రామిక వర్గపు అంతిమవిషయం విప్లవంద్వారా అనివార్యంగా సిద్ధిస్తుందని ప్రబోధిస్తే మంచన ఏ కార్యక్రమమును ప్రతిపాదింపక కాలానికే (క్రమానుగతమైన పరిణామానికే) పై మూడు వర్గములను నశింపజేయు ప్రక్రియను వదిలాడు. శ్రామికవర్గపు అంతిమ విజయం వర్గరహిత సమాజస్థాపనకు దారితీసి సమాజంలో సుస్థిర వ్యవస్థ నెలకొంటుందని మార్క్స్ సిద్ధాంతీకరిస్తే నుంచిన నల్గవ వర్గం అవహరింపబడికూడ [స్వభావసిద్ధంగా] అభివృద్ధి పొందునని విశ్వసించాడు. కరిసనపు జీవనము అభివృద్ధి పొందవలెనంటే సరియైన రాజు/ పాకుడు ఆవశ్యకమన్నాడు మంచన. ఇతరజీవనములైన దాన, భృతి, దోహద మీద ఆధారపడిన నిధానములు ఈ జీవనమునకు సాటిరావని మెత్తగా గర్హించాడు మంచన.

పారిశ్రామిక విప్లవ ఫలితంగా ప్రపంచంలో ఏర్పడిన అవ్యవస్థ కార్ల మార్క్స్ సిద్ధాంతానికి మూలకారణమైంది. అట్టి పరిస్థితులులే మిక్కిలి సాంప్రదాయబద్ధమైన దేశంలో జన్మించి నుంచిన సమాజాన్ని ఆర్థికంగా విశ్లేషించాడంటే - 13వ శతాబ్దంలో భారతదేశంలో మార్క్స్ పుట్టేడంటే ఇంతకన్నా అద్భుతంగా చెప్పగలదా? అనిపించును.

అదౌజ్ఞాపికలు

- (1) డాక్టర్ సి. వి. పరబ్రహ్మశాస్త్రి సంభాషణ సందర్భంగా
- (2) శ్రీ కుందూరి ఈశ్వరదత్తు, శాసనశబ్దకోశము, ఆంధ్ర ప్రదేశ్ సాహిత్య అకాడమీ, 1967, పుట, 27.
- (3) కూచిమంచి జగ్గకవి, సోమదేవరాజీయము, సరేంద్ర నాథ సాహిత్యమండలి. 1967, పుటలు 114-116
- (4) మంచన, కేయూరబాహుచరిత్ర, ఆంధ్రప్రదేశ్ సాహిత్య అకాడమీ, 1966, శ్రీ గడియారం రామకృష్ణశర్మ రచిత పీఠిక, పుట, 10.
- (5) అదే, ప్రథమాశ్వాసము, పద్యము, 11.
- (6) అదే, తృతీయాశ్వాసము, పద్యము, 309.
- (6a) కేయూరబాహుచరిత్ర ఇతర ప్రచురణలును పరిశీలించ బడినవి. సోమకులు అను పదమునకు పాఠాంతరములు లేవు.

(7) శబ్దరత్నాకరము, 1937, పుట, 802

(8) Sir M. Monier Williams, Sanskrit English Dictionary, New edition, 1963, P, 1251.

కుమారి చలిచం సీత

“శబ్దపల్లవాలు”

శబ్దపల్లవాలనుగూర్చి ఆచార్య ఖండనల్ల లక్ష్మీరంజనం గారు వ్రాసిన బృహద్ వ్యాసం ఏప్రిల్, మే నెలల ‘భారతి’ సంచిక లలో చదివాను. వారి వ్యాసంలోని రెండు చారిత్రకాంశాలు విచారంగా కన్పించాయి.

1

“తెలుగు వ్యాకరణ చరిత్రలో శబ్దపల్లవ సంజ్ఞను మొట్టమొదట ప్రవేశపెట్టినవా అధర్వణాచార్యుడు. ఈ ఆచార్యుడు చిక్కన సోమయాజి కాలమువాడని, కొంచెము నుంచైనా కావచ్చునని చెప్పతున్నారు. వికృతి వివేకము లేక అధర్వణ కారికావళి లన చెప్పబడే ఈయన గ్రంథంలో 29 వ కారికలో శబ్దపల్లవ ప్రశంస తొలుదొల్ల కనబడుతూ ఉంది” అని ఏప్రిల్ ‘భారతి’ 37 వ పుటలో ఉంది కాని-

తెలుగువ్యాకరణ చరిత్ర సిద్ధాంత గ్రంథంగా సమర్పించి డాక్టరేట్ పట్టం పొందిన శ్రీ అమరేశం రాజేశ్వరశర్మగారు ‘శారదామంజీరం’ (గోడ ఈశ్వరయ్యగారి రజతోత్సవ సంచిక) లో ‘కాణ్య వ్యాకరణము’ (పుటలు 117-123 సం. 1971) లనే పరిశోధనాత్మక వ్యాసంలో అధర్వణ కారికావళి యను నామాంతరము గల వికృత వివేకకర్త, అధర్వణుడు, భారత, త్రిలింగ శబ్దాను శాసనముల కర్త అధర్వణుడు భిన్నులని ప్రతిపాదించినారు. కాబట్టి చిక్కన సోమయాజికాలమునగాని, ఇంచుక పూర్వముకాని భారతాంధ్రీకరణమునకు దొరకొనిన అధర్వణుడు. వికృతి వివేక కర్తకాదని శ్రీ శర్మగారి సిద్ధాంతము.

అదేవిధంగా శబ్దపల్లవాల వ్యాసంలో ‘శబ్దపల్లవం’ అంటే ఏమిటో మొట్టమొదట తెలియజేయుటకు యత్నించినవాడు వికృత వివేకటీకా కర్తయైన ద్వితీంత్రిణి సీతారామకవి... ఆధునికవైయాకరణాలలో పరవస్తు విన్నయసూరిగారు దీనిని చూచి, పర్యాయం చేసియేకావచ్చును. ఇప్పుడు మనకు సుపరిచితమైన శబ్దపల్లవ నిర్వచనాన్ని మూత్రబద్ధం చేశారు ... విలక్షణార్థాధాయ కత్యమును ద్వితీంత్రిణి సీతారామ కవిగారు గుర్తించి యుండగా ఈ యన దృఢపరచినాడు అని చిన్నయసూరికి రాదగినకీర్తిని ద్వితీంత్రిణి సీతారామకవికి అంటగట్టినారు. ఈ రెంటుచింతల సీతారామకవి 1854 లో బాల వ్యాకరణం అచ్చయిననాటికి ఊసిపోడశ వర్ష ప్రాయమని, బాలవ్యాకరణం మాసి, తానుప్రకమించిన వికృత వివేక టీకా రచనలో సూరిగారి మూత్రములనే మక్కికి మక్కిగా

చేర్చుకొని వాటిళ్ళ రామస్వామికాస్త్రంవారికి సమర్పించగా వారు దీనిని అమృతేసివారని పైన చెప్పిన శరణా మంజీరం 307-312 పుటలలో 'ద్విరంత్రాని సీతారామ కవి' వ్యాసంలో స్పష్టంగా వ్రాయడం జరిగింది.

మరి ఈ 'శారదామంజీర'న్ని వ్యాసకర్తలు చూడలేదందామా అంటే ఆ సంపుటంలోనే ప్రా. లక్ష్మీరంజనంగారు వ్రాసిన వ్యాసం 'వరంగల్లు జిల్లా : చిత్ర - ప్రజలు' (పుటలు 241-46) అచ్చుపడ్డదే. అందుకనే మొదట్లో ఈ రెండు అంశాలు విదూరంగా కనిపించాయని అన్నాను.

చిత్ర రచనా వ్యాసంగంలో వైపు వాటాలు నిరిగిన నెరజాణలు, పెద్దలు అయిన వ్యాసకర్తలు శారదామంజీరానికి వ్యాసాన్ని వ్రాసి సమర్పించి, అచ్చున సంపుటం అందిన తరువాత దాన్ని తిరగలేక ఉండరు. లేకపోతే లక్ష్మీరంజనంగారా! అటువంటి పర్యాసాలు వ్రాస్తారు!

శ్రీ సుమందర్ గారు

అక్టోబరు 77 సంచికలో సోమసుందర్ విమర్శలోని నిజానిజాలు

ఒకనాడు తెలంగాణా రైతాంగ పోరాటాన్ని సమర్థిస్తూ, 'నజ్రాయుధం' లాంటి కవిత్వాన్ని వ్రాసి, 'ఒక వీరుడు సురణిస్తే కేలకొలది ప్రజలెందురు' వినాదాన్ని తెలుగువారి కందించిన శ్రీ సోమసుందర్, ఈనాడు 'కరపతాల దుమారం. తెరవెనుక భాగం'ను సమర్థిస్తూ విప్లవ కమ్యూనిస్టుల్ని, విప్లవ రచయితల సంఘం వారినీ, తిట్టిపోతారు కమ్యూనిస్టు పోరాటాన్ని సమర్థించే అభ్యుదయ కవిత్వంతో, కవులుగా పైకి వచ్చి ఈనాడు సీనిమా కవులుగా డబ్బు సంపాదిస్తూ, విలాసాల్లో మునిగేవాడనెందుంది కూడా ఇలాగే విప్లవ రచన అసహ్యించుకునే స్థితికి దిగిజారారు.

కమ్యూనిస్టు పార్టీ చరిత్రను ఈయన తమ విమర్శలో ఉటంకించారు. పార్టీ లక్ష గ్రూపులయిందన్నారు. సుగూ, ఏదు వారు గుడ్డివాళ్ళు కథను ఉడపించారు. మార్క్సు వచ్చి ఇది మార్క్సిజం కాదరా అంటే ఆయన గెడ్డం గొరిగేస్తారట ఉగ్రవాదులు.

ఆయన అజ్ఞానానికి మనం చింతించాలి. కమ్యూనిస్టు పార్టీ ఎలా ఎందుకు చీ పోయింది. చరిత్ర పరిశీలించాలి అలాగే కమ్యూనిస్టులు యిండియాలోనేనా, ఇంకేదేకంలో కూడా చీ పోయారా అనేదిచూడాలి.

తెలంగాణా పోరాటం ముమ్మరంగా సాగుతున్న సమయంలో పార్టీ కేంద్ర కమిటీ, సాయుధపోరాట పద్ధతిని వదల పార్లమెంటరీ ప్రజాస్వామ్య పంథాను అనుసరిస్తున్నట్లు 1950 లో ప్రకటించింది. అయితే పార్టీలోని కొందరు దీన్ని వ్యతిరేకించారు.

అప్పటినుంచి పార్టీ రెండుగా విలిపోయినప్పటికీరకూ ఆ వివేధాలు పార్టీలో పుంటూనే వచ్చాయి అంతేగాని 1963 లో పార్టీ ఒక్క సారిగా చీలిపోలేదు. విప్లవ కార్యచరణకు ప్రజల్ని సమాయత్తం చేసే ప్రాతిపదికపై మార్క్సిస్టు కమ్యూనిస్టు పార్టీ బయటకు వచ్చింది కానీ ఆ నిర్ణయాన్ని వారు అనుసరించలేదు. అందువలన 1968 లో ఒక ప్రకటనద్వారా నాగిరెడ్డి వర్గీయులు విప్లవ కమ్యూనిస్టులుగా బయటకు వచ్చారు. 1969 లో పార్లమెంటరీ పంథాకు వ్యతిరేకంగా, తన యమ్. ఎల్. ఎ. పదవికి రాజీనామా వ్రాచి, ఆ సెంట్రీలో ప్రసంగించారు. ఆయన సిద్ధాంతం ప్రకారం, మనదేశంలో విప్లవం, దీర్ఘకాలిక రైతాంగ పోరాటంవల్లనే జరుగ ప్రదమౌతుంది. అధిక భాగం, పల్లెలో నివసించేవారు కాబట్టి, భూస్వామ్యవోపిషీ అనేక కలాలుగా సాగుతుంది కాబట్టి, రైతాంగం, వ్యవసాయ కూలీలు, మధ్యతరగతి ప్రజలు, తదితర శ్రామికవర్గం ఈ విప్లవంలో పాల్గొన గలరు.

అయితే, వారుమహందర్ నాయకత్వం దీన్ని వ్యతిరేకించింది చారుమజుందారు వ్యతిరేక పాసావాద సిద్ధాంతాన్ని విప్లవ సిద్ధాంతంగా ప్రచారం చేశాడు. ప్రజలలో పేరుకుపోయివున్న ప్రభుత్వ వ్యతిరేకత, భూస్వామ్య వ్యతిరేకత దీన్ని ఉధృతం చేసింది. ప్రభుత్వం, పత్రికలు 'నక్కలైటు' పదాన్ని తివ్రంగా ప్రచారం చేశారు. ప్రజలకు విప్లవ కమ్యూనిస్టులంటే నక్కలైట్లే అన్న అభిప్రాయాన్ని కట్టించారు. అయితే ఈ చర్చల్లో నిర్మూలన కార్యకర్తల నాగిరెడ్డి నాయకత్వంలోవున్న విప్లవ కమ్యూనిస్టులు మొదటినుంచి వ్యతిరేకిస్తున్నారే. చర్చల చాలా రోజులకు గానీ ఈ అయోమయ పరిస్థితి రాలిపోలేదు. చర్చల్లో నిర్మూలన కార్యకర్తలకు విఫలమవగానే చారుమజుందార్ నక్కిలైటు (పెరిటో కూడా గ్రూపులందటం సమసించాలి) జనపాక్షి లక్షం పెట్టుకొని కాంగ్రెసు ఓడించే ధ్యేయమంటూ పార్లమెంటరీ పంథాలోనికి ఒక్కసారిగా దిగిపోయారు- మన ప్రజాస్వామ్యరేఖలంథాని బయటపెట్టుకుంటూ, ఈ నాటికి కూడా ఒకటే ధ్యేయంగా నిలబడ్డ విప్లవ కమ్యూనిస్టులు, వారి సిద్ధాంతాన్ని కొనసాగిస్తున్నారు. దీర కాలిక రైతాంగ పోరాటం ధ్యేయంగా దేశంలోని విప్లవప్రణాళిని ఏకమై భారత విప్లవకారుల సమైక్య కేంద్రం (మా. లె) గా ఈనాడు తమ పోరాటాన్ని ముందుకు తీసుకుపోతున్నా.

ఇకపోతే, సోమసుందర్ గార్ని, లక్ష గ్రూపుల్లో సి. పి. ఐ. కాన్ఫెరెన్స్ చేసింది. ఎందుకు? ఆ పార్టీ లక్ష్యసర పరిస్థితిని సమర్థించబట్టి. ప్రజలు ఎన్నికల్లో ఆ పార్టీని ఎదురేకించగానే ఆత్మవసరపరిస్థితిని సమర్థించుట తప్ప అన్నాయి గాబట్టి. మరలా అసెంబ్లీ ఎలక్షన్లలో వస్తేనే (ఒకచోట రెడ్డి కాంగ్రెసుని, మరొకచోట ఇందిరా కాంగ్రెసుని) సమర్థించారు కాబట్టి. ఈనాటికి ఊరూ పేరూ రేమండపోయిన పార్టీగా శ్రీ సోమసుందర్ గార్ని సి. పి. ఐ. సచ్చించి. ఫర్వాలేదు. ఆయన ఒంటికి సరిపోయిన పార్టీనే ఆయన ఎన్నుకొన్నందుకు ధన్యవాదాలు అలాగే మార్క్సు

గెడ్డం గొరిగిన విషయం. వీరు సమర్థించిన ఆ సి. పి. ఐ. మహాసభాపులే మార్క్సిజాన్ని తిరగ వ్రాసి రివిజనిజంగా మార్చి, ఇదివరకే ఆ మార్క్సిజాని గెడ్డాన్ని గొరిగేశారన్న విషయం లందరికీ తెలుసుగదా !

ఏదిఏమైనా సోమసుందర్ గారు గుర్తించనంత మాత్రాన విప్లవ కమ్యూనిస్టు పార్టీ - పార్టీ కాకపోదు. వారిలో ఎన్ని గ్రూపులన్నా నిజమైన పార్టీ ఏదో ప్రజలే గుర్తించగలరు.

తరువాత ఆయన వి. ర. సం. మీద విరుచుకుపడ్డారు వాళ్లలో ఎన్ని గ్రూపులున్నాయో, ఎవరే గ్రూపులో వున్నారో, వారేం కవిత్వం వ్రాస్తున్నారో తెలుసుకుంటే జ్వాలాముఖి గారు మాత్రం మార్క్సిక కవిత్వం వ్రాస్తున్నారని తెలుసుకుంటుంది. విరసం చరిత్రను కూడా పరిశీలించుకుంటుంది. ఒకప్పుడు తెలుగు ప్రజల చీవనాడిగా వెలుగొందిన అభ్యుదయ కవిత్వం రాసు రాసు పాలక వర్గాల జేబు సంస్థగా రయారయింది. అదీగాక 1967 తర్వాత దేశంలో ఒక నూతన సంఘటన వచ్చింది. దోపిడీ వ్యతిరేకంగా రైతాంగం ప్రజలు పెద్ద ఎత్తున పోరాటాలని దిగారు. దీనినుండి పుట్టేజి పొందిన అనేకమంది యువకులు ఈ పరిణామాన్ని తమ కవిత్వంద్వారా ఆహ్వానించారు. అభ్యుదయ రచయితల సంస్థనుంచి బయటకొచ్చిన శ్రీ శ్రీ, కొడవటిగంటి, కె. వి. రమణారెడ్డి తదితరులు, నాటి దిగంబరకవులు జ్వాలాముఖి, చెరబండరాజు, వరవర రావు మొదలైనవాళ్ళు, యింకా కొంతమంది విప్లవకవులు కలిసి విరసాన్ని స్థాపించారు. విరసంనుంచి పుట్టిన సాహిత్యం చాలమందిని ఉత్తేజిస్తున్నది. వాళ్ళు ఏర్పాటుచేసిన మీటింగులకు కూడా జనం బాగానే రాసాగారు. అయితే విరసం చేసిన మొదటితప్పు, తమ సంస్థలో మార్క్సిస్టులైనవారికే స్థానం వుంటుందని తమ ప్రణాళికలో ప్రకటించడం. దీనివలన, మార్క్సిస్టులు కాని ప్రజా రచయితలకు విరసంలో చోటు లేకుండాపోయింది. అదీగాక, విరసం సాహిత్యంలో అధిభాగం, వ్యక్తిగత హింసావాదాన్ని సమర్థించేదే. కొంతమంది భూస్వాములను వ్యక్తులుగా హత్యలుచేస్తే విప్లవం జయప్రదం అవుతుందనే, ప్రజాసభాపాలకు, వాస్తవిక ఫలితాలకు విరుద్ధమైన నినాదాలనే విప్లవ నినాదాలుగా చిత్రించటం జరిగింది. సరిగా చెప్పాలంటే చారుమజుందార్ వర్గ రాజకీయమే విరసం సాహిత్యంగా వర్ధిల్లింది. భూస్వాములకు, రైతాంగానికి సంఘర్షణలో ప్రధాన భాగమైన 'భూమి' సమస్యను వీరు తమ సాహిత్యంలో ఎక్కడా ఉదహరించలేదు. ప్రజా సమస్యలనుండి దూరంగావున్న వీరి సాహిత్యం పోను పోను ప్రజలకే దూరమయింది.

విరసం ఐదవ మహాసభలు అనంతపురంలో జరిగాయి. ఆ మహాసభలోనే, విరసంనుండి జ్వాలాముఖి, నిఖిలేశ్వర్, గుంటూరు జిల్లా శాఖ, ('విరసంలో విచ్చిన్నకుల కుట్రని భగ్నం చేయండి, జనపదంలో సాంస్కృతిక విప్లవాన్ని తీర్చిదిద్దండి' అనే నినాదంతో పుస్తకాలను ఆచుకొని, పంచిపెట్టారు) బయటకు వచ్చారు. అలాగే కడప జిల్లా శాఖ, 'విరసంలో చారుమజుందార్ గ్రూపు రాజకీయాల్ని బహిష్కరించండి' అంటూ చీలిపోయింది.

జ్వాలాముఖి మరియు సదముగ్గురు చేసిన ప్రకటనలో సాంస్కృతిక విప్లవానికి నాయకత్వం వహించాల్సిన సంస్థలు నేటి దేశంలో, సామాజ్యవాద వ్యతిరేక, భూస్వామ్య వ్యతిరేక శక్తుల ఐక్యవేదికలుగా వుండాలని, సాంస్కృతిక విప్లవం జనపదంలో సాగాలని లాము అభిప్రాయపడుతున్నట్లుగా ప్రకటించారు. వీరంతా అతివాద దృక్పథంనుండి విడగొట్టుకొని రావడం, సాంస్కృతిక విప్లవాన్ని జనపదంలో నిర్మించాల్సిన అవసరాన్ని గుర్తించడం హర్షించదగినది. ఇది సోమసుందర్ లాంటి వారు గమనించాలి. విరసంనుంచి విడిపోయాక జ్వాలాముఖి, నిఖిలేశ్వర్లు ఏం కవిత్వం వ్రాస్తున్నారో తెలుసుకుంటున్నారని సోమసుందరుగారు. జ్వాలాముఖి తదితరులు ఇంకవరకూ మరే సంఘాన్ని పెట్టినట్లు లేదుగానీ, వారి కవిత్వం 'ప్రజాతంత్ర', 'ఆంధ్రజ్యోతి' లాంటి పత్రికల్లో వస్తూనే వున్నాయి. వారి కవిత్వం నైజాన్ని తెలుసుకోవాలంటే అవి చదివి తెలుసుకోవచ్చును. సోమసుందర్ గారికి పత్రికలు చూడటం అలవాటు లేక తెలియకపోవచ్చుగానీ తెలుగు పాఠకులకు మార్గం వారేం వ్రాస్తున్నది తెలుసు.

చేనే ప్రసారం దగ్గర జేబురుమాళ్ళు ఉచితంగా పంచి పెడుతున్నారంటే జనమంతా లక్కడేవుంటారట. పోలీసులు లాటీ చార్జీ ప్రారంభిస్తే ఒక్క పిట్ట మళ్ళికనిపించదట. ప్రజల్ని, జేబురుమాళ్ళు ఉచితంగా ఇస్తామని సిలిచి లాటీచార్జీ జరిపే ప్రభుత్వం మనది. దీనిని ప్రజల తప్పేవుంది. నిర్బంధాలకు ధడిసి, అభ్యుదయ కవిత్వం అంటేనే అమడదూరంలో వుంటున్న శ్రీ సోమసుందర్ గారికి, అందరూ తనకులాగానే కనపడతారు కాబోలు. విరసంపుట్టిన దగ్గర్నుంచే కాదు అంతకు ముందుకూడా, మన ప్రభుత్వంవారికి కాకి అరిస్తే చాలు ధడధడలు మొదలయ్యాయి. వెంటనే పోలీసుబలగం 'విప్లవం' అనే మాటవ్రాసిన ప్రతిరచయితనీ జైల్లో తోసేవారు. (మనదేశ ప్రజలు ఏ సాహిత్యాన్ని చదవాల్సిందీ నిర్ణయించేది మన పోలీసు పెద్దలు, అనేవిషయం మనకు తెలుసు) విప్లవం గురించి ఓనమాలు తెలుసు కుర్రకుంకలో, లేక అతివాద దుండుకు విధానంతో 'ఓంపండి', 'నరకండి' కవిల వ్రాసి విప్లవ కవులుగా చలామణిఅయిన మరేకొంతమంది కవులలో సోమసుందర్ కి తెలిసినవారు అండర్ టేకింగు వచ్చి బయటపడ్డారేమో కాని, నిజమైన ప్రజాకవులెవరూ ఈ బూర్జువా ప్రభుత్వానికి లొంగిపోయి తమ కవిత్వాన్ని మార్చుకోరు. తమకు వ్యతిరేకమైనంత మాత్రాన అందరిమీద లటువంటి అభాండాలు వేయడం నిజంగా దురదృష్టకరం.

అలాగే వందలాది ముక్కుపచ్చలారని యువకులు మాత్రం ప్రాణాహుతి కావించుకున్నారు అన్నారు సోమసుందర్ గారు. దీనికి బాధ్యత విప్లవ రచయితలది అని ఆయన పుద్గేశం. వందలాది మంది విప్లవకారుల్ని సంఘర్షణ పేరుతో అమానుషంగా చెట్టుకు కట్టివేసి కాల్చి చంపిన ప్రభుత్వాన్ని ఈయన అసలేమీ పొల్లెత్తు మాట అనలేదు. వాళ్ళు మంచి వారే, ధర్మాత్ములే, తప్పంతా కవులది. విప్లవం అన్న భావం, నెత్తురుబొట్టు చిందకుండా వుండదు. విప్లవంలో పాల్గొన్నవారు తమ ప్రాణాల్ని వెచ్చించేనా సరే, ముందుగరాల వారికి సుఖసంతోషాల కోసం పోరాడుతారు.

విరసం పేరుచెప్పి అందరూ దుందుడుకు చర్యలు వాళ్లే సయ్య అందర్నీ లిట్టడం సబబుకాదు. దోపిడీదారుల్ని చంపినంత మాత్రాన దోపిడీ నశిస్తుందని ఏవిప్లవకారుడూ చెప్పదు. వ్యక్తిగత హింసావాదం ఆ రణలో విఫలమైంది. ప్రజా సమస్యలజ్ఞానికి సోకుండా వర్గ శత్రుత్వనిర్మూలన జరిపిస్తాం అనే ముఠా ఈనాడు పార్లమెంటులో పంథాలోనికి దిగజారిపోయింది. వారి నినాదాలు వొట్టి గాలి మూటలయినాయి. కానీ వారి పేరు మాత్రమే ప్రపంచానికి తెలియజెప్పి, నిజమైన విప్లవకారుల్ని, వారి సిద్ధాంతాన్ని తెరచురుగుచేసి, అందర్నీ ఒకే గాటకట్టి దూషించడం ఈనాడు కొంతమంది కావాంని చేస్తున్నవని. ఆ కొంత మందిలో సోమసుందర్ గారు ఒకరని విజ్ఞులు గ్రహించగలరు. ఈ మసిబూసి చూరేడికాయ చేసే విధానం ఎల్లకాలం సాగదు. విప్లవాన్ని పెడదారి పట్టించడం తప్పుగానీ విప్లవ సిద్ధాంతం తప్పుకాదు.

“దేశంలో సామాజ్యవాద, భూస్వామ్య దోపిడీ పెత్తనాలను నిర్మూలించి, ప్రజల ప్రజాస్వామ్యవ్యవస్థను నెంకల్పడం నేటి సామాజిక విప్లవ లక్ష్యం. సామాజ్యవాద, భూస్వామ్య వ్యతిరేక ప్రజాసంస్కృతిని అభివృద్ధి చేయటం నేటి సాంస్కృతిక కోధ్యమ కర్తవ్యం”. ఈ అంశం పట్ల స్పష్టమైన అవగాహన వున్న కవులు ఈనాడు చాలా మంది వున్నారు. వారి కవిత్వమే ప్రజాకవిత్వంగా వర్ధిల్లుతుంది.

శ్రీ సోమసుందర్ గారు వర్గ శత్రువుని మహాశక్తివంతమైన దాన్నిగా పోల్చారు. దానితో పోరాడటానికి పిల్లనమేరీలూ, పిలికపిత్తూరీల వల్ల ఎట్టి పరిస్థితుల్లోనూ కాదని తేల్చేశారు. అంతటి మహాశక్తి సంపన్నమైన ‘వర్గ శత్రువు’ (అంటే ఈ ప్రభుత్వమనేగనా సోమసుందర్ గారి ఉద్దేశం) ను నిర్మూలించటానికి అంతలాపు శక్తి సంపన్నంగా మనమూ తయారుకావాలని ఆయన ఉద్దేశం. అంటే మనకీ డాంకులూ, వెషినుగన్నూ, బాంబరు విమానాలూ వగైరాలు కావాలన్నమాట. ప్రజాబలాన్ని మించిన బలంలేదని ఆ కాలంలో రష్యా, చైనాలు నిరూపించాయి. ఈనాటి అణుయుగంలో వియత్నాం నిరూపించింది. మనకు కావాలింది ప్రజలు. మనదేశ పరిస్థితులకు అనుగుణంగా రైతాంగ విప్లవమే ఈ కార్యాన్ని నెరవేర్చగలను. ఇది దీర్ఘకాలిక పోరాటంగా సాగాలి. దీనికి అనేక విధాలుగా నైతిక బలంకావాలి. ఏదైనా ముందు పిల్లనమేరియే, పిలికపిత్తూరియే, అనే ముందుముందు శక్తి సంపన్నం కాగలవు.

తరువాత శ్రీ శ్రీ గారిని కిడ్నీస్ చేసేరనీ, శ్వాండిత్యములు ముప్పయివేలు కాజేసారనీ, వారిని దొంగచెక్కులచ్చారనీ వగైరాలు యోగమాయ ద్వారా చూసిన, విన్న, సంగతులుకొన్ని సెలవిచ్చారు సోమసుందర్ గారు. నాటిని సమ్మేపరిస్థితుల్లో తెలుగు పాఠకులు లేరనే నాఉద్దేశం.

అనంతం లక్ష్మీకాంతంగారలు కష్టపడి కొంత సమాచారాన్ని పోగుచేసి తెలుగు పాఠకులుకు అందించారు. పాఠకులే నాటిలోని మంచిచెడ్డు నిర్ణయించుకుంటారు. గాడిదలు మేసే వాల్ పోస్టర్లు,

హైస్కూలు గోడల మీది కుర్రకారు వ్రాసే బూతులబుంగ తదితర విషయాలపైన పరిశోధనలు శ్రీ సోమసుందర్ గారు చేస్తే తెలుగు పాఠకులు సంతసించగలరు.

శ్రీ బి. వీరయ్య

కవిత్వంలో నిశ్శబ్దం

శిబిరవరి నెల ‘భారతిలో’ శ్రీ ఇస్మాయిల్ గారి వ్యాసంపై నా లభిప్రాయానికి:

కవిత్వములో నిశ్శబ్దం వ్యాసమయసభలో ప్రవేశించినవాళ్ళకి గోడలేవో, గుమ్మాలేవో తేడా తెలియదు. డాంట్లో అగుపించేది వెలుతురో, చీకట్లో. వెలుతురు లాంటి చీకట్లో, చీకటి లాంటి వెలుతురో అర్థంగాని అయోమయంలో తల ముస్కలవక తప్పదు. వ్యాస వాక్యాల సుడిగుండం తత్వాన్ని బోధ పర్చుకోవాలంటే వ్యాస కర్తే టీకా తత్పర్యాలు నిర్వచించడం అసంభవమేమో? [గణితం, శబ్దగణితం, నవ్యగణితం, తత్వం, శబ్దం, నిశ్శబ్దం ఇలా చాలా సుక్ష్మన్లూ, రిలేషన్లూ, స్పేస్లు] అనుభవిక ప్రపంచంలో త్వమే వాహనమైనా జీర్ణాచుకోవచ్చునేమో కాని ఇస్మాయిల్ గారి వ్యాసాన్ని ఒంటబట్టించుకోవడం అనితరసాధ్యం అనుకుంటాను.

శబ్దం నుంచి ప్రపంచం ఉద్భవించిందని ఒక పురాణ గాథ చెబుతున్నా, పూర్వమీమాంసకులు, నైయాయికులూ శబ్ద శక్తి గురించి కూలంకుషంగా చర్చించినా, ప్రాచ్యదేశాల్లో ఆధ్యాత్మిక అనుభూతి పరులు నేతి నేతి(ఇదికాదు ఇదికాదు) అని మౌనానికే ప్రాధాన్యమిస్తున్నారట. శబ్దం మౌనాన్ని దాటి హరిదాసు మధ్యలో పిట్టకథ అందుకున్నట్లు ఉపనిషత్ భాగాన్ని చొప్పించారు ఇస్మాయిల్ గారు. పాపం కవిత్వమంటే ఒక్కటే పిలాససేగాభావించారేమో? బ్రహ్మజ్ఞానం ఇమ్మీడియట్ గా ప్రత్యక్షమైందని కనుక వ్యవహారిక పదాల్లో ఇమడదనీ, అందువల్ల అనిర్వచనీయమనీ అద్వైతులు (సాక్షాతు అడగమాకండి) దాన్ని ఇస్మాయిల్ గారూ ఒప్పుకుంటున్నట్లే ఉంది. సప్త సముద్రాల్లో ముప్పుదారుసార్లు మూడు ముస్కలేరుటం కంటే కణము జ్ఞానవంతుడు కావాలంటేనే. అలాంటిది ఇస్మాయిల్ గారి డిహలోకంలో బ్రహ్మజ్ఞానం ఇమ్మీడియట్ గా ప్రత్యక్షమైందట. అందుకే అది వ్యవహారిక పదాల్లో ఇమడదట. (గ్రాంథికారైలే సరిపోతాయా? లేక గీర్వాణం కావాలా?)

చావు, నిశ్శబ్దం రెండూ సరిసమానమే. నిశ్శబ్దాన్ని ప్రేమించేవాడు తనచావును తన చేతుల దా కోరుకున్న వాడికిందే లెక్క. ఎందుకంటే నిశ్శబ్దంలో ఆరోపణలూ ఉండవు, ఆవిరులూ ఉండవు, శవేదనలు ఉండవు, అన్యాయం ఉండదు, అక్రమం ఉండదు, అరుపులు ఉండవు. ఏది ఒకటున్నా అది నిశ్శబ్దాన్ని ఛేదించిన దానికిందే లెక్క. అనుభూతులు ఆరోపణల రేకెత్తించి సృష్టించే సంచలనమే శబ్దం. అదే కలం ద్వారా వెలువరించబడితే రచన. కవిత్వంలో నిశ్శబ్దం చోటుచేసుకున్నదంటే నిస్సత్తువ చోటు

చేసుకున్నట్లే. ఇస్మాయిల్ గారూ కవిత్వంలో నిశ్శబ్దాన్ని సృష్టించి రించే బదులు ఉపనిషత్, ఫిలాసఫీల పాఠాలు జొప్పించారేమిటి? ఆత్మకీ, వాస్తవానికి మధ్య తెరల్లాంటివి వానేకాపు మాటలు. చెంపపై ఒకడు చాచికడితే అమ్మ అంటాడు నొప్పి లాళలేక ప్రతివ్యక్తి. అంటే స్పందననూ చైతన్యాన్ని వ్యక్తి కరించేవి మాటలు. ఒక వ్యాసాన్ని వ్యక్తి కరించే ముందు దానికి సంబంధించిన సంపూర్ణ జ్ఞానసిద్ధి లేకుంటే ఇలాగే నిశ్శబ్దపు చీకటి పాతిపెట్టిన చావులా ఉంటుంది. యథార్థానికి, మీ వ్యాసానికి ఏమైనా సంబంధమూందా అని కూపీతీయ ప్రయత్నిస్తే ఏ కొనమెరుపో అగుచున్నది అంతే. కొన్ని విషయాల్లో మినహాయించి భాషకు నిశ్శబ్దమే శరణ్యం అన్నారు. మౌనం శరణ్యమైనాక భాష ఎక్కడి నుంచి పుట్టుకొన్నది. భాష ఉద్భవించాలంటే మొదట్లో ఆలోచనలు సంభవించి సృష్టించవలసిందే. అంటే నిశ్శబ్దాన్ని ఖానీచేయవలసిందే. తప్పదు కదా!

వాక్యానికి వాక్యానికి సంబంధములేని మంత్రోచ్ఛాటనతో నిద్రపోతున్న కవిత్వపు నిశ్శబ్ద భూతాన్ని మేల్కొల్పాలని మీరు చేసిన ప్రయత్నము చూస్తుంటే సరిచేయని తొల విణపలికే అపస్వరంలా తోయకమానదు.

నిశ్శబ్దపు గొడవను విడనాడి మధ్యలో కవిత్వము గొప్పదా? సంగీతము గొప్పదా? అనే విమర్శలో దిగిపోయి ఇటు కవిత్వమూ కానిది అటు సంగీతమూ కానిది మరోటేదో పుట్టిందట. అది అని ర్వచనీయంగా కన్పిస్తుందట. దానికొక పేరుపెట్టలేదు ఇంకా బొడ్డు కూడా కోశారో లేదో తెలియదు. దీని అనుకరణలు మాత్రం శ్రీ శీ కవిత్వంలో చూడొచ్చు అంటున్నారు ఇస్మాయిల్ గారు.

మట్టుపున్న అనుభవిక ప్రపంచాన్ని ఆవిష్కరించడమే కవిత్వ లక్ష్యమైతే ఉదాహరణకై మీరిచ్చిన పద్యం అస్పష్టతనింపి కూర్చుందే? అస్పష్టత తొంగి చూసిందంటే అది జటిలమైన అనుభూతా? అనుభూతిని అందరికీ అందుబాటులో, వ్యావహారిక భాషలో అందించలేకపోవడం కని యొక్క గొప్పతనము కాదు. కవిలో భాషపై సత్తా లేని తనాన్నే నిరూపిస్తుంది. స్పష్టతను కొరవడ చేసి నిశ్శబ్దాన్ని కవిత్వో ప్రవేశపెట్టడం అంటే ఏమనుకోవాలి? పదచిత్రాలు అనుభవాన్ని కళ్ళముందు సృష్టికరించేందుకే మీరన్నట్లు అస్పష్టతా పూరిత నిశ్శబ్దాన్ని శబ్దాల్లోకి ప్రవేశపెట్టడానికికాదు. అదే కవిత్వ విశిష్ట లక్షణమంటే ఇతరులు దాన్ని చూలనాడకతప్పదు.

పదచిత్రాలు మన ఇంద్రియాల్నిరాకి ఇంద్రియక అనుభూతున్న మేల్కొల్పాలే తప్ప అవాస్తవికత, అస్పష్టతలను జొప్పించే విగా రూపొందరాదు.

శ్రీ కె. అంజయ్య

బ్రౌన్ ప్రభాకరుడు వేటూరి

వేటూరి ప్రభాకరశాస్త్రిగారు జగమెరిగిన సండిత పరిశోధకులు. పుల్లంపల్లివారి రెడ్డి సామ్రాజ్య చరిత్ర గ్రంథము

నకు పునాదిరాయి శాస్త్రిలవారి 'శృంగార శ్రీనాథము'. పుస్తక విద్యాలయాంధ్ర వాఙ్మయ ప్రణాళికలో శివసన్నియుగమునకు ముఖద్వారము వారి 'జనవపురాణ పీఠిక'. ప్రాచీనాంధ్ర సాహిత్య పరిశోధక క్షుద్రార్తులకు వడ్డించిన నిత్యం! వారు కూర్చిన ప్రాచ్య రిఖిత గ్రంథాలయ వివరణలు. తెలుగునాట రసికత చావనంత వరకు సరసజను ధరించు హృదయాధరణములు వారి 'చాటుపద్య మణిమంజరులు'. తెలుగుం గలంఠికిన్ చేటులురేగు గంధ వాడి పూఁతలు వారి పీఠికలు.

శ్రీ శాస్త్రిగారు చిరకాలము మద్రాసు ప్రాచ్య హస్త రిఖిత పుస్తకాగారమున తెలుగు పండితులుగా నుండి అసూర్యం పశ్యల్నేపడియున్న ఛార్లెస్ ఫిలిప్ బ్రౌను సంకలనమునకు గ్రంథ వివరణములు వ్రాసిరి. కాని వారి పేరందు మృగ్యమగుట కానటి ప్రభుత్వోద్యోగ నిర్బంధనలే కారణము.

ఇది అర్థశరాబ్ది క్రిందటి చరిత్ర. ప్రాచ్యరిఖిత పుస్తక శాల గ్రంథ వివరణ పట్టికలు (Descriptive catalogues of Govt. Oriental Manuscript Library) అచ్చుపడి, ప్రజల చేతులలో పడినప్పటినుండి బ్రౌన్ పరిశ్రమకు ప్రభాకరోదయ మైనది. ఆంధ్రభాషోద్ధారకులలో బ్రౌనుదొర కలకాలము స్మరింపదగిన వ్యక్తియని తెలుగు ప్రజలు తెలుసుకొనగలిగిరి.

'ఇంపారునట్టి పద్యముల సంపాదించి, గ్రంథరూపమున వెల్వరింపఁ దలంపుగొని, యెఱిగినవారి నెల్ల సడిగియు, దొరికిన రాశప్రసంగపుటమెల్లఁ జరిశీలించియు, నానాటఁ గొన్ని చాటుపులఁ గూర్చి' చాటుపద్య మణిమంజరి ప్రథమ భాగమును శాస్త్రిగారు 1913 లో వెలువరించిరి. ఏ రత్నీకరతో వారు హైందవ సారస్వతమునకు గని యనఁదగు చెన్నపురపు రిఖిత పుస్తకభాండాగారము పెక్కు పద్యరత్నముల నొసఁగినదని పేర్కొనిరి. అట్లు పేర్కొనుటచేగాక 'సి. పి. బ్రౌన్ వరగారు' అను శీర్షికనుంచి 'నూరార్లు లెక్కచేయక' యను పద్యమును, భాగవతములోని రెండు పద్యములను నుదాహరించి బ్రౌన్ యాంధ్ర చాషాభిమానమునను, బుద్ధివైధిమునకు నివాళులెత్తినారు ఇందు 'నూరార్లు లెక్కచేయక' యను పద్యమును చాటువనిరాని, సరానా గ్రంథమునందలిదిగా గాని వారు పేర్కొనలేదు. ప్రాచ్యరిఖిత పుస్తకశాలలో డి. 760 నెం. గల ఎనుచరిత్ర టీక కాగితపు ప్రతికి మీరు గ్రంథ వివరణమును వ్రాసిరి. దీనిని ములుపాక బుచ్చయ్యశాస్త్రిగారు సోమనాథ కృతమగు విద్యజ్ఞు మనోరంజని వ్యాఖ్యానము ననుసరించి దీనిని సుబోధముగ వ్రాసివాడని వ్రాయుచు బుచ్చయ్యశాస్త్రి టీక యందలి అవతారిక పద్యములను గూడ ప్రచురించు యున్నారు. ఈ అవతారిక పద్యములలో నున్న 'నూరార్లు లెక్కచేయక' యను పద్యము శాస్త్రిగారు చూచియే తమ చాటు పద్యమణి మంజరి నుండి పద్యము హృద్యముగా నుండుటచే గాబోయి చేర్చుకొనిరి. బుచ్చయ్య శాస్త్రిగారి వసుచరిత్ర టీకలోని అవతారిక పద్యములను గ్రంథ వివరణముతో చాటు

ప్రభాకరశాస్త్రిగారు వ్రాయగా దానిని ప్రాచ్యులభిత పుస్తకశాల తెలుగు గ్రంథ వివరణ పట్టికలో (డి. క్యా. సం. 2. పార్టు 2 పుటలు 1010-1013-1927) నాటి మద్రాసు ప్రభుత్వము వారు ప్రకటించుకున్నాడు. తరువాత 1954లో ఈ పద్యములనే చాప్రపూర్ణ నిడుదవోలు వేంకటరావుగారు వావిళ్ళ వారి వసు క్రిత పీటికలో ప్రచురించియున్నారు. ఈ పద్యములు తెలుగు వారికి మాత్రమేగా నందిచ్చుచున్నట్లు ఇటీవల తిరిగి ప్రచురించుట పూర్వ గ్రంథ పరిచయ లోపము. ఇందరి పద్యము చాటువని భ్రమించుటకరము విచారకరము. ప్రాన్ వ్రాయించిన ములపాకటికను అవతారికా పద్యములను మొదట సకాశమొనర్చినది ప్రభాకరశాస్త్రి - 3.

బొన్ చాలు పద్యములు - ప్రభాకర శాస్త్రి చారిత్రము

తమిళనాడు ప్రభుత్వము వారి ప్రాచ్యులభిత పుస్తకశాలలో ఉన్న గ్రంథములలో చాలు తెలుగు గ్రంథములు భద్రపరుపు బడియున్నవి. అందు తెలుగులోని డి. 2884 కాగితపు బ్రతియు, డి. 1404 కాగితపు బ్రతియు, సంస్కృత విభాగములో నున్న డి. 13063 కాగితపు బ్రతియు చాలుపద్య సంకలన గ్రంథములు. ఈ మూడును ప్రాన్ దొర సేకరించినవి. ఇందు ముఖ్యముగా డి. 288 కాగితపు పత్రా ప్రాన్ దొర స్వహస్త లిఖితముతో నివరణ లున్నవి. ఈ అమూల్యప్రతి తెలుగువారి దౌర్భాగ్యవశమున దిగ్భావస్థలో నున్నది. గ్రంథాదియందు ప్రాన్ దొర ఇంగ్లీషులో వ్రాసిన ఉపోద్ఘాతము కలదు * ఎడనెడ కాగితములపై నేమియులేక ఎడువబడినవి. మొదటి పుటలో 'శ్రీరామా చాలుపద్యాలు ఆది ఆశ్వాసము' అని ప్రారంభించి

చాలుక కంటి మీరు
కవిరాజు కంతంబు

అను రెండు పద్యములు పూర్తిగా నియ్యబడినవి తరువాత 'పుటలో కాశీకా విశ్వేయ' అను శ్రీనాథుని పద్యమును వ్రాసి దాని కెదురుగా 'entered in TED under తెలుగు' అని యున్నది* ఈ విధముగా ప్రాన్ తన స్వహస్తముతో చెన్నియో రిమార్కులు వ్రాసుకొన్నాడు. మచ్చునకు : -

"కోరికలు సత్తిల్లె మదిగొరిన యట్టి రహస్య కేళులం
జారుతరంబుగా రతుల సంతస మందెడి జాణలెల్ల యీ
వార వధా శిఖామణిని.....

మీరును మీరు మీరు మరి మీరును మీరు యిందుకు
యేమంటే మీరు మీరునున్.

వ. క్రిష్ణరాయల సమస్తానకు వొగ బోగింది వచ్చి
అక్కడేవుండే అన్న కవులకు మీరును మీరు!

అనే సమస్య లుచ్చినది. ఆ సమస్యకు పద్యం
చెప్పడానకు తొలిక తెన్నేల [నాని] రామ/కృష్ణున్ని లింగణ్ణి

లఘులంగా అతడు పెద్దనతో చెప్పినది యేమంటే రేపు బోగిందివచ్చి సమస్య అడిగినంతలో నూ శిష్యుడు చెప్పరాడు అని మీరు చెప్పగా నేను మీ శిష్యుడనై చెప్పతానని రామలింగడు [కృష్ణుడు] కచేరియందు లేచి నిలువబడి చెప్పిన పద్యం అని 21వ ఫోటోయోలో వ్రాయబడి యున్నది.

ఈ పద్యమశ్శీలమన్, లేదా శాస్త్రిగారి కాలమున శృంగార గ్రంథములపై ప్రభుత్వ నిషేధాజ్ఞ వర్తిల్లుటచేతన్ శాస్త్రిగారు చాలు పద్యమణిమంజరియందీ పద్యమును. వ్యాఖ్యానమును గైకొన రైరి. ఇటువంటి బాతుల బుంగి రనేకము లీ వైదేశుడు అన సంకలనమున కెక్కించినాడు. వాని జోడిక శాస్త్రిగారు పోరైరి. వాస్తవమున శాస్త్రిగారే దాదాపు మక్కికి మక్కిగా ఆ పద్యములను తన గ్రంథమున కెక్కించుకొన్నచో ఈ రోత పద్యముల కన్నిటిని గ్రంథస్థము చేసిందుకు శాస్త్రిగారిని ప్రభుత్వము శిక్షించి యుండెడిది. లేదా సభ్యులలోక మాయనను తిట్టి పోనెడిది. వేటూరి వారు వ్రాసిన చాలుపులెన్నియో ఈ 'డి. 2884 చాలుపద్యాలు' అను గ్రంథమున గాని, తదితర సంఖ్యలుగల గ్రంథములందు గాని కలరావు.

చాలుపద్య సంకలనమున పీఠరంపి వైదుష్యమున్న చాలు. రసంత వైదుష్యము తెలుగులో గడించినవాడు కాబట్టియే ప్రాన్ బండబాతుల పద్దెములకు మురిసి తన గ్రంథమున చేర్చినాడు. శాస్త్రిగారి చాలుపద్య మణిమంజరి ప్రణాళిక వేరు. ప్రాన్ ప్రణాళిక వేరు. దానికిని దీనికిని చాలుపద్య సేకరణోద్యోగమునందు తక్కు అన్యత్ర పోకయే లేదు. ప్రభాకరశాస్త్రి సేకరించిన 'ద్వాతీంశన్మరతులు' మొదలయిన పద్యములు ప్రాన్ సేకరించిన గ్రంథమున కానరావు. బొన్ చాలు పద్య సంకలన మున్నదని తొలుత తెలిపిన వారును ప్రభాకరశాస్త్రిలవారే. వారు క్రీడాభిరామ పీఠిక వ్రాయుచు "క్రీ. శ. 1830 ప్రాంతము లందు ఆంధ్రభాషా మహావిద్వాంసులని, సర్వజ్ఞులని నాటి మహా విద్వాంసులవేలనే కీర్తింపగ బడిన మహనీయులు సి. పి ప్రాన్ దొరగారు. కథా నివరణములలో శ్రీనాథుని చాలు ధారలను గొన్నింటిని సేకరించిరి. అందుఁ గొన్ని నివరణములు, పద్యములు వారి స్వహస్తాక్షరములతో నున్నవి". (52 వ పుట. మణిమంజరివారి ముద్రిత ప్రతి. 1952. పుట 52) శాస్త్రిగారి పై వాక్యములు పరిశీలించగా వారికి బొన్ పై గల గౌరవాభిమానములు మనకుగూడ లేననియే చెప్పవచ్చును. ఉన్నచో 'ప్రభాకర చోరుడని' వ్రాయుటకు చేతులెట్లాడును? నిదానముగా గ్రంథపరిశీలనముచేయనోరిమిలేక, ప్రశాంత మనస్కులుగాక, ఆవేశ పూరిత వాక్యములు వ్రాయువారికి సత్యాన్వేషణ బుద్ధి యెక్కడిది? నిజమునకు చాలుపద్య సేకరణ మొదలుపెట్టినది మడికి సింగన కాని ప్రాన్ కాదు, ప్రభాకరశాస్త్రిగారుకాదు. సింగన తన 'సకల నీతి సమ్మతమున' చాలుపులను సేకరించినాడు.

బ్రౌన్ పరిశోధనకు నాంది ప్రభాకరశాస్త్రిగారే

బ్రౌన్ పరిశోధనకు శంఖారవము పూరించినది కె. వి. లక్ష్మణరావుగారు. బ్రౌన్ సంకలనమును ముందుపెట్టు నిత్య పారాయణ చేసినది, పరిశోధనకు పూనుకొన్నది వేటూరివారు.

నేటికి అర్థశతాబ్దమునకు ముందుగా ముక్త్యాల ప్రభువులు 'సరస్వతి' యనునొక వాఙ్మయ సాహిత్య వైద్యాది విషయిక మాస పత్రికను ముక్త్యాలనుండి నడపిరి. 1923 మార్చిలో వెలువడిన ప్రథమ సంచికయందు బ్రౌనుదొరవారికి (వాల్యూం 106.11. లెటర్ నెం. 55) మద్దూరి సరిశంహావధానులు మొకాబిలా చేయించి దాని రూకలుకోసము వ్రాసిన జాబు లచ్చుపడ్డది. దాని తేది 14-3-1834. అందు బ్రౌన్ ఋగ్వేదభాష్యము కూడ వ్రాయించినాడని ఉన్నది. 'బ్రౌన్ దొరవారి జాబులు' అని పేరు పెట్టినది ప్రభాకరశాస్త్రిగారే. తరువాత 1 సం. 3 సంచిక యందు 'బ్రౌనుదొరగారు' అను శీర్షికలో 6 స్తుతి పద్యములు పడినవి. వాటికి కర్తలేడు. తిరిగి 7 వ సంచికలో 'బ్రౌన్ దొర జాబులు' అను శీర్షిక మొదటి ఉత్తరము శ్రీ మన్మల్లంపల్లి మల్లిఖార్జున పండితారాధ్యులు తన తమ్ముడు వీరేశలింగం శాస్త్రిలకు వ్రాసినది. ఇందులో ద్వీపద పండితారాధ్య చరిత్ర, పరమయోగి విలాసము ప్రస్తావన వచ్చినది. ఆ గ్రంథములు బ్రౌన్ దొరకు కావలెనట. రెండవ ఉత్తరము వలె అద్వైత బ్రహ్మయ్య శాస్త్రి వారికి బ్రౌన్ వ్రాయించినది. ఇది ఈ నడుమ 'బ్రౌన్ లేఖలు' (1977) అను గ్రంథములో నచ్చుచున్నది. 'సరస్వతి'లో నిది తొలుత ముద్రితమైన సంగతి తెలియదీ గ్రంథకర్తకు. 11 వ సంచికలో శ్రీమంతుడుగ్గప్రసాద నాయుడు బ్రౌన్ దర్శనము కొరకు వ్రాసిన చిన్నలేఖ. 2 సం 1, 2, 3 సంచికల కొకే సంచికగా వెలువడిన దానిలో వాల్యూం నెం. 15-6-11 నుండి లెటరు 155గా పురాణం హయగ్రీవ శాస్త్రిలు బ్రౌన్ కు వ్రాసినది. ఈ లేఖ కూడ బ్రౌన్ లేఖలు (1977) అను గ్రంథములో తిరిగి అచ్చుచున్నది. కాని ఇది ఈ పత్రికలో ముందచ్చుచున్న సంగతి గ్రంథకర్తకు తెలియదు.

1928లో ప్రభాకరశాస్త్రిగారు బ్రౌన్ దొరవారి చరిత్ర వ్రాయు నుద్దేశించి 1-9-1928 త్రిలింగ సంచికలో నీ క్రింది లేఖను ప్రచురించియున్నారు.

చార్లెస్ ఫీలిప్ బ్రౌన్ దొరగారు

క|| నూరార్లు లెక్కనేయక
పేర్లందిన విబుధవరులఁ బిలిపించుచు వే
నూర్లర్థమిచ్చు వితరణి
చార్లెసు ఫీలిప్సు బ్రౌను సాహెబు కరుణన్

ఆంధ్ర భాషోద్ధారకులలో కలకాలము స్మరింపదగిన మహా నీయుడు, మహానిద్వాంసుడునగు సి. పి బ్రౌను దొరగారి జీవిత చరిత్రమును, ఆంధ్రభాషకు వారు చేసిన యసాధారణ సహోపకారమును, వారి యాస్థాన పండితుల విషయమును, వారు రచించినట్టియు, రచియింపించినట్టియు గ్రంథముల విషయమును, వారి విద్యదోషిలో నడచిన కథలను, వారి కితరులు వ్రాసినట్టియు వారితరులకు వ్రాసినట్టియు జాబులను సవిస్తరముగా సందానించి నేను 'బ్రౌను దొరగారి చరిత్ర' యనుపేర గ్రంథరూపముగా వెల్లడింపనున్నాను.

బ్రౌను దొరగారు కడపలో నొక గొప్ప బంగళాకొని పెంపొందించిరి. ఆ బంగళాను వారు వార్థక్యమున మద్రాసులో పోస్టు మాష్టరు జనరలుగా నుండుటచే నిక్రమింపజేసిరి. కడప, మచిలీపట్టణము మొదలగుచోట్ల వారు జిల్లా జడ్జి పనిలోనుండిరి కడపలోగాని, మచిలీపట్టణములోగాని ఇంక నితరత్రా గాని వారి ఫోటో దొరుకునేమో అని కుతూహలపడుతున్నా ఆ ఫోటో ఎక్కడ నేని కలదేని ఎఱిగినవారు నాకు తెలిపగోరుచున్నాను. మరియు తెలుగు దేశమున నెక్కడగాని, ఎవ్వరియొద్దగాని వారు వ్రాసిన జాబులున్నను వారికి సంబంధించిన కథలు, పద్యములున్నను దయతో నాకు బంపగోరుతున్నాను లేదా పత్రికలలో ప్రకటింపగోరుతున్నాను. వానినెల్ల నా గ్రంథమున చేర్చుకొందును. అర్థ ప్రాణముల నాంధ్రభాషాభ్యుదయమునకై యర్పించి, మన ప్రాచీన వాఙ్మయమును బరిరక్షించిపెట్టిన యా మహామహాని చరిత్రము ఆంధ్రుల కెల్లరకు అవశ్య పరిసియము. వారి ఫోటో దొరకేనే అది ఆంధ్రభాషాభిమానుల కెల్లరకు ఆనందముతో కన్నుల కద్దుకొనదగిన దగును. ఎక్కడనేని దొరకునే దొరకదో!

శ్రీ వేటూరి ప్రభాకర శాస్త్రి

ఈ లేఖ ప్రచురితమైన కాలమున శ్రీ శాస్త్రిగారివద్ద ఇంగ్లీషు భాషలో లండన్ లో 1872 నాడు అచ్చుచున్న ప్రతికి చకలు కూడ యుండెడిది. తరువాత వారి పనిని నెరవేర్చినట్లు లేదు. ఏమయిననేమి బ్రౌన్ పై పరిశోధన ప్రారంభించిన కీర్తి ప్రభాకరశాస్త్రిగారికి దక్కినది.

ఇన్ని సత్యాంశములు లోకమున వెల్లడికాగా "ఇంతవఱకు ఆయన. చేసిపెట్టి పోయిన పనిని ఎవరూ చూడలేదనుకోవాలి. అధవా చూచినా ఎందువల్లనో బయట పెట్టలేదనుకోవాలి". —"బ్రౌన్ గతించిన తర్వాత కనీసం కృతజ్ఞతగానైనా ఆ పేరు ప్రఖ్యాతులను ఆయనకు చెందచుండా చేశారు మనవాళ్ళు—వేటూరి ప్రభాకరశాస్త్రి, కందుకూరి వీరేశలింగంపంటి ప్రఖ్యాత సాహిత్య వేత్తలు". వేటూరి చోరుడు కాపీకొట్టి తన 'చాటు పద్యమణి' మంజరి'లో ప్రకటించుకొన్నాడు. ఈదగా "బ్రౌన్ జాబులను మొదటగా వెలుగులోనికి తెచ్చిన వ్యక్తి స్వర్గీయ వేటూరి ప్రభాకర శాస్త్రి. 1944-45 మధ్యకాలంలో ఆంధ్ర దినపత్రికలో ఆయన కొన్ని జాబుల్ని ప్రకటించాడు"—ఇటువంటి అస్తవ్యస్తపు, అవక

మన, విపరీత సాహిత్యం అధ్యాపకుల వాక్యమేనాడు ప్రభాకర రాస్త్రి గూర్చి వెలువడినవి. 1944-45 మధ్య, ఆంధ్ర దిన పత్రికలో! ఇదియేన సత్యాన్వేషణ. ఆంధ్రదినపత్రిక నిమిటి? దానికి పేరు లేదా? అందులో ప్రచురితమైన ప్రముఖ ప్రొఫెసర్ రేణు సమరములేవి? చూడలేదా? ఇదేనా పరిశోధన? ఇదేనా సత్యాన్వేషణ.

అసూర్యం ఎక్కువ పడియున్న ప్రొఫెసర్ సంగంనముపై అర్థ శతాబ్దము క్రితమే ప్రభాకరకాంతులు పడినవి. కావట్టి ప్రొఫెసర్ ప్రభాకరుడు చేయూరి అయినాడు.

చాటుధార పద్యాలు

Telugu Anthology and

Other short Compositions in Verse

The verses I collected either on account of their beauty, the celebrity of the composers, or their utility in illustrating the language: Many both ancient and modern may be found that have been preserved by oral tradition alone. I pro-

pose to arrange them in books Containning four or five hundred in each.

Each separte article is referred to in the dictionary as one compilation, however long it may be, and the number of the since is add. Thus the 19th in book I has twenty lines.

Such short Compositions often, have move real poetical merit than those which being longer are in many cases turgid and lifeless, while these framed in the inspiration of the moment, are true to nature and proportionably attractive.

It is provable that some of these verses will ultimately be found fragments belong to some regular poem, whether still preserved or lost. Several of these are found in the writings of appacavi and other old grammarians who cite them in support of their rules.

The value of such collections is attested ... pains that the soundest criticks in Greek and other languages have taken in compiling anthologies.

ఆంధ్రపత్రిక

ఆంధ్రపత్రిక ఇప్పటికి ఇంచుమించు ఏడు దశాబ్దాలుగా తెలుగు వారికి సేవ చేస్తోంది.
విజయవాడ మరియు హైదరాబాద్ నుండి వెలువడుచున్నది.

తాజా వార్తలు, ఎక్షపాతం లేని వ్యాఖ్యలకి ఆంధ్రపత్రిక పెట్టింది పేరు
ఇవి కాక అన్ని రకాల అభిరుచులనీ సంతృప్తిపరిచే ఇతర శీర్షికలు ఎన్నో
మీరు ఆంధ్రపత్రికలో చదవగలరు !

- | | | |
|--------------------|----------------------|----------------------|
| ★ చ న సి స మా లు | ★ వాక్య రు చ బు ర్లు | ★ రై స్కొల్ కార్పొరే |
| ★ ది న వార ఫలా లు | ★ మా ఊరి సమస్య | ★ షూదా |
| ★ ఇది వారీ దృక్పథం | ★ అయోధ్యాకాండ | ★ వింత యదార్థం |

★ ఇంకా — దేవీ భాగవతం, వ్యాసాలు, గేయాలు, కార్పొరేన్లు ...

ఎప్పటికప్పుడు ఆంధ్రపత్రికలో సరికొత్త ఆకర్షణలు ప్రవేశపెడుతూనే ఉంటాయి !

వెంటనే ఆంధ్రపత్రిక చందాదారుగా చేరండి !

మేనేజరు, ఆంధ్రపత్రిక

The whole of Vemana's poems with those Bhaskara etc are like the చాటుధార unconnected but being arranged in hundreds, are not called చాటు పద్యాలు but శతకాలు."

(తిరిగి మరొకసారి ఈ లిఖిత ప్రతిని ముట్టుకొన్నచో చూర్ణమగునను భయముతో నిద్దానిని నేనిచట నుద్దరించు చున్నాను.)

అ థో జ్ఞా పి క లు

* చూ : ఈ వ్యాసము చివర

* 1852 బ్రౌణ్యం తెలుగు ఇంగ్లీషు డి. నిఘంటువునకు సకలుగా ముద్రించిన ఆ ప్ర. సాహిత్య ఆకాడమీవారి ముద్రణము పరిశీలనగా తెలుగుక్రింద నీ పద్యమేలేదు. అపెండిక్చులో కూడ లేదు. బ్రౌన్ తన తెలుగు-ఇంగ్లీషు నిఘంటువు మూల ప్రతి 9 సంపుటములుగా మొదట తయారు చేయించినాడు. దాని చుక్కప్రతిని అచ్చుకి ఇచ్చియుండును. ఆ మూల ప్రతియందీ చేర్చులుండియుండవచ్చును. [బరా. డి. 1391].

క్రీడాభిరామ పీఠికా ముద్రణ కాలమునాటికి పట్టము సవరింపబడినది.

స్వర్గీయ ప్రభాకరశాస్త్రి వారు సుప్రసిద్ధియున్న వైద్యులు, సంస్కృతాంధ్ర విద్వాంసులు అయిన శ్రీ శంకరశాస్త్రిగారు అంధిచిన్న సహకారమును ఈ సంధర్భమున కృతజ్ఞతతో స్మరించుకొనుచున్నాను.

శ్రీ సుందరేశ్వరరావు

2-2-1137/5వ్యా నల్లకుంట

హైదరాబాద్-44.

రూ ప సా మ్యం

'భారతి'జనవరి 1975-కలగూరగంప(56-58 పేజీలు) శ్రీ ద్వా. నా. శాస్త్రి ప్రకటించిన "రూపసామ్యం" చర్చ-లో ఒక చిన్న పొరపాటు పడింది. దాన్ని సవరించడం, మరొక చిన్న ఎవరణ చేర్చడం గూడా ఈ లేఖ ఉద్దేశం.(దీన్ని గురించి యిప్పటి వరకు తద్జ్ఞాతవరూ స్పృశించనందువల్ల ఎదురుచూచి, యిప్పటికి రాస్తున్నాను.)

I బాలవ్యాకరణం క్రియాపరిచ్ఛేదంలోని 'సంస్కృతంబున కంగలాదుల కించుక్కుగు' అనే సూత్రంవల్ల 'ఇంచుక్' కేవలం సంస్కృత ధాతువులకే రావాలి-అని శాస్త్రిగారు రాశారు. కాని అది సరికాదు.

సంస్కృత ధాతువులకు, అంగల మొదలగు తెలుగు ధాతువులకును 'ఇంచుక్' వస్తుందని సూత్రార్థం. అందువల్ల 'కేవలం

సంస్కృత ధాతువులకే' అన్న వివరణ తప్పు.

'అంగలించు, పలవరించు, ఆవులించు, భుజించు' మొదలయినవన్నీ అలా ఏర్పడినవే అని కూడా వారు పేర్కొనినందువల్ల 'అంగలించు, పలవరించు, ఆవులించు' అనేవి భుజించుకాగే ఇంచుక్కు వచ్చిన సంస్కృత ధాతువులేమోనన్న భ్రమ కలుగుతున్నది. ఈ భ్రమ వ్యాకరణ సూత్రాన్ని సరిగా అర్థంచేసుకోక పోవడంవల్ల ఏర్పడింది. దూసివారి టీకను వారు చూచి గ్రహించి పుంటే ఈ పొరపాటు వర్తిస్తుండేది కాదు. (చూ. క్రియా-63 నూ.)

అంగల-ఆవుల-పలవ మొ. అదంతాల్తైన తెలుగు ధాతువులకు ఇంచుక్కు నిత్యంగా వస్తుందని సూరి తాత్పర్యం. సంస్కృత ధాతువులకు అన్నిటికీ, అంగల మొదలయిన తెలుగు ధాతువులకున్న ఈ 'ఇంచు(క్)' చివర వస్తుందన్నమాట.

అంతేగాక 'నామంబులకు ధాతువ్వ వివక్షయిం దించు గాగమం బగు' అనే 65వ సూత్ర వివరణ కూడా ఇక్కడ అనుసంధించవచ్చు. సంస్కృత నామాలకు, తెలుగు నామాలకున్న ధాతుత్వం కట్టించేటప్పుడు ఇంచుక్కు వస్తుందని చెప్పి, 'ఇంచు, పలుపించు' అనే సూరి ఉదాహరించాడు.

మన ప్రాచీన చారిత్రయ వ్యాకరణాలను ఆధారం చేసుకొని ఆధునిక భాషాతత్వశాస్త్రం ఏర్పడి రాకేట్లా దూసుకుపోతున్నా, ఆయా వ్యాకరణ శాస్త్రాలను గూడా సుష్మగా అధ్యయనం చెయ్యక పోతే ఫలితం వ్యత్యస్తమవుతుంది. వ్యాకరణపు భూమిమీదనుంచి భాషా శాస్త్రపు రాకేట్ దూసుకుపోవడం మొదలుపెడుతుంది మరి!

II. శాస్త్రిగారి చర్చనుబట్టి మరొకటి రెండురూపసామ్య విశేషాలను ప్రస్తావిస్తున్నాను. "సంస్కృతాన్నిబట్టి తెలుగులో సంధి విశేషాలు" అని వీటిని అనవచ్చు:-

1. రథోత్సవము, ససంతోత్సవము మొ. వాటిలో గుణసంధి జరిగింది. వీటి రూపసామ్యాన్నిబట్టి 'తెప్పోత్సవము' అని గూడా అంటున్నాము. తెప్ప తెలుగుసవం. వ్యాకరణ ప్రకారం 'తెప్పోత్సవము', 'తెప్పయ్యుత్సవము' అని ఏర్పడవలసి వుంటుంది.

కాంగ్రెసేతర-అన్నది గూడా పై రూపసామ్యాన్నిబట్టి ఏర్పడ్డదే. కాంగ్రెస్ + ఇతర-అన్నప్పుడు, "కాంగ్రెసేతర" అనే కావలసి వుంటుంది. ఈవాద ప్రతికల్లో ఇటువంటి మామూలై పోయిన విశేషాలు అనేకంగా చూస్తున్నాము.

ఇట్లనే, "చూస్తోన్న" అనే దాన్ని గుణసంధిగా చెప్పవలసి వస్తుంది. 'చూస్తూ ఉన్న' అనడానికిబదులు మావైపు 'చూస్తూ ఉన్న' అంటారు. దీన్ని 'చూస్తోన్న' అని కలిపినప్పుడు గుణసంధి రూపసామ్యం గుర్తిస్తాము; 'చూస్తూన్న' అన్నప్పుడు సవర్ణదీర్ఘ సంధి రూపసామ్యాన్ని పరికించవచ్చు.

2. "దాసోహం" అనే సంస్కృత సంధిరూపం గనునించుదాము. 'దాసః + అహం' అన్నప్పుడు, ఇక్కడ విసర్గం ఉకారంగా మారి గుణసంధి జరిగి దాసః, దాసో (దాస + ఉ) అయింది.

దాసో + అహం - అని కలిపితే అకారం తోపించింది. అకారం తోపాన్ని 'ఁ' అనే గుర్తు (అకార ప్రశ్నేష్) సూచిస్తుంది. కాబట్టి 'దాసోఁహం' అన్న రూపం ఏర్పడింది.

దీనితో పోల్చుచూస్తే—

వచ్చే + అంత - వచ్చేంత

చచ్చే + అంత - చచ్చేంత

రా + అండి - రాండి

పో + అండి - పోండి

రానీ + అండి - రానీండి

పోనీ + అండి - పోనీండి

మొదలయిన రూపాలు రూపసామ్యాన్నిబట్టి వ్యవహారరూపాలయినట్లు తోస్తుంది రండు, రండి; పొద, పొండి - ఇత్యాది రూపాలు వ్యాకరణ సాధ్యాలయినా, సై వ్యావహారిక రూపాలకు రూప సామ్యం ఆధారం కావచ్చు.

“అండి” అన్నది మన భాషలో ఒకానొక విధమైన అను విర విభాగం (Wrong Split) వల్ల ఏర్పడింది.

చేయును, చేయుడి

చేయుం , చేయుండి

పై రూపాలు వ్యాకరణ సిద్ధమైనవి.

‘చేయుండి’ అన్నది వర్ణసామీప్యాన్ని, పరిణామాన్నిబట్టి “చేయొండి, చేయండి” అని పలకబడ్డాయి. కాలక్రమంలో ‘చేయండి, చేయొండి, పోయండి’ వంటివి వ్యవహారంలో నిచ్చుపోయి వీటి రూప సామ్యంవల్ల ‘ఏమండి, ఎద్దండి, ఉండండి’ వంటి రూపాలు వాడుక పడ్డాయి. వీటినుంచి “అండి” విడిగా విచ్ఛేదమైనట్టి నింబడింది.

ఇప్పుడిది లేని వ్యవహారం ఆరుదు. స్వతంత్ర ప్రయోగార్హమై కూడ ఉన్నది. దీన్ని బ్రాహ్మ తన నిఘంటువులో గ్రహించారు.

ఈ ‘అండి’, ఇంగ్లీషు పదంతో గూడ కలసి వాడబడుతున్నదని ఆ మధ్య ఆరుద్రగారి ‘రనండి’ ప్రయోగం గురించి చెప్పి జరిగింది. (చూ. ‘జాతీ’ సంచికలు 1974 మార్చి, ఏప్రిల్, మే, జూలై, ఆగస్టు.)

Run అండి— రనండి (పరుగెత్తండి) అయిందన్నారు.

ఈ రూపసామ్యాన్నిబట్టి యాక్రిండివిధంగాగూడ ప్రయోగించవచ్చు—

Win అండి - వినండి [గెలవండి]

Thin అండి - తినండి [సన్నని దండి].

ఐతే ఎన్నిరూపాలు ఏవిధంగా ఏర్పడినా అది వ్యవహార సిద్ధమై అర్థమవుతున్నంతవరకే వాటికి ప్రాణం పుంటుంది. లేకపోతే నిర్జీవరూపాలై వ్యవహారంనుండి తొంగిపోతుంటాయికదా?

శ్రీ బండి నాగరాజు

శేషేంద్ర శాస్త్రం - గొరిల్లా విలాసం

మార్చి 1978 “భావం”లో శేషేంద్రశర్మగారి “గొరిల్లా” కావ్యము పైని డా. ఆర్వీయన్ సుందరంగారి ప్రశస్తి పూర్వక వ్యాసమును చదువగా నాకు తోచిన భావములను పాఠకుల ముందుంచుచున్నాను.

శేషేంద్ర శర్మగారి “గొరిల్లా” కావ్యములో “గొరిల్లా చైతన్య” మున్నట్లు సుందరంగారు వ్యాఖ్యానించిరి. గొరిల్లా అను జంతువు కావ్యములో నొక ప్రతీక. శేషేంద్రశర్మగారి కవిత్వము ప్రతీక ప్రతీయ మానమని తదభిచారులు అనుచుందురు కావ్యములో ప్రతీకగా గ్రహీతమయిన “గొరిల్లా” కును, ప్రకృతిలో నుండి జీవ శాస్త్రము వర్ణించిన గొరిల్లాకును, గల వేధా భేదములను పరిశీలించుట యుక్తము.

జీవశాస్త్రముచెప్పు జంతువుకు Gorilla Gorilla Gorilla (మూడుసార్లు వ్రాయుట శాస్త్రీయ పద్ధతి) అని పేరు ఇది గొరిల్లా కానీ, గొరిల్లా కాదు.

శేషేంద్ర శర్మగారు ఈ గొరిల్లాగారిని ప్రతీకగాచేసి తమ కావ్యమును ఆమూలాంతము దోష భూయిష్టము చేసికొనినారు. ఈ విషయమును సాక్యముగా వివరించెదను.

1. ప్రకృతిలోనున్న గొరిల్లా సాధు జంతువు. సంపూర్ణ శాకాహారి.

“Much has been written about the ferocity of the Gorilla, but studies indicate that it is an unaggressive, even shy animal unless unduly disturbed.”

“The diet is exclusively Vegetarian and includes such foods as leaves roots, stalks and bamboo shoots.”

(Encyclo Paedia Britannica)

మనిషి కంటే గొరిల్లా ఆహార నియమములో ఒక మెట్టు పైనున్నది. ఇక శేషేంద్రశర్మగారి గొరిల్లా, “అవ్వకై భుజిస్తానని నాంతరాల్లో లేచే భయంకర అకారరేఖ గొరిల్లా” ... “ప్రళయ ప్రభంజనం బయటకొచ్చిన మహా గ్రమార్థి గొరిల్లా.” పరమ సామవు, సిగ్గుతి, శాకాహారి అయిన జీవనములో గల భయంకరత్వ ఉగ్రత్వము లేమో అవగతము కాపుటలేదు. దాని అండివికారమునకు జడిసి మన విస్మయ కషికలు ఆట్లు వ్రాసే యుందురా? అదే అయిన, పెట్టుపండ్ల కంటే అండ వికారముగ నున్న ఎండలో మంచివారు, చదుంకులు, సుశోగ్రమార్తులు కావలసియుందురు. చెప్పరాని చుండగములుచేసే మాషియా అను రహస్య సంఘ నాయకులు మాటిసి హీరోలందఱు సుందరులట! దాహ్యంగా సోషల్ సమస్యను, అంతస్సోషలియమనును సలబంధము ఉండనక్కర లేదుకదా! బహుశః టార్జాన్ బొమ్మల కథలో

వచ్చు గోరిల్లా చిత్రములు చూచి, అవి నిజమనుకొని శేషేంద్ర శర్మగారు గోరిల్లాను భయంకరత్వ, ఉగ్రత్వములకు ప్రతీకగా నెన్నుకొని యుండవచ్చును. గోరిల్లా ఆఫ్రికాలోని జంతువు. ఆఫ్రికా జనులను తప్పడుగ చిత్రించినట్లే, తెల్లవాడు ఆ ఖండపు జంతువునూ తప్పడుగ చిత్రించినాడు తన కథలో! ఈ వ్యాసమువ్రాయు దినములలో (మార్చి 15, 16) “ఇండియన్ ఎక్స్ప్రెస్” పత్రికలో కడపటి పేజీలలో గోరిల్లాలకును, తెల్ల హిరో బార్బానులకును భయంకర యుద్ధము చిత్రపటమిడినది! శాస్త్రజ్ఞుల పరిశీలన మన కాధారముకావలెను కాని తప్పడు వ్యాసారసరే బొమ్మలు కాదు.

2. “మనిషిలో నిద్రిస్తున్న క్రియాశక్తి గోరిల్లా. దానిని చైతన్యవంతం చేయడమే కవి పరమోద్దేశం. అందుకే శేషేంద్ర కవి గోరిల్లాను ఎలుగెత్తి పిచారు. లేలే గోరిల్లా, నిద్రలే” అని సుందరంగారి వ్యాఖ్య. దీనివలన తెలియజేయవలసినది గోరిల్లా నిద్దురబోతు అనియు, అదే లేచిన చైతన్యము బ్రహ్మాండముగ కలుగుచున్నది. నిజమునకు గోరిల్లా, నిద్రకు ప్రసిద్ధి చెందిన జంతువు కాదు. ఇది, ప్రతీక కవి శేషేంద్ర శర్మగారును, వారి వ్యాఖ్యాతలు సుందరంగారును, గోరిల్లాకును, ధ్రువ ప్రాంతపు శ్వేత ఛిల్డ్రాకమునకు అభేదమును పాటించి పొరపాటు సడిరి. ధ్రువ ప్రాంతీయ శ్వేత బల్లకము (Polar white bear) కూర్చున్నది కూర్చున్నా, చేతులు, కాళ్ళులు ముడుచుకొని, కొన్ని నెలలు కునుకు తీయును. ఈ స్థితినే హైబర్నేషన్ అందురు. ధ్రువ ప్రాంతపు శీతోష్ణ స్థితులు, ఆహారపు లేమి మున్నగు ప్రతికూల పరిస్థితుల కనుగుణ, జీవధర్మముగ, ఈ కుంభకర్ణ నిద్ర ఆభిక్షమున కబ్బినది. ఇది సరిసరానుగుణ్య జీవధర్మము గోరిల్లా కేమి ఖర్మ? గోరిల్లా దట్టమయిన ఆఫ్రికా అడవులలో నుండును అందు కావలసినంత ఆహారముండును. శీతోష్ణ స్థితు లనుకూలముగ నుండును. సుఖముగా తిని ప్రతి దినమును, ఒక వృక్షశాఖానికుంజమును కట్టుకొని విశ్రాంతి తీసి కొనుట! అందుకే గోరిల్లా సుఖస్వస్థకు ప్రతీక కాజాలదు. క్రియాశక్తికిని ప్రతీక కాజాలదు.

3. “గోరిల్లా బలవత్ హస్తం అందిమ్మని దిక్కులేని పక్షుల మీరియన్లు ప్రత్యక్షమవుతాయి” అను సుందరంగారి వాక్యము గోరిల్లా అందరికిని సహజము చేయునను అర్థము నిచ్చును. జీవశాస్త్రము చెప్పనదేమన గోరిల్లా చాల స్వార్థపర జంతువనియు, తాను తన కుటుంబ సభ్యులు, తన నాయకుడు ఒక జట్టుగ తిరుగుచుండునని. ఎవరైనను ఒంటరిగనున్న గోరిల్లా దగ్గరకు పోయిన, అది బెదిరి, ఎదను రెండు చేతులతో కొట్టుకొనుచు, పెడబొబ్బలు పెట్టుచు, పారిపోవును. యిట్టి బెదురు జీవపు బలిష్ఠ హస్తమేమి పనికి వచ్చును? గోరిల్లా కాళ్ళు, చేతులు సహాయముతో నడచును కాబట్టి, గోరిల్లా బరువు కొంచెము హెచ్చు కాబట్టి, ఆ బరువును, నడచునప్పుడు, భరించుటకు గోరిల్లా చేతులు బలిష్ఠముగ నున్నవి కానీ, దిక్కులేని పక్షుల

కందిచ్చుటకు కాదు. లండువలన గోరిల్లా బలిష్ఠ హస్తము దిక్కులేని మీరియను పక్షుల కాసరా అగునను ప్రతీక భావము సరికాదు.

4. “ఓ గోరిల్లా...పవిత్ర హింసాసీమలకు మోసుకుపో, నీ రోమ రోమాల్లోంచి పుట్టారి కోటాను కోట్ల కర్మవీరులు, త్యాగవీరులు. పరకమవుతున్న ధరిత్రిని పైకెత్తి ప్రాణప్రతిష్ఠ చెయ్యాలి” (ఇవి శేషేంద్ర కావ్యగత వాక్యములు) ఈ వాక్యము లుద్ధరించి కావ్యవ్యాఖ్యాతలు సుందరంగారు “గోరిల్లా కోపానికి గుండెలతో ధూపంవేశాడు” (కవి) అన్నారు. ఇందు గోరిల్లా అను జంతువు హింసకును, కోపమునకు ప్రతీకచేయబడినది. గోరిల్లా సాధువనియు, సిగ్గరి అనియును ఇంతకుముందే చెప్పితిని జంతుశాస్త్రజ్ఞులు గోరిల్లాను విచారశీలమైన జంతువని కూడా అనిరి. సాధువు, సిగ్గరి, విచారశీలమైన జంతువు హింసకును, కోపమునకును ఎట్లు ప్రాతినిధ్యము వహించును? అట్లు చిత్రించుట గోరిల్లా కవచారము చేసినట్లుగును గోరిల్లాకు చాలా వెంట్రుకలుండును కనుక నానినుండి ఎందరైనను కర్మవీరులు పుట్టినారనుటకు నా వ్యక్తిగత వ్యతిరేకతలేదు కాని పరిసరము చున్న ధరిత్రిని పైకెత్తు బాధ్యత గోరిల్లా పై నేయుట గోరిల్లాను వరాహవార ప్రతీకనుచేయుటే అని నా అభ్యంతరము. నల్లగొ, లావుగ, బలముగ, చాలా వెంట్రుకలు కలిగిన జంతువులను ఒకదాని కొకటిగ కన్ఘ్యాన్ చేసి నెదరు శేషేంద్రశర్మగారు. గోరిల్లాను ఒకచోట ఎలుగుబంటిగను, ఇచట పందిగను అనుకొని అయోమయము చేసినారు. ‘కన్ఘ్యాన్డ్ మెటఫర్’ అను నలంకారము ఏకదేశమైనపుడు ఉత్తవ్యమైనది, కావ్యము అమృతాంతము ఒక ప్రతీకపై నాధారపడినపుడు, ఆ ప్రతీక, స్వస్వరూప, స్వభావభివ్యక్త చెందుట, కావ్యసారస్వభంజకమే యగును. ఒక వస్తువును ప్రతీకగా నెన్నుకొని, ఆ వస్తువు లేని గుణములు ఆపాదించి. వాని యాధారముగ, కావ్యము వ్రాయుటవలన శేషేంద్రశర్మగారి “గోరిల్లా” కావ్యములో సంభవించిన ప్రమాదమువంటి ప్రమాదమే కలుగును. నేను విమర్శించునది “గోరిల్లా” లోని కవితయొక్క గుణావగుణములను కాదు. గోరిల్లా అను జంతువునకు శేషేంద్రశర్మగారు హింస, అపాదించిన లక్షణాల లేవనియు, కావున గోరిల్లా “గోరిల్లా” కావ్యమునకు ప్రతీక కాజాలదనియును.

5. అసలు గోరిల్లాను ప్రతీకగా ఎందు నెన్నుకొనవలెను శేషేంద్రశర్మగారు? అది మనదేశ జంతువుకాదు. దాని నెవ్వరు చూచియుండరు. శేషేంద్రశర్మగారు మాత్రం చూచినారా? సోని, దానిని గురించి జంతుశాస్త్రములో చదివినారా? కవి నిశిత పరిశీలకుడు కావలెను. శాస్త్రములను చదువవలెను. ప్రకృతిని బాగుగ పరిశీలనవలెను. వాల్మీకి రామాయణములో గల సూక్ష్మాతి సూక్ష్మాప్రకృతి వర్ణన చదువుడు. “ఆముక్తమాల్యద” లోని ప్రకృతి పరిశీలన అధ్యయనము చేయుడు. తమకు తెలియని, పరితల కర్తవ్యముకాని గోరిల్లావంటి వస్తువును ప్రతీకగా ఏల చేసికొన్నారు శేషేంద్రశర్మగారు? అందరికిని అర్థమగు సామాన్య

వస్తువును ఏల గ్రహించినారు కాదు? ఇంగ్లీషు కవి జార్జ్ పౌర్బర్న్ తన కవిత్వంలో, ది కాలర్, ది బాగ్, ది పుల్లి వంటి సామాన్య వస్తువులనే ప్రతీకలుగా చేసి నిగూఢ తాత్విక కవిత్వము వ్రాసినాడు. శేషేంద్రశర్మగారి కవిత్వములో “చేతుల కుచ్చి ఎల్లవమే” కదా వర్ణితము! అందరి నోటిలో నానుతున్న ఈ “విప్లవము” వాయుటకు ప్రతీకలేల, సంకేతము లేల? ఖూటిగ న్రాయకూడదా? మన ఆధునిక కవులకు ఒక బలహీనత యున్నది. ఆధునికశాస్త్ర పరిభాషనుండి, సైన్స్, రెవెల్, ఎక్స్పరే, క్రోమోజోము, స్ట్రెన్గ్త్ మున్నగు పదములను అచ్చటచ్చట తమ వచన పద్యములలో వెదజల్లిన లాము అంతర్జాతీయ కవులయిపోవుదురను లోలుపుత కలదు. వచన పద్యములకు అలంకారములే సర్వస్వము. అలంకారము లేని వాక్యముండదు వీరి కవిత్వములో! మార్చి 78 “భారతి” లోని శేషేంద్రశర్మగారి కవిత “వాక్యాలోనే దర్శనమిస్తాను”, సాంధ్యశ్రీగారి “రంసన్నె... వెన్నెల్లో వాన” (Sic) పరిశీలింపుడు. సాగబీకిన రూపకాలంకారాలు తప్ప ఈ రచనలలో ప్రత్యేక గుణములేదు. అలంకారమలంకారమే కాని కావ్యాత్మ కాజాలదు. ‘మెటఫర్ ఎటోన్ రిమెయిన్స్’ అని సిసిర్డే లూయీ అనినా, ఆ యలంకారము తొడుగవలసిన కావ్య చాంత నిర్వీణమయిన సాధించిన దేముం ను? రూపకాలంకారమును పట్టుకొని గుణింతము చేయుటయేనా కవిత్వము? వమ క్కారము? ఈ పమ “త్కారము”లు, ఈ పమ “న్మిరియ”ములు వదలవేయుచు. అందరికిని అర్థమగునట్లు వ్రాయుడు. అందఱును వాడు పుస్తకములు వ్రాయుడు. మిటాయికొట్టువాడు వాడు పుస్తకములు వ్రాయవలదు. దానిని (కవిత్వమును) చదివిన తర్వాత సాతకుడు “మిటాయికొట్టు కేమిపోవుటలెమ్ము” అని అనుకొను నట్లు చేయు కవిత్వము వ్రాయుడు.

— శ్రీ సర్దేశాయి తిరుమలరావు

లేఖలు

తిరువారాధనము

1978 మార్చి “భారతి” లోని శ్రీ శంకరగంటి రంగా వార్యుగారి “తిరువారాధనము - సంధి చర్చ” చదివిన తరువాత నాకు తోచిన అభిప్రాయాలను తెలియజేస్తున్నాను.

“తిరువారాధనం” లోని పదాలను విడదీస్తే “తిరు + వారాధనం” అవుతుంది. ఇందులోని ‘తిరు’ అను పదం అన్య దేశ్యంగా తెలుగులోకివచ్చిన తమిళ పదమని, ‘వారాధనం’ సంస్కృత పదమని శ్రీ చెళ్ళపిళ్ళ వేంకట శాస్త్రిగారు అభిప్రాయపడినట్లు శ్రీ క్రొవ్విడి లక్ష్మన్నగారు 1977 ఆగస్టు “భారతి” లోని తమ వ్యాసంలో తెలియజేసారు. పై స్తలంలో ఉత్ప సడ జరిగినచో “తిరువారాధనం” కావాలని, యజ్ఞాదేవ సంధి చేయడానికి ‘తిరు’ శబ్దం సంస్కృతం కాదని, అందు పూర్వ శబ్దం ‘తిరువు’ కావడానికి అవకాశం లేదని, కాబట్టి “తిరువారాధనం” శిష్టప్రయోగంగా గ్రహించాలని చెళ్ళపిళ్ళగారు అభిప్రాయపడ్డారు.

కానీ ఈ సంధి పదాన్ని గ్రహించడానికి ఇంత ఇబ్బంది అవసరం లేదనిపిస్తుంది. వారనుకొన్నట్లుగా ‘తిరు’ పదం తమిళం నుండి తెలుగులోకి వచ్చిన అన్యదేశ్య మననక్కరలేదు. అది తమిళ పదమే. ఇందు చివరి అచ్చుకు తత్సమాకారం పరమయింది. తమిళంలో పదం చివరి ‘ం, ‘, ‘ట’ లకు లచ్చు పరమయినప్పుడు వకారాగమం కలుగుతుందని తమిళ వ్యాకరణాలు చెపుతున్నాయి. (చూ. ఆంధ్ర భాషా వికాసము శ్రీ గంటి జోగి సోమయాజి గారు : పే : 306). కన్నడంలో కూడ ఇటువంటి స్థలాలలో వకారాగమాన్ని ఆ భాషా వ్యాకరణాలు చెప్పించి అంలేకాకుండా స్థానకరణ సామ్యాన్ని బట్టి మూచినప్పటికి వకారాగమం రావడం సమంజసమే. ఈ వకారాగమాన్ని తెలుగు వ్యాకరణకారులు చెప్పక పోవడం వేరే విషయం. కాబట్టి “తిరు + వారాధనం” అన్నచోట తమిళ సంధినియమాల ననుసరించి వకార మూగమమై “తిరు వారాధనం” అయింది. ఆ విధంగా తమిళంలో సిద్ధమైన రూపాన్నే తెనాలి రామలింగకవి స్వీకరించాడని అనవచ్చును. అప్పుడు దీనిలోని సంధి విషయం తమిళ సంబంధియై సాధుమగును. లాక్షణికదూర మైన శిష్ట ప్రయోగంగా గ్రహింపనవసరం లేకుండా పోతుంది. చెళ్ళపిళ్ళగారు ఉదహరించిన “తిరు నక్షత్రం, తిరుమణి, తిరు మార్గం” వంటి పదాలలో వకారం కనిపించకపోవడానికి కారణం పరమందు హల్లు ఉండడమే.

ఇక రంగావార్యులుగారు “దురలవాటు” మొదలగు పదాల లోని మాదిరిగానే “తిరువారాధనం” లోను జరిగిన సంధి దుష్ట సంధి అని అభిప్రాయపడ్డారు. కాని అది అటువంటిది కాదు. “దురలవాటు” మొదలగుచోట్ల ఒకటి దేశ్య పదం, ఒకటి సంస్కృత పదం అయినప్పుడు సంస్కృత సంధి ప్రవర్తించినందు వలన అది దుష్టసంధి అయింది. కాని “తిరువారాధనం” లో ఒకటి దేశ్యపదం, ఒకటి తత్సమపదం అయినప్పుడు ప్రవర్తించినది దేశీయమైన సంధియే కాబట్టి అది దుష్టసంధి కానేరదు.

— శ్రీ గంగాధర్

శ్రీనాథుని జన్మస్థలం

కవిసార్వభౌముడు శ్రీనాథుని రెడ్డిరాజుల కడనున్న ఎద్యాది కారి యన్నమాట లోకనిదితం. అద్దంకి రెడ్డిరాజులు క్రమముగా కొండవీడు, రాజమహేంద్రవరములలో రాజ్యం లేలినారనుట చారిత్రక సత్యము. శ్రీనాథభట్ట సుకవి కొన్నాళ్ళు, విస్తృతముగా ఆంధ్రదేశముననేగాక కర్ణాటక ప్రాంతమునకూడ సారస్వత యాత్రలు నెఱసి తన భాషకు ఎనలేని సేవ చేసినాడుగదా! అద్దంకి రెడ్డిప్రభువులకడ ఆస్థాన విద్యాదికారిగానున్నవాడును, కాటయవేమారెడ్డి ప్రభువులకు అనుంగు మిత్రుడును అగు శ్రీ నాథుడు అద్దంకిసీమలోనివాడే అనుకొనుట వెల్లదా? కొందరు పండితులు సింగరాయికొండ ప్రాంతమువాడనియు, అవని రిప్పయ్య పెట్టికి మిత్రుడగుటచే యిదియే యదార్థమనియు అనుచున్నారు. నిది ఏమైననూ అద్దంకిసీమ గుండ్లకమ్మనదికి ఉత్తరముగను,

సింగరాయకొండ దక్షిణముగను వున్నది. అనిగా యీ రెండు ప్రాంతములును నేటి ప్రకాశంసీమయందే కలవు గదా! కాన శ్రీనాథ మహాకవి ప్రకాశము సీమవాడనుటకు ఎట్టి సందియమును లేదు ఆ కవిసార్వభౌముని గన్న ప్రకాశము (బంగోలు) సీమ ధన్యము !

ఇక జన్మస్థలమును గూర్చి యింక పరిశీలించము. శ్రీనాథమాత్యుని తాతగారు కమలనాభమాత్యుడు తన మనుమని ముద్దుపలుకుటలో యిట్లు వర్ణింపబడినాడు: “కనకక్ష్మాధర ధీరు, వారిధి తటే కాల్ పట్టణాధీశ్వరున్ అనుగుదాత, కమనాభా మాత్య చూడామణిన్” — సాగర తటముననున్న కాల్ పట్టణము నకు అధిపతి కమలనాభమాత్యుడు నేటి గుండ్లకమ్మనదికి దక్షిణ తటమున బంగాళాఖాతమునకు పడమరగా షుమారు యిరువది కిలోమీటర్లు దూరముననున్న నేటి ఊరు “కొలచన కోట”. యీ ‘కొలచనకోట’యే కొలననకోట (కాల్ ననకోట) అనియు వ్యవహారముననుండియున్నది. యీ గ్రామమున కమల నాభమాత్యుడుండియున్నచో — యిక్కడనుండి తరువాతికాలమున మనుమడు తాతగారి ఆశీర్వాదములందుకొని, ఆంధ్రతీర పట్టణము లను దర్శించుచుండెననియు, సాగరాంధ్రమున సారస్వతయాత్రలు జరిపియుండవచ్చనియు నా పరిశీలనము. ఒకవేళ కందుకూరు ప్రాంతమగు సింగరాయకొండకు చేరువగు నెలవులలో శ్రీనాథు డుండెనని అనుకొన్ననూ, యిక్కడనూ అద్దంకి దాపున నొక ‘సింగరి కొండ’ యున్నది. ఇదియు నారసింహక్షేత్రమే, ఇదియూ ప్రసిద్ధమే. కనుక ఏ విధముగ జూచిననూ శ్రీనాథ కవిసార్వభౌముడు ప్రకాశముసీమలోని వాడనియు, జన్మస్థలము నేటి ‘కొలచన కోట’ యని పిలువబడుచున్న కుండికానదీతీర గ్రామమేననియు నిర్ధారంప వలగుచున్నది.

పరిశోధక పండితులు పరిశీలించురు గక !

యదార్థమును నిరూపెతురని ప్రార్థన ! ఇతిశ్రీమే!

— శ్రీ ఇలపావులూరి శేషగిరిరావు

‘గిరింధ్ర’

ఇలపావులూరు, ప్రకాశం జిల్లా.

“సంప్రదాయం”

“భారతి” ఫిబ్రవరి సంచికలో “సాంధ్యశ్రీ” గారు రచించిన “సంప్రదాయం ప్రగతి వ్యతిరేకమా?” అనే వ్యాసం చదివాను. “సంప్రదాయం” గురించి వర్తమాన సంఘానికి తెలియవలసినంత తెలియదు” అని వరన్నారు. వేదాలు, ఉప నిషత్తుల్లో ప్రతిపాదించబడిన “సంప్రదాయం” తరతరాలుగా ఒక వర్గంచేతనే అధ్యయనం చేయబడుతూ, సంఘంలోని మిగతా అసంఖ్యాకవర్గాలవారికి అందుబాటులో లేకుండా చేయబడింది. ఇది సర్వులకూ సువిదితం. వర్తమానంలోనూ దాదాపుగా ఇదే పరిస్థితి. అందుకే వర్తమాన సంఘానికి సంప్రదాయం గురించి తెలియవలసినంత తెలియదు. అంతేగాక యీ సంప్రదాయం అనే

పదం చాలా అర్థాలలో వాడబడుతూ ఉన్నది. ప్రాచీనకాలంనుండి అమలులోనున్న సాంఘిక, నుత, వ్యవహారాలు, విశ్వాసాలు, ఆచారాలు, యివన్నీ సంప్రదాయం పేరుతో వ్యవహరింపబడు తున్నాయి. అట్టి సంప్రదాయం మొదట్లో సంఘ పురోగమనానికే ఉపయోగపడినప్పటికీ, కాలక్రమంలో అదే సంఘ పురోగతికి ఆటంకంగా పరిణమించింది అభివృద్ధిశీలమైన పరిణామ ధర్మాన్ని అంగీకరింపని యీ సంప్రదాయం కేవలం మూఢ్యరూపం ధరిం చింది. అసమానతను చాటే వర్ణాశ్రమ ధర్మాలు, అస్పృశ్యత, బ్రాహ్మణాధిక్యత మొదలైనవి సంప్రదాయం పేరుతో సమర్థింప బడుతున్నాయి. అందుకే సమానత్వ సిద్ధాంతాన్ని విశ్వసించే ఆధునికులు అటువంటి దుర్మార్గపూరితమైన సంప్రదాయాన్ని స్రగతివ్యతిరేకంగా భావిస్తున్నారు.

సమకాలీన మానవతావాదుల్ని వీరు చాల దారుణంగా గేద చేశారు. ఈ మానవతావాదులు ఇంక పూర్వంలేదని, అటుకు తామై కనుగొన్న సూత్రాంశమని మానవరావాదు లేవరూ భావించరు. మానవ చరిత్ర ప్రారంభంనుండి, పవిత్రమైన మన వేదభామిలో విద్యను, విజ్ఞానాన్ని గుత్తకు తీసుకొన్న ఒక బల మైన వర్గం, తోటిమానవుల సందుల్లో పంచులుగా పరిగణించిన సత్యం, అన్ని విధాల అసమానతల పై పోషించిన వాస్తవం గమనిస్తే ఈ వేద ప్రతిపాదితమైన మానవతా దృక్పథం ఎంతగా మంటగలిసిందో అగ్ధమౌతుంది. వర్తమానంలో తీవ్రంగా ప్రచారం చేయబడుతున్న మానవతావాదం, వేదాల్లో, ఉపనిషత్తుల్లో నిబద్ధమై యున్న అచ్యుత సిద్ధాంతానికి ప్రతిరూపం.

ఇక “మార్క్సియుల”పై పీరు సాగించిన దాడి కేవలం ద్వేషపూరితం. రామాయణ మహాకావ్యంలో “మార్క్సియ” దృక్పథము కనిపించని యెవరో యిన్నాట. అలా అన్నవారెవరో శ్రీవారే సెలవిచ్చియుంటే బాగుండేది ! ఇటువంటి తలా తొక్కిరిసి విమర్శ “మార్క్సియులు” ఎవరూ చేయరు రామాయణం కాలంనాడు; మార్క్సు ప్రతిపాదించిన విధంగా, వైరుధ్యాలలో అసమానతలతో, దాసిడితో కూడిన వ్యవస్థ ఉందా? లేదా? ఉంటే దాని స్వరూప స్వభావాలేమిటి ? అనేమార్క్సిస్టులు అధ్యయనం చేస్తారు. అందువలన, “సాంధ్యశ్రీ” గారు “మార్క్సియుల”ను వెక్కిరించక, సంస్కారంలో అర్థంచేసుకోగలరనిభావిస్తాను.

వీరు తమ వ్యాసాన్ని ముగిస్తూ వివర శ్రీశ్రీ యొక్క వచన కవితా భాగాన్ని ఉదహరించారు. “సంప్రదాయం” అంటే శ్రీశ్రీ గారి అవగాహన యేమిటో నాకు తెలియదు. కానీ “సాంధ్యశ్రీ” గారు తామనుకొన్న అర్థం మహాకవి గేయపదాల నుండి రాబట్టినట్లు అనుకొంటున్నాను.

ఏమైనా “సంప్రదాయం” గురించి వైదికపరంగా చర్చిస్తూ ఆసక్తికరమైన వ్యాసం పాఠకులకు అందించినందుకు వారు అభినందనీయులు.

— శ్రీ సి / పభాకర్

గ్రంథవిమర్శలు

శ్రీ కలువకొలను సదానంద

అభినందన సంచిక

[సంపాదకు : ఓలేటి కృష్ణ, ప్రచురకు - సదానంద సన్యాస సంఘం, పాకాల, చిత్తూరు జిల్లా.]

సుప్రసిద్ధ రచయిత. ఆంధ్రప్రదేశ్ సాహిత్య అకాడమీ సహామతి గ్రహీత శ్రీ కలువకొలను సదానందగారి సన్మానోత్సవం 1977 డిసెంబరు నాలుగవ తేదీన జరిగింది. ఆ సందర్భంగా వెలువడిన సన్మాన సంచిక ఇది. శ్రీయుతులు మలగర శంకరరావు, పాయసం సుబ్రహ్మణ్యం, ఎన్. మునిమందరం 'న రేంద్ర' పొంగుమ్మి పద్మరాజు, పిందా గణపతి శాస్త్రి, ఎమ్మీయల్, కొడవటిగంటి కుటుంబరావు ప్రభృత రచయితల సహకారంతోపాటు శ్రీ సదానంద వ్రాసిన బాలగేయాలను, వేసిన వార్తాస్థనూ, పిల్లల కథలను కూడా ఈ సంచికలో చేర్చడం ఎంతో సమంజసంగా వున్నది. ఇలాంటి ప్రముఖరచయితలు తెలుగు చాలా ఇంకా యెంతోమంది వున్నారు. మరి వారి సన్మానాలు ఎప్పుడో?

శతావతారాలు

[రచన : ముక్కామల నాగభూషణం; వెల 3-50. ప్రచురణ : విశాలాంధ్ర పబ్లిషింగ్ హౌస్, చంద్రం బిల్డింగ్స్, విజయవాడ - 520 004].

శ్రీ ముక్కామల నాగభూషణంగారు పండితుడు. రాజకీయ శ్రేష్ఠ. శాస్త్రీయ దృష్టితో సాహిత్య పరిశీలన చేయగల దిట్ట. ఎనుకనే "రామాయణం రంకు, భారతం బొంకు" అనే మాటలు ఎశేషంగా ప్రచారంలో వున్న ఈ రోజులలో ఇంత నిబ్రరంగా ఈ రెండు కావ్యాలను పరిశీలించి, కొన్ని అంశాలను విజ్ఞుల ముందుంచారు. ఇలాంటి కృషి చేయగల సామర్థ్యం ఆయనకే కలదనడం అతిశయోక్తికాదు.

మానవ వికాస పరిణామ క్రమంలో ప్రధాన యంశాలను చర్చించిన తర్వాత, స్త్రీ పురుష సంబంధాలలో వచ్చిన మార్పులను వివరించేగాని రామాయణ, భారతాలు ఏనాటివో, వాటిని వ్రాసిన వారెవరో శాస్త్రీయంగా తేలదని శ్రీ నాగభూషణం అభిప్రాయం

రామకథ ఆర్యులదేనని నిస్సందేహంగా చెప్పనచ్చునని ఈ రచయిత తేల్చారు. అంతటితో ఆగకుండా విస్తరించిన ఆర్యులలో సాతే రామకథ గూడా పాకిపోయిందని అయినా ఆసియాలో జరిగినట్టుగా యూరప్ లో రామకథా రచన జరుగలేదన్న ఈ రచయిత అభిప్రాయంతో శాస్త్రీయ చారిత్రకులు ఏకీభవిస్తారనుకొంటాను.

ఇలాగే అనాగరిక యుగం మధ్యలోనే రామకథ పుట్టినదనడానికి శ్రీ నాగభూషణం కొన్ని ఉపపత్తులు ఇచ్చారు. రామకథ ఏళుసంపదకు సంబంధించినదే అయి ఉంటుందనీ, ఆర్యులు అనాగరికయుగం మధ్య దశలో వున్నప్పుడే ఈ కథ పుట్టి ఉంటుందని మార్క్సిస్ట్ దృక్పథంగల శ్రీ నాగభూషణం అభిప్రాయపడుతున్నారు.

భారతగాథ, రామాయణ గాథకు భిన్నమైనదని రామాయణ గాథకు మూలం త్యాగం కాగా, భారత గాథకు మూలం రాజ్య కాంక్ష అయినందున ఈ రెండు దృక్పథాలు, ప్రయోజనాలు వేరుగా వున్నాయని ఈ రచయిత తేల్చారు.

ఈ రెండు కావ్యాలను గురించి ఇంకా వివరంగా పరిశీలించ "రామాయణ భారత గాథలు రెండూ తానెలాంటివో ఎత్తినప్పటికీ, వాటిని చారిత్రక దృష్టిలో పరిశీలించాలి" అని ప్రజలమనస్సులపై మత్తుమందు చోర్లు, మూఢనమ్మకాలను పెంచే గ్రంథాలనో వాటిని త్రోసి వుచ్చకూడదు అన్నారు రచయిత. ఇంకా నిజంగా ప్రశంస నీయమైన దృష్టి. నేటి యువతరం చిన్ని, ఆలోచించి, నిగ్గు తేల్చి వలసిన అంశాలనేకానేకం ఉన్నాయ్. చాలా 92 పేజీల పుస్తకంలో. ఈనాడు యువత దృఢవేగంగా ముందుకు పోతున్నది ఇలాంటి అంశాలను విశ్లేషిస్తేకాక చర్చించే వ్యవధి వారికి వుంటుందా?

శ్రీ వి. ఎన్. అవధాని

వాసవీ విజ్ఞాన సుధ

[వాసవీ విజ్ఞాన సర్వస్వ ప్రథమ భాగము. సంకలన, ప్రచురణముల కర్త. ఆర్ష ధర్మ విభాషణ, యజ్ఞ శ్రీ కొంకిమళ్ళ చంద్రశేఖర గుప్త, అడ్వకేట్, శ్రీ వాసవీ విజ్ఞాన పీఠము, ఖమ్మం (ఆం. ప్ర) వెమ్మి-244 పుటలు, అమూల్యం.]

ఆంధ్రదేశంలోని నైఋత్యంకు వాసవీ కన్యకా పరమేశ్వరీదేవి కులదైవం. ఆ దేవికి దేశమంతటా నాల్గవందల ఆలయాలున్నవి. ఆమె పేరిట ఎన్నో ధర్మ సంస్థలున్నవి. ఆలయాల్లో పూజాదులు పేరుకు జరుగుతున్నవేకాని శ్రద్ధ క్రమ క్రమంగా క్షీణించి తిరిగి యీ పూజాధికమైన ఆర్యధర్మాన్ని ఉద్ధరించి వార్యకలాపం గుఢా విధిగా జరిపే సంకల్పంతో ఖమ్మంలో శ్రీ వాసవీ విజ్ఞాన పీఠం ఏర్పరచబడింది. శ్రీ వాసవీదేవి యెడల అపార భక్తిశ్రద్ధలు కల సంకునకర్త ఆ దేవతను గురించిన విజ్ఞాన సర్వస్వాన్నిరయారు చేసి ప్రకటించి సంకల్పించారు. అందు ఇది మొదటి భాగం.

ఈ సంకలనంలో వరుసగా శ్రీ వాసవీ దేవునిపాసనా క్రమం (పుటలు 1-56), శ్రీ వాసవీ సహస్ర నామావళి (57-96), అష్టోత్తర శతనామ స్తోత్రం (97-99), అష్టోత్తర శత నామావళి పరిమళ వ్యాఖ్య (100-139), వాసవీగీత (తాత్ప

ర్యంతో 140-240) ఇయ్యబడినవి. వివర నాలుగు పుటలలో పేరు పొందిన కొందరు వైశ్య ప్రముఖుల గోత్ర ప్రవరాదులు ఇయ్యబడినవి గ్రంథ ముద్రణ కోసం, ప్రచారం కోసం వాసవీ విజ్ఞాన పీఠంలో సభ్యులుగా చేరిన ప్రముఖుల పేర్లు, వారు ఇచ్చిన చందా సొమ్ము - ఆ గోత్ర ప్రవర విభాగంలోనే వారి వారి పదవులతో కూడా తెలుపబడినవి.

వాసవీ కన్యకా పరమేష్ఠిని గురించిన గ్రంథాలు కొన్ని ఇది వరకే వెలువడి ఉన్నవి. కాని ఇట్టి సంకలన గ్రంథం వెలువడినట్లు లేదు సంకలనకర్త ఎంతో శ్రమకోర్చి దీనిని సమకూర్చినట్లు తెలుస్తున్నది. దీని రెండవ భాగం 'వాసవీ సప్త శతీ' లనీ, లది ముద్రణకు సిద్ధంగా ఉన్నదనీ తెలుస్తున్నది. అందులో వాసవీ మంత్రపూతమైన 26 అధ్యాయాలు ఉంటాయనీ, పోడశసంస్కార కర్మల వివరణమూ ఉంటుందనీ సంకలన కర్త లంటున్నారు ఆయన కృషి వల్ల వాసవీదేవిని గురించిన విషయాలన్నీ సంకలితాలయి ఆయన సంకల్పించిన సంకలనం తన సర్వస్వ నామాన్ని సార్థకం చేసుకోవడని భావిస్తున్నాను.

దీనికి లోపలి ముఖపత్రం, విషయ సూచిక, పీఠిక లేక పోవడం మాత్రం కొరతగానే కానవస్తున్నది.

“ అంగీ ర స ”

శ్రీ అరవిందుల జీవిత చరిత్ర

(రచయిత : శ్రీ కాకుమాను - చారనాథ్, క్రైస్తు సైజు 220 పుటలు. వెల 5 రూ. ప్రకాశకులు: శ్రీ వల్లూరి సూర్య నారాయణరావుగారి గ్రంథనిధి, ఆంధ్ర గీర్వాణ విద్యాపీఠము, కొవ్వూరు, పశ్చిమగోదావరి జిల్లా.)

పాశ్చాత్య వాతావరణంలో పెరిగి, విదేశాలలో ఉన్నత విద్యను అభ్యసించినా, ఉత్తమ జాతీయ భావాలను పుణికి పుచ్చుకుని, జాతీయ నాయకులలో అగ్రశ్రేణిని అలంకరించి, భారతదేశంలోని బ్రిటిష్ భూభాగాన్ని విడిచి, దక్షిణాదిలోని పుదుచ్చేరిలో ఆశ్రమం ఏర్పాటుచేసుకుని, యోగసాధనలో తీవ్రమైన మహాయోగి శ్రీ అరవిందులు. ఆయన రచనలను చదివి, ఆ మహాయోగి నివారధారవల్ల ప్రభావితులైన రచయితకు - శ్రీ అరవిందుల శతజయంతి సందర్భంగా ఆయన జీవిత చరిత్రను వ్రాయాలనే సంకల్పం కలిగింది. ఆ సంకల్పమే గ్రంథరూపం దాటా ఈ “శ్రీ అరవిందుల జీవిత చరిత్ర”గా కయారయింది. రచన 1972 లో పూర్తయి, ప్రచురణ మార్త్రం 1977 లో జరిగింది. శతజయంతి వాటికి ప్రచురణ కావలసిన దీని ప్రచురణలో జాప్యం ఏర్పడ్డానికి కారణాలను రచయిత - పుస్తకం మధ్యను ఉంచి పంపిన 8 పుటల 'నేనూ - నా అరవిందులు' అనే 'కరపత్రం' లోనే వివరించారు దీన్ని ప్రకటించడానికి ఉత్సాహం చూపుతూ సమ్మతించిన సుప్రసిద్ధ ప్రకాశకసంస్థ ఎం. శేషచలం కంపెనీవారు. ఏళ్ల

తరబడి మౌన జాప్యాన్ని, కోరిన మార్పులనూ, మార్పులు చేసిన పుస్తకాన్ని మూల పడవేయగా - అలికష్టమీద దానిని సంపాదించగలగడాన్ని అందులో రచయిత వివరించారు. చివరకు శ్రీ వల్లూరి సూర్యనారాయణరావుగారి గ్రంథనిధి నిర్వాహకుల ధర్మమా అని యిది వెలుగుచూచింది.

శ్రీ తారానాథ్ ఆంధ్రప్రదేశ్ లో ప్రభుత్వోద్యోగి కావడం వల్ల ఉద్యోగధర్మాన్ని నిర్వహిస్తూనే - పలు తావులకు మారుతూ ఉన్నా పట్టుదలతో దీని రచనను సాగించారు. ఈ పుస్తకం సంగ్రహరూపమైనా సమగ్రమైనది. దీని 'భూమిక'లో భారత దేశ పరిస్థితి, ఇతర దేశాలతో తులనాత్మకమైన పరిశీలన, ఆధ్యాత్మికదృష్టి, ఆవశ్యకత వివరించబడినవి. 'దేశాల పరిస్థితులు' అనే శీర్షికలో 1858 నుంచి 1893 వరకూ భారత రాజకీయ, ఆర్థిక, సాంఘిక, కార్మికరంగా 'విహంగావగాహనంగా' పరిశీలించటం జరిగింది. తర్వాతి శీర్షికతోనే అరవిందుల జీవితగాథ ప్రారంభమవుతుంది. అందులో ఆయన బాల్యం, విద్యాభ్యాసం వివరించబడినవి. తర్వాతి రెండు ప్రకరణాలు ఆయన బోధా జీవితాన్నీ, కలకత్తా జీవితాన్ని కన్నులకు కట్టినట్లు వర్ణించాయి తర్వాతి ప్రకరణంలో ఆయన ఆలీపూర్ జైలు నివాసం గురించి తెల్పబడింది. జైలులో ఉన్నప్పుడే ఆయనలో మార్పు కలిగింది. దృష్టి రాజకీయాలను ఎడిచి ఆధ్యాత్మికంలో ప్రవేశించింది. అందుకోసమే కాబోలు ఆ ప్రకరణానికి 'ఆలీపూర్ ఆశ్రమవాసం' అనే పేరు పెట్టబడింది. ఆ ప్రకరణం చివరనే అరవిందులు పుదుచ్చేరికి స్టీమర్ లో ప్రయాణం రావడం తెల్పబడింది. తర్వాతది యోగసాధనను గురించిన ప్రకరణం. తర్వాతిదానిలో యోగసాధనతో పాటు పొండిచేరి జీవితం, బ్రిటిష్ ప్రయత్నపు పుం ప్రయత్నాలు, ఆశ్రమ స్థాపన మున్నగునవి వివరించబడినవి. తర్వాతి ప్రకరణంలో ప్రాస్తు దేశీయురాలు, తర్వాతి తర్వాత మదర్ (మాత)గా ప్రసిద్ధి పొందిన యోగి రిచర్డ్ సతీమణిని గురించి ఉన్నది. చివరలో ప్రధానమైన “అరవింద నివారధార” వివరించబడింది.

శ్రీ అరవిందులను గురించిన గ్రంథాలు చిన్నవి, పెద్దవి, ఆంగ్లభాషలోనూ, దేశీయభాషల్లోనూ చాలా వచ్చాయి. ఆంగ్లంలో శ్రీ కె. ఆర్. శ్రీనివాసయ్యంగార్ వ్రాసినదే బృహద్రంధం. అరవిందాశ్రమవాసులు మనోజ్ దాస్ గారు వ్రాసి, సాహిత్య లకాడమీ వారు ప్రకటించినది సంగ్రహరూపం! ఇలా పేరుపొందిన అరవింద జీవిత చరిత్రలు ఎన్నో ఉన్నాయి. కాని, యీ రచయిత బహుగ్రంథ పరిశీలనచేసి, వాటినుండి గ్రహించవలసిన విషయాలను తీసికొని దీనిని రచించడంవల్ల దీనికొక ప్రత్యేకత ఏర్పడింది. భాష చాల సరళంగా ఉన్నది. శ్రీ అరవిందులనుగూర్చి సమగ్రంగా తెలుసుకోవాలంటే దీనిని చదివితే చాలు.

- శ్రీ టులుసు వేంకటరమణయ్య

“సోవియట్ యూనియన్ లో విద్య”

[రచన : ఎస్. డి. సుందరవడివేలు [అనువాదకుడిపేరు లేదు] ప్రచురణ : విశాలాంధ్ర పబ్లిషింగ్ హౌస్, హైదరాబాద్ - 520004. పుటలు : 120. వెల : రూ-3-75.]

ప్రతి వ్యవస్థ తనకు కావలసిన విద్యావిధానాన్ని రూపొందించుకుంటుంది. పెట్టుబడిదారీ సమాజం తనకు అవసరమైన పోటీ మనస్తత్వాన్ని, ఆదంబరాలను పెంచే విద్యావిధానాన్ని అమలు చేసుకుంటే సోషలిస్టు వ్యవస్థను శ్రామిక సమ సమాజ నిర్మాణంలో చాగంగావున్న దేశాల్లో నూతన తరహా విద్యాపద్ధతులను ఆచరణలో పెడతారు. నూతన మానవుడి ఆవిర్భావానికి ఆ సోషలిస్టు విద్యా పద్ధతి వరవడి దిద్దుతుంది. మన దేశంలోని విద్యావిధానం ఎటుగాకుండా మిశ్రమ ఆర్థిక వ్యవస్థ అనే సంకర వ్యవస్థను పూర్వదేహం పెట్టుబడిదారీ మనస్తత్వాన్ని పెంచే పద్ధతిగానే కొనసాగుతోంది. మన ఈ విద్యా విధానంలో భాగస్వామ్యంవుండి ఉన్నత పదవులను నిర్వహించి ప్రముఖ విద్యావేత్తగా పేరుపొందిన సుందరవడివేలు “సోవియట్ యూనియన్ లోని విద్యావిధానాన్ని” సన్నిహితంగా పరిశీలించి ఆ పద్ధతిలోని నిర్మాణాత్మకమైన అంశాలను భారతీయులకు ఈ పుస్తకం ద్వారా అందించారు.

జాతిస్థ ప్రభుత్వంలోని విద్యాపద్ధతులకు, ఈనాటి విద్యా విధానానికి వున్న వ్యత్యాసాన్ని చక్కగా వివరించి చెప్పారు సుందర వడివేలుగారు. సార్వజనిక అక్షరాస్యతకు రష్యా పుట్టిల్లుగా రూపొంది పాఠశాల పూర్వపు విద్యనుంచి ప్రాథమిక - సెకండరీ విద్యా దశల్లోంచి ఉన్నత విద్య ఎలా బోధించబడుతుందో అనేక వృత్తాంతాల ద్వారా వివరించారు. “సర్కిళ్లు” అనే అభ్యాసం మనకు నురింత ఆసక్తికరంగా వుంటుంది. కృత్రిమ ప్రత్యేక సెకం డరీ విద్యా పద్ధతి అంశాలు భారతీయ విద్యావేత్తలకు చూరన అవ కావాసను కలిగిస్తాయి. ప్రస్తుత సోవియట్ యూనియన్ రాజకీయ పరికరంలో కొన్ని లోపాలున్నా, రాజోయే వర్గరహిత సమాజ స్థాపనకు జరిగే కృషిలో సాంస్కృతిక విప్లవాలు నిరంతరాయంగా రావలసిన అవసరంవున్నా, వెనకబడి ఈనాటికి ప్రయోగాలతో కొట్టుమిట్టాడుతూ సంఖ్యల కూడిక-తనివేతల విధానాలతో గొడవ పడుతున్న మనకు ఈ పుస్తకం సోషలిస్టు తరహా విద్యావిధానాన్ని, దాని గుణపాఠాలను విశమర్శి చెబుతోంది. సోషలిస్టు తరహా దేశాలకు కూడా ఆ విద్యావిధానం ఆదర్శంగా, అనుసరణీయంగా వుండని రీతియిత చెబుతున్నారు ఇందులో తప్పకుండా యదార్థంవుంది— ఈ పుస్తకంలో వరసగా 6,7-10,11 14,15 18,19 పుటల్లో అచ్చుకాకుండా ఎనిమిది పుటలు చెల్లగా వుండిపోయాయి.

“దేముడు జీవినిచంపి మోక్ష మిస్తాడా?”

[రచన : గుడిపాటి ప్రసాదరావు, ప్రచురణ : ప్రసాద్ పబ్లి కేషన్స్-దేశాయ్ పేట, వరంగల్ 506006, పుటలు : 208- వెల : రూ 5/-]

ఈ అనంతమైన సృష్టికి మూలమేదో ఒకటి వుందని, ఆ మూలమే ‘దేవుడని’ లేదా ‘సృష్టికర్త’ అని విశ్వసిస్తున్న ఆధ్యాత్మికవాదులు-మతవాదులు-భావవాదులు ఈ ప్రపంచంనించా వున్నారు. భారతదేశంలో ఈవిశ్వాసాన్ని హిందూమతం, ఆ తర్వాత వచ్చిన ఇస్లాం, క్రైస్తవమతాలు పెంచి పోషిస్తూ ఈ నాటికీ సజీవంగా వున్నాయి. ఈ విశ్వాసానికి భిన్నంగా ‘వస్తువు’ను లేదా ‘పదార్థాన్ని’ అన్నింటికీ మూలంగా స్వీకరించి తరతరాలుగా భావ వాదంతో సోరా-తున్న చర్చాకులు, భౌతికవాదులు హేతువాదులు మన మధ్యనే వున్నారు. ఆధ్యాత్మికత, దైవనిర్ణయం చాటున కులాధిక్యతను, తద్వారా వర్గాధిక్యతను సుస్థిరం చేసుకోవాలని “బ్రహ్మదేవుడు” అనే కల్పితమైన ఒక అతీతశక్తిని సృష్టించు కున్నాయి ఉన్నత వర్గాలు. అందువల్లనే ఆనాడే లోకాయతులు (భౌతికవాదులు) ఇలా వ్యాఖ్యానించారు: “బ్రహ్మదేముడు పేదల నోసట కత్తితో వ్రాస్తే, ధనికుల నోసట సొస ఈకతో వ్రాశాడు.”

ఈ లోకాయతుల-చారిత్రకవాదుల హేతువాదపు వారసత్వాన్ని కొనసాగిస్తున్నారు గుడిపాటి ప్రసాదరావుగారు. ఈ వైజ్ఞానిక యుగంలో విజ్ఞానం సాంకేతికాభివృద్ధివల్ల, అన్ని భౌతిక సుఖాలు సాంది, మానవ వికాస పరిణామక్రమాన్ని కళ్లారా చూస్తూకూడా “ఆత్మ-అతీతశక్తి-మహిమ” అని బూటకపు బాబాలకు ఊడిగం చేస్తున్న శాస్త్రజ్ఞులు మనలుతున్న పుణ్యభూమి మనది.

ప్రోటో స్లాజం అనేది దీనానికి మూలాధారం అనే యద ర్థాన్ని నమ్ముతూ ఆ జీవపదార్థం నిరంతర చర్యలవల్ల జీవిస్తూ, చర్యలు ఆగిపోయినపుడు మరణావస్థలోకి వెళ్ళిపోదం ఇది సహజ పరిణామం ఇలాంటి జీవిని దేవుడనేవాడు ఒకడు సృష్టించి, ఆ తర్వాత దానిని చూపి వునర్జన్మ కల్పించి లేదా మోక్షమిస్తాడనే విశ్వాసంతో అస్త్రకులు అతీత శక్తులగురించి ప్రచారం చేస్తు న్నారు. కాని ప్రతి జీవి పదార్థం మూలాధారంగా కొన్ని వినులు నిర్వహించి అస్తీర్వ లక్ష్యాన్ని సాదిస్తుంది. ఆ పనులు-ఆహార స్వీకారం, శ్వాసక్రియ, జీవపదార్థం, మరియు పదార్థ విసర్జన, జ్ఞానము, సంకల్పశక్తి వీటిద్వారా జీవన :క్రమంలో తిరిగి ప్రతి జీవి తన దర్మాలను పాటిస్తున్నది. అంతే చప్ప పుక్కిటి పురాణాల నుంచి నేటి బూటకపు బాబాల అభూత కల్పనలు వివరించినట్లు మాత్రం కాదు.

గుడిపాటి ప్రసాదరావుగారు ఈ పుస్తకం ద్వారా ఒక మహ త్తర లక్ష్యాన్ని సాధించే ప్రయత్నం చేసారు. తమ నిరంధరకృషి, అధ్యయనం, హేతువాద విశ్లేషణద్వారా సృష్టిమూలం-జీవపదార్థం యొక్క యధార్థాన్ని విశమర్శి చెప్పారు. “మానసిక విశ్వాసాన్ని సాధించాలనేది విషయంలో చప్ప మిగిలిన అన్ని విషయాలలో మార్క్సిజం సన్నాక్రమంగా ఉంది” అనే వస్తవాన్ని అంగీక రించారు.

సరియైన అర్థంలో దేవున్ని వ్యతిరేకించవలసిన అవసరం తనకు లేదని, “దేవుడు” అంటే మానవులు సమీక్షిస్తూ, సామాజి

కంగా తాము బతుకుటకై చేయు దేవులాట లేక ప్రయత్నం. ఈ దేవులాడే లక్ష్యం ప్రతి ప్రాణిలోనూ వుందని చెబుతూ సమాజ పరిణామక్రమంలో స్వార్థపరవర్గాలు కరువు, కాటకాలు, ఆకలి, చాధలు, నిరుద్యోగం అనేవాటిని రూపు మాపి బతుకుదెరువును చూపించే వాడొకడున్నాడనే భ్రమను కల్పించారని వివరించారు. సామాజిక శ్రమశక్తి, చైతన్యంతో ప్రకృతిని వశం చేసుకోడం దేవుడైతే అలాంటి అవగాహనను తాను నమ్ముతాను కాని అభౌతికం, అదృశ్యం అన్న దేవుణ్ణి నమ్మడం మూర్ఖత్వమే కాగలదనే దృఢ విశ్వాసం ప్రసాదరావుగారికి వుంది. అవేవిధంగా భయం మొదలు దేవతలను సృష్టించి వ్యాపింపచేసిందనే నిజాన్ని ఆయన నమ్ముతారు—

15 అధ్యాయాలువున్న ఈ పుస్తకంలో ప్రసాదరావుగారు వివరంగా అనేక అంశాలను వ్యాఖ్యానించారు. దేవుడనేవాడు లేనప్పుడు జీవిని చంపి మోక్షమిచ్చే ప్రసక్తిలేదనే వైజ్ఞానిక వాస్తవాన్ని వివేచించడానికి జీవశాస్త్రం, ఆధ్యాత్మిక అంశాలు—వివిధ మతాల వైఖరి, ప్రాచీన గణతంత్ర రాజ్యాం చరిత్ర తదితర అంశాలను సోదాహరణగా విరిచారు. చివరికి వ్యభిచారం—పదుపువుత్తని చూడ మతపరంపరే ఒక సానిక్యులాన్ని వివిధంగా శాశ్వతం చేసారో, తమ ఆస్థిక [ధనిక] వాడాన్ని ప్రచారం చేసుకున్నారో రచయిత గత తార్కిక—బాలికవాద దృష్టితో వివరించారు అయితే వ్యభిచారం గురించి చెప్పాలనుకున్నప్పుడు స్త్రీ-పురుష మర్మాంగాలను బొమ్మలుగావేసి చూపించవలసిన అవసరంలేదు. అలాగే గ్రాండ్రిక పదజాలాన్ని, నాక్య నిర్మాణాన్ని పరిహరించివుంటే బాగుండేది.

“భగవంతుడున్నాడా? లేడా? అన్న ప్రశ్నకు ప్రాధాన్యత నిమిత్తం నిరర్థకము. మానవుల జీవిత విధానాలను నిర్ణయించునది పాలక వర్గాల చేతుల్లో బందీ గావింపబడిన ప్రకృతి సంపదలను స్వాధీనం చేసుకొనగా నేర్పడిన ఉత్పత్తి సంబంధాలు మాత్రమే దీన్ని మానవుః ఆలోచనా ధోరణుల నుండి తప్పించుటకే ద్వైవ సృష్టిని ఎప్పటి కప్పుడు పాలక వర్గాలు రూపొందించుతున్నాయనెడి యధార్థాన్ని గుర్తించటం ద్వారానే...” మానవ పురోభివృద్ధికి పటిష్టంగా ముందుకు సాగగలమనే తపన రచయితది. (ఇదే తపనతో ఆయన వాడుక భాషను సక్రమంగా వాడుకొని సామాన్య పాఠక లోకానికి అర్థమయ్యే రీతిలో చిన్న చిన్న నాక్యాల ద్వారా సులభ శైలిలో రచన చేసివుంటే ఆశించిన శ్రామిక జనం దగ్గరకు ఈ పుస్తకం సరాసరిన వేరే అవకాశం వుండేది.)

జీవ పదార్థం — సృష్టి తదితర మౌలికాంశాల గురించి వివరించేటప్పుడు ప్రసాదరావుగారు ఇటీవల వచ్చిన మరో వాదనను కూడా పరిగణనలోకి తీసుకోవలసి వుండేది. “డార్విన్ పరిణామవాద క్రమం”లో ఆలోచిస్తూ మనిషి జీవశాస్త్రపు సముచ్చయం అప్పటి నుండి నిర్ణయాధికారంతో “నూతన మానవుడి”గా రూపొందే అవకాశం లేదని కేవలం వికాస పరిణామంలో ప్రకృతి నిర్దేశించే మానవ పాశవిక ఘర్షణలతో ఉనికి కాపాడుకోవలసిందే ననే వాదన వుంది. దీనిని డా. యన్. డి. నారంగ్ తన పరిశోధన గ్రంథం

“An introduction to the theory of Bio-Economics”

ద్వారా, ఆ తరువాత డా. ఎడ్వర్డ్ విల్సన్ (హార్వర్డ్ యూనివర్సిటీ) సాంఘిక జీవశాస్త్రమనే పద్ధతి ద్వారా మనిషిని కేవలం ప్రకృతి చేతిలో కీలుబొమ్మ అని చిత్రిస్తున్నారు. మానవ మేధస్సు సంస్కృతి, మానవ చైతన్యం అనేవి నూతన మానవున్ని రూపొందించే కృషిని నిరంతరాయంగా కొనసాగిస్తాయని గలి తార్కిక భౌతికవాదం విస్పష్టం చేస్తున్నది. ఇలాంటి శాస్త్రీయ అవగాహనతో ప్రసాదరావుగారు ప్రజాపంథా, పజాసాంస్కృతిక కార్యక్రమం ద్వారా మూఢ నమ్మకాలను తొలగించే ప్రయత్నం జరగాలని కోరుతున్నారు.

సమ సమాజ స్థాపన ధ్యేయంతో శాస్త్రీకవాదాన్ని — హేతువాదాన్ని రమ పద్ధతిలో వివేచించిన రచయిత కృషి అభినందనీయం. స్వామి వివేకానందుడు దేవుడు — దెయ్యం గురించి చెప్పిన మాటలను రచయిత ఉటంకించారు — “మానవుని వూహయే భగవంతుని రూపకల్పన. చీమకే గనుక వూహించే శక్తి వుంటే అది దేవుణ్ణి పెద్ద చీమగా వూహించుకునేది. బ్రెకే గనుక వూహించుకొనే శక్తి వుంటే, అది పది కాళ్లు, పది తలకాయలు, ఇరవై కొమ్ములు గల భూమినుండి ఆకాశంవరకూ నిండిన గేదెగా వూహించుకునేది. కానీ వూహాశక్తిగల మానవుడు రెండుకాళ్లు, 4చేతులు, 5 తలలు గల దేవునిగా వూహించుకున్నాడు. నిజానికి అటువంటి పుడుగాని, దెయ్యముగాని లేదు.” ఇలా వ్యాఖ్యానించిన వివేకానందున్ని ఆధ్యాత్మిక వాదులు మరో విధంగా తమ ఆస్థికవాద సముద్దరణకే ఉపయోగించుకున్నారు. అయితే “దోపిడి విధానాలను బలపరచేడి ఆధ్యాత్మిక సాంస్కృతిక సాత్రే భూసామ్య పెట్టుబడిదారీ సంస్కృతి” అనే సాంశాన్ని రచయిత సహేతుకంగా నిరూపించారు.

—యన్. యల్

అ తి థి

[కథాసంపుటి. కొవిలిపాటి విజయలక్ష్మి. క్రాన్ 1/16 100 పేజీలు, దర రు 4/, ప్రతులకు: పుంధన సాహితీ సమాఖ్య, 23/182౩, న్యూ యినివర్స్ క్వార్టర్స్, వేణగోపాలపురం, మచిలీపట్నం-521001.]

ఈమె విశ్రుత కథారచయిత్రి; ఈమె కథలు కొన్ని సినిమా తెరపైకి ఎక్క ఉన్నవి. ఇది ఏరి కూర్చిన కొన్ని కథల గ్రంథం. కథలలో వ్యంగ్యం, హాస్యం, బాగున్నవి. అతిథి అంటే తిథిలేనివాడు—పిలువకుండా వచ్చినవాడనుట. ఒక కవయిత్రికి ప్రభుత్వ సన్మానం చేయబోయి, అనక తవకలతో రసాభాసం పట్టించిన ఉదంతాన్ని వక్రంగా విమర్శించినది. సినిమాతారలతోగూడ సభలకు రాను మంత్రులే జంకి చులకన చేయబడుతుండగా, ఇక ఒక కవయిత్రి సంగతి చెప్పాలా? సినిమాతార సంబరంలో ఉద్యోగిలతబ్బిబ్బులను బాగా కీర్తి పట్టించినది.

కొన్ని కథలలో పాత్రోచిత గ్రామ్యాన్ని వాడటం ఉచితమే. ఎక్కువ కథలలో సంఘమరిన స్థాయినే—సరిత మానవనే వర్ణించి నది. ఇది సహజమైనా, లగ్నలో మాణ్యంవలె పాఠకూపంతో ప్రకాశించే కొన్ని పాత్రలున్నవిగదా! వాటిని గూడా వర్ణించి ఉంటే, సుంచిచెడ్డల కల నేత గుడ్డలయిన మానవ సంపూర్ణ వివరించి నట్లుండేది. ఇప్పుడీ గ్రంథం చీకటి మూలలనే తరివికట్టున్నది. వాగ్దేవ వేటట్టడం—పరాసు కథకుడు మొపాసా అని.

వీటిలో కథక వాతురి కాస్త తగ్గినదనాలి. కథ చెప్పడంలో విస్మయకొన్నిచోట్ల తగ్గి ఉన్నది; లండువల్ల పాత్రలకు సహజత ఉన్నా జీవకళ తగ్గినది.

ప్రొద్దు పుచ్చుకోను పదివే దానికి ఈ సంపుటం బాగా పనికి వస్తుంది.

స్వాతంత్ర్య వీరుడు

["అమెరికా ప్రాథమ సర్వ సైన్యసముదేశాంగ్లేయ సామ్రాజ్య పరిహము మీసర్ నుంచెట్టి లాగిన" ఉయ్యాలవాడ నరసింహరెడ్డి విప్లవ వీరగాథ.

— పాణ్యం సరిస రామయ్య.

క్రాస్ 1/16 — 128 పొరటలు; వెల : రు. 5/ — పురులకు — గ్రంథకర్త — ఉయ్యాలవాడ పోస్టు; కోయిలకుంట్ల కాటాకా; కర్నూలు జిల్లా.]

ఆంధ్ర పొరుష లక్ష్మి కీర్తి కేతనాన్ని ఎగగట్టే క్షాత్ర రాధను సరిసరామయ్యగారు ఆంధ్ర భారతీకి కానుక బెట్టినారు. పిపాయి పితూరి అని ప్లాందవేతరులు పేరు చెట్టిన 1857 వారస స్వాతంత్ర్య సమరానికి — పదేండ్ల ముందే మాచ్చ దేశభి మానంతో, రాయంసీమ ధరా రమణిని పులకలెత్తించిన విప్లవగాధ — ఈ మహాకావ్యం! గాంధీ యుగంలో అల్లారు సీరారామరాజు తెరుగుబాటు దీనికి ప్రతిరూపం. కుంసేని రాజ్యంపై తెరుగుబడిన ఇంకొక ఆంధ్ర వీర కుమారుడు — సీరపాండ్య కట్టా బొమ్మన్, తమిళనాట నిజ ఆర్యార్పణ రుధిరాన్ని అలలు గట్టించినాడు. మూ స్పీ ల క్షీణి బాయి అంతటి వీరచారి — కిట్టూరు వెళ్ళమ్మ, కొంకణ తీరాన నిర్లక ఖడ్గం యుళించినది.

(ఈమధ్యనే పోస్టల్ స్టాంపు వెలువడినది.)

ఆంధ్ర పొరుషాన్ని రాపాడజేసిన ఈ వీరుడు మజ్జారి వంశపు మొటాటి రెడ్డి — ఉయ్యాలవాడ నరసింహరెడ్డి కోయిల గుంట్ల ప్రాంతాన ఒక జాగీరుదారు. ఏటేటా 30వేలరూపాయలు పచ్చే వీరి జాగీరును కుంసేని ప్రభుత్వం పెంకుక్కొని, నరసింహరెడ్డి తండ్రి పెద మల్లారెడ్డికి నెలకు 70 రూపాయల బత్తెం ఇచ్చినది. అన్న దమ్ముం భాగాలవల్ల మన కథానాయకునికి నెలకు పదికొండు రూపాయలు ముట్టినవి; ఈ బిచ్చపుకూడు గూడా

దేబిరించగా నుట్టేది. ఇట్లనే ఇనాందారులు పాలెగాండు పట్టు బడిదారుల హక్కునను విదేశ ప్రభుత్వం హరించినది; పిచ్చలవిడిగ నిరంకుశపాలనను సాగించినది. ఈ వర్త్య ఉయ్యాలవాడ తెరుగు బాటుకు మూల బీజం. నాన సాపాబు, రూన్వీరాణి వారసత్వాలను ఎగబెట్టుటేగదా ఆ స్వాతంత్ర్య యుద్ధానికి (సిపాయి తెరుగుబాటు అనబడిన) కారణమైనది. ఈ తెరుగుబాటుగూడ యిట్టిదే కారణమై, దేవ విముక్తి ఉద్యమాలకు ఒక ఘనా చర్యాన్ని నెల క్కొనది.

చుట్టుపట్ల పిన్నజమీందార్లు కోయలు బోయలు, కొండలు బ్రాహ్మణులు ఈ ఉద్యమంలో వేరినారు. దీనికి రెడ్డి నాయకుడు. ముందుగా చెప్పి పంపి, దివిటీలు ఎత్తుకొని ఖజానా మీదబడి దోచుకొనే వాళ్లు. బ్రిటీషు సైన్యాలకు, ఈ విప్లవ సైన్యానికి దుర్గాలలో, అడవులలో చాలా ప్రత్యక్ష యుద్ధాలు జరిగినవి. ఉభయ పక్షాల సైన్యం నష్టమై నది. వివరకు, సెల్లసుల కొండ కోసలో, పెరసోరుల దుర్గంలో, జగన్నాథాలయంలో, ప్లెటగారుదైన సర సింహారెడ్డి చెబులిప్ప కొదమ సింగంనలె పట్టుబడినాడు. తూర్పు శిక్ష వివి. పబడినది. 500 అనుయాయులు క్షింపబడినారు. 1847 సెప్టెంబరి 22 తేది కోయిలగుంట్ల దగ్గర, వేలాది ప్రజల ఎదుట ఉరిదీసి, ఈ జోదుని లంఘ కోటకొమ్మలు గట్టినారు. గోసాయి వెంకన్న ఈ పేరునికి గుటపు.

ఆంధ్రసమైక్యపత్రిక

— చందా వివరాలు —

విడి ప్రతి వెల	...	0 - 75 పైసలు
		మ్యాన్ ఏజంటుద్వారా పోస్టుద్వారా
		రు. పై. రు. పై.
సంవత్సర చందా	39—00	41 60
లక్ష సంవత్సరం	19 50	20 80
మూడు మాసములకు	9 75	10 40

మేనేజరు
ఆంధ్రపత్రిక

ఇది దోపిడి దొంగల చర్య అని కొందరంటే, కాదు - స్వాతంత్ర్య యుద్ధమని తెల్ల దొరలే చాలామంది నిం బరికినారు. మన చరిత్ర పండితుడు-ఎన్. బి. చౌదరి ఇది స్వాతంత్ర్య సమర మన్నాడు

నరసింహరెడ్డి లోక ప్రియుడైన వీరుడు కాబట్టే బయర గీతాలు, కోలాటపు పాటలు పుట్టి పెరిగి దేశమంతా అలముకొన్నవి. ఒక జానపద భాగం :-

అడుగో వచ్చె అడుగో వచ్చె నరసింహరెడ్డి
పళ పళ కేక వేసెరా నరసింహరెడ్డి
ఐంద్రాయుధము చేతబట్టెను నరసింహరెడ్డి
అవుల మందలో పుల దూకినఐందము దుమికినాడు
కరువు వచ్చినా కాలమొచ్చినా ఆదరించే రెడ్డి

కోటప్ప కొండ చిన్నప్పరెడ్డి, దాచేప - సుర్రాల గోపిరెడ్డి మొదలైన వీరులమీద కవి గట్టి న వాఙ్మయం గూడ ఇట్టిదే.

ఈ సాహసోపేత ఆత్మబుద్ధాన కథను నరస రామయ్యగారు మోడులు చిగిర్చే, కడుపులో కండలు కడలంగ వీరరసం వెల్లువ దెట్టు వ్రాసినారు ఈ పండిత కవి శ్రీనాథునివలె గంభీర ధారా వాహక కవిత్వ చెప్పి, రసానికి శగిన పద బంధాలతో సుబంధ శైలిలో సజీవంగా నరసింహరెడ్డి వీర కథను చెప్పినాడు. తెనుగు నుడివారం చాలచోట్ల సాంపు దీపించగా, సంస్కృతం వృషభరాజం వలె నడచినది. పాత్ర పోషణలు, కథా వివరణము సంభాషణలు ఈ కావ్యాన్ని అలంకరించే వీర కుంకుమ రేఖలు. ఈ వీరునిగన్న గ్రామం నాదన్న ఆవేశంతో రేగిన కవితావేశాన్ని గ్రంథకర్త సద్వి నియోగం చేసినాడు. ఈ గ్రంథం ఒదివి ప్రతి ఆంధ్రుడు వీర గంధం పట్టిచుకొనవలసి ఉన్నది.

ఆచార్య తూమాటి దొణప్ప రెడ్డిని గూర్చిన జానపద గేయాలను సేకరించి, నుంచి పీఠికతో ప్రచురించినారు. డాక్టర్ తంగిరాల వెంకట సుబ్బయ్య (మైసూరు) తమ ఢిల్లీలో ఈ తిరుగుబాటును ప్రత్యేకంగా పేర్కొని ఉన్నారు. నరసింహరెడ్డి కీర్తి అమెరికా మిన్నెసోట విశ్వ విద్యాలయ ప్రాంగణం ప్రాకినది. అక్కడ ఒక తెల్లదొర ఈ విషయమై విశేష పరిశ్రమజేసి, తను అమెరికా శిష్యురాలుచేత డాక్టరేటుకు విమర్శక గ్రంథం వ్రాయించి నాడు.

పాణ్యంవారి రచనలకు ఆధారమైన మన ఆచార్యుల గ్రంథాలలో కొన్ని పుక్కిటి పురాణాలు దూరినవి. ఇది తప్పుగాదు - ఆనాటికి ఒప్పే. ఇటీవల బంగోరె, బ్రౌను సాహిత్య పరిశోధనలు చేస్తూ, కడప పాతగజెట్టు ప్రభుత్వ రికార్డులు, పత్రాలు పరిశోధించి "బ్రౌన్ జాబులలో స్థానికచరిత్ర శకలాలు" అన్న గ్రంథంలో నరసింహరెడ్డి విప్లవాన్ని గురించి చారిత్రక విషయాలు ప్రకటించినారు. నరసరామయ్యగారు రానున్న ముద్రణలో దీని ప్రకారం సవరణలుచేస్తే ఈ వీర కావ్యానికి ఇంక కొంత చారిత్రక గౌరవం

గూడ లభిస్తుంది. ముఖ్యంగా-విప్లవారంభం 1846 జూలై 6. రెడ్డిని ఉరి దీసినది 1848లో జూలై 21 ఉదయ కాదు - 1847 ఫిబ్రవరి 22 తేది కోయిలగుంట దగ్గర.

అతని జీవితాల్మ భౌతికమైన తనువు
వదలి యంతట వ్యాపించి బహు మహోద్య
మమ్ము లొసరించి యొక శతాబ్దమ్మునకు
మాతృ భాగమికి స్వాతంత్ర్య మహిమగూర్చె

అని జాతీయ కవి నరస రామయ్య భరతవాక్యంగా పలికినారు.

ఆరపదిపాత్రాలు

1. గేయగుంజారవము

[భక్తిగీతాలు జోళిదరాశి-కె. దొడ్డన గౌడ. క్రాన్ 1/16 112 పుటలు; వెల : రు 2-50; ప్రతులకు-ఎర్రిసామిల టీఎస్ సమాధి మందిరము; చేళ్లగురికి, బళ్లారి జిల్లా.]

గుంజ అంటే అవ్యక్త మధురగానం, అయినా ఈ గేయాలు వ్యక్తమధురంగానే ఉన్నవి. వీరశైవం పుట్టుకతో కర్ణాటకంలోను, పశ్చిమాంధ్రంలోనూ మతం, సంకుచితశాస్త్ర బంధంనుండి, పీఠాల పిడికిళ్లునుండి బయటబడి, సంస్కృతాన్ని వదల స్థానిక భాషలలో ప్రజలలో ప్రవేశించినది; అద్వైతం చెప్పిన సమతను ప్రవేశ పెట్టినది. ఇంతకుముందు కొన్ని శతాబ్దాలక్రితం తమిళంలో ఆఛార్యుల నాయనమారు గీతాలు భక్తిభావ స్రవంతిని ఉద్భవింప జేసి, సామాన్య ప్రజలను భక్తులను జేసినది. పూజారులు అనే మధ్యవర్తులైన సర్వజన భక్తజనారావమేగడా ఈ చిక్కి ప్రక్రియ.

శైవ ప్రాబల్యంతో శూద్రగురువుల మతాలు దేశమందం తలా వెలసినవి. అవధగతలైన మహానుభావు లెందరో మతాలు స్థాపించి సర్వజాతుల స్త్రీ పురుషులకు మంత్రోపదేశంచేసి, గ్రామీణులను శివభక్తి పరాయణులుగా జేసినారు...స్థానిక భాషలద్వారా వేదాంతగ్రంథ సమరణం గావిస్తున్నారు అట్టి మహాస్వాములలో ప్రసిద్ధులు-ఈ ఎర్రిసామి అవధగత. వీరి జీవనమాధి మందిరం, చేళ్లగురికిలో (ఉరవకొండ బళ్లారి మార్గం) ఉన్నది. ఈ మహా సిద్ధుని శిష్యుడు-అక్కయ్య. ఇట్టి మతాలు ఇప్పుడు ఎన్నో ఉన్నవి. ఇవి తమ ప్రచారంవల్ల సామాన్యులకు సర్వజనీన మతానికి పట్టు కొమ్ములై ఉన్నవి.

ఎర్రిసామి మఠం ప్రచురించిన ఈ గ్రంథం-భక్తులు వ్రాసిన భక్తిగేయాలకు ఆంధ్రానువాదం. అనువాదకులు - కన్న డాండ్ర కవివర్యులు, జోళిదరాశి. కె. దొడ్డన గౌడ. రెండో భాగంలో ఈయన సొంత గీతాలు గూడ చేర్చబడి ఉన్నవి ఇవి పాటలరూపంలోనుండి ప్రజాబాహుళ్యాన్ని ఆకర్షిస్తున్నవి. గౌడ కవనంలో భక్తి భావోన్నతి భాషాసౌకుమార్యము, గతి సౌభాగ్యము కలిగి, మతజ్ఞానాన్ని సులభంచేసి, విన్నవారిని, పాడివారిని భక్త

అమలు జేస్తున్నవి. గౌడగారి సంగీతజ్ఞానం పాటలను గాన సుఖపూరంగా చేసి ఉన్నవి.

“నీ పిచ్చి బట్టించి నన్నేలకో” అని ఎర్రితాతతో సారూప్యాన్ని కోరుతున్నాడు. “మా యింటికి రావా, దోవ చూచెదనయ్య మాటి మాటికిని” అన్న స్తోత్రగీతం శబరి భక్తికి ప్రతిరూపం. “కాగిరాల చదువు రాకున్న నేమాయె, కనిపించె లోకాన్నె మానియె చదినాడు, లోకనుభవమే శివాను భవమన్నాడు, చదువు శాస్త్రాలన్ని సదతలో చూపేడు” అని అరొకిక విజ్ఞానాన్ని ప్రదర్శించినా.

ఈ పాటలకు ప్రాణం - ను తెనుగు సుడికారం; సరళ భాషలో వేదాంత ప్రవచనం. భక్తి పారవశ్యంలో ఎర్రితాత మహిమలు పాడబడినవి.

రెండవభాగం - గౌడగారి సాంతగీతాలు. ఇవి భక్తి ప్రధాన రసంగా, మతరహస్యాలను బయటబెట్టి విన్నవారిని ప్రార్థనాయత్న విత్తులుగా జేస్తున్నవి. మత్తెక్కోను చెప్పిన తీరు చూడండి: “జాతులు మరాలు పంధములన్ని సామాజిక ఎదుపాయ భేదములు, జీవుడు శివుడై వెలగాలం నె మానవధర్మంబొక్కటే గదరా”. బల్లారి రాఘవాచారి నాట్యకళ వైభవాన్ని, ఆయన సొందిన శివ సాయుజ్యాన్ని (వైష్ణవుల గా పుట్టినా) రసవంతంగా కీర్తించినాడు. ఈ గేయాలలో వేదాంత సాంకేతిక పదాల ఎవరణం సామాన్య భక్తుని ఎదుక కలమికి రొద్దుడుతున్నవి. ఎగతాళి ఎత్తి పాడుపు, లోకవృత్తి వ్యంగ్య నిరసనము, నిందాస్తుతులు బాగున్నవి. కపట స్వామిలను, మూఢాచారాలను, భక్తిలేని పూజల ఆదంబరాంను బాగా నిందించినాడు. విప్లవం అనే గీతంలో దొంగ రాజ కీయాలను గేలిపట్టించి “తెల్లని టోపీలో ఇంతటి నలుపా!” అని ఆశ్చర్యపడుతున్నాడు. చివరన “నా నప్పు పూవుల పూజచేస్తాను, నావల్లకాడి ఓ బాడిదదైవమా” అని ఆటోప పూజల నిరసిస్తూ భావ నైర్మలాన్ని చాటుతున్నాడు ఈసుకవి. శైవంలో ఉండే సారస్యమే ఇట్టిదిగా ఉన్నట్లున్నది.

2. ఏ టి కో ఖు

[ఖండకావ్యం : డాక్టర్ నారపరాజు శ్రీధరరావు. క్రొన్ 1/16-64 పేజీలు; ధర రు 2-50; ప్రతులకు - గ్రంథకర్త, రామచంద్రా క్లినిక్, చీరాల, ప్రకాశం జిల్లా, 523155.]

వైద్యుడై, ఆత్మప్రీత్యర్థం కనితలల్లడం - పైపై చదువులపై మోజు దినాలలో ప్రీతికరమైన విషయం. “మనవి” ఈ డాక్టర్ హృదయ పరిణతకు, ఆధ్యాత్మిక వాసనా బంధురతకు నిదర్శనం. ఒక సైన్ టిస్టు హేతువాద దృష్టిలో వేదాంతానికి సమన్వయం గూర్చిన ఓక్కటి దాత - ఈ మనవి. షణ్మతాలను ప్రస్తావించి, ప్రకృతికి దేవునికి అభేద ప్రతిపత్తిని జూపి ఆస్తికు డొలున్నాడు. వివేకానందస్వాములవారు చెప్పినట్లు - వేదాంతాల

[బ్రహ్మము, సైన్ టిస్టుల ససర్జి (శక్తి) పురాణ మతమందలి దేవునికి భేదము లేదన్నదాని సమన్వయమేగదా ఇది.

చిత్రపటం - నాబరు లేకపోయినా, నూరుపద్యాలలో పేరుకు బాచితాన్ని గూర్చున్నది. ఇవి శోకంవంటి విడి విడి ప్రార్థనలు. “డెందమనియెదు కాసారమందు మొలచి నిత్యవృద్ధిని జెందిన సత్యమునీ” అన్న ఉపమానానికి నిందాతనంలేదు సత్యకుమలాలని ఉంటే బాగుంటుందిగదా! పద్యాల నడక భావప్రకటన బాగా కుదురుకొన్నవి. “కీర్తి నాసింపరాదపకీర్తి కదియ బీజమై యొప్పు” అన్నదానిలో అంతర్ముఖమైన భావన పరిమళిస్తున్నది. “ప్రేమ కిద్దరు లేనిది పెరుగబోవ దొకడ వీవైన నొకండ నేనుందు స్వామి” అన్న సాపేక్షికవాదంలో ప్రపత్తివంటి భావమున్నది. ఈ కవి లోకవృత్తిని చెపుతూ సర్వజనాశ్రేయాన్ని కోరుతాడు. అనూయానం గ్రక్కే ఒకతెన కవుల తెగులుకు ఇది భిన్నమై హాయిని గూర్చున్నది.

“మా కందం”లో కందపద్యాలు సరళంగా సాగినా, మొలకాస్త బిగువు కగ్గినా పోను పోను భావానికి చేవ ఎక్కినది. మాకందం (మామిడి) ఏ పంచైనా తీపేగదా! సరకమ్మ, స్వర్గ మనునవి నరులే కల్పించినట్టి న్యాయములు” అవును - నిజం చెప్పినాడు ఇవి పౌరాణికల కల్పబొడ్ల కత. ప్రారబ్ధవాదంచేసే వేదాంతంలో వీటికి చోటుక్కడ ఉంటుంది? షేక్స్పియరు ఇవి మానసిక కల్పనలు లన్నాడు.

చివరన చేర్చిన అనువాదపు తునకలు బాగున్నవి. ముఖ్యంగా మాఫి కవిది ఓక్కటి మధురభావం. రోగులకు స్వాస్థ్యము, కనితా ప్రేయులకు ఆనందము ఈ వెజ్జ కూర్చుందునుగాక.

3. శ్రీ కురవి వీరభద్ర మాహాత్యము

[ముళ్లపూడి సచ్చిదానందమూర్తి. క్రొన్ 1/16-సారటలు 64; వెల : రు. 3/- ప్రతులకు :- సాహిత్యరంజని; H. N. 17-7-818, యాకుత్ పుర, హైదరాబాదు-500023.]

వరంగల్లు సమీపాన, మానుకొండ (మహబూబాబాద్) దగ్గర ఉన్న కొరవి గ్రామంలో వెలసిఉన్న వీరభద్రస్వామి మాహాత్య ఆలయం చాళుక్యులనాటిది. ఈ కవి అచ్చమైన తెనుగు ఛంద మై న మధ్యాక్కలలో కోవెల సుహిమను వ్రాసి, ప్రతిదానికి రాత్పర్యంగాడ ఇచ్చినాడు. రసిన ప్రాథంగా ఉన్నదిరేండి. ఈ మధ్యాక్కల పదంలో “బండిరా” ప్రక్కన “ఒత్తుధ” ఎన్నావచ్చిందో భాషావేత్తలు వెప్పాల ఇందు పార్వతీ పరమేశ్వరుల కల్యాణము, వీరభద్ర జననము వర్ణింపబడుటేగాక, పెద్ద ఎత్తున జరిగే జాతరను గూడ సర్వించినాడు. మా ప్రాంతంలో జంతుబలు చచ్చే గ్రామదేవతల (సోలేరమ్మ) చిరునాళ్ల జాతర; కొలుపు అంటే యాదవులు బలి లేకుండా చేసేవి.

కవిత్వం వివిధ రసానుగుణంగా సాగినది. “మాధుర్య కవనాల విందారగించరా - పద్యముల వల్లల పందిరినేసి వేచియున్నానయ్యా -

ఉలిపార చీరగట్టి - ఆకులురాలు కాలమది -" మొదలగు భావ విలసనంతో ఒప్పారే నుడికారాలున్నవి.

మాహాత్మ్యానికి - మహాత్మ్యమని, శృణానానికి స్మశానమని ఉన్నది. ఈ చిన్న దొసగుల సవరించుకోవడం మంచిది.

మొత్తంమీద కవిత పఠితకు ఆనందాన్ని గూరుస్తున్నది.

4. రాధేయుడు

[బి. నారాయణరావు. క్రొన్ 1/16. 140 పేజీలు; ధర రు. 5/-; ప్రతులకు: బొద్దులూరు నారాయణరావు, వల్లభ రావుపాళెం; వయా పొన్నూరు, గుంటూరు జిల్లా].

ఈ కావ్యకవితాపాకం మధురం. ఎత్తుగడ కతచెప్ప తీరు, నడక చాలా బాగున్నది. ఈ మధ్యవచ్చిన మంచికృతులలో ఇదొకటి. సందేహం లేదు.

కాని, పాండవ పక్షపాతులచే మలినం చేయబడి, పౌరాణికులచే పాడుచేయబడి, పుక్కిటి పురాణాల పాశ్చాత్యలో చాకబడినాడు రాధేయుడు. ఆంధ్ర భారతాన్ని లెక్కబెట్టక, ఈ రచయిత సాంపు లేని కొత్త కల్పనలతో, సంఘటనల స్థలాల మార్పులతో మొదలే గచ్చపాద అయిన కర్ణుని కథను రేగుకంప జేసినాడు. ఇది ఇతిహాసం. తలకొకతీరుగా మార్చి ఈ గతి పట్టించినారు. ఉన్నవాటికి తోడు ఈ మార్పులు - చేర్పులు. వాదోపవాదాలుండవచ్చునుగాని, అంత మాత్రాన కథను గౌరవం చెడుతుందా? ఎంత పెద్ద హిందీ కవి చెప్పితే మాత్రం మూలకథను మార్చడం బాగుంటుందా? మార్పు చేస్తే జైచిత్త్యం ఉండాల. మహాభాగత శకుంతల తన తలదండ్రుల కామలీల చెప్పగా కాళిదాసు ఈ సంగతి చెరికత్తెలచేత చెప్పిస్తాడు. ఉత్తర రామాయణంలో చూగాళ్ళాన్ని లవకుసులు పట్టడంలేదు; భవభూతి నాటకీయతకు ఆ మార్పుచేసినాడు.

తెనుగు భారతంలో ఎర్రన తిక్కనలు - కర్ణుని ఒక మహిమోపేత కీర్తిమూర్తిగా - సహజ సాభాగ్యంతో, మానవుని పారపాచ్యాలతో, ఛీరుడుగా స్వానిభక్తి పరాయణుడుగా, దాన వీరుడుగా సృష్టించినారు. కన్నతల్లిచే పరిత్యక్తుడై, గురువుచే శపితుడై, సారథిచే వంచితుడై, ఇంద్రునిచే అపహృతుడై, విధిచే వధింపబడినాడు. అధిపు మన్నన అప్పుదీర్చను - కుంతీ కృష్ణుల చేత మర్మభేదిక] రహస్యాలు నినికూడా హిమాలయం మాదిరి సేవా లక్ష్యంతో నింబడి, యుద్ధ వీర సముచితాచారాలకు భిన్నంగా చంప బడుతాడు. ఇది తిక్కన విమరించిన రాధేయుని ఉజ్వలమూర్తి.

ఈ కవి చేసిన మార్పులు లాభ రాధేయునికిగాని, ఇటు ఈ కావ్యానికిగాని రక్తిని, కీర్తిని కల్పించడం లేదు.

జన్మవృత్తాంతం చివరన చేర్చబడినది. ఇది సినిమాలలో Flash Back వలె అందాన్నే కూరుస్తుందిగాని, ఈ సంగతి పాఠకునికి తెలియని సందర్భంలో (కొత్తవాడే అనుకొందాం) భానుజుడు అంటే పదప్రయోగ జైచిత్త్యం అనిపించుకొంటుందా?

(11 పేజి) నిర్వహితర రామాయణంలో, తిక్కన చూసిన రావణ పదప్రయోగ కళావైదుష్యాన్ని చూడండి.

పెద్దాను మోసుకొనివచ్చినది ఎన్నో ఉపనదులైతే, ఒక్క గంగే అంటాడు - ఈయన. మాతుడు అంతఃపుర కాంతలలో జలక్రీడలాడుతుంటే చందనం దొరకుతుంది. ఇక్కడ ఒక్కచే మునుగురుంటే పెద్దానుబట్టి రాచనగరికి మోసుకొనిపోతాడు. ఈ మార్పు మార్చిన సుకత ఏమైనా ఉన్నదా? ఇట్టి చిప్పిడి చేర్పులు చాలా ఉన్నవి.

మన పెద్దలు కొందరు ఈ రచనను విన్నారని కవి అంటున్నాడు. వారైన ఈ కర్ణపాత్ర శీలహాసనాన్ని నివారించలేక పోయినారా?

ఈ మిత్రుడు తన మంచి కవిత్వానికి శోభ కలగేటట్లు తెనుగు భారతం ప్రకారం రాధేయుని చరిత్ర నరల వ్రాయమని కోరుతున్నా.

5. శ్రీరామ చంద్రిక

(పద్యకావ్యం - అష్టకాల నరసింహరామశర్మ. డిసెంబర్ 1/8, 120 పాఠాలు; మూల్యం రు 6/- ప్రతులకు : రచయిత - రాజగోపాలపేట; సిద్ధిపేట చా|| మెదక్ జిల్లా. (2) శ్రీనివాస బుక్ డిపో, సిద్ధిపేట 3.)

ఇది రామాయణ కథాసారం, కొత్తపోకడలతో కథ చెప్పురా నని కవి శపథం. ఈ సంతం చాలావరకు నెగ్గించుకొన్నారు. ఋష్యశృంగుడుతో మొదలుపెట్టి, పరమేష్ఠితోగూడ 17 పాత్రల చేత కథ పూర్తిచేయించినాడు. కవి పెద్దబట్టిపట్టే రామరావణాదులైన పెద్ద పాత్రల జోకి పోలేదు ఈ పాత్రలు ఉన్న పురుషలో కథచెప్పే సాంపుగూరుస్తున్నారు.

రారాజి (సి. ఆర్.) తన భారత రామాయణాలను ఇట్టే పాత్రానుగుణంగా విభజించి కథ నడిపినారు. బహుభాషా కవియైనా - విప్లవ వీరుడు - వి. వి. ఎస్. అయ్యరు, ఇంగ్లీషులో వ్రాసిన కంబ రామాయణానికి ఇదే ప్రక్రియ అవలంబించినారు.

కేవల పంతుల నరసింహశాస్త్రిగారు ప్రస్తావనలో - ఈ నాటక పద్ధతిని భాణము అని వివరించి, ఒకే పాత్ర నేపథ్యాన్ని ఉద్దేశించి వ్యక్తులతో మాట్లాడినట్లు కథ నడపడమని చెప్పినారు అట్లనే ఉన్నది కావ్యం. ఇంగ్లీషు షేక్స్పియర్ మొదలగు వారు తమ నాటకాలలో పెద్ద పెద్ద స్వగతాలతో (సాలిరౌక్వి) ఈ పని చేసి, నాటకీయతకు, రసాచిత్వానికి ప్రాణం పోసినారు (హ్యంలెట్) వీటిని డెర్నార్డ్ షా వంటి ఆధునికులు పరిహరించినారు. తెనుగులో బళ్లారి - ధర్మవరం రామకృష్ణమాచారి, తమ నాటకాలలో ఈ స్వగతాలు ప్రవేశపెట్టి, నాటకరక్తికి కీలక స్థానంగా చేసినాడు. వీటిని ఆయన మేనల్లుడు - కళాప్రపూర్ణ - టి. రాఘవ ఆక్టు చేస్తుంటే, తన్మయం పొందనివారు లేరు. ఈ ప్రక్రియను ఈ కవి కళాపూర్ణంగా ఉపయోగించుకొన్నాడు.

రాముడు అవతార పురుషుడుగానే ప్రారంభించి, సాంప్రదాయక పద్ధతిలో భక్తి రక్తి కుదిరేటట్లు వాసినారు. సంస్కృతం ధారాపై సమాసమైన అధికారంతో, రెండు చేతులతో వాసి టట్లు వృత్తాలు అల్లినారు. గంభీరమైన నడకతో, బాల్యమైన పద గుంఫనంతో రచన కావ్యమందా నిండి, కవితా ప్రయుక్తులను అనందాన్ని గూర్చున్నది కథక భక్తి పుష్పాని అలంకారాలను పోల కృత్రిమ ఉన్నది. రామాయణాన్ని తిట్టిపోసే విస్మయ వాదాలను పినిచి చదువవని దేబించేవారుండరు. కాగితం వేస్తు అంటూ రేమో వీరు - రామదాణంకు మింగుడుబడనిది ఈరామకథలేనని కాలం ఋజువు చేస్తుంది.

విషయ సూచిక ఉంటే చదువరికి సులభంగా ఉండేది.

శ్రీ మరుపూరు కోదండరామరెడ్డి

అదృష్టదీపః ప్రాణం

దాదాపు పదేళ్ళక్రితం కొత్తగా కొరలు, సుపాదక లేఖలు పిగ్గెరాలు రామ్మా కీర్తి సోపానం కెగ్గడాకురూ ఒక యువకుడు 'కళాకేళి' మాసపత్రికకు అన రచనలు పంపాడు. అధునిక సాహిత్యంపై బాధ్యతవహించే స్త్రీల కావాలని కృషిచలుపుతున్న ఒక పత్రికా సంపాదకుడు వాటిని పరిశీలి, పర్మలాలు కొలగించి అందగించి ప్రచురించాడు. తెలుగు కవిత రుజ్జుల కానిధంగా ఎందరో సవయవకులను పరిచయం చేశాడు. వారిలో అనేకులు మొక్కవోకని దీక్షతో కృషి సలుపుతూ ఎక్కి వస్తున్నారు. అవిధంగా అదృష్టదీపక్ అనే ఈ యువకనితో ఈ సమీక్షకునికి పదేళ్ళ పరిచయం ఉంది. ఇష్టదాతని రెండో కనిరాసంపుటి ప్రాణం కావ్యాసపీతాని కెక్కింది. కవిరాకృషితో ఎన్నో విషయాలు సాధిస్తూ నిరంతరధ్యేయంలో సాగుచున్న ఆ యువకని రంగుల కలలన్నీ దర్శనమిచ్చాయి.

ఈ పదవ కవితా సంపుటి ఆంధ్రప్రదేశ్ అభ్యుదయ రచయితల సంఘం చూట్టుగోదావరి జిల్లా శాఖ పక్షాన ఈ రచయితచే ప్రచురించబడింది. ఏకాంతాంధ్ర ప్రచురణాలయం వారిచే అమ్మకాలు సాగించబడుతోంది. 1/4 క్రౌసు 64 + 12 పుటలతో, అందంగా, ఆకర్షణవంతంగా ఉన్న ముఖాంకరణతో, వెలువడిన ఈ పుస్తకం వెల రెండురూపాయలే! దాదాపు ఈ ఖరీదు నామమాత్రం పైనదే! బీరుసాకుడా నేయి ప్రచురూ అమ్మకపోతే కూడా పెట్టుబడి సామర్థ్య చేకూరడం దుర్లభమే! ఏమెస్కో ప్రచురణల సంప్రదాయం మోదిరి ఇన్నర్ ప్లాటెలు టడి ఎడమంకు పరచు కొన్న చక్కని ప్రీటంమాడా ప్రచురించబడింది అభ్యుదయ కవిత్వానికి ప్రాణంగా పున్న ప్రి, సౌందర్య ప్రదర్శన ఎందుకు అవసరం పైందో? ఆమె చేలాంకలాన్ని, కవాంశలాన్ని గాని కెగరసోస్తూ శిఖరాల కెగ్గడాకడమేమిటో? కురబాహుమూల అథోమూలాదులను ఎందుకు ప్రదర్శించవలసి వచ్చిందో-తెలియదు. ఎడోలసెన్సుకు సంబంధించిన వెకిలీ కోరికల వెసులుబాటు కోసమనుకొని, మనం ఉదారంగా కవినీ, చిత్రకారుణ్ణి క్షమించవలసిందే మరి!

ఇందల కవితల గురించి, వాటి అచ్చమచ్చుల గురించి రచయిత కృతజ్ఞతలు వెల్లడించుకున్నారు. అంతట రాచమల్లు రామ సంధారెడ్డి ప్రవేశించి ఇట్లుసును: "భాపుకత్వమంటే బాహ్య ప్రేరణలకు స్పందించేక్తి! ఆ ప్రేరణ బాధకరమైనది కావచ్చు. ఆరందదాయకమైనది కావచ్చు!"

ఎంతో చక్కని నిర్వచనం ఇచ్చారు. పలుగు రాళ్ళలో చలలు మోడిని చోటల్లా శ్రీ రాచమల్లు నుంచి లలోచనాపరులు గానే కనిపిస్తారు! వారే మళ్ళీ - "భాపుకుదై ననాడల్లా కవికాలేదు. అస హృదయంలోని అనుభూతిని పాతకునికి అందించగలిగివుండే అతను కవి ఔతాడు. అతనికి కలిగిన అనుభూతి పాఠకునికి కూడా కలిగినపుడే అదిని రచన కవిత్వమౌతుంది" అంటూ హృద్యంగా సార్వత్రిక నిర్వచనాలుచేసి, అని ప్రస్తుత కవి కేనిధంగా అతులు లాయో వివరించి తమ పరిచయం ముగించారు. శ్రీ గజ్జల మల్లా రెడ్డి లభిప్రాయం చెబుతూ, కవి ప్రదర్శించిన ఉత్తమ కవితా వాక్యాలనుగాక-దినవారీ పదనంలో కూడా రారనిల్లే చప్పని వాక్యాల నుల్లేఖించి, కవికి ఉజ్వల భవిష్యత్తు నాశించారు. పన్నెండు మాత్రలూ ఒక యిరివృత్తం వారి కందించి గేయాలు రాయ మంటే-గజ్జలగుర్రంలా కదం లొక్కుతూ ముందుకు సాగగలరే కాని వారికిలాంటి సాహిత్య విమర్శ అంవాలురేని ఆసాసన అయిలే వారెందుకీ మిడతంబొట్లు జోష్యం చెప్పడానికి ముందుకు వచ్చా

1978 జూలై నుండి ప్రారంభం

తెలుగు పాఠక లోకానికి
సుందర సాహితీ సమాఖ్యకానుక

సంపత్
సాహిత్య మాస పత్రిక

అమ్మన అల్లెక అనుగిలుపు, కున విల్లువెన
కనలు, కవితులు, వాచసాలు, గ్రంథ సమీక్షలతో
బాటు ఇంకెన్నో నీర్మలకలు - క డిమ్మ సైజు
పుటికెలా ముగంటేజోవినువల-వెల రు / 50
సంవత్సర చందా రు 15-00
ఏజన్సీ వివరాలకు - సుందర సాహితీ సమాఖ్య (REGD)
26-162, బుట్టాయపేట.

మచిలీపట్నం-521001.

రింటారా - రాష్ట్ర సి. పి. ఐ. కార్యవర్గ సభ్యులుగా ఆంధ్రప్రదేశ్ అరసానికి వారే అధినాయకులు మరి!

ఇక ఈ సంఘటిలో అనుభూతి మొదలుకొని ప్రాణంవరకూ 31 కవితలున్నాయి. ఈ సంఖ్య బహుశా రచయిత వయస్సుకు సంకేతమేమో తెలియదు. 'అనుభూతి' అనే ఆద్యకవితలో - "అమావాస్యలో అలమటిస్తున్న అస్తవ్యస్త జీవితాలు ఊరేగింపుగావచ్చి గుండె తలుపులు తడతాయి. కలల బిడారులు గమ్యం చేరకుండానే కంటి ప్రమిదలలోని కాంతి దీపాలను కసిపూనిన ఇసుక గాలులు కబళించిన కథలు చెబుతాయి!" అంటూ ప్రారంభించిన ఈ కవితో కవితా భావుకత్వం పుష్కలంగా ఉంది. రసమయ కవితా హృదయమూ ఉంది. లేనిదల్లా ప్రతి అభివ్యక్తిని నిశితంగా రూపొందించుకోగల పరిశీలన. సంక్షిప్తంగా వ్యక్తీకరించగలిగేదక్షత; అందువల్లనే పై ఉల్లేఖిత వాక్యం పేర్చుడుతో హనుమంతుని తోకలా సాగుతుంది. దీనివల్ల చదువరి హృదయానికి గుచ్చుకొని నిలిచేలా మలచగలిగే సంవిధాన చాతుర్యం భంగపడుతుంది. కవితా సృజనను పునః పరిశీలించి భావావిష్కరణ విషయంలో సర్వజాగ్రత్తలూ సుకోబడ్డవో లేదో పరీక్షించుకోనే ధ్యానంమృగ్యమవుతోంది.

"సంఘర్షిస్తున్న ఆలోచనలతో నన్ను నేను నరుక్కుంటాను." ఆలోచనల సాంద్రత కలిగించే ఆత్మవేదనను ఇంతకన్న అందంగా చెప్పడం సాధ్యంకాదా?... మోడరన్ గా ఉందామనీ, ఏదో అందామనీ తనకే తెలియని అస్పష్టపు అనుభూతిని అర్థంలేని ఇమేజరీతో కలగా పులగం చేయడమంటే ఇదే! ఇలాంటివాన్నే స్వర్గీయ తిలక్ అధిక్షేపించాడు. "నా పెదవుల్ని కత్తిరించి నీ వీపుమీద అంకాను, ఇలా రాయడం కొత్తగా గమ్యుత్తుగా ఉంటుంది, కాని ఇది నానెన్ను!" అన్నాడతను.

"కన్నీళ్లు కవితవంగామారి కాగితం మీదికి దూకుతాయి. భావాలు లావాలో స్నానంచేసి భాషను ఎరుపెక్కిస్తాయి" అన్నాడీ కవి అదే కవిత ముగిస్తూ; నిజమే. కవి నిర్మించిన అక్షర రమ్యత పాఠక హృదయంలో భావతరంగాలను ఉత్తుంగం చేయాలి. రస భావాలను కదిలించాలి. అప్పుడే కన్నీరు చేడగలపు; తప్పక కవి మాత్రుడే తానుగా కన్నీరు కార్చి క్రుమ్మరిస్తే కాగితాల ఖరాబే తప్ప ప్రయోజనం ఉండదు.

కాంతిభిడ్గం అనే రెండో కవితలో - "సామాజిక చైతన్యాన్ని వెలగిస్తాను... పీడిత వర్గాలకు పంచిపెడతాను" వగైరా వాగ్దానాలేనిమిదింటిని వ్రాకుచ్చారు. రాజకీయ పక్షాల నిరర్థక వాగ్దానాల వ్యర్థ పరంపరలో ఈ జాతికి ఉత్తమాటలపై విలువ లేకుండా పోయింది. ఎప్పటికైనా అధికారాన్ని హస్తగతం చేసుకొనే రాజకీయ పక్షాల వాగ్దానాలకే యింత భ్రష్టాచారంపడిలే - కలం తప్ప మరేమీలేని కవిగాడి వాక్ గాండీవాల కెవడు విలువ యిస్తాడు. కవి నుంచి సహృదయుడు కోరుకొనేది వాగ్దాన ప్రభంజనంకాదు. అనుభూతుల మలయపవనం!

"నిరుపేద రక్తాన్ని తమ మోటార్లకు ఇంధనంగా వాడుకునే ధనస్వాములు..." అన్నాడీ కవి 'అగ్నిచిత్రం'లో. హృదయంగమమైన అతిశయోక్తి అంటే ఇదే! "పేదల ఎముకలను సున్నంచేసి రక్తంతో రంగరించి తన పాదాలకు పారాణంగా పూసుకుంటున్నాడు ధనస్వామి" అని ఒక కవి మూడు పదులక్రియే అనేశాడు. దానికిది అనుకరణకాదు కాని అలాంటిదే యిదిన్నీ! ప్రోతహృదయంలో చిరావాసం కలిగించుకోగల సుందరోక్తి! "అభ్యుదయ కాశాన్ని అందుకోవడానికి అవతరించిన అపూర్వ అపకాశాలు" (పు. 11) వంటి పులుముడువల్ల మనసులో కలిగేదీ మిగిలేదీ ఏ అనుభూతి ఉండదు. ఇలాంటి పులుముడులను పరిహరించుకొని ప్రతి కవితోక్తిని ఆలోచనా తరంగాల వేల్కొల్పగలిగే రమణీయోక్తిగా మార్చినపుడే మన అభ్యుదయ కవిత్వం జనహృదయంలో బ్రతుకుతుంది. ఆ రహస్యమేదో తెలుసుకుందుకు పాశ్చాత్య అభ్యుదయ కవులను అధ్యయనం చేయాలి.

అదృష్టవశాత్తూ కవితల్లో శ్లిష్టత వుంది. సాహిత్య సౌరభం వుంది. చిత్తశుద్ధి ఆవేశమూ ఉన్నాయి. ఇన్ని సద్గుణాలున్న కవి ఉత్తమ వచనానికి సమాంతరస్థాయిలో మాత్రమే వచన కవితను సృజించడం గర్వకారణంకాదు. "కథల్లోని పాత్రల కాళ్లను కళ్లు కద్దుకునే వెధవాయత్వ ప్రజలనుంచి వెళ్లిపోతోంది" వంటి శక్తివంతమైన అభివ్యక్తులు అక్కడక్కడ లగలకపోవు. కాని అట్టివానిని వెదుక్కోవలసిన పూచీ పాఠకునిపై నెట్టివేయకూడదు 'జనారణ్యం' అనే కవితలో - "చిరకాలంగా సాగుతున్న జీవన సాగర మధనంలో కష్టపడేవాడి కెప్పుడూ కాలకూటమే దక్కుతోంది!" చిరకాలంగా జరుగుతున్న మోసానికి చక్కగా అతికే పురాణ ప్రతికను ప్రయోగించిగిగాడు. అలాంటి దర్శనాశక్తి ఈ కవికుండదం ముదావహం. అట్టి శక్తే ఈ పరిశీలనకు ఇంత బాధ్యత కలిగించింది.

స్వప్న చిత్రాలలో - "తెరకాస్త తగలబడిపోయినపుడు కలల చిత్రాలుమాత్రం ఎక్కడ కనిపిస్తాయి? ఎలా కనిపిస్తాయి! పొగలో చేతులూపితే పిడికిటి కొచ్చేదేమిటి?" అంటూ ఆలోచనా స్ఫూరకమైన ప్రశ్నలువేసి పాఠక హృదయాన్ని రవంతసేపు ఆపుచేస్తాడు.

'విద్యుద్గీతం' అనే కవిత ఒక్కటిచాలు - ఈ యువకవిని ఉత్తమ కవుల శ్రేణిలో నిలపడానికి! ఇలా నేనడానికి కారణమైన వాక్యాలు - "పదండి మానవులారా! కలలు కరగిపోతున్న కళ్లలో - కసిమాత్రం జారిపోనీకండి!" వంటివిమాత్రం కావు.

'కాంతి మార్గానికి అడ్డంవస్తే

కంటి రెప్పలనైనా సరే కోసెయ్యండి!

వంటి అభినవోక్తులు మాత్రమే! ఈ అభివ్యక్తి మన తెలుగు కవితకే అపూర్వమూ, అనవద్యమూను. ఈ కవితో ఇతరేతర కవుల వాక్యాలకు అనుకరణలూ, అనుసరణలూ ఎక్కడా కనిపించవు. ప్రతి కవితా అతని యువహృదయనీహారికను చీల్చుకువచ్చిన కాంతిరేఖే! ఈ అంశంలోమాత్రం ఈ కవి ప్రశంసార్హుడు!

శ్రీ సోమసుందర

BCT

అమృతాంజన్ లిమిటెడ్

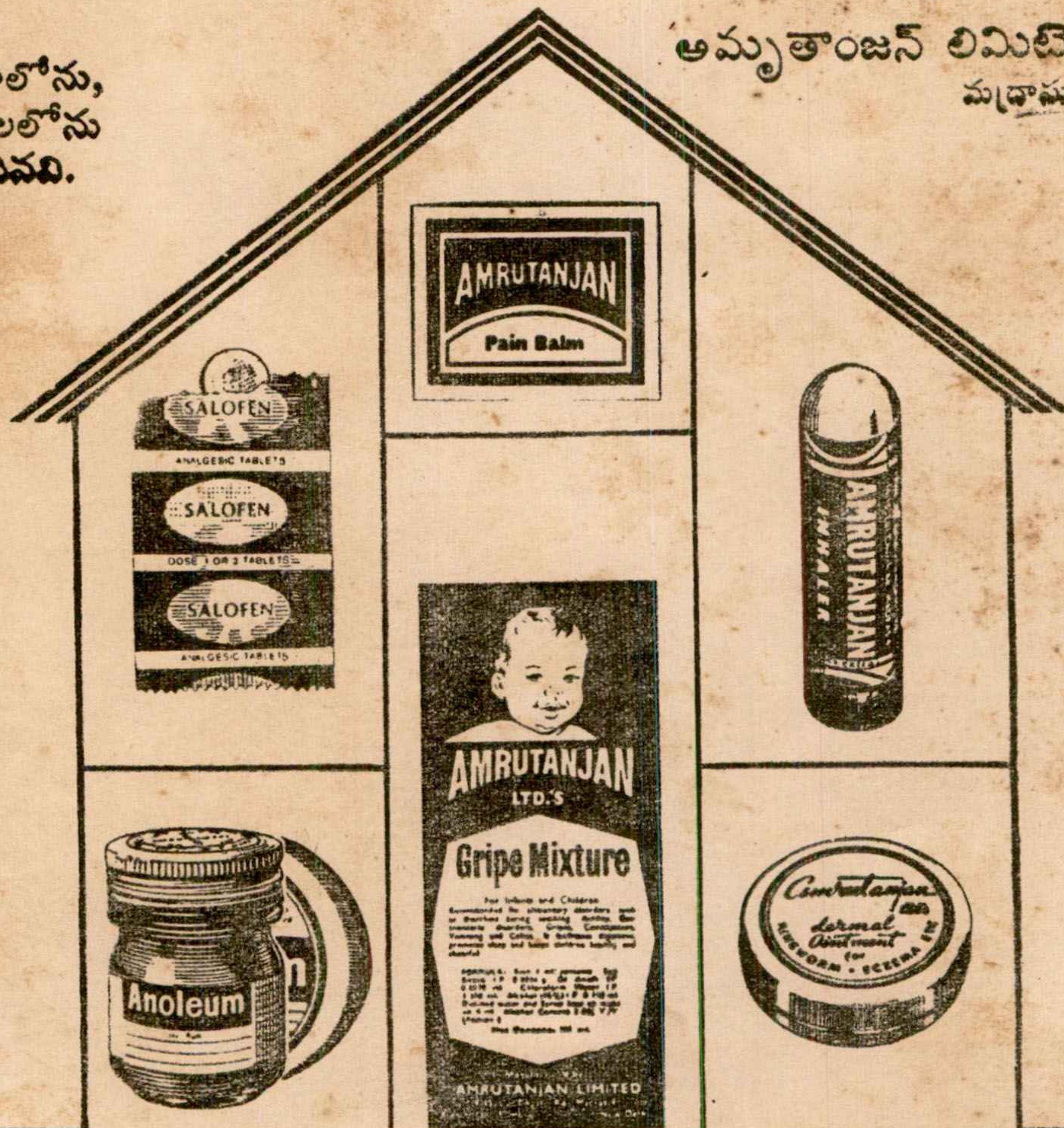
75 సంవత్సరాల పైగా గృహోపధ్యములు తయారుచేస్తున్నవారు!

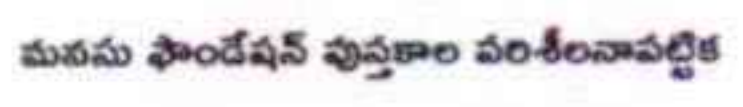
- అమృతాంజనం బాధానివారిని
తలనొప్పి, ఒళ్ళునొప్పులు, వెలుకులు,
జలుబు, దగ్గు, కండరాల నొప్పులకు.
- అమృతాంజన్ గ్రేప్ మిక్చర్
పసిబిడ్డల అజీర్ణానికి, పళ్ళు వచ్చేటప్పుడు
కలిగే బాధలకు.
- అమృతాంజన్ డెర్మల్ ఆయింట్ మెంట్
తామర, తీకు, గడ్డి వగైరాలకు.

- అమృతాంజన్ ఇన్ హేలర్
జలుబుచేసి ముక్కుదిబ్బడ, తుమ్ములు
వగైరాలకు.
- అనోలియమ్-కోల్డ్ రిఫ్
దగ్గు జలుబులను పారద్రోలే •మోటుమైన
ఒక కొత్త శక్తి.
- శాలోఫెన్ -బాధానివారిని మాత్రలు
తలనొప్పి, ప్లూ, ఒళ్ళు నొప్పులకు.

...ఇండియాలోను,
ఇతర దేశాలలోను
పేరు పొందినవి.

అమృతాంజన్ లిమిటెడ్
మద్రాసు-4





ఫుద్దతం పంఖ్య	KLVA104M138
ఫుద్దతం పేరు	భారతి
తారీఖు	07 February 2025
ముందు లబ్ధి	YES
వెనుక లబ్ధి	yes
మొత్తం పేజీలు	85
పెద్ద పైకా పేజీలు	no
ఖాళీ పేజీలు	no
లేద పేజీలు	akshaya
తయారు చేసినది	hasin
పేజీలు విభజించినది	HEMA
ప్యాప్ చేసినది	
పేజీలు పరిచూసినది	
ప్రింటింగు చేసినది	
ప్యాకింగు చేసినది	
పరిష్కరి	good